Edition finale

LE SOLEIL

Lisez l'annonce de LA COMPAGNIE PAQUET En page 5

53e ANNEE—No 3 EDITION QUOTIDIENNE QUEBEC, SAMEDI 30 DECEMBRE 1933 TIRAGE CERTIFIE PAR L'A. B. C. — PRIX : DEUX CENTINS

LE COLLEGE DE ST-RAYMOND BRULE DEUX FOIS EN CINQ ANS

Le collège St-Raymond, dirigé par les Frères des Ecoles Chrétiennes est la proie des flammes — Détruit de fond en comble. — Les dommages s'élèvent à une centaine de mille dollars.

St-Raymond, 30.— (D. N. C.) — Le collège de St-Raymond, partiellement détruit par les flammes en octobre 1928, a été de nouveau le théâtre d'un incendie hier après-midi, comme le "Soleil" l'annonçait brièvement.

Cette fois-ci le feu n'a rien épargné. Malgré les efforts des RR. Frères des Ecoles Chrétiennes, malgré l'intervention des pompiers et d'un grand nombre de volontaires, les flammes ont attaqué hier la construction dans toutes ses parties et ont poursuivi leur travail jusqu'au bout. Hier soir le collège de St-Raymond n'était plus qu'un amas de ruines. Les RR. Frères et les quelques élèves demeurés au collège pour la période des vacances de Noël ont dû chercher refuge au presbytère et chez les voisins hospitaliers.

Les dommages sont évalués à une centaine de mille dollars. Pour neutraliser cette perte on n'a que $23,000 d'assurance. Les Frères des Ecoles Chrétiennes doivent examiner ces jours-ci ce qu'il convient de faire pour les élèves et la résurrection du collège.

On est tous plus ou moins, par ces journées extrêmement froides, dans la crainte constante du feu. Hier après-midi on s'aperçut tout à coup, au collège, que certaines salles trahissaient une forte odeur de fumée. Immédiatement on chercha à s'assurer contre les dangers d'incendie. En essayant de localiser l'origine de la fumée, on constata qu'une partie du deuxième étage était déjà en feu et menaçait tout le collège de destruction. Les Frères donnèrent aussitôt l'alarme et entreprirent avec les quelques élèves demeurés dans l'établissement pendant les vacances de Noël de bloquer la marche des flammes en attendant l'arrivée des pompiers. Mais le feu avait pris des proportions trop considérables. Il fut nécesssaire de procéder à l'évacuation : les Frères et les élèves reçurent l'ordre de quitter immédiatement le collège.

L'évacuation à peine terminée, le centre de la construction était déjà tout en flammes, ce qui rendait très problématique une intervention heureuse des pompiers. Ceux-ci furent promptement sur les lieux. Mais il fallait compter avec le froid. Les bornes-fontaines étaient gelés : on dût recourir aux pompes pour obtenir une pression d'eau quelque peu suffisante, et

(Suite à la page 15, 2e col.)

ASSASSINAT DU PREMIER MINISTRE DE ROUMANIE

LE CAMERA ENREGISTRE LES GRANDS EVENEMENTS DE 1933

Voici, dans l'actualité par l'image, quelques-uns des événements saillants de 1933 : plusieurs tragédies, plusieurs comédies, des audaces courageuses, des crises politiques, et des efforts désespérés pour étouffer la crise. — Le camera a saisi quelques attitudes, groupées ci-dessus sans souci particulier de l'importance. — De gauche à droite : 1. — James-S. Woodsworth est entré vivement dans l'histoire politique du Canada en créant, l'été dernier, à Régina, la Coopérative Commonwealth Federation. 2. — Lord MacMillan, économiste anglais, membre de la Commission d'enquête sur les banques, a recommandé la création d'une banque centrale pour le Canada. 3. — Ramsay MacDonald, le Premier anglais, l'âme de la Conférence économique mondiale convoquée à Londres en juin. 4. — Le capitaine James Mollison, le malheureux héros d'une nouvelle traversée de l'Atlantique. 5. — Mrs Mollison, la valeureuse Amy Johnson, qui accompagnait son mari dans le raid. 6. — Le général Italo Balbo, le héros du raid mémorable de l'escadrille italienne. 7. — La jeune Américaine à la coupe de champagne; symbole de l'Amérique redevenue humide. 8. — Sir Arthur Currie, le commandant des troupes canadiennes à la fin de la Grande Guerre, décédé à la fin de 1933. 9. — Les débris du dirigeable américain Akron, perdu au large du New-Jersey avec 74 hommes. 10. — Autres ruines : maison détruite par le séisme de Californie, dans lequel 120 personnes ont perdu la vie. 11. — Wiley Post, l'audacieux aviateur qui a brisé le record du tour du monde en avion 12. — R.-C. Mathews, nommé récemment ministre du Revenu National dans le cabinet fédéral canadien. 13. — Le maire Cermak, de Chicago, tué dans un attentat criminel contre le président américain, M. Roosevelt. 14.—Hitler fait la revue de ses partisans. 15. — M. Franklin-D. Roosevelt assume les responsabilités de la présidence, en mars 1933.

Ion-G. Duca, leader libéral et président du Conseil des ministres en Roumanie tombe sous les balles d'un assassin au sortir d'une conférence avec Carol.

Bucarest, 30. (Trad. de l'A. P.)—M. Duca, premier ministre de Roumanie, a été assassiné hier après-midi. Il est tombé sous les coups de feu d'un étudiant qui lui tira quatre balles dans la tête à bout portant. Ce drame s'est déroulé à Sinaia, ville de plaisance où le roi Carol a un palais et où le premier ministre était à la veille de prendre le train après avoir conféré avec son souverain.

Ion-G. Duca, leader libéral et ancien ministre de l'intérieur, était président du conseil depuis le 12 novembre dernier. Il avait succédé à M. Alexandre Vaiva-Voevod dont le gouvernement venait d'être renversé. C'était un personnage considérable dans la politique roumaine, ayant déjà occupé les portefeuilles de l'intérieur, des affaires étrangères et de l'instruction publique.

Bucarest, 30. (Spéciale). — L'assassin de M. Duca est un étudiant qui fait partie de la société antisémite connue sous le nom de gardes de fer. Après avoir tiré quatre balles dans la tête du premier ministre, il lança une grenade qui blessa l'un des compagnons de ce dernier, M. Cotinesco, un député.

Arrêté immédiatement, le jeune homme déclara se nommer Nicolas Constantinesco. Deux individus, ses complices présumés, furent arrêtés en même temps que lui.

M. Duca était âgé de 55 ans. Il avait déclaré les "gardes de fer" société illégale et s'employait de son mieux à enrayer le mouvement antisémite, de plus en plus menaçant en Roumanie.

A un conseil extraordinaire tenu peu de temps après l'assassinat, le Cabinet ordonna l'arrestation de tous les gardes de fer. A minuit 1,300 membres de cette société avaient été arrêtés dans Bucarest seulement. On dit que M. Angelesco va faire l'interim à la présidence du conseil en attendant que le parti libéral national se soit donné un nouveau parti.

M. Duca était arrivé à Sinaia hier après-midi. Des amis politiques, dont M. Bratiano, ministre des Finances, l'y avaient reçu. L'auto du

(Suite à la page 15, 6e col.)

BONNE ET HEUREUSE ANNEE AUX LECTEURS DU "SOLEIL"

L'arctique aurait déversé ses glaçons et ses frimas sur le reste de l'univers

Incapables d'expliquer scientifiquement la raison de la terrible vague de froid qui balaye le monde, les savants accusent le cercle polaire d'extravagance — Le mercure se tient encore à environ 30 sous zéro.

Ottawa, 30. (Spéciale) — Autrefois pour expliquer un phénomène de physique qui restait mystérieux pour la science du temps on disait que la nature a horreur du vide. Aujourd'hui, pour expliquer un froid sans précédent en violence et en durée, la science officielle ne trouve rien de mieux qu'une métaphore qui nous laissera transis comme devant. On nous dit donc que les portes de l'Arctique sont ouvertes et qu'une vague de froid déferle depuis ce temps sur le continent américain.

Cette vague a fait périr hier une vingtaine de personnes au Canada, sans compter des centaines de personnes blessées dans des accidents ou victimes des morsures du froid. Les communications téléphoniques ont été paralysées en plusieurs endroits.

A Lacombe, Alberta, trois enfants, dont le plus jeune âgé de quelques mois, et le plus vieux âgé de 5 ans, furent trouvés bleuis par le froid et à moitié habillés, dans une maison qui n'était pas chauffée. Le père, qui passait son temps dans une salle de billard, a été condamné à trois mois de prison pour négligence. La mère, employée dans une maison située à 50 verges de distance de la sienne, a été condamnée à une amende. Le gouvernement a pris les enfants sous sa protection.

Dans plusieurs districts du nord ontarien, on a enregistré 60 sous zéro. A Toronto et Ottawa, le mercure a oscillé entre 20 et 40. Dans les Maritimes, le froid est général, sauf dans la région d'Halifax. A Sudbury, le mercure est tombé à 64 sous zéro.

Mais le froid devient moins intense dans l'Ouest canadien, et tout laisse croire que la situation sera moins pénible aujourd'hui dans l'Ontario et le Québec tandis que le froid

(Suite à la page 5, 2e col.)

INCENDIE AU COUVENT DE ST-PHILIPPE

Trois-Rivières, 30. (Trad. de la C. P.)—Un incendie a éclaté ce matin dans le couvent St-Philippe, l'un des plus considérables des Trois-Rivières. Aux dernières nouvelles, l'édifice était menacé de destruction.

200e victime

Paris, 30.—La 200e victime de la catastrophe de Lagny est décédé aujourd'hui. C'était un cheminot dont l'unique enfant avait péri dans l'accident, où sa femme avait perdu un bras.

TEMPERATURE

Toronto, 30 (P. C.) — La vague de froid qui a établi des records dans plusieurs parteis de l'Ontario, poursuit sa marche vers l'est en passant par Québec et les Maritimes. La température a été un peu moins froide dans l'ouest, hier. La pression est élevée à l'est des Grands Lacs.

PRONOSTICS :

Bas St-Laurent : Vents d'ouest, très froid.

Golfe et Baie des Chaleurs : Vents d'ouest, beau, très froid.

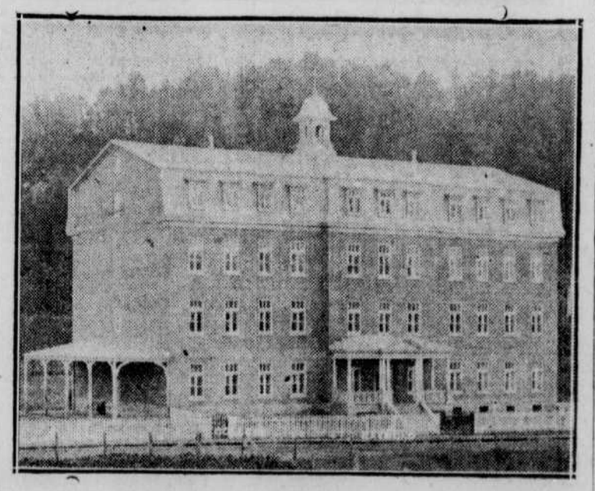
Côte Nord : Gros vents, beau, très froid.

Maritimes : Gros vents frais, beau, très froid.

SOMMAIRE

1ère page, nouvelles étrangères. — 2e, feuilleton, nouvelles de Lévis. — 3e, nouvelles de Québec. — 4e, éditorial. — 5e, radio. — 6e, dans nos théâtres. — 7e, la vie sociale. — 8e, le monde catholique. — 9e, nouvelles diverses. — 10e, sport. — 11e, agriculture. — 12e et 13e, petites annonces classées. — 14e, finance. — 15e, naissances et décès. — 16e, nouvelles générales.

INSTITUTION DEVASTEE PAR L'INCENDIE



Le collège des RR. FF. des Ecoles Chrétiennes, à Saint-Raymond, a été la proie des flammes hier après-midi.

EPHEMERIDES DE L'AN QUI PREND FIN DEMAIN

Les lecteurs du "Soleil" trouveront ci-dessous une liste des principaux événements de l'année 1933 dont la fin sonnera bientôt. Nous avons groupé ici ces principaux événements afin que nos lecteurs puissent, par une brève et rapide lecture, rappeler à leur esprit, en peu de temps, les faits qui marqueront dans l'avenir la page 1933 dans l'histoire du temps.

JANVIER

6.—Mort de M. Calvin Coolidge, président des Etats-Unis.

17.—Des calculs montrent qu'avec $70.26 on achète la même quantité de produits qui coûtaient $100.00 en 1926.

FEVRIER

2.—Le projet de fusion des chemins de fer du Canada est défait devant le comité du Sénat par un vote de 24 à 1.

14.—Les banques de Détroit ferment leurs portes et on déclare un moratoire.

MARS

1.—Le gouvernement de l'Etat libre d'Irlande vote un projet de loi qui abolit le serment d'allégeance à la Couronne d'Angleterre.

3.—A la convention du parti libéral à Ottawa, la suggestion de la création d'un gouvernement d'union est rejetée.

4.—Franklin Delano Roosevelt devient président des Etats-Unis.

6.—Mort du maire de Chicago, Anton J. Cermak, 19 jours après qu'il eut été frappé à Miami, Floride, par la balle qu'un assassin destinait au président-élu Roosevelt.

10.—Un tremblement de terre en Californie cause plus de 130 morts.

14.—Mort à New-York de Sir Henry Thornton, président du C.N.R.

31.—Quand l'avion qui transportait les Winnipeg Toilers, la meilleure équipe de ballon-au-panier, du Canada, s'écrasa sur le sol à Neodesha, Kansas, quatre hommes perdirent la vie.

AVRIL

1.—Sa Sainteté Pie XI proclame l'Année Sainte.

4—Le dirigeable Akron de la marine américaine tombe dans l'Atlantique et 74 membres de l'équipage meurent pendant que trois seulement peuvent se sauver.

19.—Les Etats-Unis suspendent l'étalon-or.

21.—Ramsay Macdonald, premier ministre d'Angleterre visite les Etats-Unis.

29.—Le sénat américain adopte le National Recovery Act.

MAI

12.—Le Canada signe un traité de commerce avec la France.

19.—La maison J.-P. Morgan déclare au comité d'enquête du sénat américain qu'elle a fait $120,000,000 de profit aux Etats-Unis.

JUIN

5.—Jimmy Mattern, aviateur en route pour faire le tour du monde, atteint Moscou.

8.—Une tempête sur les bords de l'océan cause 80 morts aux Etats-Unis.

JUILLET

9.—L'ouest du Canada est envahi par les sauterelles.

14.—L'armada italienne sous la direction de Balbo arrive à Montréal après avoir franchi l'Atlantique par le nord.

18.—William Kondrat saute à la nage les chutes Niagara.

23.—L'aéroplane des Mollison partis la veille de Pendine, Pays de Galles, s'écrase sur le sol à Bridgeport, Conn. et tous deux sont blessés.

24.—Wiley Post arrive à New-York après avoir établi un nouveau record pour vol autour du monde. Il fit le voyage en 10 jours.

27.—Pour la première fois dans l'histoire des Etats-Unis, un ravisseur américain est condamné à mort.

AOUT

25.—La conférence mondiale sur le

(Suite à la page 15, 6e col.)

LE ROI CAROL BOMBARDE

Sinaia, Roumanie, 30. (Traduit de l'A. P.) — Une explosion a démoli le wagon du roi Carol en gare aujourd'hui; un enfant a été blessé. La foule qui voulait assister au départ du convoi emportant à Bucarest la dépouille mortelle de M. Duca, premier ministre, a été prise de panique. On n'a pu savoir tout de suite ce qui avait causé l'explosion.

La dépouille mortelle avait été portée à la gare peu de temps auparavant, après avoir été exposée en chapelle ardente toute la nuit au palais. M. Duca avait d'abord été l'ennemi de Carol, contre qui il s'était élevé même après son avènement au trône. La réconciliation était venue ensuite.

Bennett recommande au Roi d'accorder des honneurs à un certain nombre de Canadiens

Le premier ministre du Canada continuant, malgré une résolution du Parlement, une coutume traditionnelle, recommande à Sa Majesté le nom de quelques Canadiens aux honneurs royaux — Il annonce aujourd'hui la nomination de plusieurs sénateurs.

Ottawa, 30 (Spéciale) — C'est aujourd'hui, avant-veille du jour de l'An, qu'une déclaration doit apprendre au public les noms des nouveaux sénateurs dont la nomination doit combler, en tout ou en partie, le vide créé par la mort de 13 membres de la Chambre haute. Il a été question des nouveaux sénateurs au conseil des ministres hier.

Parmi ceux qu'on désigne le plus dans le public sont MM. A.-E. Fripp, avocat et Louis Côté, député, tous deux d'Ottawa; Ludger Bastien, de Loretteville, Québ., et Mme P. Plumotree, de Toronto.

Le conseil des ministres siége de nouveau aujourd'hui. Il est possible qu'un nouveau sous-ministre du Travail soit choisi pour remplacer M. H. H. Ward, qui démissionna récemment.

(Suite à la page 15, 6e col.)

ON Y GAGNERA

Ottawa, 30. (Trad. de la C. P.)—On exprimait hier l'opinion que le Canada ne pourrait qu'y gagner, si le gouvernement français réduisait, comme il en a l'intention, le contingent d'importation d'un grand nombre de produits américains. On a su en effet, par de récentes dépêches, que la France avait l'intention de soumettre au contingentement l'importation de produits qui en étaient exempts jusque là lorsqu'ils provenaient des Etats-Unis. Les pommes seraient l'un des produits canadiens susceptibles de bénéficier du nouvel ordre de choses.

LES RUINES GLACEES D'UNE MAISON INCENDIEE

La vignette ci-dessus fait voir l'espect que présentait, hier après-midi, les ruines couvertes de glace de l'édifice détruit par les flammes, coin de la rue St-Dominique et Boulevard Charest.

NOUVELLES DE LEVIS

Notes personnelles

M. Emile Boisvert, de St-Antoine de Tilly, était dernièrement en promenade chez ses parents, M. et Mme ... Boisvert, à Lauzon.

M. et Mme J.-N. Fournier, de Lévis, étaient récemment en promenade chez Mme Vve Ph. Roy, à St-Narcisse.

M. Valère Dodier, de Marbleton, est venu ces jours derniers à l'Hôtel-Dieu de Lévis rendre visite à son petit garçon souffrant de fracture à une jambe à la suite d'une ruade de cheval.

Les ingénieurs de marine de la rive sud

L'Association Nationale des Ingénieurs de Marine présentera ses souhaits du Nouvel An demain soir, par la radio, de 7 heures à 7 heures 15, au poste CHRC. Les officiers et membres du conseil No 8, de la rive sud, voudront bien être aux écoutes pour recevoir ce message du président et officiers de cette association.

Bonne et heureuse année à nos lecteurs et lectrices de la rive sud

C'est un bien grand plaisir pour le correspondant lévisien, en cette dernière chronique de l'année, de souhaiter aux nombreux lecteurs et lectrices de la rive sud une bonne et heureuse année.

Nous tenons à remercier nos lecteurs et lectrices pour l'intérêt qu'ils portent aux nouvelles de la rive sud publiées chaque jour dans ce journal. Nous tenons à leur dire que nous nous sommes efforcés de les renseigner de notre mieux sur les différents événements qui se sont produits sur la rive sud. Nous avons cru remplir le plus fidèlement possible notre devoir et pouvons les assurer que nous tâcherons de faire mieux encore en 1934 si possible afin de tenir lecteurs et lectrices au courant de ce qui se produira d'important sur notre rive. Toute nouvelle que l'on voudra bien nous communiquer soit par écrit ou par téléphone sera reçue avec plaisir et publiée soit dans la chronique lévisienne ou dans une autre page du journal, suivant le cas.

Investiture du Capt. Bernier le 14 janvier et banquet le 21 janvier

On sait que le capitaine J.-E. Bernier, de Lévis, a été créé récemment chevalier de l'Ordre Equestre du St-Sépulcre de Jérusalem. La cérémonie d'investiture aura lieu le 14 janvier prochain, dans l'église Notre-Dame de Lévis et sera présidée par Son Excellence Mgr Omer Plante, auxiliaire de Québec et ancien curé de Lévis. S. E. le commandeur J.-G. Ernest Côté et tous les mmbres de l'Ordre assisteront à la cérémonie.

De plus, la Société St-Jean-Baptiste a pris l'iniative d'organiser un grand banquet au fameux explorateur canadien des régions arctiques, le capitaine J.-E. Bernier de Lévis, en témoignage de reconnaissance et pour prouver l'estime et la considération de toute la population envers ce citoyen éminent. Des personnalités religieuses et civiles prendront part à cette démonstration et adresseront la parole. Ce banquet qui aura probablement lieu le 21 janvier prochain sera présidé par M. le Dr Arthur Fafard, président de la Société Saint-Baptiste de Lévis.

Lundi est la fête de la Circoncision ou du Jour de l'An

Lundi prochain, sera célébrée la fête de la Circoncision de Notre-Seigneur. C'est en ce jour que Notre-Seigneur reçut le nom de Jésus, c'est-à-dire Sauveur. Cette fête étant le premier jour de la nouvelle année, nous devons remercier Dieu des grâces reçues au cours de l'année terminée et lui demander sa protection spéciale pour la nouvelle qui commence. Les enfants voudront bien continuer la pieuse coutume de demander la bénédiction paternelle.

Un char d'inspection du C. N. R., détruit par le feu à Lévis

Les pompiers de Lévis, par une température d'une trentaine de degrés sous zéro, ont été appelés pour un feu, vers 10 heures, hier matin, pris dans un char d'inspection du C. N. R., placé sur une voie d'évitement près de la gare de Lévis. On était à faire passer les examens annuels des employés dans ce wagon spécial lorsqu'on s'aperçut que le feu était pris et aussitôt les pompiers furent demandés et réussirent à contôler les flammes. Comme une locomotive tirait ce char plus loin le feu reprit et étant en bois il fut complètement détruit. Les pertes sont d'une trentaine de mille piastres vu que le wagon contenait l'outillage dispendieux et considérable des médecins faisant passer les examens des employés pour la vue.

Les hommes du poste central de la brigade du feu de Lévis furent de retour à la station vers midi, après avoir travaillé pendant deux heures par un froid intense. Ils étaient sous la direction du chef P.-A. Guay.

Les souhaits du Dr Emile Fortin M.P.

A l'aurore de cette nouvelle année, je suis heureux d'offrir à la population du comté de Lévis l'expression de mes meilleurs voeux de santé, de bonheur et de longue vie.

L'année qui se termine a été marquée par un reprise générale des affaires : les conditions de la vie s'améliorent sensiblement; l'activité renaît; l'angoisse qui étreignait les coeurs se change peu à peu en une vie d'espérance dans l'avenir.

Je souhaite que ce retour à la prospérité s'accentue davantage. Je prie la divine Providence de bénir tout particulièrement les foyers où le bonheur n'est pas revenu au gré de nos désirs et de nos efforts.

Je garde l'espoir que pour la population de Lévis, 1934 sera une bonne et heureuse année.

Dr Emile Fortin, M. P.

Messe de minuit du jour de l'An à Lévis.

Comme les citoyens de plusieurs paroisses de Québec et du district, ceux de Lévis auront l'avantage d'assister à une messe de minuit du jour de l'An, dans leur église paroissiale.

L'église Notre-Dame sera ouverte toute la soirée du 31 décembre et on demande qu'il y ait des fidèles à onze heures. Une heure sainte précède commencera à 11 heures 30, dimanche soir, pour se terminer à minuit et trente. Il y aura distribution de la sainte communion et une messe basse sera dite. A l'Evangile, M. l'abbé Eugène Carrier, curé de la paroisse, montera en chaire et fera ses souhaits du Nouvel An.

Pour les personnes qui ne pourraient pas assister à l'heure sainte et désireraient prendre part à la messe, il est entendu que les portes de l'église qui seront fermées à 11 heures 30 seront réouvertes à minuit et trente. Il est entendu que les enfants ne sont, pas admis à cette messe de minuit.

L'élection des marguilliers à Beaumont et à Pintendre.

Le jour de Noël, après la grand'messe, a eu lieu une assemblée des francs-tenanciers de la paroisse de Beaumont pour l'élection d'un marguiller. M. Joseph Asselin, du rang Ville-Marie, a été élu en remplacement de M. Alphonse Labonté, sortant de charge. M. Octove Fortin se trouve en charge, avec MM. Cyriac Lebreux et Joseph Asselin, comme marguilliers du banc.

Dimanche dernier, après la grand'messe, a eu lieu une assemblée des francs - tenanciers de St-Louis de Pintendre pour l'élection d'un marguiller. M. Joseph Boislard a été élu en remplacement de M. Cléophas Fontaine, sortant de charge. M. Théodule Couture se trouve en charge, avec MM. Joseph Métivier et Joseph Boislard comme marguilliers du banc.

Les Quarante-Heures au monastère du Précieux-Sang

Lundi prochain, 1er janvier, commenceront, en la chapelle du monastère des Révdes Soeurs Adoratrices du Précieux - Sang, rue St-Louis, à Lévis, les pieux exercices des Quarante - Heures diocésaines, pour se terminer mercredi matin, le 3 janvier.

Les bienfaiteurs et amis du monastère sont invités à ces exercices qui donneront lieu à de belles cérémonies religieuses.

Pour les élèves du Collège!

Les externes du Collège de Lévis se rappeleront tous, nous l'espérons, l'organisation qui a été faite avant leur départ pour les vacances, pour le jour de l'an matin!

Ils auront donc tous à coeur de se joindre à leur chef de groupe, à l'heure indiquée, pour aller présenter leurs voeux à leur curé, dans chacune de leur paroisse, et recevoir sa bénédiction du jour de l'an.

A LEVIS : réunion à 9.30 hrs a.m. à la chapelle des Congréganistes, sous la direction du Père Spirituel.

A BIENVILLE et au CHRIST-ROI: réunion après la messe de 7.30 hrs.

A LAUZON, SAINTE JEANNE-D'ARC, et SAINT-DAVID : réunion à l'heure et au lieu indiqués aux confrères par les chefs de groupes.

Qu'on les voit.

Les parents voudront bien aider les enfants à penser d'aller remplir ce devoir agréable en même temps que profondément chrétien.

Naissance

M. Louis Guérin, télégraphiste et Mme Guérin, née Alice Légaré, de Villemay, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils baptisé le 27 décembre, en l'église du Christ-Roi, sous les prénoms de Joseph-Ernest-André-Gilles. Parrain et marraine, M. et Mme Ernest Lavoie, de Québec, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Oswald Paquet, tante de l'enfant.

Elèves inscrits au tableau d'honneur

Voici les élèves de l'Ecole St-Gabriel, à Lévis, dont les noms sont inscrits au tableau d'honeur pour le mois de décembre:

Cours supérieur : 5è année : Mlles Yvette Caron, Pauline Aubert, Marie-Paule Carrier et Françoise Couture.

Cours moyen : 4è année : Mlles Marie-Anne Laverdière, Charlotte Couture, Rollande Carrier, Marguerite Fortier, Marguerite Blouin, Jeannine Couture.

3è année : lles Marcelle Labrecque, Maud Lepage, Raymonde Couture, Yvette Lepage, Rita Morin.

Cours inférieur : 2è année : Mlles Jacqueline Guay, Cécile Guay, Corinne Marmet, Gisèle Gagnon, Jeannine Guay, Yvette Bégin, Pierrette Patry, Gabrielle Mercier, Cécile Carrier.

1ère année : Mlles Pierrette Mercier, Simonne Guay, Lucile Gagnon, Monique Gagnon, Jacqueline Blais, Françoise Hallé, Aline Carbonneau, Thérèse Fortier, Gabrielle Roy, Hermance Hallé.

Cours préparatoire : Mlles Pierrette Dumont, fille de M. J.-Edmond Dumont, Suzanne Légaré, Pauline Mercier, Cécile Gaumond, Julienne Turgeon, Madeleine Simard, Pierrette Dumont, fille de M. P.-Alphonse Dumont, Madeleine DeRoy.

Soulagez le MAL de DOS avec DODD'S KIDNEY PILLS
FOR ALL KIDNEY DISEASES BACKACHE BLADDER TROUBLES RHEUMATISM
Pilules Dodd pour le Rein

La Toux
chez les enfants

Une petite gorge ou poitrine en proie toute la nuit à une toux déchirante! Quel supplice! ARRETEZ-LE! Le Sirop Gray apporte vite aise, confort et nuit de repos. Il calme les membranes irritées et dégage le phlegme embarrassant. Avec lui, inutile de souffrir. 26

SIROP GRAY de GOMME D'EPINETTE ROUGE

Horloges GRATIS

Demandez 180 paquets de graines de jardin. Vendez-les 5c le paquet, retournez le montant retiré de la vente. Alors nous enverrons votre prime Gratis. Catalogue de cadeaux et graines sur demande.
Allen Nouveautés, St-Zacharie, Qué.

ÇA NE VA PAS?

Vous vous sentez lourd, ennuyé, sans "pep" avec une tendance continuelle de vous coucher. Peut-être n'avez-vous même pas la moindre petite douleur mais ressentez seulement une dépression générale. Un mal de tête, d'estomac ou bien de la constipation.

Vos intestins sont obstrués

La nature elle-même peut vous remettre d'aplomb si vous lui en fournissez l'occasion et si vous l'aidez en puisant dans ses réserves d'herbes curatives.

BUVEZ LE THE GARFIELD

L'ordonnance même de la nature. Il nettoie les intestins, chasse la constipation, les maux de tête et d'estomac — et vous donne un regain d'activité. C'est merveilleux. — Essayez-le dès aujourd'hui. Un paquet de 30c suffit pour un mois.

LE THE GARFIELD

Chez tous les pharmaciens

Funérailles de M. Pierre Bé... à Saint-David

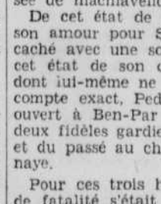
D'imposantes obsèques ont été faites, samedi, le 23 décembre dernier, à M. Pierre Bégin, de St-David de Lévis. Le service funèbre a été chanté en l'église paroissiale au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

La levée du corps a été faite par le R. P. Laperrière, des Pères de St-Vi... de Paul, ... service fut chanté par M. l'abbé Lu... Carrier, prof... du ... de Québec, qui était assisté comme diacre et sous-diacre de MM. les abbés O. Langlois, du Collège de Lévis, et L. Veilleux, vicaire à St-David. Aux autels latéraux, des messes basses ont été célébrées par M. le curé Dumas et M. l'abbé A. Dussault, du collège de Lévis.

Dans les stalles du sanctuaire, on remarquait le R. P. Laperrière, C.S.V.P., MM. les abbés Hudon, aumônier des RR. SS. Dominicaines, Dumais, visiteur des Ecoles, et M. l'abbé ... Frères de Saint-... FF. N. Pelchat, L. Faucher et N. Ro... de l'Académie de St-Sauveur de Québec.

Le défunt laisse pour pleurer sa perte: ses fils, MM. Edgar, Adolphe, Paul-Emile, Antoine, Josaphat, le R. F. Henri, C.S.V.P., Gérard et Ernest; ses filles, madame H. Labonté, madame A. Plante, madame H. Samson, madame A. Samson, la Révérende Sr Raymond de Capue, mesdemoiselles Joséphine et Anne-Marie Bégin; ses gendres, MM. Henri Labonté, Alphonse et Euclide Samson, A... ; ses belles-filles, Mme Emile Bégin, Mme Adolphe Bégin et Mme Ernest Bégin.

Vous ne devez pas craindre de savoir la vérité sur votre vie



Le célèbre professeur Sirma vous guidera dans la vie et vous dira comment faire pour obtenir ce que vous désirez. Nombreuses sont les personnes qu'il a déjà conduites au succès et au bonheur. Son pouvoir de lire le passé et l'avenir est merveilleux. Il donne des conseils utiles et précis concernant la santé, les affaires, les amants. Il vous aidera à vous faire aimer par la personne qui vous est chère. Vous connaîtrez vos vrais amis, les spéculations, les héritages que vous réaliserez et vous triompherez de vos ennemis. Laissez-le faire votre bonheur maintenant, car il ne sera qu'une fois dans votre vie. Pour profiter de cette occasion unique, envoyez-lui tout de suite vos nom, prénoms et date de naissance, écrits de votre propre main. N'attendez pas plus tard, ce sera peut-être trop tard. Adressez votre lettre au Professeur J. SIRMA (Service 1, rue Guillaumot, No 3, Paris (12e) France. Joindre 10 cents pour les frais d'écriture.

Mères

Le Sirop d'Anis Gauvin pour les enfants, soulage immédiatement l'enfant — Régularise son estomac et son intestin—Facilite sa dentition.

Funérailles de Mlle Marie-Jeanne Goulet

St-Augustin, (D.N.C.).—Samedi, le 16 décembre, est décédée à l'âge de 26 ans et 9 mois, Mlle Marie-Jeanne Goulet, fille de sieur Edouard Goulet et de Dame Délima Tardif.

Outre son père et sa mère, elle laisse pour pleurer sa mort, huit frères et cinq sœurs: MM. Edouard Goulet, de Québec; Roméo et Emile, de Causapscal; Lucien, Maurice, Joseph et le Révd Frère Augustin, des Frères des Ecoles Chrétiennes, Mlles Emilia, Délina, Béatrice, la révde Mère St-Augustin de Milan, de la Congrégation de Notre-Dame, de Montmagny et la révde Mère Marie de St-Aubry, des Franciscaines, Miss. de Marie, de Rigaud; un beau-frère, M. Alphonse Goulet, trois belles-sœurs ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Mlle Goulet est morte à la fleur de l'âge . A l'âge de 21 ans, elle entrait au couvent des Sœurs Franciscaines de Marie, à Québec. Elle ne prévoyait pas une si courte durée dans ce cloître où elle y demeura deux ans et demi, car le 20 décembre 1929, la maladie l'obligea à se retirer du couvent.

Elle laisse un bon souvenir à tous ceux qui l'ont connue et aimée.

Ses funérailles ont eu lieu mardi, le 19 décembre, en l'église paroissiale. M. l'abbé Ph. Cloutier a fait la levée du corps et chanté le service.

Durant la messe, la quête a été faite par Mlles Clothilde Couture et Béatrice Drolet. La dépouille mortelle était portée par MM. Donat Goulet, Paul Côté, Wilfrid Cantin et Gustave Fiset. La croix était portée par Mlle Bernadette Côté et les rubans d'Enfants de Marie par Mlles Hélène et Annette Fiset, Louisa Juneau et Monique Cantin.

Suivaient le corps, ses frères: MM. Ed., Lucien, Roméo, Emile, Stanislas, Maurice et Jos. Goulet; ses oncles: MM. Hild. Goulet, de Lorette-ville; Gaudiose Goulet, de Montréal; et Ferd. Goulet, ses cousins: MM. Jos., Emile, Eugène, Joseph Goulet, Gaudiose Juneau, Joseph Tardif, de Québec; Louis Robitaille, Albert Goulet et Albert Cantin.

On remarquait dans les premières rangées de la nef, en plus des parents nommés plus haut: le frère du défunt, M. Edouard Bégin; son beau-frère, M. Edouard Carrier; ses neveux: MM. Georges Carrier, Robert, Marcel, Joseph et Alphonse Carrier, Adélard Bégin, Ulric, Azarie, Jules et Moïse Bégin, Jean et Antoine Fontaine et Pierre Cantin; ses petits-fils: MM. René Labonté, Paul, Charles - Henri et Raymond Samson.

La croix était portée par M. F.-X. Hallé, maire de la paroisse, MM. T. Bourassa, Joseph Odesse, Louis Proulx et Isidore Dumont portaient le cercueil.

Au cours de la cérémonie funèbre, un magnifique programme fut exécuté à l'orgue tenue par M. P. Caniré. MM. M. Carrier, Georges et François Carrier rendirent des soli.

Après le service, les restes mortels furent conduits au cimetière de la paroisse et inhumés dans le terrain de la famille à laquelle nous réitérons nos plus cordiales sympathies.

Mère, faites ce mélange pour la mauvaise toux

Pas besoin de feu ! Economique !

Vous serez agréablement surprise lorsque vous ferez ce simple mélange de famille et que vous l'essayerez pour une toux accablante. Sa préparation est facile, et on peut compter dessus pour avoir du soulagement rapide et durable.

Faites un sirop en brassant 2 tasses de sucre granulé dans une tasse d'eau quelques moments jusqu'à dissolution. Pas besoin de vous servir du poêle. Procurez-vous à la pharmacie 2½ onces de Pinex, que vous mettrez dans une bouteille de 16 onces, et que vous remplirez avec votre sirop de sucre. Ces 16 onces vous font ainsi pour le même argent quatre fois plus de remède contre la toux, et il est bien plus efficace que la médecine toute faite. Il se garde parfaitement et il a le goût fin.

Ce remède simple fait trois effets remarquables. Il calme et soulage les membranes enflammées, détache le phlegme chargé de germes, et débarrasse les voies respiratoires. C'est ainsi qu'il facilite la respiration et vous laisse dormir en paix.

Le Pinex est un composé de pin de Norvège, sous forme concentrée, fameux comme agent pour soulager les membranes de la gorge. Il est garanti procurer un prompt soulagement, sans quoi on vous rembourse votre argent.

Dans l'assistance, on remarquait: les Dames de la Congrégation, les Frères des Ecoles Chrétiennes, accompagnés de leurs élèves ainsi qu'un grand nombre de paroissiens, de parents et d'amis.

De nombreux témoignages de sympathies, de bouquets spirituels et des messes privilégiées ont été offerts

A Tous Nos Clients, Amis
Et Au Public En Général

Nous Souhaitons une Année de Bonheur et de Prospérité.

Nous demandons à la Providence de continuer à faire bénéficier notre race de ses abondantes bénédictions.

Que l'année qui commence en soit une de bonheur, de bonne entente et d'amour.

Que les malheurs qui ont frappé un grand nombre de nos foyers canadiens se changent en travail si nécessaire à tous et en confiance en notre beau Canada.

C'est ce que nous demandons à Dieu pour tous.

Un sincère remerciement pour l'encouragement passé, et de notre part nous prenons la résolution de ne rien épargner pour continuer à mériter votre confiance.

TELESPHORE SIMARD
183 ST-JOSEPH
710 à 716 ST-VALLIER
53 DE LA COURONNE

• CONCOURS
• ANNUELS
• d'EPARGNE

Prix en argent
DE
$5.00 à $50.00

On reçoit maintenant les entrées en lice pour les concours annuels d'Epargne de La Caisse d'Economie. – Ceux qui déposent 25c ou $1.00 par semaine pendant 50 semaines ont le droit de tirer au sort à la fin de l'année pour des prix en argent de $5.00 à $50.00.

Profitez de cette occasion pour vous aider à acquérir d'une manière pratique la précieuse habitude de l'épargne. Les temps actuels démontrent la nécessité de fonds stables et sûrs et que l'on peut retirer quand les circonstances l'exigent. –

Enrôlez-vous au Bureau le plus près

LA CAISSE D'ECONOMIE
de Notre-Dame de Québec

FEUILLETON DU "SOLEIL"

AMOUR TRAGIQUE
ou
LE SECRET DE SOLANGE
par
Maurice Boué

Reproduction autorisée pour les journaux ayant un traité avec la société des Gens de Lettres.

No. 25

— Ferme ça, gronda l'autre. . . T'as rien à dire présentement.

Avec un ricanement sinistre, l'homme s'encoigna dans une anfractuosité de la caverne, tandis qu'Irga tenlait aux propos de l'orateur une oreille de plus en plus attentive.

— Une seule chance nous reste d'apoutir. . . Un soupirail qu'un homme ne saurait franchir, mais dont un enfant, déluré et énergique, peut se jouer.

Le hideux visage d'Irga s'éclaira d'un sourire.

— L'enfant pénètre dans la place, nous ouvre les portes, nous sommes lix prêts à intervenir. . . Réussite assurée par conséquent ! Si la valeaille s'émeut, nous avons de quoi la réduire au silence.

— Or, c'est l'enfant qui vous manque, compléta Irga, et vous vous êtes souvenus que cette vieille sorcière pouvait vous. . . le procurer.

— Tout à fait ça, opina l'homme. Des deux mômes qui étaient là tout à l'heure, ajouta-t-il après un silence, le petit mâle suffira.

Irga s'était redressée ; sa vieille tête déchainée tendue vers une dénégation véhémente.

— Les deux ou aucun ! scanda-t-elle. Faut vous mettre ça dans la tête. L'un ne va pas sans l'autre. Vous n'obtiendrez rien du petit mâle, comme vous dites, si la fillette n'est pas près de lui. C'est jeune, mais c'est volontaire. Ca se ferait tuer sur place plutôt que de céder. Et puis, autant que je sois, d'un coup, débarrassée de tous les deux.

L'homme aux yeux de hibou semblait réfléchir.

— Un seul nous aurait suffi.

Mais le comparse intervenait.

— Bah ! si c'est leur habitude de marcher à deux !

— Au fait, qu'importe, concéda l'autre. . . On verra bien quand il faudra opérer.

Puis, avec un geste qui abdiquait.

— C'est entendu, la vieille ! Les deux. . . on emmènera !

Sur l'encorbellement du belvédère, le soleil venait rompre maintenant la barrière verte du rideau de lianes.

— Nous allons attendre ici la nuit, répliqua l'homme. Faudrait pas se faire éventer en s'esbignant. D'autant plus que nous avons du boulot sur la planche, ajouta-t-il, avec un rire sinistre, que son compagnon corsa du sien.

— La nuit pour venir. . . La nuit pour filer, approuva Irga, c'est plus prudent de la sorte !

— Nous viendrons chercher ici les mômes, par l'autre sortie de Brésou.

L'affaire était conclue ! Irga et les deux hommes n'avaient plus rien à se dire.

A même le sable de la caverne, les deux bandits étalèrent le contenu de leur sarrau, mangèrent un morceau sur le pouce, burent une large gorgée à la gourde de peau de bouc qui pendait à leur flanc, puis, sans un mot, s'endormirent.

Irga avait disparu alors sur le flanc du roc ; ses pieds nus s'agrippèrent aux rides de la serre, en une ascension vertigineuse que pas un autre être humain n'eut osé entreprendre, puis, quand elle fut parvenue là-haut, tout en haut, au sommet de l'Aiguille des Six Heures, roidement la vieille érigea dans le soleil brûlant sa silhouette maigre, son poing squelettique se tendit en un geste de menaces par-dessus les bois de l'Antre, vers le château de la Chesnaye, dont les murs crénelés s'apercevaient à peine au milieu des frondaisons luxuriantes, et ce fut, à l'instant, une image saisissante de la vengeance près de s'assouvir, qui respira dans l'attitude de ce corps démoniaque, que l'âge ne pouvait abattre, et qui, depuis un demi-siècle, portait en soi la haine indéfectible de toute l'humanité. . .

Cependant, revenus bredouille du fond de Tahuc, ainsi qu'ils l'avaient prévu, Roger et Claudine terminaient au sommet de la pente de l'Antre la trouée que, depuis de si longs jours, ils promenaient dans la verdure hérissée des halliers.

XX

CORPS FRUSTE... BELLE AME!

Prenez un homme simple, (par ces mots **"homme simple"**), nous entendons, un être animé, doué d'intelligence, capable de compréhension, de coeur naïf, ouvert à tous les sentiments de tendresse et d'amour, un homme ignorant des bassesses et des hypocrisies, filles des civilisations exacerbées, un homme vivant incorporé à la nature, et vivant de la nature même, qui ne connait que les difficultés de subsister, c'est-à-dire de se nourrir, au milieu des embûches que lui tendent d'autres hommes roués, retors, ennemis de sa liberté ; prenez un tel homme, droit, loyal, dont la parole ne sait pas mentir, mettez en lui un amour, immense, profond, inéluctable comme le besoin de vivre lui-même, supposez que de cet amour naisse, génération spontanée, le besoin de se dévouer, de s'immoler, prenez un tel homme et vous aurez Pedro Colonna.

Depuis toujours, Pedro Colonna avait aimé Solange Miramont, qui lui était apparue dans la forêt de l'Antre comme l'émanation même de ces lieux. Il l'avait aimée, nous le savons, jusque dans son père (la balle de Pierre Gorain ne l'avait épargné que par miracle) ; il l'avait aimée jusque dans son amour pour Roger Chavannes, et il l'aimait toujours, et plus que jamais, dans l'affreux malheur qui l'avait frappée, il l'aimait jusque dans ses enfants disparus.

Alors que tout semblait accuser la malheureuse femme, Pedro Colonna la portait toujours, intangible et sacrée, en une symbolique châsse, qu'il sentait palpitante et vivante dans son coeur.

Le divorce de Roger Chavannes, le contrebandier l'avait appris avec une sourde colère. Il constituait, à ses yeux l'injure suprême faite à la divinité qu'il adorait.

Cléo Cresco, fautive à ses yeux de l'événement, n'avait trouvé aucune grâce devant lui.

Le mariage de Roger et de la belle Corse l'avait, un peu plus avant, enfoncé dans la nuit où il vivait volontairement, depuis la disparition de Solange et de ses enfants.

L'amour du brave Pedro allait donc, quand même, insistons-y, à Solange, sa tendresse à ses enfants ; mais aussi sa pitié à l'homme qui les avait, sinon reniés, du moins oubliés, et sa haine à la femme qu'il avait pressentie, pleine d'une volonté tressée de machiavéliques projets.

De cet état de son coeur, moins son amour pour Solange qu'il avait caché avec une sorte de pudeur, de cet état de son coeur, disons-nous, dont lui-même ne se rendait pas un compte exact, Pedro Colonna s'était ouvert à Ben-Par et à Bridoux, les deux fidèles gardiens de la tradition et du passé au château de la Chesnaye.

Pour ces trois hommes, une sorte de fatalité s'était appesentie sur le général Miramont, puis sur sa fille, mais les malheurs qui étaient survenus n'atteignaient en rien la noblesse de ceux qu'ils avaient frappés.

Or, le lendemain du jour où il avait appris, par hasard, en forêt de l'Antre, qu'un ramassis de bandits devait, un jour ou l'autre, tenter un coup d'audace contre le château de la Chesnaye, ce jour-là à l'aube, Pedro Colonna s'en fut joindre Ben-Par et Bridoux pour les prévenir et se concerter avec eux.

L'attentat n'était encore qu'à l'état embryonnaire. . . Il fallait veiller néanmoins, veiller avec une instance de toutes les heures.

Pourtant, Pedro Colonna précisa :

— Faut prévenir Monsieur Roger de ce qui se trame.

— Le prévenir, oui, fit Ben-Par. . .

— C'est vrai, continua le contrebandier, il y a l'autre. . . la femme qui le gouverne et le traine pieds et poings liés asservi à ses volontés.

Bridoux se gratta le front.

— Si j'allais à Paris, moi ? Je trouverais bien le moyen d'approcher Monsieur Chavannes sans que la maudite Corse s'en doute.

Le visage des deux autres s'éclaira.

— Bonne idée, firent-ils, en même temps.

Puis Pedro Colonna conclut :

— Faut partir dès aujourd'hui.

— Mais Ben-Par sera seul, objecta Bridoux qui semblait hésiter maintenant.

— Toutes les nuits, je serai près de lui, tant que tu ne seras pas revenu.

Ben-Par eut un geste de la main vers Pedro Colonna, Bridoux fit de même et les trois hommes se trouvèrent unis par une fraternelle accolade.

A cette heure même, les deux bandits se trouvaient auprès d'Irga dans la caverne de Brésou, et confiaient à cette dernière le plan dicté par leur chef : l'attaque, dans deux jours, du château de la Chesnaye, avec l'aide des deux enfants de Roger Chavannes.

Les défenseurs du château étaient certes loin de s'attendre à l'imminence du danger prévu par eux.

Le surlendemain de son entrevue avec Ben-Par et Bridoux, Pedro Colonna ayant livré à ses acheteurs habituels le contenu d'un ballot de tabac qu'il était allé quérir par delà la frontière espagnole, était remonté en forêt de l'Antre.

Il ne s'arrêta pas aux divers carrefours où d'habitude il rencontrait quelques-uns de ses camarades, retour comme lui de la frontière, et ne répondit même pas à leur invite de boire le coup de l'amitié à la gourde fraternellement tendue. Il se dirigea tout au contraire, coupant droit à travers les halliers, vers le fameux ravin dont nous avons déjà parlé, lequel séparait les terres de la Chesnaye du "no mans land" de Brésou.

Sur les bords de ce ravin, ses branches nerveuses tendues sur l'abime, un rouvre géant se penchait. Le tronc de l'arbre, aux rudes aspérités, permettait un accès relativement facile à l'ascension des premières branches. On voyait même sur la rugosité de l'écorce, des traces fraiches qui permettaient d'inférer que fréquemment, et, en tout cas, récemment quelque habitué de la forêt s'était hissé jusqu'aux rameaux les plus élevés.

Pedro Colonna passa la bretelle de son fusil autour de son cou et, avec une rapidité de gestes qui indiquait, clairement, que cet exercice lui était habituel, il se hissa en un instant jusqu'au faite.

Arrivé là, il se débarrassa de son fusil qu'il accrocha à une branche voisine, et aussitôt immobilisé, il se mit à observer patiemment les frondaisons en apparence impénétrables, de l'Homme Mort et des Cauciels.

Bientôt, même pour des spectateurs immédiats, l'arbre et l'homme se confondirent.

L'arbre et l'homme étaient deux alliés.

Depuis un certain temps, Pedro Colonna venait occuper ce poste.

Qu'avait-il vu d'insolite, un jour passé, qui pût le retenir au milieu de ces ramures frémissantes, des journées entières, son oeil d'aigle toujours fixé sur les mêmes points de la forêt ?

Peu de chose, en vérité, pour tout autre que le terrible homme des bois.

Pedro Colonna, nous le savons, avait eu au moment même de la disparition d'Irga, alors que celle-ci, sa cabane rasée, avait quitté le Gourg de l'Antre, une sorte de pressentiment qui s'était peu à peu mué en quasi certitude, à savoir que, pour une cause mystérieuse, la sorcière avait changé de tanière et qu'elle s'en était allée porter son habitat du côté de Brésou inaccessible, en tout cas inexploré et quasi inconnu aux hommes du pays, et ceci afin d'y accomplir une oeuvre, mystérieuse, elle aussi, en toute sécurité.

Un rapprochement, avait fait aussi le contrebandier, entre les dates presque concomitantes de l'enlèvement de Solange Chavannes et de ses enfants, et de l'éclipse totale d'Irga.

Ce seul indice qui, peut-être, il se l'était répété cent fois, n'avait aucune valeur (et pourtant, il n'avait fait part à personne de ses soupçons), ce seul indice l'avait poussé à établir une surveillance assidue sur cette partie extérieure au domaine de la Chesnaye.

(à suivre)

LISEZ LES ANNONCES
Faites valoir votre dollar.

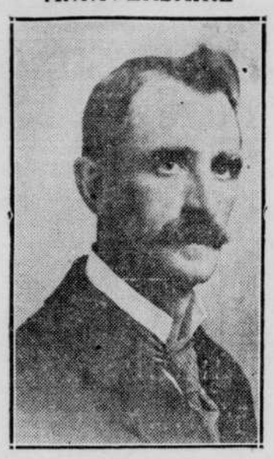
Le TIRAGE du "Soleil" *quotidien dépasse, dans la ville comme dans la campagne, celui de TOUS les autres journaux français et anglais du soir et du matin réunis.*

LE SOLEIL

Le sentiment n'y fait rien
Si vous annoncez dans le journal qui est lu, vos marchandises se vendront.
A Québec, tout le monde lit "Le SOLEIL", il va de soi que vous devez y annoncer ce que vous avez à vendre

53e ANNEE—No 3 QUEBEC, SAMEDI 30 DECEMBRE 1933 EDITION QUOTIDIENNE — PRIX : DEUX CENTINS

ANNIVERSAIRE



M. Thomas Guimont, maître de chapelle du Cap St-Ignace, dont la paroisse a célébré le cinquantième anniversaire de chant, les 27 et 28 décembre dernier.

L'ACTIVITE A LA COUR DE POLICE

Plusieurs procès ont été entendus au cours de l'année — Des causes criminelles — Derniers jugements.

Aujourd'hui se terminent les activités judiciaires de l'année 1933, au Palais de Justice. Déjà nous avons publié en ces colonnes les statistiques des Cours civiles, aujourd'hui nous donnerons quelques aperçus du travail accompli au cours des douze derniers mois par les juges, les avocats et les employés des Cours criminelles. Trois importants procès pour meurtre ont été inscrits en Cour d'Assise cette année: dans l'un, Philippe Trottier a été pour la seconde fois trouvé coupable du meurtre d'une femme avec laquelle il cohabitait et pour ce crime a été condamné à être pendu par le juge Laliberté. Le second procès pour meurtre mettait en cause Maurice Corrigan accusé d'avoir tué sa femme. Après d'intéressantes plaidoiries hérissées de technicalités les jurés ne s'entendirent pas sur le verdict à rendre et un autre procès devra lui être fait. Finalement, une troisième affaire plus sensationnelle encore que les deux autres car il en fut parlé dans le pays tout entier, a été inscrite sur le rôle de la Cour d'Assise du district de Québec. Il s'agit du trop tristement célèbre meurtre des deux cousines Ascah qui toutes deux furent assassinées à Penouille, et dont les corps furent précipités dans la Baie de Gaspé. L'un de ces cadavres a été retrouvé horriblement décomposé, pour ce qui est de l'autre il roule encore sans repos dans les eaux glauques aux profondeurs insondables de la mer et il est à présumer que jamais personne ne pourra lui faire l'ultime aumône d'une sépulture.

Ce crime dont la sinistre cruauté indigna la population du pays tout entier est imputé à un jeune homme du nom de Phillips qui subira son procès au terme spécial des Assises Criminelles qui sera tenu en notre ville le 9 janvier prochain.

En Cour Criminelle également se déroulèrent plusieurs causes de mans-

(Suite à la page 9, 3e col.)

MADAME AMABLE BEAUPRE, DE JOLIETTE, FETERA SES CENTS ANS LE 1ER JANVIER

La mère du Dr Wilfrid Beaupré de cete ville jouit, à cent ans, de toutes ses facultés — S. Ex. Mgr Papineau célébrera une messe solennelle à sa résidence.

Mme Amable Beaupré, mère du Dr W. Beaupré, l'oculiste réputé de Québec, fêtera le 1er janvier prochain, à Joliette, son 100ième anniversaire de naissance. Ou plutôt la famille, les parents et les amis de la vénérable dame fêteront son entrée dans un nouveau siècle.

Un siècle, c'est terriblement long pour les individus, bien que ce soit encore fort peu pour un peuple. On choie ses centenaires; on les entoure de prévenances infinies et on leur fait une petite gloire. Joliette a déjà accordé à Mme Beaupré toute l'admiration qu'elle croit devoir à une femme d'aussi longue vie, parfaitement digne, ornée des qualités discrètes et fortes du Canada féminin. Une belle manifestation aura lieu le 1er janvier à Joliette et extériorisera les sentiments professés spontanément à l'égard de Mme Beaupré.

Le Dr W. Beaupré, fils de la centenaire, vient de quitter Québec pour Joliette. S. E. Mgr Papineau, évêque de Joliette, célébrera une messe solennelle à la résidence de la centenaire, avec diacre et sous-diacre. Après les actions de grâce du matin, les parents et les amis de Mme Beaupré continueront aimablement la fête organisée pour célébrer un événement qui mérite autant de considération.

Mme Beaupré conserve, après un siècle de vie, une santé parfaitement solide. Elle a perdu son mari, le Dr Amable Beaupré, il y a plusieurs années Dans la solitude relative où ce deuil la laisse, elle s'efforça de con-

Mme AMABLE BEAUPRE et le docteur WILFRID BEAUPRE

tinuer sans bruit et pieusement la vie exemplaire qu'elle menait déjà depuis longtemps. Elle ne soupçonnait probablement pas, malgré les espérances que tous nous avons de prolonger aussi longtemps que possible, d'inépuisables années, que son existence atteindrait la centaine, se prolongerait même au-delà .....

Un instant on a cru sa vue déclinante la plongerait dans les ténèbres. Une intervention du médecin. (Il y a 6 ans, alors que Mme Beaupré avait 94 ans) la sauva. Elle subit l'opération de la cataracte et recouvra ses yeux, (C'est le Dr W. Beaupré qui avait pratiqué cette opération) qu'elle a toujours été aussi alerte et aussi vive pour continuer les travaux qu'elle s'impose encore à son âge et admirer ce qui l'entoure à Joliette. Elle lit toujours et correspond sans embarras. La photographie que nous publions ci-contre (Mme Beaupré et son fils, le Dr Beaupré) rend témoignage de la robuste vigueur qu'elle a conservée à un âge que peu de gens atteignent.

Le "Soleil" s'unit à tous les amis de Mme Beaupré pour lui exprimer la part très vive qu'il prend aux fêtes organisées en son honneur.

CAUSERIE DE SON EMINENCE LE CARDINAL

Le Club Canadien aura comme invité d'honneur Son Emnience le cardinal J.-M.-R. Villeneuve, O. M. I., archevêque de Québec et Primat de l'Eglise canadienne, à un déjeuner qui aura lieu au Château-Frontenac, jeudi le 4 janvier, à une heure de l'après-midi. A la demande du président, M. Onésime Gagnon, C. R., M. P., le cardinal a bien voulu accepter de prendre la parole.

Des invitations sont envoyées aujourd'hui même par M. Jean Pinault, secrétaire honoraire du Club Canadien, aux plus hauts personnages de la province et de la ville de Québec, ainsi qu'à tous les membres du Club.

Ce sera sans contredit le grand événement de la saison.

M. ARCAND ET LA SESSION PROVINCIALE

Dans un interview accordé aux journaux de Montréal, le ministre du Travail parle de la législation sociale qu'il soumettra à la prochaine session.

Montréal, 30. (P.C.)—Le ministre provincial du Travail, l'honorable C.-J. Arcand, est à préparer un certain nombre de modifications à la législation sociale actuelle qu'il soumettra à la prochaine session de la Législature, d'après une déclaration qu'il a faite ce matin aux bureaux du gouvernement provincial ici.

La loi qui se rapporte à l'inspection des établissements industriels sera modifiée, a-t-il dit: les règlements en seront plus sévères afin d'assurer aux ouvriers une protection complète. Il est possible aussi que la Loi des accidents du travail soit modifée dans le but de rendre aux ouvriers certains privilèges qui leur avaient été enlevés à cause de la crise, lors

(Suite à la page 15, 7e col.)

Feu de $15,000

Halifax, 30. (Trad. de la C. P.) — Tandis que les pompiers travaillaient à éteindre la conflagration qui fit hier pour $150,000 de dommages sur la principale rue d'Halifax un nouvel incendie éclata dans un entrepôt rempli de matériaux de construction, et la brigade dut se diviser pour parer à ce nouveau danger. Ce deuxième incendie provenait, croit-on, d'une cheminée défectueuse. L'immeuble, évalué à $5,000, et les marchandises qu'il contenait, évaluées elles-mêmes à $40,000, furent la proie des flammes.

LA POPOLATION DE QUEBEC LUTTE CONTRE LES MORSURES DU FROID

Ce matin, le thermomètre officiel indiquait encore 30 dégrés sous zéro — Les endroits exposés au vent enregistraient 40 et même 42 sous zéro.

Les Québecois ont encore commencé la journée par une température de 30 degrés sous zéro. Toutefois, le barometre a une tendance à descendre des régions élevées où il grimpait depuis trois jours et il est possible que nous ayons du soulagement sinon aujourd'hui, du moins demain, veille du Nouvel-An.

Dans la banlieue, à Charlesbourg, par exemple, on a enregistré 40 sous zéro; à Sillery, certain thermomètres marquaient 38 et un peu partout, le mercure oscillait entre 30 et 40. C'est le pire froid depuis 1890 au dire de l'Observatoire.

La situation a tendance à s'améliorer dans l'Ouest canadien et nous aurons, probablement d'ici quelques jours, la vague de température plus douce dont il jouit.

Québec, qui n'était plus habitué à ces température nordiques, souffre considérablement du froid. Il y a eu une infinité d'oreilles, de nez, de mentons, de doigts et d'orteils gelés. De petites scènes amusantes se sont produites au grand amusement des badauds lorsque des personnes charitables ont voulu frictionner avec de la neige des figures blanchies par le gel. Par contre, il y a toujours eu cette consolation, pour les garagistes, que le froid, en gelant et fendant les radiateurs d'autos, leur a apporté un surcroit de besogne à l'époque où tout le monde se sent un besoin d'argent accru par la nécessité d'offrir des cadeaux.

Il faut souhaiter que cette vague de froid passe le plus vite possible et qu'il ne nous en reste plus que le

(Suite à la page 15, 2e col.)

D'UNE ANNEE A L'AUTRE

Arrière vieux radoteur, c'est moi 1934 qui par l'expérience que tu m'as laissée et mon habileté, résoudrai les embêtements mondiaux.

Peintures de Falardeau au Musée de la Province

Grâce à la générosité des exécuteurs testamentaires de William-Molson MacPherson, le musée provincial s'enrichit de quatorze toiles du peintre canadien-français.

Le Musée de la Province vient de s'enrichir de quatorze magnifiques peintures, oeuvres du grand peintre canadien-français, le chevalier A.-S. Falardeau.

Ces tableaux ont été gracieusement offerts à la province par les exécuteurs testamentaires de M. William-Molson MacPherson, autrefois de Québec, décédé le 13 août 1933, l'honorable juge Georges Gibson, M. William-H. Dobell, et Georges-B. Ramsay.

Le grand peintre Falardeau, qui vécut longtemps en Europe, et particulièrement en Italie, a fait des copies des oeuvres des grands maitres qui rivalisent pour le coloris et le dessin avec l'oeuvre originale.

Ces toiles, que les amateurs pourront bientôt admirer au Musée du Parc des Champs de bataille, sont:

No 1—Beatrice Cenci, d'après Guido Reni, (1859)

No 2—Sainte-Catherine, d'après Paul Véronèse, (1854)

No 3—Jeune Fille Lisant Une Lettre, Galerie des Uffini, Florence (1857)

No 4—D'après Carlo Dolci, Galerie des Uffini, (1852)

No 5—La Fornarina, d'après Raphael, (1853)

No 6—Madeleine, d'après Titien Petti, (1869)

No 7—San Spirito, d'après Guercine, Galerie des Uffini (1865)

No 8—Le triomphe de la charité, d'après Barocci, (1860).

Nos 9 et 10—Environs de Rome, d'après Paul Ferg, (1856)

No 11—Portrait de Michel-Ange.

No 12—Portrait de Raphael.

No 13—Madone, d'après Carlo Dolci, (1857).

No 14—Flora.

GOELETTES EN DANGER

St-Jean, T.-N., 30.(Trad. de la C. P.; cable)—Deux goélettes, échouées sur les côtes de Terre-Neuve, tombaient en pièces hier sous les coups d'une mer déchainée, tandis qu'un 3e navire restait prisonnier des glaces au large de Conche, fort loin sur la côte aride du nord-est de lile. Tout irdique que ce navire—la goélette Hazel-T. Blackwood—va rester prisonnière des glaces le reste de l'hiver. Elle est chargée de poisson pour St-Jean. La glace qui l'entoure a une épaisseur de 15 pieds, et les autres navires se sont vue dans l'ompossibilité de l'approcher. On rapporte que l'équipage ne court pas de danger immédiat. Il pourrait probablement s'échapper sur la glace et gagner le vaisseau le plus proche, à un demi-mille de là.

Des deux autres goélettes l'une, la Marjorie Wareham, est déjà abandonnée par son équipage. L'autre, la Dorothy and Mary, est encore occupée par son équipage, qui ne parait pas courir de danger immédiat.

Le président du C.P.R. fait la revue de l'année écoulée et se montre optimiste pour 1934

M. Beatty constate que dans pluseiurs domaines on a remarqué un mouvement de reprise assez sensible. — Nous avons traversé la période la plus difficile de la crise — Des perspectives.

Montréal, 30. (Spéciale) — M. E.-W. Beatty, président du Pacifique-Canadien, faisant la revue des conditions économiques du Canada pour l'année 1933, constate que dans maints domaines il se produit un mouvement de reprise assez sensible, qu'il y a de réels progrès dans la lutte contre la crise et que nous en avons probablement traversé la période la plus difficile.

"Le signe le plus encourageant, écrit-il, est la diminution du chômage dans la plupart de nos industries. Il y a eu dans tout le pays du 1er avril au 1er novembre un gain de plus de 20 p. c. dans l'emploi de la main-d'oeuvre. Depuis 1920, il faut remonter à l'année-record 1928 pour trouver un gain qui soit supérieur à celui-là."

Augmentation légère dans notre commerce d'exportation, accroissement considérable de la production dans l'industrie minière — ainsi notre production d'or se totalisera probablement à plus de $80,000,000 — amélioration évidente dans le champ d'action des industries — prix de gros et de détail plus fermes, demande meilleure, moins de faillites, recrudescence d'activité dans la construction — autant d'"indices qui portent à croire que nous sommes sur le point de voir la fin de nos difficultés." Et M. Beatty affirme que le travail, l'épargne et l'esprit d'initiative sont encore ce qu'il y a de plus important pour arriver à la solution de nos multiples problèmes.

S'attaquant ensuite à la question bien complexe du blé, il dit : "Dans l'ensemble, mon opinion est que l'on peut envisager l'avenir avec beaucoup plus de confiance. En attendant, on remarque chez nos cultivateurs une tendance de plus en plus généralisée vers la diversification de la production. C'est là le signe le plus encourageant que nous offre l'agriculture."

Le problème épineux des chemins de fer "est resté à peu près ce qu'il était il y a douze mois". "Il s'est produit une hausse périodique dans les chargements de wagons, particulièrement dans l'est du pays où de plus fortes expéditions de charbon et de produits forestiers ont contribué à grossir le total. Mais la diminution sensible, dans le transport du grain, de même que des produits dérivés du grain, ainsi que dans les expéditions de fret classées par le Bureau Fédéral des Statistiques sous les rubriques "divers" et "expéditions de moins d'un wagon", a été, dans une large mesure, la cause de la régression remarquée depuis l'an dernier. La crise que nous traversons a aussi eu pour conséquence de diminuer considérablement le nombre des voyageurs et aussi d'affecter les services auxiliaires des chemins de fer, comme les télégraphes, les hôtels, etc. . ."

M. Beatty recommande l'économie maxima, mais il pense qu'elle ne pourra vraiment résoudre le problème. Il croit que la seule saine solution des difficultés ferrovières serait une entente étroite entre les propriétaires des Chemins de Fer Nationaux et les actionnaires du Pacifique Canadien.

Et il affirme en terminant que : "Malgré la confusion qui existe

(Suite à la page 15, 6e col.)

Au Séminaire

Dimanche soir, 31 décembre, de 7 h. 30 à 8 h. 30 il y aura heure sainte prêchée. Que tous les élèves se fassent un devoir de venir terminer l'année au pied du St-Sacrement.

Les différentes associations déjà existantes au S. M. E. assureront l'adoration nocturne.

Que tous y soient.

INCENDIE A HULL

Hull, Québ., 30., (Traduit de la C. P.) — Un incendie a éclaté hier au coeur de la ville, chassant de leurs foyers une vingtaine de personnes et causant pour $75,000 de pertes environ. Les pompiers, malgré le froid intense qui gelait les boyaux d'incendie, purent se rendre maitres du feu vers 2 heures 30 de l'après-midi. L'un d'eux, A. Tremblay, fit une chute de dix pieds en bas d'une échelle dont les barreaux étaient recouverts d'une couche de glace, mais ses blessures ne paraissaient pas très graves.

Le feu prit dans l'immeuble Bertrand, situé en face du palais de justice, gagnant ensuite l'immeuble Benoit et d'autres édifices adjacents.

A 2 heures les pompiers d'Ottawa arrivèrent à la rescousse et ne tardèrent pas à être couverts de glace. Il faisait alors 30 degrés au-dessous de zéro, et on se servait de bouilloires à vapeur pour dégeler les bornes-fontaines et les boyaux d'incendie.

DOSSIER D'UNE JEUNE FEMME COMMUNISTE

Jeanne Corbin, arrêtée à la suite de la grève de bûcherons survenue dans les chantiers de Clérion, est bien connue de la police ontarienne — Au service du communisme.

Parmi les plus actifs fomentateurs de la grève des bûcherons de l'"International Paper", à Clerion, tout récemment, se trouvaient Mlle Jeanne Corbin, une canadienne-française de Toronto, actuellement sous caution de $1,000 en attendant son procès sous l'accusation d'avoir violé la loi de l'Emeute pour être restée assemblée avec d'autres personnes plus de douze, et pendant plus de 30 minutes, après lecture de la loi par un magistrat de police.

Cette femme, dont nous publions ici la photo prise par la police a un dossier judiciaire peu enviable. Membre du Parti communiste du Canada, elle a déjà été condamnée à 30 jours de prison pour vagabondage, à Toronto.

Il semble que les Canadiens-français de Rouyn n'auraient pas dû se laisser prendre aux paroles incendiaires de cette fille envoyée de Toronto par le Parti Communiste Canadien, reconnue comme organisatrice du parti communiste, qui se fait un métier de voyager dans toutes les parties du pays pour inciter les ouvriers à se mettre en grève et à causer des désordres comme ceux qui se sont récemment produits à Rouyn.

Les amis les plus intimes de cette intéressante personne sont les communistes reconnus Bexhy Byhay, Tim Buck, Tom Ewen et autres membres en vue du parti communiste au Canada, qui ont eu maille à partir avec la police de Toronto, et dont quelques-uns sont encore sous le coup d'une sentence pénale au pénitencier de Portsmouth à Kingston.

La fille Corbin, qui parle couramment le français et l'anglais, est re-

JEANNE CORBIN

connue comme une agitatrice de première valeur et par le parti communiste qui la paie et l'emploie et par les policiers qui se tiennent constamment au courant de ses activités.

Nous donnons ci-après quelques extraits de son dossier judiciaire qui illustrent bien les activités de cette femme.

Août 1927 : — Sur le comité de rédaction du "Sylvan Lake Student Worker", organe de l'école de la jeunesse communiste de Sylvan Lake, Alberta. A l'époque, elle vivait à Edmonton. Ecrivit les articles suivants dans cette publication : Page, 1 : article sur "le progrès des étudiants" ; page 2, "Nos activités en matière d'éducation", démontrant l'importance des écoles communistes; page 11, article, "Quelle est la valeur de surplus?" page 19, article sur "la menace de guerre".

Le 7 septembre 1929 : — Ecrivit un article dans le "Worker", de ce jour,

(Suite à la page 9, 2e col.)

INCENDIES A ST-SAUVEUR ET A LORETTEVILLE HIER

La résidence de M. Louis Brousseau à Loretteville a été détruite par les flammes — Un kiosque de gazoline est incendié à St-Sauveur — Nombreuses alarmes.

On apercevait soudainement des flammes hier après-midi, vers 2 heures, dans la maison de M. Louis Brousseau, au rang St-Charles de Loretteville. M. Brousseau se hâta de faire sortir sa femme et ses enfants, de les loger dans une maison voisine et de revenir chez lui. Son habitation était déjà toute en flammes. Les voisins accoururent, puis les pompiers et plusieurs volontaires. Mais le feu avait pris une telle violence que l'on dût s'efforcer principalement de protéger les maisons voisines. Les habitations de M. Jules Brousseau et de M. Paul Bédard ont été sauvées, mais à grand'peine.

Tout l'ameublement de la maison incendiée, et les stocks d'épiceries du magasin que possédait M. L. Brousseau au premier étage ont été détruits. Les assurances ne couvrent qu'en partie les dommages évalués à $5,000.

— o —

Vers quatre heures, hier après-midi, les pompiers qui avaient eu fort à faire avec le feu de St-Roch, ont été appelés à éteindre un incendie qui venait de se déclarer dans le kiosque de la station de gazoline de la Champlain Oil Products, rue Marie de l'Incarnation. Grâce à leur prompte intervention on a pu éviter l'explosion des puissants réservoirs et les bureaux de la compagnie ont été épargnés par les flammes.

Les hommes de la brigade étaient sous la direction du sous-chef Omer Drolet. Les pompiers des postes 3, 7 et 9 ont répondu à l'appel et ont installé de puissants jets d'eau pour protéger les maisons voisines. M. Albert Cantin, le gérant du kiosque, croit que l'incendie a été causé par un court-circuit.

— o —

La brigade des incendies a répondu à quatorze alarmes, hier, au cours de la journée. Au début de la matinée, trois appels ont d'abord été enregistrés pour le feu de la rue St-Dominique. Les autres alarmes ont été données pour des feux de cheminées et

(Suite à la page 13, 7e col.)

Au Collège des Jésuites

Le contrat pour les travaux d'excavation du collège Charles Garnier que les Révérends Pères Jésuites font construire, a été accordé à M. Emile Frenette, entrepreneur.

Regard en arrière

30 décembre 1924 :

A cette date le feu détruisit le second édifice du Parlement du Haut-Canada. Le premier avait été détruit par les envahisseurs américains en avril 1813. La cause de cet incendie, malgré toutes les hypothèses qu'on a faites, reste inconnue. Tout ce qu'on réussit à sauver fut une grande partie de l'ameublement et la librairie, qui avait été construite à grands frais.

Les membres de la Législature se réunirent ensuite au vieil Hôpital Général jusqu'à ce qu'ils en fussent chassés, en 1929, par une épidémie. Ce n'est qu'en 1932 qu'on construisit un nouvel édifice du Parlement.

30 décembre 1931 :

Allocution de Sa Sainteté Pie XI, dans la salle de Arazzi, à 51 instituteurs et professeurs des dominions britanniques, dont quelques canadiens, présentés par le chargé d'affaires de Grande-Bretagne.

200 détenus s'évadent en un an de l'Ile du Diable, la fameuse colonie pénitentiaire française à la Guyane

Plus de mille condamnés se sont évadés de l'Ile du Diable depuis les six dernières années — L'histoire des plus célèbres de ces évasions.

Port d'Espagne, Trinidad, 30. (P.C.) — Si l'en en croit les statistiques étonnantes compilées par les autorités judicières de la Guyane française pendant la période des six dernières années seulement, plus de mille condamnés se seraient évadés de la célèbre colonie de l'Ile du Diable où sont exilés les criminels.

En un seul jour, un groupe de 200 détenus a réussi à s'évader.

La situation est devenue si insoutenable qu'on a payé comme récompense pour la capture de ces évadés, 6,000 francs en une seule année.; cette somme qui paraît peu considérable si on la calcule en dollars, l'est cependant si on considère le grand pouvoir d'achat qu'a l'argent dans cette colonie et le mauvais état des finances publiques.

Et il est probable qu'une somme plus considérable sera attribuée à cette fin dans les futurs budgets parce que les pays voisins protestent vigoureusement contre ce procédé du "laissez faire" qui permet aux pires criminels de la France de voyager sur leur territoire. Plus de 100 détenus gagnèrent la colonie de Trinidad au cours de l'année 1933 seulement et comme la loi d'extradition est considérée comme lettre morte dans cette colonie suivant une décision du Conseil Privé, la population doit pourvoir à leurs besoins.

Ils atteignent d'abord Trinidad sur de petits bateaux qu'ils achètent des nègres de la Guyane française; mais la tempête et les intempéries ont tellement endommagé ces embarcations que les fugitifs doivent les réparer

(Suite à la page 13, 3e col.)

UNE LONGUE RANDONNEE

De gauche à droite, le lieutenant Armand Gravel, le capitaine Ovide Gosselin, le lieut. George Gelly, de la Garde Duvernay, qui ont décidé de faire le trajet à pied de Québec à Montréal, aller et retour. Ils partiront le 7 janvier, à 2 heures p. m., du No. 59, rue Laliberté, coin Boulevard des Fossés.

Mort de Monsieur Joseph Dolbec

M. Joseph Dolbec, ancien maitre-charretier et l'un des plus estimés citoyens du quartier Saint-Jean-Baptiste, est décédé hier soir à sa résidence, rue Latourelle, dans sa 68e année, après quelques semaines de maladie.

Depuis quelques années, le défunt était à l'emploi du département provincial des travaux publics où il jouissait d'une grande popularité.

Sa mort plonge dans le deuil, outre son épouse, née Lumina Gilbert, un fils, M. Gustave Dolbec, de la Caisse d'Economie de Québec; un frère M. Wilfrid Dolbec, de St-Augustin; deux soeurs, madame Joseph Soulard, de St-Augustin, et madame A.-M. Jouvrot, de Québec.

Ses funérailles auront lieu à dix heures mardi matin en l'église St-Jean-Baptiste.

Le "Soleil" exprime à la famille Dolbec sa plus vive sympathie dans le deuil cruel qui vient de la frapper.

Fais ce que dois

LE SOLEIL

Organe du parti libéral

QUEBEC, 30 DECEMBRE 1933

Bonne et heureuse année !

Nous venons de traverser l'une des années les plus mouvementées et les plus intéressantes de l'histoire. Les événements qui se sont déroulés dans le monde marquent une époque troublée qui ne manque pas de grandiose. En Europe, en Asie et en Amérique, les divers Etats, troublés par trois années de malaise et d'inquiétudes, ont cherché à transformer leurs méthodes de gouvernement et d'économie, afin d'en arriver à une solution, qui, jusqu'à présent, se dérobe sans cesse. Et l'incertitude dure encore.

En face de l'impuissance de divers gouvernements démocratiques à mettre fin à leurs maux, plusieurs nations ont accepté des pouvoirs dictatoriaux, non pas par principe, mais comme un moindre mal et pour éprouver la valeur d'une autorité unie et forte dans le reglement de difficultés inouïes. L'hitlérisme, s'établissant solidement en Alemagne, face au duifussisme autrichien, après les dictatures plus vieilles de Russie et d'Italie, ne laisse plus guère de démocratie, parmi les grandes nations européennes, qu'en France et en Angleterre.

L'Amérique elle-même s'est donné une dictature économique, avec un chef suprême, dans la personne de Roosevelt, qui fait des expériences à la fois dangereuses et passionnantes, aux Etats-Unis, pays où le capitalisme, depuis la guerre jusqu'en 1929, s'est livré à tous les excès qui ont produit la crise inconcevable dont nous souffrons depuis quatre ans.

Bref, le monde entier est dans une vague d'empirisme dont nous ne voyons pas la fin. L'Asie elle-même agit de façon inquiétante, à la faveur de la crise. Le Japon, sachant bien que les puissances de l'Europe sont plus ou moins paralysées par des difficultés domestiques apparemment insurmontables, ne se gêne pas pour s'approprier des beaux morceaux de territoires à même la Chine et à la barbe de la Russie, qui gémit et cherche des alliances pour barrer la route aux jaunes audacieux.

Entre temps, on remarque l'infiltration des idées communistes dans les diverses societés. Avec les entreprises dictatoriales d'un caractère nettement socialiste et les menaces de guerres, plus fortes que jamais, on voit ramper vers les consciences troublées le monstre du marxisme. Les vieilles démocraties libérales, si vigoureuses autrefois, subissent l'assaut des arrivistes de la crise et expient en même temps leurs fautes.

Les démagogues du communisme et du socialisme, tous soucieux avant tout de s'emparer du butin des autres, n'ont qu'un but : détruire la propriété privée, qui est d'ordre matériel ; supprimer l'initiative personnelle, qui est d'autant plus sacrée qu'elle est d'ordre moral et intellectuel, c'est-à-dire, la propriété même de l'âme humaine.

Au fond des revendications des utopistes et des fauteurs de désordre, même dans des écoles que l'on croirait animées d'un idéal élevé, nous constatons surtout un affreux matérialisme. Il n'est question, dans toutes ces jérémiades et menaces, que de questions de piastres et de cents. Les ressorts premiers de l'action, la conscience, les lois primordiales de la morale, l'abnégation et le sacrifice, la foi en un monde supérieur, tout cela est substitué à des ambitions parfois sordides. Et l'on s'enfonce dans des bourbiers, en attendant l'heure où cette boue se couvrira du sang des révolutions.

Notre pays n'a pas encore été profondément atteint par le chancre. Dans la province de Québec surtout, nous avons le bonheur d'avoir gardé, jusqu'ici, deux pouvoirs capables d'assurer l'ordre et la paix : pouvoir civil et pouvoir religieu. Les chefs du gouvernement de cette partie du pays sont peut-être les seuls au monde qui aient gardé la confiance de la majorité et qui aient exercé l'autorité de façon digne, suivie, pratique et bienfaisante. Les quelques groupes qui ont tenté de faire de l'agitation malsaine contre ce pouvoir établi n'ont pas réussi à entamer le bloc québecois, dont le bon sens et le souci de l'ordre et de la justice priment les appels aux passions malsaines, même quand ces passions sont inconsciemment agitées par une jeunesse turbulente et peu éclairée.

Disons donc en un mot que la province de Québec est dans une situation privilégiée, grâce à son respect de l'ordre et de l'autorité, grâce aussi à ses chefs, à ses traditions, à son calme, à son horreur instinctive des pêcheurs en eau trouble. Dans son message du Jour de l'An aux Canadiens français, le premier ministre, M. Taschereau, recommandait la fidélité aux habitudes nationales comme principale sauvegarde de la race. Il avait raison ; il n'ignore sans doute pas que ses compatriotes qui lui ont tant de fois manifesté leur amitié, ne sont pas disposés à abandonner la proie pour l'ombre. Les Canadiens français sont beaucoup plus réalistes qu'on le croit : ils préfèrent un bien certain aux illusions des utopistes. Ils resteront fidèles à leur passé. C'est le souhait que nous formulons.

En même temps, nous disons à tous nos amis et lecteurs : "Bonne et heureuse année !"

Le "cadavre"

M. Litvinoff, causant à Rome avec les journalistes, a déclaré sans ambages que la Conférence du désarmement n'est plus qu'un "cadavre".

On a ri, et il a souri, écrit Gallus, **Intransigeant.** Il ne croit pas à la Conférence du désarmement. Et il ne croit guère non plus à la Société des Nations. La Russie ne désire pas en faire partie. Sans doute la considère-t-elle aussi comme un cadavre.

Cette opinion n'est pas spécifiquement russe, on le sait bien. Les Etats-Unis ne se sont jamais agrégés à l'organisme de Genève. L'Allemagne vient de démissionner et l'Italie va en faire autant. Le Grand Conseil fasciste a pris, en effet, hier, une grave décision. Après un long rapport de M. Mussolini, il a résolu "de mettre comme condition à la présence ultérieure de l'Italie à la S. D. N. une radicale réforme à effectuer dans le temps le plus court, et qui doit concerner la S. D. N. dans sa constitution, dans son fonctionnement, dans ses objectifs". Qu'est-ce à dire ? On conçoit très bien une réforme du fonctionnement. Mais la réforme des objectifs, on ne démêle pas ce qu'elle peut être. L'objectif principal n'est-il point la paix, et veut-on le changer ?

En tout cas, voilà quatre grands pays qui se refusent à faire partie de la Société. Qu'allons-nous faire ? Toute notre politique est précisément fondée sur les négociations de Genève. Nous avons signé le Pacte à quatre, mais en prenant soin de spécifier qu'il jouerait "dans le cadre de la Société des Nations". Si la Société des Nations s'écroule, notre politique s'écroule aussi, et il faut lui chercher d'autres bases. A l'heure présente, la France et l'Angleterre font semblant de croire à la réalité d'un fantôme. Mais elles seront vite obligées de renoncer à cette comédie.

Sur le même sujet, le **Temps** dit:

Les déclarations faites à la presse par M. Litvinoff, dont le ton contraste singulièrement avec celui des manifestations publiques de la diplomatie traditionnelle, ont du moins le mérite de la franchise. Le commissaire du peuple de l'Union soviétique, après avoir dit que Moscou veut établir des relations avec toutes les nations et que sa visite à Rome a le sens d'une consolidation des rapports italo-russes et des "formes de coopération existantes", a reconnu qu'il avait procédé avec le Duce à un examen approfondi de tous les problèmes internationaux. A ses yeux, la conférence du désarmement n'est plus qu'un "cadavre"; les formules pour résoudre le problème ne le préoccupent pas, parce qu'il place "la sécurité de la paix" au-dessus de toutes les définitions de la sécurité. Il a d'ailleurs ajouté que tant qu'il y aura des pays qui préparent la guerre il est impossible d'envisager la solution du désarmement, mais il s'est bien gardé d'indiquer quels sont les pays qui préparent la guerre. Ce qu'il faut retenir surtout de la visite de M. Litvinoff à Rome, après celles qu'il fit à Paris et à Washington, c'est que la Russie soviétique, définitivement rentrée dans le cercle des grandes puissances, se propose de jouer un rôle important sur le terrain international. Cette ambition a dû rendre M. Litvinoff attentif aux intentions de l'Italie concernant la Société des Nations.

La Russie soviétique, tout en participant aux conférences internationales organisées sous les auspices de l'institution de Genève, n'a jamais cessé de s'affirmer hostile à la Société des Nations. Son caractère de pouvoir révolutionnaire lui commandait cette attitude, mais le fait que la voici dans le circuit des grandes puissances peut modifier profondément ses dispositions à cet égard.

NOTES ET COMMENTAIRES

LES MEFAITS DU FROID

Plusieurs incendies ont éclaté, dans la journée d'hier, par suite du surchauffage des fournaises. Les pertes sont considérables. Les moyens de combattre le feu, par un froid de trente degrés sous zéro, sont toujours moins efficaces. Le travail des pompiers devient alors extrêmement difficile et dur.

On remarque que les incendies les plus désastreux éclatent aux premiers morsures de l'automne, alors qu'on allume les poêles, et durant les fortes vagues de froid de l'hiver. On en conclut, naturellement, que les divers systèmes de chauffage ne sont pas suffisamment surveillés et entretenus.

Avant chaque saison froid, on devrait se faire un scrupuleux devoir de visiter, réparer et améliorer le chauffage de chaque maison ou immeuble, afin d'éviter des accidents qui donnent à notre ville une mauvaise réputation et ne diminuent pas le tarif de l'assurance contre le feu.

MOINS DE FAILLITES

D'après la statistique de l'année, il y a eu beaucoup moins de faillites en 1933 qu'en 1932. On peut en conclure que les affaires se sont quelque peu stabilisées. On peut plus sûrement affirmer que les liquidations, après trois années de crise, sont à peu près épuisées et qu'il ne reste presque plus rien à liquider.

Les maisons qui devaient crouler sont à peu près toutes tombées. Quelques-unes sont disparues; d'autres ont été reconstruites et réorganisées. Partout, on a recommencé les affaires sur une base d'économie. Lentement et péniblement, on remonte la côte. L'année 1934 verra le retour à des temps meilleurs.

LE CALENDRIER DU IIIe REICH

Il parait que Hitler songe sérieusement à doter l'Allemagne d'un calendrier "raciste". Les mois perdraient leurs noms actuels et recevraient des appellations bien germaniques empruntées aux légendes et à la mythologie que Wagner revêtit du manteau somptueux de son génie musical : Nibelungen, Wotan, Siegmund, Lohengrin.

Voilà vraiment qui est fait pour rendre l'existence plus facile ! Nous avons eu aussi sous la Révolution un calendrier où l'auteur d'**Il pleut, bergère,** Fabre d'Eglantine, avait épanché son âme bucolique en inventions parfois puériles et souvent charmantes. Mais il fallut bien reconnaitre que janvier, juin ou octobre convenaient mieux à nos habitudes.

UNE FORTUNE DANS UNE MACHINE A COUDRE

Une couturière de San-Rémo décida d'enseigner son métier à sa fillette, âgée de dix ans ; elle alla chercher dans son grenier une vieille machine depuis longtemps mise au rebut et qui avait servi longtemps à sa mère.

Mais la machine était rouillée ; la couturière dut commencer par enduire les divers rouages d'huile. En opérant ce travail, elle découvrit un rouleau de papier soigneusement caché à l'intérieur et contenant un nombre respectable de Bons du Trésor italien. Les rats avaient bien grignoté quelque peu le paquet, mais la banque à qui elle les montra lui déclara que ces bons avaient conservé toute leur valeur. Avec les intérêts accumulés la somme tombée aussi providentiellement dans les mains de la couturière est évaluée à plus de cinquante mille francs.

Coups de Crayon...

Le maire prévoit des temps meilleurs pour 1934, peut-être sa réélection . . .

Si le Jour de l'An est aussi frigide qu'aujourd'hui, il faudra se mettre des mitaines pour se donner la main.

L'année qui vient nous apportera-t-elle la bonne nouvelle ?

Ceux qui prendront part au pèlerinage à pied à Sainte-Anne de Beaupré, demain, sont priés de s'apporter des cache-nez, car sainte Anne ne promet pas de faire des miracles en route.

Les créanciers doivent se rappeler que les fêtes appartiennent aux débiteurs.

Il serait temps de renouveler le marathon américain des couples assis sur blocs de glace.

Les personnes très intelligentes sont capables de mépris et non de haine.

La meilleure réponse à l'injure est encore le silence.

Quand vous aurez trouvé, sur votre chemin, une femme vraiment discrète, dites-vous que vous avez découvert un trésor très rare.

Certains s'imaginent que la franchise ne saurait aller sans la bêtise.

Si chacun disait ce qu'il pense des autres, la vie deviendrait insupportable.

Les victimes de la vie sont de deux espèces : ceux qui ont trop confiance en eux-mêmes et ceux qui manquent de confiance en eux-même.

CHEZ LES AUTRES

Comme à Byzance

Déjà la face du monde est changée. Des événements formidables se produisent dont nous subissons violemment le contre-coup et qui peuvent mettre en péril notre économie nationale et notre sécurité. Notre crédit, nos finances, notre monnaie sont menacés; de l'autre côté de nos frontières, de grands peuples accroissent chaque jour leur puissance et n'ont plus qu'une seule pensée, une seule volonté, un seul Chef.

Et pendant ce temps, comme à Byzance, nous sommes absorbés par des difficultés médiocres, des querelles subalternes, de mesquines controverses. L'autorité de l'Etat s'affaiblit chaque jour et son impuissance s'avère à résoudre aucun problème et à accomplir ses tâches essentielles.

Allons-nous persévérer longtemps encore dans de pareils errements qui, sous la lumière crue des grands événements de notre époque, apparaissent dérisoires et misérables ? Et devrons-nous attendre que soit démontré une fois de plus que les Français, frondeurs, légers, oublieux, ne savent s'unir et comprendre la fraternité que lorsque la patrie est en danger !

Mais, au fait, pour n'être pas imminent, le danger, n'est-il pas réel ?

(Capital)

L'autre gros lot

Quelqu'un qui a plus de chance encore que les gagnants de la Loterie nationale, c'est Mlle Louise Durand, de Moulins.

Mais oui, de Moulins, en France. Je tiens à souligner ce détail parce que le reste de l'histoire laisserait facilement croire à un conte d'Amérique où les journalistes ont l'imagination particulièrement féconde.

Donc, Mlle Durand était, il y a plusieurs années, au service d'un certain colonel Slater, fort riche et que son chauffeur, pour obtenir de lui des sommes dépassant largement le salaire convenu, avait tout simplement séquestré.

Témoin de ces odieuses manoeuvres, la jeune Mlle Durand avertit la police.

L'infortuné — si l'on peut ainsi qualifier un multimillionnaire — l'infortuné colonel fut délivré et, depuis lors, ne cessa de se montrer reconnaissant envers sa dévouée servante.

Jusqu'ici, rien qui dépasse, autour d'une aventure peu banale, certes, mais, au demeurant, vraisemblable, la mesure d'un léger et charmant romanesque.

Seul, l'épilogue aurait de quoi nous laisser sceptiques si, je le répète, l'héroïne n'était une de nos compatriotes ,connue dans la région de Vichy par ses exploits sportifs et qui doit, incessamment, venir à Paris.

Le voici, cet épiloque: Par jugement du tribunal de Worcester (Massachusetts), Mlle Louise Durand que le colonel Slater avait instituée sa légataire universelle hérite dix-sept millions...

Cela aussi, constitue un gros lot, un beau gros lot ! Et il a ceci de remarquable — n'en déplaise aux excellents MM. Bonhoure et Ribière — qu'il représente, moins qu'un plaisant caprice du sort, la jolie récompense d'une bonne action.

Prosper.

(Echo de Paris)

Le "Pariser Tageblatt"

C'est aux principes inébranlablement démocratiques de la France, qui a offert à tous ceux qui ont été chassés du IIIe Reich l'hospitalité la plus large inspirée de sa traditionnelle générosité, que ceux-ci doivent la possibilité de se réunir autour d'une nouvelle tribune pour la défense d'un commun idéal de liberté. Nous voulons user de cette hospitalité, sans en abuser. Il va de soi que nous combattons le régime hitlérien, ses théories et ses pratiques. Mais nous ne combattons pas pour nous venger de ceux qui nous ont pris le pouvoir. La question dont il s'agit n'est point pour nous une querelle allemande. Tout ce qui se passe actuellement en Allemagne n'est rien d'autre qu'une partie du grand problème européen, qu'une secousse de l'immense tremblement qui secoue le monde entier.

Le nouveau journal tiendra ses regards dirigés sur le monde entier et ne pratiquera pas une politique étroite: l'émigration allemande n'est pas le centre du monde; l'émigrant allemand doit retrouver l'équilibre qui lui permettra de refaire sa vie et de prendre part au combat avec tous ceux qui, dans le monde entier, nourrissent les mêmes opinions. C'est pourquoi ce journal ne sera pas un "journal de réfugiés", mais un journal pour tous les Allemands qui vivent en dehors de la discipline du IIIe Reich et qui ne veulent pas renoncer au droit de penser ce qui leur plait.

(Pariser Tageblatt)

PENSEES

Il est malchanceux de tomber devant une automobile... qui fait du 60 milles à l'heure.

Il est malchanceux de recevoir une balle dans le front un vendredi.

Il est malchanceux d'être treize à table dans un diner qui n'a été préparé que pour douze.

Il est malchanceux de recevoir une ruade de cheval dans le ventre... un vendredi 13... ou autre jour.

MOTS POUR RIRE

Une dame, assez laide, fatiguait de ses minauderies, l'un de nos meilleurs peintres.

Certain jour, elle lui demanda, avec des sourires significatifs, de lui donner un croquis, un rien.

—Tenez, faites-moi seulement ma caricature...

—Eh! madame, fait l'artiste, un peu énervé, pourquoi ne vous faites-vous pas.. photographier?

—Demande-moi quelque chose, disait un vizir à un pauvre diable, et je te l'accorderai, mais à condition que ton voisin aura le double de ce que tu auras demandé.

—Le double?

—Le double!

—En ce cas, dit l'aimable homme, qu'on me crève un oeil!

Le professeur. — Qu'est-ce que les voyelles?

L'élève. — C'est ce qui reste quand on a enlevé toutes les consonnes.

Raymond. — Tu n'aimes pas cela, le jour de Noël?

Maurice. — Non, il me faut être sage pendant une semaine si je veux avoir des étrennes.

LENINE BONHOMME OU DICTATEUR ?

Par M. EMILE VANDERVELDE
Ancien président du Conseil de Belgique

L'auteur de cet article est le chef du parti socialiste belge. Il nous a paru curieux, ne fut-ce qu'à titre documentaire, de donner à nos lecteurs son opinion sur la personnalité du père du communisme russe.

On a pu voir dans tous les journaux que Malaparte, de son vrai nom Schuckert, l'auteur presque célèbre de la **Technique du Coup d'Etat,** venait d'être arrêté par la police fasciste et envoyé pour cinq ans aux îles Lipari.

J'avais précisément sur ma table, lorsque cette nouvelle me parvint, un autre livre du même auteur, publié l'an dernier, le **Bonhomme Lénine.**

Lénine, un bonhomme ? Lui que les bourgeoisies du monde entier se représentent comme une sorte de Gengis-Khan prolétarien, issu du fond de l'Asie pour se précipiter à la conquête de l'Europe ?

C'est cependant ainsi que l'appelait un vieil ouvrier communiste, le camarade Ivanov, auquel Schuckert s'était adressé pour recueillir des témoignages directs sur sa vie. "On en a fait un monstre, disait-il, c'était un bonhomme comme bien d'autres."

Tel était, du reste, l'opinion que nous avions tous, au bureau de la IIe Internationale, lorsque Lénine y venait siéger, comme membre suppléant, avant la guerre.

Je me suis souvent demandé par la suite comment il était possible que nous l'ayons côtoyé, approché, fréquenté, sans nous être jamais doutés que dans ce "little man", comme dit Wells, dans ce petit homme blême, à la fois violent et timide, il y avait, en puissance, le plus grand révolutionnaire de ce temps. Les communistes disent : de tous les temps.

Après 1914, je ne revis plus Lénine, mais j'entendis un jour sa voix dans des conditions étranges : on m'avait envoyé de Moscou un disque de gramophone où, en quelques phrases, il invectivait contre moi et d'autres "social patriotes". Si j'en crois le traducteur, il disait : "social-traîtres".

Celui qui parlait ainsi était alors le maître du Kremlin, le dictateur omnipotent de toutes les Russies, en attendant le jour où son cadavre embaumé deviendrait l'objet d'un culte à Moscou, sur la place Rouge.

A voir ses portraits cependant, ce surhomme en casquette continuait à avoir l'air d'être "un bonhomme comme bien d'autres". Et, alors, cette question se pose à ceux qui ont connu le Lénine d'avant la guerre: ne l'ont-ils pas vu tel qu'il était réellement, et Malaparte n'avait-il pas raison lorsque, le ramenant à des proportions humaines, il écrit au début de son livre :

"Il est tout à fait naturel que les Plutarques du Kremlin aient fait de Lénine, après sa mort, une sorte d'image d'Epinal à l'usage des moujiks. Mais les Russes intelligents communistes ou anciens bourgeois techniciens, étudiants, intellectuels, ouvriers d'élite, ne le jugent pas d'après cette image d'Epinal, haute en couleur, qui nous montre un Lénine tartare, aux yeux terribles, au poing énorme tendu vers un horizon rouge sur lequel se détachent la tour Eiffel, la tour de Westminster et, plus loin, des gratte-ciel couronnés de nuages pourpres ; un Wladimir Ilitch debout, la tête rejetée en arrière, les narines frémissantes, aussi raide sur ses jambes qu'un cavalier mongol se dressant sur ses étriers. Ils le peignent tel qu'il était : "Un Européen moyen", un bonhomme au fanatisme doctrinaire d'une volonté abstraite, un "fonctionnaire ponctuel et zélé", un noircisseur de papier, incapable d'agir en dehors du domaine de la théorie, un petit bourgeois d'habitudes casanières, perdu dans le tumulte de la révolution comme un bibliothécaire au milieu d'une émeute, un fanatique de bon sens, le seul, somme toute, pouvant racheter aux yeux du peuple le romantisme jacobin de ses "lieutenants", la violence sanguinaire des Trotsky, des Dzerjinski, des Dybenko, des Piatakoff"...

Ceux qui ont connu personnellement Lénine, qui l'ont vu aux prises avec les mesquineries et les difficultés médiocres de sa vie d'exilé, qui ont été avec lui de plain-pied, avant que des événements formidables le haussent au-dessus de lui-même, admettront volontiers que Malaparte voit juste lorsque, dans Wladimir Ilitch Oulianoff, fils de modeste fonctionnaire lui-même, au début, clerc d'avoué ou petit avocat de province, il découvre, après avoir gratté le Tartare, un "bourgeois entêté, soupçonneux, étroit, bureaucrate, formaliste, unilatéral".

Mais, alors, comment se fait-il que Lénine ait été Lénine ? Qu'il soit, indiscutablement, l'une des plus grandes figures de l'histoire contemporaine, qu'il ait passé à l'état de demi-dieu pour d'immenses multitudes ?

C'est ce que Malaparte s'attache à expliquer dans une biographie de plus de 300 pages, qui est, je crois, l'étude la plus poussée, la plus fouillée, la plus psychologiquement exacte qui ait été écrite sur le chef et le fondateur de la République des Soviets.

Comment se fait-il que, par la seule force de son incorruptibilité, de son abnégation absolue, de son fanatisme prodigieusement tendu, mais que tempéra toujours l'acuité d'un bon sens que son biographe tient pour sa qualité maîtresse, il se soit imposé à tous, réléguant dans les sphères inférieures d'autres plus agissants, plus éloquents, plus brillamment doués que lui ? Malaparte s'attache à l'expliquer en des pages parfois admirables. Il nous montre Lénine dans son cabinet de travail du Kremlin, penché sur ses papiers du matin au soir, s'acharnant à contrôler dans ses plus petits détails toute la vie politique, économique et administrative de l'Etat. Le voici dans des comités et des congrès. Le voici avec son chat sur ses genoux, dans l'extrême simplicité de sa vie conjugale. Et lorsqu'on l'a suivi, au cours de ces 300 pages riches de détails vécus et de traits savoureux, c'est tout naturellement que l'on arrive à cette conclusion : "La grandeur de Lénine est faite de petites choses. Son génie ardent et méticuleux, sa volonté timide et violente ne sont qu'un ensemble de sentiments et de qualités médiocres. Seule la médiocrité de son génie et de son caractère a sauvé la révolution bolchévique. Là où César, Cromwell et Napoléon auraient échoué, Lénine a réussi."

L'AIR EN CAGE

De M. Mallet-Stevens, **Miroir du Monde :**

Les villes de cette époque étrange, dès qu'apparaissait la nuit, étaient plongées dans une demi-obscurité. Les rues étaient éclairées (?) par des colonnes de fonte moulurées, hautes de quelques mètres, de sorte que, si la clarté était pauvre, par compensation, les passants avaient les foyers lumineux dans les yeux. Ce n'est que beaucoup plus tard qu'on songea à généraliser l'emploi des pylônes très élevés imaginés pourtant autour de 1930.

La disparition des toitures inutiles et l'élargissement des fenêtres remontent également à cette époque; mais dans les ruines que nous pouvons visiter, on se rend compte que la majorité des hommes de 1933 devaient vivre dans des cases sans jour, ou presque. Les fenêtres étroites et hautes, s'ouvraient sur des sentiers qu'on appelait "rues", ou sur des espèces de tubes de maçonnerie qu'on nommait "cour" (du latin populaire: **curtis,** espace entouré de murs). Cependant, des ingénieurs, des architectes avaient fait de sérieuses études sur la position et les formes des fenêtres assurant à l'intérieur le maximum d'éclairement, sur la largeur des voies, la hauteur des constructions, etc. L'hygiène n'était connue que de qeulques privilégiés. Nous savons que, sur les voies publique ,il y avait des marchés en plein air; les aliments étaient exposés à la souillure des poussières, et tous les résidus: papiers, pailles, déchets de viande, morceaux de légumes, malgré de forts arrosages, pourrissaient entre les pavés et sous les grilles des arbres. Les fumées, souvent malsaines, obscurcissaient le ciel des cités; nous avons retrouvé des rapports officiels ayant trait à la suppression des fumées; ils durent rester lettre morte, car plusieurs photographies nous montrent des cheminées de bâtiments municipaux: hôpitaux, prisons, etc., crachant des nuages noirs. L'atmosphère des villes était polluée et ne devait pas être agréable. La tuberculose régnait sur des quartiers entiers; on construisait des sanatoria, mais on détruisait avec une extrême lenteur les flots insalubres; dans les campagnes, les fermes étaient, très souvent, des foyers d'infection. Les Européens du vingtième siècle ne connaissaient plus la peste et la lèpre, mais ils étaient décimés par la tuberculose. La science d'un Calmette n'était pas secondée. On ne songeait pas à la santé; on ne pensait qu'à la maladie.

Le vingtième siècle avait un style apparenté au nôtre, car ce sont toujours les matériaux qui commandent, mais leur mise en oeuvre était alors assez primitive. Le machinisme dont il était tant question, n'était pas introduit dans le bâtiment; on construisait avec la même lenteur et les mêmes moyens élémentaires qu'aux âges antérieurs. Neuf fois sur dix, l'entrepreneur "improvisait" sur le chantier.

On retrouve encore quelques édifices bien conservés, du style de cette époque. En France, où il naquit, les exemples sont rares; il n'en est pas de même dans les Pays-Bas, l'Allemagne et l'Italie. Un point reste assez obscur, les églises, qui, de tout temps, furent le type d'architecture, le modèle caractéristique d'un style, les églises du vingtième siècle sont un pastiche des églises qui précédèrent; elles sont un assemblage plus ou moins habile de styles byzantin, romain et gothique. Autre constatation étrange: cette période connut de très beaux artistes, dont quelques noms sont parvenus jusqu'à nous; après l'horrible guerre mondiale de 1914, on érigea de nombreux monuments aux morts, et presque tous, à de rares exceptions près, sont d'une laideur étonnante.

"MAITRES A BOIRE"...

On connait l'"histoire du petit vin blanc de Cassis." Elle figure, parmi les histoires marseillaises, au rang des classiques.

Il s'agit d'un brave homme de Marseillais qui, sur un petit lopin de terre entourant son "cabanon" près de Cassis, cultive quelques vignes. Il fait quelques barriques de vin et convie un ami, connaisseur réputé, à déguster son petit vin blanc.

L'autre sirote à petits coups la liqueur couleur de soleil.

—Pour de corps, il a de corps, fait-il. Pour de bouquet, il a de bouquet. Pour de saveur, il a de saveur. Pour d'arome, il a d'arome... Et, après chaque gorgée, il trouvait quelque nouveau compliment. Puis, quand il eut fini de boire, il repoussa son verre, en ajoutant simplement :

— Mais différentement, **il est aigre !**

Cette histoire a les plus grandes chances d'être incomprise aux Etats-Unis, bien que, désormais, en principe, l'on y puisse boire librement.

C'est que les mots de dégustation et de connaisseur ont perdu toute espèce de sens, de l'autre côté de la grande mare.

Les Américains peuvent boire. Mais ils ne savent pas, ou ils ne savent plus.

Comment les papilles de leur gosier auraient-elles, en effet, conservé la moindre faculté gustative, après avoir été corrodées, pendant quatorze ans, par l'ingestion d'alcool de bois et d'eau-de-vie de pommes de terre, vendus à prix d'or par les bootleggers sous les étiquettes les plus diverses. Les Américains savent très bien qu'ils ne savent plus boire, et qu'il faut savoir boire, si l'on veut choisir le vin qui accompagnera le mieux tel ou tel plat, si l'on veut apprécier à la valeur un champagne cuvée réservée, un bordeaux millésimé ou quelque fine Napoléon.

Aussi sont-ils les premiers à se moquer de leur ignorance. A preuve ce dessin humoristique, où un bayeur dit gravement à son camarade :

—Du Château Yquem avec le potage ! Grands d'eux, Wilkins, jamais!

Mais, comme ils sont pratiques avant tout, ils ont déjà créé des cours spéciaux où l'art de boire et de s'y connaitre en vins est enseigné. Seulement, voilà, je me méfie... A qui ces chaires de "maitres à boire" ont-elles été confiées ? Y a-t-il, dans l'élément local, les compétences voulues ? J'en doute.

Et nous ne serions peut-être pas mal inspirés en organisant nous-mêmes cet enseignement. Au lieu de conférenciers, cette année, envoyons donc en tournée (et le mot de "tournée" est bien celui qui convient) quelques connaisseurs qualifiés, qui apprendront aux Américains à lever le coude, selon les règles de l'art du bien-boire.

PROSPER

Il est malchanceux de voyager seul, en chemin de fer, avec un fou homicide.

Bonne et Heureuse Année

Nous offrons nos meilleurs voeux de Santé et Prospérité pour 1934 à tous nos nombreux clients et amis ainsi qu'au public québecois en général.

Radios : VICTOR et MARCONI
Pianos : NORDHEIMER et LAVIGUEUR & HUTCHISON
PETITS INSTRUMENTS de toutes sortes

Pianos LAVIGUEUR & HUTCHISON Orthophonic
St-Joseph QUEBEC St-Jean

Bonne Année 1934

Avec nos meilleurs voeux pour la Nouvelle Année, nous tenons à remercier tous nos nombreux clients pour le patronage passé et nous le sollicitons à nouveau pour l'année qui commence.

FONDERIE DE L'ISLET LTEE
127 DU PONT Tél.: 4-2141

POUR LE TEMPS DES FETES

Ce sera l'occasion ou jamais de faire usage des fameuses recettes du Dr Pourtier pour vin de gingembre ou autres.

Les 5 raisons pour lesquelles on doit faire usage du vin de gingembre POURTIER.

1. Parce qu'il ne contient pas d'alcool;
2. Parce qu'il aide à la digestion;
3. Parce qu'il est agréable au goût;
4. Parce que toutes personnes, hommes, femmes et enfants peuvent en faire usage sans inconvénient;
5. Parce qu'il se vend à un prix à la portée de tous et qu'avec une boite on peut faire 1½ gallon d'excellent vin.

RECETTES POUR FAIRE LES VINS SUIVANTS :

ANANAS, CERISES, FRAISES, FRAMBOISES, GROSEILLES, GADELLES ROUGES, GINGEMBRE, MENTHE - CAPSINE, ORANGES, PECHES ET GADELLES NOIRES.

Ces vins, d'une saveur exquise, sont meilleurs pris avec de la glace.

Donnez une commande d'essai immédiatement.

W. BRUNET & CIE (Limitée)
PHARMACIENS EN GROS ET EN DETAIL
139 RUE ST-JOSEPH - - QUEBEC

Bonne Année 1934

Joie, Santé, Bonheur
à tous nos clients, amis et au public en général

311 ROBINSON's 311
St-Joseph CLOTHES SHOP St-Joseph

Nous offrons à tous nos *voeux sincères de* bonne et heureuse Année

Nous profitons de l'occasion pour remercier notre clientèle pour le bienveillant patronage dont elle nous a fait bénéficier et sollicitons à nouveau son encouragement pour l'avenir.

JOS. THIVIERGE Limitée
133-135 ST. JOSEPH QUEBEC

LE COIN DU RADIOPHILE

Heure Catholique de Québec

POSTE C. H. R. C.

La causerie de dimanche prochain sera donnée par le R. P. Bournival, S. J., qui entretiendra les radiophiles sur "l'Union hypostatique, son caractère et ses conséquences".

La chorale Désy de Notre-Dame du Chemin rendra le programme musical suivant:

1—Variations sur un Noël . . . Cl. d'Aquin
M. Henri Vallières, organiste.
2—Cher Enfant qui vient de naître (4 v. m.) . . . . . F. Raymondien
Soliste: Mme J.-P. Saucier, contralto.
4—Silence Ciel (A Capella) . . . J. Noyon
5—Causerie: L'Union hypostatique, caractère et conséquences.
R. P. Bournival, S. J.
6—Les Rois Mages (A Capella) . . Geveart
7—Noël (A Capella) . . . . . Praetorius
8—Les Bergerettes (A Capella) . . Gevaert
9—Causerie: Origine historique du Missel . . . . Abbé Victorin Germain
10—Le petit Jésus (A Capella) . . Gevaert
Maître de chapelle: M. l'abbé Jules Rancourt. A l'orgue d'accompagnement: H. Henri Vallières.

CKCV

Québec, 229 mètres — 1310 kilocycles

SAMEDI, 30 DECEMBRE

12.00 (midi)—Musique de St-Cyr & Frère.
12.15 p.m.—Fantaisies.
12.30 p.m.—Folklore et comédie.
12.45 p.m.—France Film.
1.00 p.m.—Rex Battle, relais de Toronto.
1.30 p.m.—Magasinage.
2.00 p.m.—L'heure.
6.30 p.m.—Revue.
6.45 p.m.—Danses.
7.00 p.m.—Les Gaietés de l'Escadron.
7.30 p.m.—L'heure.

Le poste C. K. C. V., sera silencieux à partir de 7 h. 30 ce soir jusqu'à mercredi, le 3 janvier, à midi.

LUNDI
Silencieux toute la journée.
MARDI
Silencieux toute la journée.

CKAC

(Montréal, 730 kilocycles)

SAMEDI, 30

12.00 p.m.—Le programme de la Peptonine.
12.15 p.m.—Orchestre.
12.30 p.m.—Le Père Noël.
12.45 p.m.—Cours de la bourse.
1.00 p.m.—Causerie agricole de l'U.C.C.
1.15 p.m.—"Madison Ensemble", (C.B.S.)
1.30 p.m.—Orchestre.
2.00 p.m.—"Artist Recital", C.B.S.
2.30 p.m.—Programme Mus-Kee-Kee.
3.00 p.m.—"Round Towners", (C.B.S.)
3.30 p.m.—Ann Leaf, organiste.
4.00 p.m.—"Saturday Syncopators" C.B.S.
4.35 p.m.—Mischa Raginsky, (C.B.S.)
5.00 p.m.—Orchestre.
6.15 p.m.—Les jeune Canada.
6.30 p.m.—Le programme du foyer.
6.15 p.m.—Mélodies du soir.
6.30 p.m.—L'idyle du pharmacien.
6.45 p.m.—Chas Derjardins.
7.00 p.m.—Programme Vittel.
7.15 p.m.—Tito Guizar, (C.B.S.)
7.30 p.m.—La Société St-Jean-Baptiste.
8.00 p.m.—Programme de chant, (C.B.S.)
8.15 p.m.—Fray et Braggiotti, (C.B.S.)
8.30 p.m.—Geo. Jessel.—(C.B.S.)
9.00 p.m.—Les Canadiens de naissance.
9.15 p.m.—Récital de harpe.
9.30 p.m.—L'orchestre de concert la 'Presse'
10.00 p.m.—Le vin St-Georges.
10.15 p.m.—Le chanteur du Moulin Rouge.
10.30 p.m.—Le programme Mus-kee-kee.
11.00 p.m.—Orchestre.
11.30 p.m.—Orchestre du Café S.-Moritz.
11.45 p.m.—Musique de danse.
1.30 p.m.—Fin des émissions.

PROGRAMME ROBITAILLE A "CHRC"

La vieille maison de musique C. Robitaille, de cette ville, a fourni des milliers d'instruments de musique à nos institutions et familles du district, notamment des radios et afin de s'unir à toutes la population à l'occasion du Nouvel An, elle présentera un joli programme de musique instrumentale et vocale par l'entremise du poste CHRC, le soir du Jour de l'An, lundi, de 8.30 à 9 heures.

D'ailleurs, la maison Robitaille n'a pas négligé le public amateur de musique, vu qu'elle a donné et donne encore des séries de programmes par C H R C. Mais celui de lundi soir prochain est une présentation spéciale à l'occasion du premier soir de l'an nouveau.

On nous dit beaucoup de bien de la jeune soprano qui sera au programme et qui fera, en cette circonstance, son tout premier salut devant l'auditoire radiophile ou théâtral. Quant à la partie instrumentale du programme, elle sera digne de l'importante maison qui le présente.—(Communiqué).

AVIS AU PUBLIC

L'Association des Casques d'Acier, Inc. ne se tiendra pas responsable des achats faits en son nom sans le sceau et la signature du président, et aussi pour toute réquisition de cadeaux pour euchre ou toute autre organisation de ce genre.

La Direction.
Par Ls Noreau, secrétaire.
Ass. des Casques d'Acier de Québec, Inc.

1934

Bonheur, Santé et Prospérité

Voilà les voeux que je formule de tout coeur pour tous, à l'occasion de la nouvelle année.

FRANÇOIS JOBIN
Echevin

CAPTIVANTE
TULIPE NOIRE
Chénard
Paris
PARFUM-LOTION-POUDRE
LE CHOIX DES ELEGANTS
Un parfum qui charme
Demandez-le
Parfum: étui d'essai, 35 cts; de Luxe, $1.00, $2.00; Lotion, $1.50. Poudre, 60cts et $1.00 (avec étui de parfum gratis)
Dépositaire pour le Canada
CANADA DRUG CO.
857, St-Maurice - - - Montréal

CHRC

SAMEDI, 30
(Québec, 322 mètres—930 kilocycles)

12.00 p.m.—Programme.
12.15 p.m.—La Laiterie Laval.
12.30 p.m.—Lemesurier Tobacco Co.
12.45 p.m.—Musique.
1.00 p.m.—John Millen & Son.
1.15 p.m.—Programme Oxo.
1.30 p.m.—L.-A. Gaucher.
1.45 p.m.—Lavigueur & Hutchison.
2.00 p.m.—Robert Morency.
2.30 p.m.—La Laiterie Laval.
2.45 p.m.—Programme des Variétés.
3.00 p.m.—Le Metropolitan House Opera.
5.00 p.m.—Programme.
5.30 p.m.—La Laiterie Laval.
5.45 p.m.—Programme du Foyer de Québec.
6.00 p.m.—L'Heure.
6.01 p.m.—Le Théâtre Arlequin.
6.15 p.m.—L'Heure du Crépuscule.
6.28 p.m.—VICO.
6.30 p.m.—Bulletins de la C. P. associée, par la C.C. de la R.)
6.36 p.m.—Récital d'Orgue d'Ernest Dainty (C.C. de la R.)
6.45 p.m.—Scènes Journalistiques (C.C. de la R.)
7.00 p.m.—Musique.
7.15 p.m.—Programme.
7.30 p.m.—L'Heure.
7.31 p.m.—Sérénade Acadienne (C.C. de la R.)
8.00 p.m.—La Laiterie Laval.
8.15 p.m.—Orchestre de Concert.
8.45 p.m.—La Laiterie Laval.
9.00 p.m.—Canadien vs Montréal, courtoisie de General Motors Ltd.
10.00 p.m.—L'Heure.
10.30 p.m.—Bulletins de la C. P. (irradiés, par la C.C. de la R.)
10.38 p.m.—Billy Bissett et son orchestre de danse (C.C. de la R.)
11.00 p.m.—Clair de Lune sur le Pacifique, (C.C. de la R.)
11.30 p.m.—Résultat des parties de Hockey de la N.H.L., courtoisie de Melchers Distilleries Ltd.
11.35 p.m.—La Laiterie Laval.
11.45 p.m.—Chs.-E. Rouette et ses Bohémiens de l'Hôtel Victoria.
12.15 a.m.—(Silence).

DIMANCHE, 31

12.00 p.m.—L'Heure.
12.01 p.m.—La Pharmacie Brunet.
1.00 p.m.—Musique.
1.15 p.m.—Musique Variée.
1.30 p.m.—Programme Nerviline.
1.45 p.m.—St-Cyr & Frère.
2.00 p.m.—Le Trio Lyrique, (C.C. de la R.)
2.15 p.m.—Programme.
2.30 p.m.—La Fanfare de la Gardes Grenadiers, (C.C. de la R.)
3.00 p.m.—L'Orchestre Philharmonique de New-York, (C.C. de la R.)
5.00 p.m.—L'Heure Catholique (CHRC-Qué., CRCM-Montréal, CRCS-Chicoutimi, CHNC-New-Carlisle).
6.00 p.m.—L'Heure.
6.01 p.m.—Musique.
6.15 p.m.—Programme.
6.30 p.m.—Bulletins de la C. P., irradiés par la (C.C. de la R.)
6.36 p.m.—Les Maitres de la Musique, (Tschaikowsky, C.C. de la R.)
7.00 p.m.—Association des Ingénieurs de Marine.
7.15 p.m.—Musique.
7.30 p.m.—L'Heure.
7.31 p.m.—Nocturne de l'Atlantique, (C.C. de la R.)
8.00 p.m.—Les Bonnes veillées de Chez-Nous, courtoisie du Sirop Lambert.
9.00 p.m.—Souhaits de l'Hon. R.-B. Bennett, Premier Ministre du Canada, (C.C. de la R.)
9.15 p.m.—Opérette, (Dernière Valse, C.C. de la R.)
10.00 p.m.—Presenting, (C.C. de la R.)
10.30 p.m.—Bulletins de la C. P., irradiés par la (C.C. de la R.)
10.38 p.m.—Chorale de Saskatoon, (C.C. de la R.)
11.00 p.m.—Le Crépuscule près de Foyer, (C.C. de la R.)
11.30 p.m.—Résultats des parties de Hockey, de la NHL, courtoisie de Melchers Distilleries, Limited.
11.35 p.m.—Musique Variée.
12.00 a.m.—Salut à l'An Neuf, variétés musicales artistiques.
1.00 a.m.—Revue des principaux programmes produits par CHRC.
1.30 a.m.—Chs.-E. Rouette et ses bohémiens de l'Hôtel Victoria.
2.00 a.m.—Musique Canadienne.
2.30 a.m.—Chansons Comiques.
2.45 a.m.—Monologues de circonstance.
3.00 a.m.—Une Salade Musicale.
4.00 a.m.—Programme dédié aux Franco-Américains de la Nouvelle-Angleterre.
5.00 a.m.—O Canada.

Lundi, 1er Janvier, 1934.

11.30 a.m.—L'Heure
11.31 a.m.—Récital d'Orgue du Théâtre Capitol.
12.00 p.m.—Father's John Medecine.
12.15 p.m.—Souvenirs du passé.
12.30 p.m.—Lemesurier Tobacco Co.
12.45 p.m.—La Chanson Française de Choix.
1.00 p.m.—John Millen & Son.
1.15 p.m.—Programme Oxo.
1.30 p.m.—Musique d'Orchestre.
1.45 p.m.—Nos Grands Comédiens.
2.00 p.m.—Causerie de l'abbé Pierre Gravel.
2.30 p.m.—Club du Cou-Cou.
2.45 p.m.—Musique.
3.00 p.m.—Programme.
3.15 p.m.—Musique.
3.30 p.m.—Programme Folklore.
4.00 p.m.—Revue des principaux programme de l'Année: par les artistes eux-mêmes.
5.00 p.m.—Pot-Pourri Musical.
5.15 p.m.—Programme du Foyer de Québec.
5.30 p.m.—Programme Catarrhozone.
6.00 p.m.—L'Heure.
6.01 p.m.—L'Heure du Crépuscule.
6.15 p.m.—Musique.
6.30 p.m.—Bulletins de la C. P. irradiée par la (C.C. de la R.)
6.36 p.m.—Musicale, (C.C. de la R.)
7.00 p.m.—La Blanderie Lévis, Ltée.
7.15 p.m.—La Belle Dow.
7.30 p.m.—L'Heure.
7.31 p.m.—Musique de Chambre, (C.C. de la R.)
8.00 p.m.—The Syrup Symphonies, courtoisie de Canada Starch, Co.
8.30 p.m.—Concert Musical de la Maison Cyr, Robitaille, Enrg.
9.00 p.m.—Gaîté et Romance, (C.C. de la Radiodiffusion.)
9.30 p.m.—Dance Moods, (C.C. de la R.)
10.00 p.m.—Le Brin de Vie, (C.C. de la R.)
10.30 p.m.—Bulletins de la C. P. irradiés par la (C.C. de la R.)
10.38 p.m.—Clair de Lune sur la Rivière, (C.C. de la R.)
11.00 p.m.—L'Appel du Nord, (C.C. de la R.)
11.30 p.m.—O Canada.

MARDI, 2

9.00 a.m.—L'Heure
9.01 a.m.—Musique.
9.15 a.m.—Programme.
9.30 a.m.—Musique.
9.45 a.m.—Programme.
10.00 a.m.—L'Horaire des programmes.
10.01 a.m.—L'Heure Ensoleillée.
11.00 a.m.—Musique Variée.
11.30 a.m.—Pour les Malades.
12.00 p.m.—La Chanson Francaise.
12.30 p.m.—Lemesurier Tobacco, Co.
12.45 p.m.—Musique de Diner.
1.00 p.m.—John Millen & Son.
1.15 p.m.—Programme Oxo.
1.30 p.m.—Programme des variétés.
2.00 p.m.—O Canada.
4.57 p.m.—L'Heure.
4.58 p.m.—L'Horaire des programmes.
5.00 p.m.—Pot-Pourri Musical.
5.30 p.m.—Programme du Foyer de Québec.
6.45 p.m.—L'Heure du Thé.
6.00 p.m.—L'Heure.
6.01 p.m.—L'Heure du Crépuscule.
6.30 p.m.—Bulletins de la C. P. irradiés par la (C.C. de la R.)
6.36 p.m.—Radio Petit-Monde, (C.C. de la R.)
7.00 p.m.—Musique.
7.15 p.m.—La Belle Dow.
7.30 p.m.—L'Heure.
7.31 p.m.—Modulations, (C.C. de la R.)
8.00 p.m.—Programme.
8.15 p.m.—Chas. Dornberger et son orchestre de danse, (C.C. de la R.)
8.30 p.m.—Images Romantiques, (C.C. de la R.)
9.00 p.m.—La Foire de Séville, (C.C. de la R.)
9.30 p.m.—Joyaux de la Scène Lyrique, (C.C. de la R.)
10.00 p.m.—Chs.-E. Rouette et ses bohémiens de l'Hôtel Victoria.
10.29 p.m.—L'Heure.
10.30 p.m.—Bulletins de la C. P. irradiés par la (C.C. de la R.)
10.38 p.m.—Maurice Meerte et son orchestre de Danse, (C.C. de la R.)
11.00 p.m.—Programme de Vancouver, (C.C. de la R.)
11.30 p.m.—Résultats des parties de Hockey de la NHL, courtoisie de Melchers Distilleries Ltd.
11.35 p.m.—Concours du Club de Hockey Québec, R.-V. Halpin.
11.45 p.m.—O Canada.

MERCREDI, 3

9.00 a.m.—L'Heure.
9.01 a.m.—Musique.
9.15 a.m.—Programme Nu-Back.
9.30 a.m.—Programme.
9.45 a.m.—Club du Cou-Cou.
10.00 a.m.—L'Horaire des programmes.
10.01 a.m.—L'Heure Ensoleillée.
10.30 a.m.—La Gerbe d'Or Ltée.
11.00 a.m.—Musique Variée.

Demontigny & Ponlot
Joyeux Noël
A tous nos clients, amis et au public en général.
Exigez
L'EAU MERVEILLEUSE

Commission Canadienne de la Radio

DIMANCHE, 1

2.00 p.m.—Le trio lyrique.
2.15 p.m.—Discours par S. H. le maire W.-G. Clark, de Fredericson, N.B.
2.30 p.m.—Fanfare des Grenadiers Guards, sous la direction de J.-J. Gagnier.
3.00 p.m.—L'orgnestre symphonique de New-York, sous la direction de Hans Langs.
5.00 p.m.—L'Heure Catholique. (De Québec).
6.00 p.m.—Discours de l'hon. E.-N. Rhodes, ministre des finances, sous les auspices de "Young Men's Canadian Club of Montreal".
6.15 p.m.—Léonard Wookey, chant.
6.30 p.m.—Nouvelles. (En francais).
6.35 p.m.—"Les Maitres de la musique". Tschaikowsky.
x7.00 p.m.—"Le Vieil Album": Sketch de Robert Choquette avec les Granadiers Impériaux.
7.30 p.m.—"Nocturne". Orgue, de l'hôtel Nova Scotian.
8.00 p.m.—L'orchestre du Château Laurier, sous la direction de C.-R. Markowski.
8.30 p.m.—La chorale Bach, sous la direction de H. Mason Drost.
9.00 p.m.—Message du premier ministre, l'hon. R.-B. Bennett.
9.15 p.m.—Opérette: "Coup de Roulis", par Messager.
10.00 p.m.—Présentation d'artistes, Georges Lambert, baryton.
10.30 p.m.—Nouvelles et pronostics de la température (En anglais).
10.38 p.m.—Chorale de Saskatoon, sous la direction de Mme Helen Davis Sherry.
11.00 p.m.—"Twilight Echoes from the Fireside": Helen Morton, soprano; Wm Morton, ténor; W. Knight Wilson, violoniste et Cyril Hampshire, pianiste et organiste du Château Laurier, sous la direction de Mme Helen Davis Sherry.

x—Voici le programme qu'exécutera la fanfare des Grenadiers Guards, dimanche après-midi, à 2 h. 30.

Marche des Soldats de Plomb..... Fletcher
L'Angelus ..... Buys
L'Angelus ..... Buyds
A Perfect Day ..... Bond
(Solo de cornet par G.-E. Jones).
Marches: (a) Middlesex Regiment.
(b) Connaught Rangers.
Marche: The Purple Carnaval.... H. Alfard

LUNDI, 1er

6.30 p.m.—Nouvelles. (En francais).
6.35 pl 6.35 p.m.—Orchestre sous la dire Jean-Marie Beaudet, avec soliste.
7.00 p.m.—Orgue, de l'Auditorium Eaton.
7.30 p.m.—Musique de chambre, sous la direction d'Auguste Descarries.
8.00 p.m.—Musique de danse. John Bowman et l'orchestre de l'hôtel Macdonald.
8.25 p.m.—"Musique, babillage et chant" (Toronto).
9.00 p.m.—Heure de la Gaieté et de la Romance"
9.30 p.m.—Orchestre et trio vocal, sous la direction de Jack Slatter.
10.00 p.m.—Causerie: "Brin de vie", par Maricleine, suivie d'un concert par Jeanne Desjardins, soprano; Vera Gillaroff et Willie Eckstein, pianistes.
10.30 p.m.—Nouvelles et pronostics de la température. (En anglais).
10.30 p.m.—"Moonlight on the River". Jack Dale.
11.00 p.m.—Orchestre et solistes sous la direction de Al Preston.

MARDI

6.30 p.m.—Nouvelles. (En francais).
6.35 p.m.—La Radio Petit-Monde. (Pour les enfants).
7.00 p.m.—L'orchestre de Rex Battle de l'hôtel Royal York.
7.30 p.m.—Anlon Young, baryton, avec Scott Malcolm et Reginald Godden, pianistes.
8.00 p.m.—L'orchestre de Chas. Dornberger, de l'hôtel Mont-Royal.
8.30 p.m.—Tableaux romantiques.
9.00 p.m.—La foire de Séville.
9.30 p.m.—"Les Joyaux de la Scène Lyrique" sous la direction d'Henri Miro.
10.00 p.m.—"Rêvons, c'est l'heure", avec Robert Choquette et les Grenadiers Impériaux.
10.30 p.m.—Nouvelles et pronostics de la température. (En anglais).
10.38 p.m.—L'orchestre de Maurice Meerte, de l'hôtel Windsor.
11.00 p.m.—Orchestre sous la direction de Percy Harvey, avec soliste.

NOTES

La Commission de la Radio transmettra aux postes de tout le réseau canadien, samedi prochain, l'émission du Métropolitan Opera House, de New-York. On chantera "Mignon", l'ouvre si connue d'Ambroise Thomas. Les interprètes de "Mignon" seront: Lucrezia Bori et Lily Pons, sopranos; Tito Schipa et Angelo Bada, ténors; Léon Rothier, Paola Ananian, James Wolfe, basses; Gladys Swarthout, contralto. Le chef d'orchestre est Louis Hasselmans.

Le Théâtre Radiophonique de la Commission Canadienne de la Radio jouera le merredi, 3 è e, à 7 h. 30, "Les Deux Plaideurs", de Racine.

POSTES AMERICAINS

SAMEDI, 30

WEAF, N.-York, 454-660k.: — 6.00, Orchestre; 6.15, Orchestre; 6.30, A annoncer; 6.45, Quatuor; 7.00, Quatuor; 7.15, Orchestre; 7.30, Drame; 7.45, Comédie; 8.00, Orchestre; 8.15, Orchestre; 8.30, Solistes; 8.45, Solistes; 9.00, Chant et orchestre; 9.15, Chant et orchestre; 9.30, Orchestre; 9.45, Orchestre; 10.00, Orgue et orchestre; 10.15, Orgue et orchestre; 10.30, Orgue et orchestre; 10.45, Orgue et orchestre; 11.00, Drame; 11.15, Drame; 11.30, Chant et orchestre; 11.45, Chant et orchestre; 12.60, Quatuor et orchestre.

WJZ, N.-York, 395-760k.: — 6.00 et 6.15, Orchestre; 6.30, Chant; 6.45, Causerie; 7.00, Chant; 7.15, Quatuor; 7.30 et 7.45, Orchestre; 8.00 et 8.15, Chant et orchestre; 8.30 à 10.00 incl., Symphonie; 10.15, A annoncer; 10.30 à minuit incl., Orchestre.

WABC, N.-York, 348.6-869k.: — 6.00, Interview; 6.15, Chant; 6.30, Orchestre; 6.45, Fanfare; 7.00, Causerie; 7.15, Chant; 7.30 et 7.45, Chant et orchestre; 8.00, Programme; 8.15, Piano; 8.30 et 8.45, Chant et orchestre; 9.00, Orchestre de Philadelphie; 9.15, Chant et orchestre; 9.30 et 9.45, Fanfare; 10.00 et 10.15 Pôle Sud; 10.30, Concert; 10.45, Programme; 11.00, Chant et orchestre; 11.15, à minuit incl., Orchestre.

11.30 a.m.—Récital d'Orgue du Théâtre Capitol.
12.00 p.m.—La Laiterie Brookside.
12.30 p.m.—Lemesurier Tobacco Co.
12.45 p.m.—Québec Modern Clothing Mfg., Co
1.00 p.m.—John Millen & Son.
1.15 p.m.—Programme Oxo.
1.30 p.m.—Father John's Medicine.
1.45 p.m.—Programme des Variétés.
2.00 p.m.—O Canada.
4.57 p.m.—L'Heure.
4.58 p.m.—L'Horaire des programmes.
5.00 p.m.—Pot-Pourri Musical.
5.15 p.m.—Programme du Foyer de Québec.
5.30 p.m.—Programme Catarrhozone.
6.00 p.m.—L'Heure.
6.01 p.m.—L'Heure du Crépuscule.
6.15 p.m.—Le Concours Claire-Fontaine.
6.30 p.m.—Bulletins de la C. P. irradiés par la (C.C. de la R.)
6.36 p.m.—Uncle Jerry, (C.C. de la R.)
7.00 p.m.—Musique.
7.15 p.m.—La Belle Dow.
7.30 p.m.—L'Heure.
7.31 p.m.—Le Théâtre Radiophonique, (C.C. de la R.)
8.00 p.m.—Allô Paris.
8.30 p.m.—Orchestre de Concert.
9.00 p.m.—Une Heure près de Vous, (C.C. de la R.)
10.00 p.m.—Chs.-E. Rouette et ses bohémiens de l'Hôtel Victoria.
10.29 p.m.—L'Heure.
10.30 p.m.—Bulletins de la C. P. irradiés par la (C.C. de la R.)
10.38 p.m.—Joe DeCourcy et son orchestre de danse, (C.C. de la R.)
11.00 p.m.—Variétés, (C.C. de la R.)
11.30 p.m.—Concours du Club de Hockey Québec, R.-V. Halpin.
11.45 p.m.—O Canada.

L'U. C. C. à la radio

Voici le programme des radio-causeries de l'Union Catholique des Cultivateurs pour la semaine prochaine.

2 Janvier.—M. Albert Rioux.
3 janvier.—Le R. Père Lebel, S.J.
4 janvier.—M. R.-M. Pucet: 8e leçon des cours à domicile.
5 janvier.—M. Adrien Desautels: "Pour notre jeunesse agricole"
6 janvier.—M. J.-E. Laforce "Agriculture et colonisation"

RECEPTION

Ce renseignement n'est que sur les postes d'en dehors de la ville.

BONNE, HIER SOIR

Fourni par C. Robitaille, Enr. QUEBEC

Bonne et Heureuse Année

Que 1934 voie la réalisation de tous vos projets. Tels sont les voeux que je forme pour tous.

Dr P.-H. BEDARD
Echevin Quartier St-Jean-Baptiste
Siège No 1

Feu Madame Jos.-A. Levasseur

Trois-Rivières, (D.N.C.). — Les funérailles de Mme Jos.-A. Levasseur, ont eu lieu en l'église St-Philippe. Le service fut chanté par M. l'abbé J.-E. Corriveau, curé de Buckland, assisté de MM. les abbés Caron et Gélinas, comme diacre et sous-diacre. M. le chanoine L. Denoncourt, curé et M. l'abbé Désilets étaient dans le chœur.

Les Carmélites et les Sœurs de la Providence étaient représentées.

Les porteurs étaient: MM. Pierre Leblanc, Domino Pellerin, C. Beauchesne, Alphonse Doré, A. Houle et D. Carpentier.

Le deuil était conduit par son époux, M. J.-A. Levasseur, son fils, M. Z. Levasseur; M. J.-A. Bellefeuille, son gendre; ses petits-fils: Adrien, Henri, Albert Levasseur, Lionel Bellefeuille et son frère, M. Louis Boisvert.

Dans le cortège on remarquait: M. Lucien Rivard, Mlle Léa Rivard, de Fall-River, Mass.; MM. Joseph, Wilfrid, Gaston Boisvert, André Sirois, Henri Bastien, jr., J.-E. Levasseur, Patrick Dunn, Arthur et Robert Létourneau, de Portneuf; J.-B. Beauchesne, Maurice Beauchesne, L. Plamondon, Louis Lyonnais, Ach. Bouvette, de Ste-Angèle, neveux de la défunte; Mme A. Rivard, Mme E.-D. Domingue, de Fall-River, Mass., M. R. Boucher, N.-A. Dumont, E. Bouillé, Alphonse Germain, F. Schilling, Napoléon Rouette, A. Charette, L. Paquin, A. Carignan, Dr Jos. Béland, L. Lemarié, G. Gfrard, L. Magny, R. Cadorette, Jos. Blais, F. Rousseau, Napoléon Leclere, M. Biron, A. Tanguay, B. Forest, Z. Beaumier, Paul Dufresne, Domino Gaudet et Jos. Duval.

OUVERTS JUSQU'A 10 HEURES CE SOIR

Les acheteurs de la dernière heure trouveront facilement à résoudre leurs problèmes de cadeaux ici. Nous nous sommes pourvus en conséquence.

NOUVELLE ANNÉE

AVIS

MARDI, le 2 janvier, nos magasins seront fermés toute la journée afin de permettre à notre personnel de prendre un repos bien mérité.

"1934"
Bonne et Heureuse Année

A l'aurore de la nouvelle année, il nous fait plaisir de remercier bien sincèrement nos nombreux clients pour l'encouragement qu'ils nous ont prodigué durant 1933. Comme par le passé nous nous efforcerons de donner durant 1934 le meilleur service possible en **qualité, valeur** et **promptitude.** Nous voulons espérer que nos efforts seront appréciés.

Nous sollicitons le concours de nouveaux clients, et demandons à nos clients réguliers de nous continuer leur confiance.

Que la nouvelle année vous apporte à vous et aux vôtres : Santé, Bonheur et Prospérité. C'est le souhait que nous formulons du plus profond de notre coeur.

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITEE

Joies, Santé, Prospérité
Pour 1934

Voilà les voeux que nous formulons à l'aurore de la nouvelle année, pour tous nos nombreux clients, pour nos amis et pour le public en général.

BRASSERIE CHAMPLAIN
LIMITEE
La seule brasserie canadienne-française et indépendante

DANS NOS THEATRES

THEATRE EMPIRE

Commencant Aujourd'hui

PROGRAMME DOUBLE

LES DEUX ORPHELINES

au même programme

EXPLORERS of the WORLD

DEMAIN, LUNDI et MARDI, cotinuel de 1 à 11 heures. MARDI, CADEAUX aux DAMES

ADMISSION 25c Partout

avec

Gabriel Gabrid
Renée St Cyr
Rosine Derean
Yvette Guilbert
et
EMMY LYNN

THEATRE FRANCAIS

4 jours commençant aujourd'hui
Annabella et Jean Murat
—dans—
"Mlle JOSETTE MA FEMME"
Sur le même programme :
"THE DEVIL IS DRIVING"

—aussi—
"Nursery Rhymes"
en couleurs
"How've You Been"
Comédie

Venez entendre le nouvel appareil de projection
"WIDERANGE"
Northern Electric

HEUREUSE ANNEE A TOUS !

THEATRE ARLEQUIN

• PROGRAMME pour DEMAIN SEULEMENT
2 - GRANDES VUES - 2
et VAUDEVILLE

Prouesses sensationnelles
CLYDE BEATTY dans
THE BIG CAGE
20 TIGRES --- 20 LIONS
LEQUEL EST ROI
HOMME-LION ou TIGRE?

• Nancy Carroll
• Lil Tashman
• Douglas Fairbanks jr
dans
THE Scarlet Dawn

COMMENCANT LUNDI pour 6 JOURS

CLARKE GABLE et HELEN HAYES dans
THE 'WHITE SISTER'
et AUTRES VUES

— COMEDIE MUSICALE —
PREMIERE REVUE DE--- 1934
"CIGARETTE" "EXHAUSTE" ART. PETRIE, H. PELLERIN, JULIETTE PETRIE-RITA COX et les danseuses

AU VICTORIA A PARTIR D'AUJOURD'HUI

RANDOLPH SCOTT et MARTHA SLEEPER dans "BROKEN DREAMS", qui sera présenté au théâtre VICTORIA à partir d'aujourd'hui.

Nouveau gérant au Cartier

M. RAYMOND GOUGE

vient d'être nommé gérant du populaire théâtre Cartier. M. Gouge tient à informer le public qu'il vient de conclure d'heureux arrangements pour la production de toute une série de films choisis pour 1934; sélection qui augmentera encore si possible la popularité de ce théâtre de l'avenue Cartier.

AU VICTORIA

A partir d'aujourd'hui excellent programme double: "Broken Dreams" et "Horse Play".

L'histoire de "Broken Dreams", film Monogram, a été écrite par Olga Printzlau et l'adaptation cinématographique a été faite par Maude Fulton.

Les contributions de Miss Printzlau aux magazines et à l'écran lui ont valu l'honneur d'être reconnue écrivain de premier ordre. Elle possède cette touche humaine distinctive qui lui vient de ce qu'elle a profondément regardé dans le coeur humain et qu'elle est venue intimement en contact avec "le monde où nous vivons". Parmi ses récits qui ont été cinématographiés avec grand succès on note: "Camille", "His Dog", "Fashion Madness" et "Tragedy of Youth".

"Broken Dreams" est un récit à la fois sentimental et puissant de l'amour paternel en opposition avec l'amour d'une femme. C'est un père qui déserte son garçonnet au moment même où la mère meurt à sa naissance, haïssant l'enfant dont le droit de vivre a coûté la vie de la femme qu'il aimait tant. Comment le garçonnet, six ans plus tard, est réclamé par son père, et comment une forte affection s'établit entre les deux, voilà ce qui fournit le matériel de ce drame absorbant.

Buster Phelps joue le rôle du garçonnet; Randolph Scott celui du père. Deux autres rôles remarquables sont interprétés par Martha Sleeper et Beryl Mercer. Directeur: Robert Vignola.

La seconde vue qui figure au programme porte le titre de "Horse Play" avec Slim Summerville et Andy Devine. Aussi "Tarzan", aventure No 7. — Communiqué.

A L'ARLEQUIN

Magnifique programme à l'occasion des fêtes

Spécial pour demain seulement, deux grandes attractions: "The Big Cage" avec Andy Clyde et "Scarlet Dawn" avec Douglas Fairbanks Junior, Nancy Carroll et Lilian Tashman.

Sur la scène: vaudeville avec Mme Juliette Petrie, Arthur Petrie, Hector Pellerin, "Exhauste", "Cigarette" et Mlle Rita Cox.

A partir de lundi pour six (6) jours: la vue la plus populaire de l'année avec les étoiles les plus populaires de l'écran: "The White Sister" interprétée par Clarke Gable et Helen Hayes dans les deux grands rôles. Vous vous rappellerez la grande vue silencieuse avec Lilian Gish; la presse a raison de dire que cette vue parlante est la plus belle de toutes. L'Arlequin présentera aussi d'autres attractions ainsi qu'une comédie.

Sur la scène Cigarette offrira "La Première Revue de 1934". Comédie, danse, etc., avec Cigarette, Exhauste, A. Petrie, Juliette Petrie, Hector Pellerin. "Rose et Papillon", ouverture musicale nouveauté présentée par Hector Pellerin, avec Mlle Rita Cox, Alice Robitaille et autres.

Sur l'écran demain seulement: "The Big Cage"

Dans "The Big Cage", le héros est Clyde Beatty, reconnu comme le plus hardi dompteur de bêtes sauvages. Ce n'est pas une vue de la jungle, bien qu'on y voie des animaux de la jungle. Beatty est le seul homme qui ait réuni des lions et des tigres dans une arène et, dans la vue, il entre dans une cage avec 40 de ces bêtes féroces, les ennemis les plus dangereux du monde animal. L'excitation atteint à son paroxysme lorsqu'une tempête terrible s'élève pendant une représentation de cirque et plusieurs de ces bêtes sauvages s'échappent dans la tente bondée de spectateurs. Beatty a pour partenaires Mickey Rooney, Wallace Ford, Vince Barnett, Andy Devine, Anita Page et Raymond Hatton. Ne manquez pas de voir ce film; vous en serez émerveillé.

Aussi "Scarlet Dawn"

Une des scènes les plus courtes de cette vue n'en est pas moins la plus terrible. On voit Douglas Fairbanks Junior et Nancy Carroll, passant dans l'espace de quarante brèves secondes une ligne frontière russe dans les montagnes, alors qu'ils fuient de ce pays déchiré par la révolution. Pour photographier cette aventure, il est facile d'imaginer tout le travail pénible qu'on a dû faire dans des circonstances les plus difficiles. Tout était prêt lorsqu'on s'aperçut qu'il y avait une brume trop épaisse pour permettre la prise des vues. Et il fallut attendre au lendemain, jour clair et brillant, pour refaire tous les préparatifs de la veille. Les efforts de la troupe se résument donc en ce bref espace de quarante secondes, mais c'est une scène qui vaut à elle seule tout un long spectacle. — Communiqué.

AU FRANCAIS

Programme spécial du jour de l'an : Annabella et Jean Murat dans "Mademoiselle Josette ma Femme".

Josette Dupré est une charmante jeune fille de 20 ans, d'une famille de négociants dont les affaires sont loin d'être prospères.

Heureusement pour elle, une parente, la Tante Amélie, restée vieille fille, vient de mourir, en laissant à sa nièce, Josette, toute sa fortune, évaluée à 3 millions, mais, à la condition qu'elle ne passe pas sa majorité sans être mariée. En ce cas, sa fortune irait à des oeuvres de charité . . .

Voilà qui va arranger les affaires du Papa Dupré . . . mais il faut marier Josette, et tout de suite . . .

On la fiance immédiatement avec Prosper Dutilleul, sorte de dadais ridicule qui se trouve être le fils de l'associé de Dupré.

Mais on a compté sans le coeur de Josette, elle aime, d'un amour très chaste, un jeune anglais : Joë Jackson, et elle s'est promise à lui . . .

Joë, obligé de faire un long voyage autour du monde, restera éloigné de Paris, pendant un an. Josette est donc fiancée officiellement à Prosper Dutilleul, ce qui ne l'enchante pas.

Or, Josette a un parrain : André Ternay... Un parrain vieux garçon de 40 ans.

Josette, à qui son parrain n'a jamais rien su refuser, dans la position critique où elle se trouve, vient lui demander conseil.

— "Mon Parrain, je suis malheureuse... je n'aime pas Prosper Dutilleul, mais j'en aime un autre .. Et il faut que je me marie avant un an, à cause de l'héritage de la Tante Amélie.."

— "Alors?"

— "Avec qui?"

— "La situation est sans issue..."

C'est l'avis d'André... Ce n'est pas celui de Josette, car elle a une idée... Son plan est vite expliqué : son parrain l'épousera... un mariage pour rire, bien entendu... La clause du testament sera ainsi remplie et, au retour de Joë, elle pourra divorcer, pour épouser son sweetheart...

André bondit, à cette proposition insensée. Il trouve mille raisons sérieuses pour refuser, mais finalement, devant l'insistance de cette enfant gâtée, il accepte.

Cette soudaine décision du mariage d'André provoque les complications que l'on devine auprès de la famille Dupré. Néanmoins le mariage a lieu...

Pour ne pas éveiller les soupçons sur cette union de complaisance, André et Josette, sous prétexte d'un voyage de noces, s'éloignent de Paris et les voici, incognito, dans un palace à la montagne, où ils s'adonnent aux sports d'hiver : patinoire, ski, etc...

Josette mène la grande vie ; on ne se gêne plus devant elle ... on lui fait la cour et, insouciante, elle s'y flirte, ce qui met André dans une situation terriblement gênante... Comme elle s'est vraiment compromise avec une sorte de gigolo de dancing nommé Valarbier, André la sermone d'importance et décide à ne pas rester plus longtemps dans cette situation ridicule. Ils rentreront à Paris, pour divorcer, comme convenu.

Mais pourquoi Josette est-elle soudain triste à l'annonce de cette nouvelle?

Pourquoi André s'est-il fait violence pour prendre une telle décision?

Ils n'avaient pas songé que cette intimité ferait naître en eux ce sentiment irrésistible qui, maintenant, les pousse l'un vers l'autre... Josette aimait bien son parrain... André aimait bien sa filleule...et, maintenant, André aime Josette et Josette aime André.

Retour à Paris : une circonstance inattendue les rassemble et, malgré tout ce que la raison leur a dicté jusqu'alors, la voix de leur coeur est la plus forte, et ils tombent dans les bras l'un de l'autre...

Peut-être cette nouvelle situation se compliquera-t-elle de la jalousie de Myrianne et du retour inopiné de Joë Jackson? Non... tout s'arrangera le mieux du monde.

Aussi sur le même programme "The Devil is Driving". Nursery Rhymes", en couleurs, et comédie. — Communiqué.

AU CANADIEN

Québec voit aujourd'hui en grande exclusivité l'une des plus fines pièces de l'écran français, "POUR ETRE AIME".

DISTRIBUTION

Mmes Suzy Vernon	Edith, duchesse des Maures
Colette Darfeuil	Maud
Paulette Dubost	Maryse
Marthe Sarbel	Mme Costebrave
Heritza	la chanteuse
Marguerite Moreno	Marie-Josèphe des Espinettes

MESSIEURS

Pierre Richard-Willm	Gérard d'Ormoise
Pasquali	Emilien
Jean Hubert	Victor
William Aguet	Anthénor de la Chaulme-Persée
Pitouto	Alonso
Pierre Juvenet	Costebrave
Georges Tréville	l'Américain Weston

France-Film réservait à Québec la présentation en grande primeur de "POUR ETRE AIME", l'une des plus gracieuses comédies réalisées à l'écran français, bâtie sur un thème aimable et dotée d'une interprétation excellente qui rassemble les noms de Suzy Vernon, Colette Darfeuil, Marguerite Moreno, Pierre Richard Willm, Pasquali et Georges Tréville.

"POUR ETRE AIME", une oeuvre de Jacques Tourneur, s'inspire des grâces du XVIIIe siècle se jouant quelques-unes de ces vérités dont l'amour est le prétexte et la philosophie tantôt désabusée, tantôt émouvante.

Elle a pour cadre les horizons de ce Midi riche des plus belles lumières qui éclairent la joie de vivre et d'aimer. La classe sociale ne fait rien à la chose: chacun veut être aimé, aimé pour soi-même. Telle est la tendre logique que nous brodent Edith, duchesse des Maures, Gérard d'Ormoise, riche industriel parisien, Emilien, un barman, et Maud, une jeune fille comme bien d'autres. Comment ces couples désassortis verront l'amour venir leur tendre la main et contrebalancer les valeurs des quatre coeurs, voilà ce que nous décrit avec charme et beaucoup d'esprit "POUR ETRE AIME". Ce film rappelle les divertissements spirituels et légers où se complaisait la Société élégante du XVIIIe siècle en compagnie de son auteur préféré, Marivaux.

Le programme du Canadien comprendra en outre un excellent choix de courts sujets. (Communiqué)

VICTORIA

Trois grandes attractions à partir d'aujourd'hui

Vous allez pouffer de rire en voyant ces deux "cowboys" abandonnés de leurs amies, voyageant sur un océanique de luxe, avec leur CHEVAL... lorsque vous les verrez— eux et leur CHEVAL—assister au bal travesti de Londres... avec Leila Hyams et autres acteurs favoris de l'écran.

Slim SUMMERVILLE et ANDY DEVINE dans HORSE PLAY"

—aussi—
RANDOLPH SCOTT
—dans—
"BROKEN DREAMS"

"TARZAN" AVENTURE NO 7

CANADIEN

UNE PARTIE DE PLAISIR AU CAPITOL !

Ginger Rogers et Jack Oakie dans "Sitting Pretty", l'attraction principale au Capitol pour demain, le jour de l'an et mardi.

CARTIER

Demain, lundi et mardi : grand programme double

IL VEUT TOUT L'AMOUR D'UNE FEMME AIMEE DE TOUT LE MONDE!

L'histoire intime de cette prima donna célèbre et du multi-millionnaire disparu — l'homme mystérieux de la fraude qu'un président n'a pu briser — mais qu'une femme dompte !

KAY FRANCIS dans "I Loved A Woman"
avec EDWARD-G. ROBINSON

— Autre attraction —

ELLE LE SUIT A TRAVERS MILLE DANGERS . . . . . .

L'amour n'a jamais été plus fier que celui de ces deux êtres l'un pour l'autre!

Ensemble ils luttent contre le requin tueur .... car ensemble ils doivent vivre... ou mourir !

UNE VUE UNITED ARTISTS

Dirigée par WARD WING

A partir de demain: nouveaux bas prix

Toutes les matinées 12c plus 3c de taxe

Soirées 21c plus 4c de taxe

Demain les matinées commencent à 1.30 p. m.

EMPIRE

Représentation spéciale de la VEILLE DU JOUR DE L'AN

DIMANCHE SOIR A 11 HEURES P. M.

NE MANQUEZ PAS CE PROGRAMME DE FIN D'ANNEE ET VOUS TERMINEREZ DIGNEMENT 1933.

★ ★ ★ ★ UN SUPERBE PROGRAMME DOUBLE FRANÇAIS ★ ★ ★ ★

LE MAITRE DE FORGES

avec GABY MORLAY, dans le rôle de CLAIRE BEAULIEU
CE FILM NE SERA PAS MONTRE A QUEBEC AVANT QUELQUES MOIS
COMEDIE ET SUJETS COURTS

Vous avez lu le roman de George Ohnet —vous avez vu ce drame sur la scène — NE MANQUEZ PAS DE VOIR **"LE MAITRE DE FORGES"** sur l'écran. C'est un des chefs-d'oeuvre de l'art cinématographique français.

DANS NOS THEATRES

AU CARTIER

Deux vues de choix sont à l'affiche.

La première a pour titre "I LOVED A WOMAN", dont les deux grands rôles sont joués par Kay Francis et Edward-G. Robinson. Le rôle de Miss Francis est sans contredit le plus puissant de toute sa carrière à l'écran. L'héroïne, grâce à sa personnalité magnétique, est capable d'inspirer à ceux qui viennent en contact avec elle des actes presque surhumains et c'est elle qui est responsable du changement d'un jeune homme amateur de musique en un homme d'affaires sans scrupules qui vient bien près de faire la conquête du monde avant que la gigantesque structure qu'il a bâtie ne finisse par s'écrouler et l'écraser sous ses ruines. Outre le thème amoureux, la vue présente encore de très intéressants détails concernant l'industrie de la mise en conserve des viandes. Les autres principaux acteurs sont Genevieve Tobin, J.-Farrell MacDonald, Henry Kollar, Robert Barrat, George Blackwood, Murray Kinnell, Robert McWade, Walter Walker et Henry O'Neill. Directeur: Alfred-E. Green.

La seconde vue s'intitule "Samarang", merveilleux spectacle des pêcheurs de perles dans l'océan Indien. Deux superbes naturels y sont représentés pour la première fois sur l'écran. Ahmang, le héros, a six pieds et trois pouces et il est parfaitement proportionné. Sai-yu, l'héroïne, est tout à fait gracieuse, souple et elle possède une abondante chevelure frisée. Sai-yu est aussi habile nageuse et plongeuse que son compagnon Ahmang et c'est merveille que de les voir tous les deux jouer pour ainsi dire dans l'eau profonde de l'océan Indien. Dans l'une des scènes on voit une terrible bataille sous l'eau entre une pieuvre géante et un requin-tigre, sans compter d'innombrables autres scènes de terreur dans la jungle et, à la fin, le mariage d'Ahmang et de Sai-yu au cours d'une cérémonie grandiose comme il ne s'en voit jamais. — Communiqué.

A L'EMPIRE

PROGRAMME SPECIAL

Demain soir, à 11 heures, la direction du cinéma Empire présentera à ses habitués un superbe programme double. Ce programme est à l'affiche pour une représentation seulement et comprend deux magnifiques productions françaises.

LE MAITRE DE FORGES

Claire de Beaulieu, aime le duc de Bligny auquel elle est fiancée. Le duc est un joueur enragé, qui prétextant un voyage à Paris se rend dans un tripot et y perd en peu de temps une somme fabuleuse. Un nouveau riche Moulinet, accepte de régler les dettes du jeune homme et . . . lui présente sa fille, pourvue d'une dot de vingt millions. Un procès malheureux ruine la famille Beaulieu, mais on n'apprend pas la mauvaise nouvelle à Claire. Le duc à qui on a fait part de ce désastre n'hésite pas s'empresser de lui communiquer cette bonne nouvelle.

Claire, malgré la douleur que lui procure une telle nouvelle ne peut faire autrement que d'annoncer à son amie ses fiançailles avec Philippe Derblay le Maître de forges de la région, qu'elle avait toujours dédaigné. Elle ne l'aime pas et le lui fera voir le jour des noces. Le jeune homme voulant éviter un scandale lui dicte ses volontés : ils vivront près l'un de l'autre, mais l'un sans l'autre.

Des semaines passent, Claire se ravise et ne peut s'empêcher d'admirer le beau caractère de Philippe et de le comparer avec son ancien fiancé. Un duel est ensuite provoqué entre le duc et Philippe.

Vous ne voudrez pas manquer de voir ce superbe film.

CINEMA DE PARIS

(Autrefois IMPERIAL, rue St-Joseph.)

"Les 28 jours de Clairette", l'opérette bien connue et la plus récente production d'André Hugon, prend l'affiche aujourd'hui avec Armand Bernard et Berval comme protagonistes.

Le joyeux vaudeville "Les 28 jours de Clairette" plein de quiproquos, de mots plaisants, de situations d'une irrésistible drôlerie a retrouvé sa vogue à l'écran. Ce film prouve être l'un des succès surprises de l'année.

L'histoire qui se passe en 89, à l'époque du Général Boulanger, est extrêmement plaisante d'un bout à l'autre.

Du magasin et de l'atelier de la charmante modiste Bérénice, nous sommes transportés à la caserne du 33e hussard et en manoeuvres.

Le spirituel Armand-Bernard anime de sa verve et de son comique le personnage du gazier Michonnet. Du reste, la charmante comédienne Mireille est tout à fait piquante en Clairette et le reste de l'interprétation est de premier ordre.

Il faut ajouter que grâce aux efforts de l'excellent metteur en scène André Hugon, le Paris pittoresque de naguère est évoqué de la façon la plus exacte et la plus agréable.

Le succès des "28 jours de Clairette", sous sa forme nouvelle à l'écran, s'explique donc aisément: histoire plaisante d'un bout à l'autre, les petites femmes, la caserne, le déguisement de Clairette, les aventures de Bérénice, le gazier Armand-Bernard, le pâtissier Benoît en adjudant, on rit, on rit encore, on rit toujours.

EN PROGRAMME DOUBLE

Le "Picador", un film neuf, plein d'émotion violente, tourné dans les arènes.

Toute la poésie de l'Espagne, l'Héroïsme de ses fameuses quadrillas, telles sont les deux grandes qualités maîtresses du beau film "Le Picador". Toute une atmosphère ardente, passionnée, pleine de vaillance et de grandeur, où se mêlent tour à tour la violence des sentiments, la beauté des sites, la volupté des danses espagnoles et la nostalgie des chants andalous ! . . . un film d'amour . . . de dévouement . . . de bravoure . . . sur toutes ces nombreuses qualités et ces brillantes nuances dramatiques, l'ombre de l'amour.

"Le Picador" offrira à la population locale un spectacle très peu exploité jusqu'ici au cinéma, un scénario d'un bon goût achevé que seconde un thème musical exquis. Le film vaut encore par la couleur locale absolument exacte. Chacune de ses scènes, de la première à la dernière, se déroule en plein coeur d'Espagne, dans des décors d'une beauté très grande et comme le dit le titre son action se centralise principalement sur la vie du picador, la grande vedette des arènes espagnoles, sur des dangereuses quadrillas qui de tous les temps ont fait la joie des peuples latins.

Le camera nous tourne des scènes tour à tour très pittoresques et excitantes de la vie du picador. Une touchante idylle, comme il peut s'en vivre seulement en Espagne, enjolive le spectacle pendant que la voix superbe de Jean Mauran, de l'Opéra, ajoute la dernière touche à un film de grande valeur et qui connaîtra, il y a certitude, l'enthousiasme populaire.

Le programme comprendra en outre un intéressant documentaire, les Actualités de la Semaine, les dessins animés, etc.

(Communiqué.)

LES JOIES DU FOYER

Comédie-bouffe en trois actes par Maurice Hennequin.

De la gaîté ! de la gaîté ! encore de la gaîté ! Jeudi, le 11 janvier, au Palais Montcalm, la section dramatique du Conservatoire National de Musique présentera cette amusante pièce par l'auteur de "Mon Bébé" et de "La Sonnette d'Alarme". Nous ne craignons pas de dire que c'est la pièce la plus drôle de l'année et que ceux qui aiment à rire à gorge déployée pendant toute une soirée seront servis à souhait, car pas un instant l'action ne languit, pas une scène ne manque de provoquer le rire le plus contagieux.

Un vieux célibataire pris par la goutte décide de lâcher sa vie de noctambule et de se créer un foyer . . . chez son neveu. Malheureusement, les choses ne sont pas aussi simples qu'il l'aurait souhaité et le viel oncle ahuri assiste aux véritables batailles qui se livrent entre les deux camps qui divisent la maison: le jeune marié et le beau-père ligués tous deux contre la femme et la belle-mère. Il est impossible de raconter toutes les péripéties de cette intrigue amusante au possible mais nous pouvons assurer que le public, captivé dès le commencement, s'amusera sans interruption. Au moment où l'on croyait que l'auteur a épuisé tous les moyens de faire rire, une nouvelle scène arrive, plus drôle que la précédente. La pièce, d'ailleurs, est parfaitement bien construite au point de vue comique. La drôlerie des situations va crescendo jusqu'au rideau final. Ce sera une soirée dont on parlera et personne ne regrettera d'avoir été rire aux éclats pendant deux heures et demie en écoutant la comédie la plus drôle que nous ayons vue depuis longtemps à Québec: "Les Joies du Foyer", comédie-bouffe en trois acte, de Maurice Hennequin. De la gaîté ! de la gaîté ! encore de la gaîté ! !

(Communiqué)

Les dégâts causes par l'hiver sont la première cause du chancre vivace du pommier.

CAPITOL

Dernier jour à 1 - 2.20 : 7 - 8.20

"BITTER SWEET" et "LIFE BEGINS"

Mat. : 25c. Soir : 30c et 40c. Demain et lundi jusqu'à 5 h. 25c et 35c.

CONTINU DEMAIN et LUNDI, de 1 à 11 h.

SUPERBE SPECTACLE POUR LES FETES !

Une comédie musicale avec chansons à sensation et jolies filles !

"SITTING PRETTY"

avec la chanson à sensation : "DID YOU EVER SEE A DREAM WALKING?"

JACK OAKIE JACK HALEY GINGER ROGERS THELMA TODD GREGORY RATOFF LEW CODY ... LES SOEURS PICKENS et les CENT BELLES DE HOLLYWOOD

Attractions extra spéciales pour les fêtes

ANDY CLYDE —dans— "HIS WEAK MOMENT"

"THE NIGHT BEFORE XMAS" La plus nouvelle "Silly Symphony" de Walt Disney

Venez avec vos amis au divertissement le plus joyeux de Québec

FETE DE MINUIT VEILLE DU JOUR DE L'AN

(demain soir à 11 heures)

SUR L'ECRAN ! "TAKE A CHANCE"

Le succès de comédie musicale avec JAMES DUNN—JUNE KNIGHT—LILIAN ROTH—100 jeunes filles

PLAISIR—FAVEURS—NOUVEAUTES! SURPRISES SUR L'ECRAN

BALCON 40c. ORCH. 50c.

Des tramways allant dans toutes les directions seront à votre disposition après la représentation.

CINEMA de PARIS

autrefois Théâtre IMPERIAL, rue St-Joseph, Tél. : 9724

COMMENÇANT AUJOURD'HUI

LES 28 JOURS DE CLAIRETTE

Un film enlevant — Une comédie formidable

Du Rire, Du Rire, et encore du RIRE!...

Avec

ARMAND BERNARD

BERVAL et MIREILLE

d'après la célèbre opérette de Mars Raymond et Roger

Production André Hugon

—EN PROGRAMME DOUBLE

JEAN MAURAN de L'OPERA dans "LE PICADOR" avec GINETTE D'YD

Représentations continuelles de 1 P.M. à 11 P.M. Dimanche et Fêtes

Prix d'admission : 30c orchestre, soirées et dimanche (Taxe comprise) 20c balcon, soirées et dimanche | Matinées 20c sur semaine

"ARMAND BERNARD" AU CINEMA DE PARIS

(Rue St-Joseph, autrefois IMPERIAL)

MIREILLE, la ravissante protagoniste de la célèbre opérette "LES 28 JOURS DE CLAIRETTE" que le Cinéma de Paris met à l'affiche aujourd'hui. ARMAND BERNARD, le populaire comédien, se montre d'une irrésistible drôlerie dans cette étourdissante production.

COMEDIE FRANCAISE

Au Palais Montcalm le 11 janvier "Les Joies du Foyer", par Maurice Hennequin, l'auteur de "Mon Bébé".

La saison théâtrale actuellement interrompue par ce temps de fête, sera réouverte brillamment par la Section Dramatique du Conservatoire National de Musique, avec une comédie-bouffe en trois actes de Maurice Hennequin, cet auteur célèbre dont les oeuvres sont remplies de reparties amusantes et fourmillent de traits d'esprit. "Les Joies du Foyer" que nous présentera le Conservatoire au Palais Montcalm dans la soirée de jeudi le 11 janvier, est considérée par les critiques comme doublement comique que celle de "Mon Bébé". Ce n'est pas peu dire car les personnes qui ont vu "Mon Bébé" et qui aiment à rire reviendront sûrement jeudi le 11 janvier rire à gorge déployée pour oublier un peu les tracas des affaires.

Nous avons donné hier la distribution des rôles. La plupart des acteurs sont connus et sont des favoris du public. M. René Arthur tiendra le premier rôle masculin. Sa réputation n'est plus à faire; il est reconnu comme l'un des meilleurs amateurs de notre ville. Les rôles qu'il a tenus ne se comptent plus et toujours il s'est montré un véritable artiste au sens propre du mot.

M. Chs. Rioux, le directeur artistique du Conservatoire, n'est pas non plus un inconnu. Ses récents succès dans La "Mascotte" 'ont prouvé qu'il était non seulement un bon chanteur, mais aussi un bon comédien.

M. Gérard Arthur joue admirablement; il connaît la scène à perfection et son jeu facile et naturel nous donne l'impression d'un véritable professionnel.

M. René Mathieu est un de nos bons amateurs et très recherché des sociétés dramatiques. Toujours il s'acquitte de sa tâche avec succès. M. Mathieu brille à la comédie comme à l'opérette.

Une nouvelle recrue du Conservatoire est M. Jean Colin. M. Colin a tenu plusieurs rôles importants dans la Métropole et sûrement il sera très apprécié du public québecois.

Les rôles féminins seront tenus par Mme Arthur Fortier, Mlle Sylvia Heppell et Micheline Aubert.

Mme Arthur Fortier est trop connue pour vous la présenter. Il serait certainement difficile de jouer une pièce sans le concours de Mme Fortier. Au concours dramatique d'Ottawa, le juge Harvey a fait une mention toute spéciale de la manière dont elle s'est acquittée de son rôle.

Nous avons vu Mlle Aubert dans "Mon Bébé" et elle a contribué pour une grande part au succès de cette pièce.

Le Conservatoire a lancé tout dernièrement Mlle Sylvia Heppell dans la "Mascotte" et elle s'est montrée à la hauteur de la situation. Ce fut une révélation pour le public québecois. Elle est non seulement une habile chanteuse, mais aussi une très bonne actrice.

Bref la distribution est des meilleures et le public peut être assuré qu'il n'éprouvera pas de déception. (Communiqué)

Le Canada, l'Australie, la Nouvelle-Zélande et les Etats-Unis fournissent la majeure partie des pommes importées dans le Royaume-Uni.

(Publié par le Service des renseignements, Bureau des publications, Ministère de l'Agriculture, Ottawa, Ont.)

RIALTO Commençant Dimanche

Vue Française

Brigitte Helm et Albert Préjean dans "VOYAGE DE NOCES" aussi Clark Gable et Jean Harlow dans "RED DUST"

Dimanche et jour de fête en Matinée et en Soirée: 15c.

CLASSIC DIM. et LUNDI SEULEMENT

Jusqu'à 6 heures 15c

Après 6 heures 20c

Buster Crabbe, de Tarzan, Frances Dee dans "KING OF THE JUNGLE"

BUSTER KEATON dans "BUSTER MILLIONNAIRE"

HARRY LANGDON : "Hooks and Jabs"

CLYDE BEATTY dans "THE BIG CAGE", dimanche seulement, au Théâtre ARLEQUIN.

AU CARTIER A PARTIR DE DEMAIN

KAY FRANCIS qu'on pourra voir dans "I LOVED A WOMAN" au théâtre CARTIER demain, lundi et mardi.

A L'EMPIRE

"Les Deux Orphelines"

Henriette et Louise, jeunes orphelines pauvres arrivent à Paris. Le marquis de Presles, fait enlever Henriette et la fait transporter chez lui. Louise qui est aveugle est abandonnée et tombe aux mains d'une mégère, la Frochard, dont le mari est mort sur l'échafaud. Elle force Louise à mendier et en retire de substantiels bénéfices. Le second fils de la Frochard, Pierre, être débile et disgracié cherche à lui rendre son martyre plus doux.

Henriette, chez le marquis est la risée de tous et seul Roger de Vaudry, prend sa défense et blesse le marquis en duel. Il cherche à l'aider à retrouver sa pauvre soeur aveugle dont elle est sans nouvelle, mais son oncle craignant de le voir se mésallier, fait arrêter la jeune fille et elle est sur le point d'être déportée en Guyane et seul l'intervention d'une sainte religieuse Soeur Geneviève, lui évite cette infamie.

Un médecin parvient à donner à Henriette l'adresse de Louise. Elle y court mais la Frochard n'entend pas perdre les bénéfices qu'elle retire de la petite aveugle et son fils Jacques va pour enfermer Louise. Pierre s'interpose—une lutte à mort éclate entre les deux frères et dans un effort surhumain Pierre tue son frère. Il ordonne aux deux jeunes filles de fuir pendant qu'il attendra la justice.

Puis le film se termine après plusieurs scènes puissamment dramatiques et émouvantes et tout s'arrange pour le mieux car Henriette a trouvé un mari charmant et Louise une mère.

Le second film s'intitule "Explorers of the World".

La direction de l'Empire met cet film à l'affiche à partir d'au'ourd'hui. Demain, lundi et mardi, les représentations seront continuelles et le cadeau habituel en "pyroloid" sera distribué mardi au lieu de lundi qui se trouve être le Jour de l'An.

(Communiqué)

L'HYGIENE par M.D.

SERVICE D'HYGIENE DE L'ASSOCIATION MEDICALE CANADIENNE ET DE COMPAGNIES D'ASSURANCE-VIE DU CANADA

L'année nouvelle nous fournit, une fois de plus, l'occasion de prendre des résolutions, d'adopter des habitudes nouvelles et une ligne de conduite sur lesquelles nous pouvons fonder des espérances pour les douze mois à venir. La joie, avec laquelle nous saluons la nouvelle année, semble bien indiquer que nous ne sommes pas complètement satisfaits de celle qui se termine, et que nous espérons beaucoup de celle qui commence.

Tout le monde sait que durant le mois de janvier, dans tous les magasins, depuis le plus petit jusqu'au plus important, l'on prend le temps qu'il faut pour faire l'évaluation des marchandises et établir le bilan des affaires. Dans le temps où la concurrence était moins grande qu'aujourd'hui, on fermait les portes du magasin pendant ce temps, et on indiquait au public que c'était l'inventaire. Les affaires recommençaient ensuite en neuf.

Pourquoi n'agirait-on pas ainsi dans l'affaire si importante de sa santé ? Pourquoi ne pas établir le bilan de son bien le plus précieux par le moyen de l'examen médical périodique ? Il nous renseignera sur les erreurs qui auraient pu être commises, nous permettant ainsi de les éviter dans l'avenir.

L'idée que l'on se fait souvent que tant qu'il n'y a pas de douleur ou de malaise il n'y a pas de maladie est fausse. En effet, on salt que certaines affections graves peuvent avoir un début insidieux, la douleur ne se faisant sentir que très tard. L'examen médical périodique permet au médecin de faire le diagnostic précoce de la maladie. Ainsi, les maladies de coeur, l'artério-sclérose et le mal de Bright, sont autant d'affections qui, diagnostiquées à temps, peuvent être traitées avec avantage par un régime alimentaire approprié et une règle de vie convenable. Au contraire, si ces maladies ne sont découvertes qu'alors qu'on en ressent les effets, elles seront beaucoup plus difficiles à guérir et souvent feront des victimes.

Au début de cette année nouvelle, prenons tous la résolution d'aller consulter notre médecin. Etablissons le bilan de notre santé comme celui de nos affaires !

Pour questions au sujet de la santé en général, écrire à l'Association Médicale Canadienne, 184 rue Collège, Toronto. Une réponse personnelle sera envoyée par écrit.

St-Agapit

Décès

M. et Mme Dr Victor Demers ont eu la douleur de perdre leur bébé Suzanne, âgée de 2 ans. Ses funérailles ont eu lieu samedi, le 16 décembre. Elle laisse pour la pleurer, outre son père et sa mère, quatre soeurs: Jacqueline, Gabrielle, Denise, Marcelle et deux frères: Marc-André et Pierre-Paul Demers.

Nos plus sincères sympathies à la famille.

Naissances

—M. et Mme Aurèle Hébert, agronome (née Alida Dupuis) font part à leurs parents et amis de la naissance de deux jumeaux, baptisés par leur oncle, M. l'abbé Emile Hébert, vicaire à Bienville, le 15 décembre: Joseph-Raymond-Denis-Louis. Parrain et marraine, M. et Mme Omer Baril, de Princeville. Porteuse, Mme Gaudiose Demers. Marie-Raymonde-Denise-Louise. Parrain et marraine, M. et Mme Dr V. Demers, de St-Agapit. Porteuse, Mme Georges Vermette.

—M. et Mme Albert Gingras (née M.-Jeanne Paquet), une fille, baptisée le 13 décembre, sous les prénoms de Marie-Denise-Gemma. Parrain, M. Joseph Bernard, de Québec, ami de la famille. Marraine, Mlle Ida Gingras, de Québec, tante de l'enfant.

La Vie Sociale

L'honorable M. H.-G. Carroll, lieutenant-gouverneur de la Province, recevra, lundi, le Premier de l'An, de midi à midi et quarante-cinq, dans la Salle du Conseil Législatif les personnes qui désireront lui offrir leurs voeux.

— o —

L'honorable sénateur et madame A.-J. Brown, de Montréal, passeront la fin de semaine au Château Frontenac.

— o —

M. Charles Maillard, Directeur de l'enseignement des Beaux-Arts dans la province, passe quelques jours à Québec.

— o —

Madame A.-George Russell recevait à une danse, jeudi soir, au Winter Club, en l'honneur de sa jeune fille, mademoiselle Betty Russell, débutante de la présente saison mondaine. Madame Russell portait une robe de velours noir avec garniture argent et un bouquet de corsage de roses rouges. Mademoiselle Russell avait une robe de velours chiffon ivoire avec petite traîne et une gerbe de roses roses. Du houx et du gui décoraient les salons de réception et les tables du souper étaient fleuries de narcisses et d'oeillets.

— o —

Madame H.-R. Gagnon recevait à l'heure du thé hier au Claridge, en l'honneur de madame E.-Royal Gagnon, de Montréal, qui est son invitée.

— o —

Madame Maurice Vallée, de Montréal, et ses filles, Florence et Louise passent la fête du Nouvel An à Québec chez M. et madame G.-A. Vandry, avenue Bougainville.

— o —

Mademoiselle Marcelle Paradis passera la fin de semaine au Lac Saint-Joseph.

— o —

M. et madame Benjamin Michaud s'embarqueront aujourd'hui d'Halifax, à bord de l'"Aurania" pour un voyage en Europe.

— o —

Sur un total de plus de trois cents passagers qui s'embarqueront à New-York, à bord de l'"Empress of Britain" pour faire le tour du monde on compte une soixantaine de canadiens parmi lesquels on remarque : de Montréal : M. et Mme N.-A. Timmins, M. et Mme W.-H. Duncan, madame G.-S. Gilcock, mademoiselle Marjorie Gilcock, Mlle Adelaide Harrisson, madame Henry Munderich, Mlle Winifred Munderich, l'honorable Arthur Sauvé, ministre des Postes, qui s'en va assister au congrès de l'Union Postale Internationale en Egypte, madame Sauvé, Mlle Pauline Sauvé, MM. E.-J. Underwood, H. Beaulieu, Jean Bruchési, madame Underwood, Mlle Beaulieu. Le groupe débarquera en Palestine et continuera ensuite par voie de terre jusqu'au Caire.

— o —

M. et madame Philippe Paquet et mesdemoiselles Denise et Louise Paquet passent le temps des fêtes à Montréal chez M. et madame Arthur Desmarais.

— o —

Le docteur et madame Stuart Ramsay et leur famille, de Montréal, passent le temps des fêtes à Québec.

— o —

Mademoiselle Betty Hanrahan recevait à dîner hier soir, avant la danse de madame Russell au Winter Club.

— o —

M. et madame G. Langlais recevaient, samedi le 16 courant, à l'occasion du 22e anniversaire de naissance de leur fille, Cécile. La lecture d'une adresse fut suivie par la présentation d'un joli cadeau. A minuit fut servi le goûter. Les invités étaient : MM. et Mmes M. Hawey, A. Boivin, F. Condon, J. Bélanger, J.-S. Marcotte, Mlles G. et M. Langlais, M. et A. Maheux, F. et J. Bergeron, J. Verret, S. Tremblay, B. Miller, J. Landry, M. Desrochers, MM. X. Miller, J. Bonneau, F. Simard, A. Tremblay, P. Madigan, R. Lachance, etc.

— o —

M. et madame Joseph Nadeau sont de retour de Montréal où ils ont passé quelques jours.

— o —

Le jour de Noël à la résidence de M. et madame Léandre Routhier, rue O'Connell, avaient lieu les fiançailles de mademoiselle Marie-Ange Parent, fille de M. et madame Elie Parent, de Saint-Sylvestre de Lotbinière, à M. Alphonse Saint-Pierre, du 22e Régiment de Québec. Etaient présents : M. et Mme Joseph Bilodeau, M. et madame Antoine Collin, madame Dion, Mlle Gracia Morissette, Mlle Dionne, Mlles Yvonne Morissette, Marie-Paule Roy, MM. Meunier, René Trudel, M. Doyon, M. L. Roy, etc.

— o —

M. et madame Georges Langlais sont de retour de la capitale où ils ont passé la fête de Noël.

— o —

Monsieur et madame Adélard Paré, annoncent les fiançailles de leur fille, Blanche, à Monsieur Georges Rouleau, fils de feu Colonel C.-E. Rouleau et de madame Rouleau.

— o —

Madame Ernest Mercier, d'Outremont, et ses enfants Rolande et André, passent le temps des fêtes à Québec, les hôtes de Miles Gingras de la rue St-Eustache.

— o —

Madame François Cloutier et sa fillette, Jeannine, étaient de passage à Québec à Noël, chez des parents. Mlle Jeannine passera quelque temps chez des parents.

— o —

A Charny, le 25 décembre, ont eu lieu les fiançailles de Mlle Laura Lambert, fille de M. et Mme William Lambert, à M. Léo Samson, mécanicien-dentiste, fils de M. et Mme Edouard Samson, de Bienville, Co. de Lévis.

— o —

M. et madame J.-Edouard Paradis annoncent les fiançaçilles de leur fille Bibiane, au docteur Irénée Lapierre, de St-Romuald, fils de M. et madame Adélard Lapierre, de Breakeyville.

— o —

Le jour de Noël, ont eu lieu les fiançailles de mademoiselle Jeannette Berthiaume, fille de M. et madame rin, fils de M. le docteur Joseph Mo-Joseph Berthiaume, à M. Charles Morin, décédé, et de madame Morin, tous deux de Québec.

— o —

Mademoiselle Gabrielle La Rose, de Montréal, passe à Québec les premiers jours du Nouvel An, l'invitée de ses cousines, mesdemoiselles G.-Simonne et Lilianne La Rose, de la rue Saint-Augustin.

— o —

M. le docteur Oscar Garant, rue St-Louis, sera absent de Québec deux ou trois jours, à partir de demain.

— o —

Le jour de Noël ont eu lieu les fiançailles de mademoiselle Germaine Greffard, fille de M. et Mme Philéas Greffard, de la rue St-Olivier, Québec, à M. Louis Touchet, ingénieur forestier, de Hull, fils de M. et Mme J.-Ernest Touchet, de Beauport.

— o —

Le lt-colonel et madame Roland Croteau (née Julia Noreau) ont le plaisir d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'une fille, née à l'hôpital du St-Sacrement, baptisée le 27 courant, sous les noms de Marie-Marguerite-Pauline. M. Léonidas Langlois, gérant de la Kaufman Rubber, à Québec, et son épouse, furent les parrain et marraine de leur petite nièce. Garde Bernier portait l'enfant sur les fonts baptismaux.

Dr Emile Beaulieu

CHIRURGIEN-DENTISTE

1 RUE SAINT-JEAN

TEL.: 2-7862

CADEAUX du Jour de l'An !

QUEBECOIS.—Achetez vos cadeaux du Jour de l'An à La LIBRAIRIE

VACHON LTEE

44 ST-LOUIS et 82 ST-PIERRE

VISITEURS. Vous y trouverez des Meubles Antiques, Renards Argentés, Etoffes du Pays, Tapis Crochetés.

OLIVE MANN LIMITED

44, Côte de la Fabrique

VENTE ANNUELLE DE JANVIER

Ouverture MERCREDI 3 Janvier à 9 h. a. m.

Magasin fermé toute la journée MARDI 2 JANVIER

pour préparer ce grand événement

Votre Intérieur par

Roger Dussault

199 rue St-Jean. Tél. : 2-5462

FEMMES SOUFFRANTES

Vous pouvez recouvrer la santé, vous pouvez faire disparaître ces douleurs périodiques qui vous rendent la vie si amère, vous pouvez éviter les opérations toujours coûteuses et souvent dangereuses — enfin vous pouvez jouir de la vitalité robuste d'un corps sain.

VOICI COMMENT

La plupart des maladies qui affligent les jeunes filles et les femmes étant le résultat d'un dérangement ou d'une congestion des organes particuliers à la femme, alors il suffit d'employer, régulièrement et consciencieusement, un remède ayant une action directe sur ces organes pour obtenir le soulagement désiré. Ce remède est tout indiqué — c'est Fémol. Depuis des années les

Pilules FÉMOL

soulagent efficacement les femmes atteintes de maladies particulières à leur sexe (beau mal). Les Pilules Fémol décongestionnent les ovaires et la matrice, ils renforcissent et calment les nerfs et assurent un état de bien-être général en peu de temps.

Et ce remède bienfaisant est en vente dans toutes les pharmacies et magasins généraux, demandez-le et exigez-le dans votre propre intérêt.

Ecrivez pour brochure gratuite.

INSTITUT CAZO — Place Royale, Montréal, Qué.

FEMOL LE REMEDE des FEMMES

Le PRESIDENT et les DIRECTEURS DE

C.-W. LINDSAY & CO. LIMITED

VOUS PRESENTENT LEURS SOUHAITS DE

BONNE ET HEUREUSE ANNEE

Bonne et Heureuse Année à tous nos clients et amis

IL nous fait grand plaisir de présenter à nos nombreux amis et à nos estimables clients nos souhaits les plus sincères à l'occasion de la nouvelle année. Nous en profitons pour les remercier du magnifique encouragement qu'ils nous ont donné en cette fin d'année.

Grâce aux facilités de notre propre fabrique et à l'amélioration marquée de nos agences à l'étranger, nous serons en 1934 plus en mesure que jamais de donner un excellent service pendant les jours meilleurs qui s'en viennent.

G. Seifert & Sons

Bijoutiers *16 Rue de la Fabrique*

MANTEAUX de Fourrure

Seal Hudson et Caracul. Une spécialité du Seal Electrique

MARANDA

très bonne qualité, ouvrage garanti, à partir de

$55. à $95.

Bonne et Heureuse Année à tous nos clients et amis.

JOS.-T. GAGNON

27 Chevrières Tél.: 9172

Les cinq nouveaux évêques de l'Asie et leurs Diocèses

C'est tout un continent qu'ils représentent les nouveaux évêques indigènes que le Saint-Père a consacrés le 11 juin dernier.

Verapoly appartient à la côte du Malabar, "jardin de l'Inde" terre de lagunes et de palmiers croissant sur la côte méridionale. On y trouve le plus fort contingent de catholiques de l'Inde.

Phatdiêm fait l'orgueil de la plaine du Tonkin séparée de Malabar par une distance que peuvent franchir en dix jours les vapeurs les plus rapides, effectuant le trajet de Colombo à Hanoï. Cette terre, pauvre entre toutes malgré ses nombreuses rivières, est une des régions les plus catholiques de l'Inde. Nous trouvons Yachow dans la montagneuse province de Se-Tchouan, située à deux mille milles de Schang-Haï, dans la vallée du Yang-tse-Kiang. Partant d'Hanoï les meilleurs bateaux s'y rendent en 3 semaines en remontant le Fleuve Bleu. Cette terre est une des conquêtes spirituelles des Missionnaires de Paris.

Youngnien est située dans la partie méridionale de la province de Houpé, dont Pékin est la capitale. Là des milliers de catholiques donnèrent leur vie pour la Foi lors de l'insurrection des Boxers.

Enfin voici Tsining, aux confins de la Mongolie, où la Chine du Nord étend son regard sur les steppes désertes au delà de la Grande Muraille, sur la région des dromadaires et des émigrants chinois, venus du Sud.

Sous le charme d'une nuit tropicale, j'entrai à Ernakoulan il y a eu un an, en janvier, et je rencontrai le Père Attipetty, alors secrétaire du Carme espagnol, Mgr Ange-Marie Pérez Cecilia, qui a gouverné le diocèse de Verapoly pendant 13 ans.

J'allai aussi à Malabar. Dès le premier siècle il y eut des chrétiens sur cette côte malabare. Des fenêtres de la résidence d'Ernakoulan on découvre l'île de Cochin, un diocèse séparé, au delà de la baie où la flotte portugaise aborda en 1500, commandée par Cabral, où vint aussi Vasco de Gama et qui, durant plus de quatre siècles a été le centre de tant d'événements. A leur arrivée les Portugais trouvèrent sur les côtes du Malabar des descendants des premiers infidèles convertis par Saint Thomas.

Saint François-Xavier, écrivant de Cochin, parlait d'un "Séminaire vraiment beau" dirigé par les Franciscains à Cranganore "où une centaine d'étudiants indigènes sont formés à la piété et à l'enseignement".

"Il y a là un grand nombre de chrétiens" ajoute-t-il, "et les étudiants proviennent de la plus haute noblesse". Le vicariat de Malabar, fondé en 1659 et confié aux Carmes déchaussés, devint l'archidiocèse latin de Verapoly en 1887. Le premier jour de ma visite le Père Attipetty me conduisit à travers le jardin à la plage privée où nous primes la chaloupe de l'Archevêque. Nous nous dirigeâmes vers le village de l'île qui donne son nom à l'archidiocèse bien que la principale résidence soit Ernakoulan.

La côte du Malabar compte aujourd'hui plus d'un million de catholiques. Ernakoulan est le siège métropolitain de la florissante église syro-malabare dont les quatre chefs sont indiens.

Verapoly a comme suffragants les diocèses latins de Quilon, Kottar et Vijayapuram, ces deux derniers de récente création. Depuis 1650 Verapoly n'a eu qu'un seul chef indien, le Dr Alexandre de Campo (1663 - 1687) nommé durant l'occupation hollandaise.

Le diocèse de Kottar, érigé en 1932, eut un évêque indien et tous les Carmes européens de Verapoly, sauf ceux du Séminaire régional de Alwoye, se retirèrent à Vijayapuram.

Un seul européen reste : l'Archevêque ; il a maintenant choisi un coadjuteur qui lui sucédera dans ce magnifique territoire riche de 105,000 catholiques, de 100 prêtres et d'institutions très prospères.

Le nouvel élu est le plus jeune des cinq évêques qui seront consacrés par le Saint-Père. Joseph Attipetty est né à Ochamthourout le 25 juin 1894. Lauréat du Collège Saint-Joseph de Trichinopoly, il fut ordonné à Rome le 18 décembre 1926.

Mgr Attipetty est un prélat distingué. Au collège des Jésuites à Trichinopoly il montra une grande application au travail. Populaire parmi ses compagnons d'étude, plein de zèle pour les diverses manifestations du collège, il l'était aussi envers les pauvres auprès desquels il se rendait secrètement chaque semaine, avec quelques compagnons, pour leur enseigner le catéchisme. Durant les sept années d'étude qu'il passa à Rome il se fit distinguer sous tous rapports.

Il m'est agréable aujourd'hui d'évoquer le souvenir de la particulière simplicité que je remarquai en lui durant le temps très court où nous nous trouvâmes ensemble dans l'Inde.

Complètement ignorant de l'avenir, il me montrait le grand espace situé devant le Cercle de l'archidiocèse, le "maidan" comme on dit en indien et sur lequel, au commencement de cette année les catholiques commençaient avec enthousiasme l'érection d'un immense "Pandall" ou plutôt un hall provisoire pour la célébration des fêtes de la consécration prévue à Ernakoulan. Mais le Saint-Père intervint avec sa décision et le "Pandall" attend que Son Excellence revienne de Rome.

Deux mois plus tard j'étais à Saïgon, capitale de l'Indochine française du Sud. Je me souviens d'une agréable promenade faite alors, en compagnie du Père Gauthier, autour de la ville pour aboutir enfin dans une rue conduisant à la paroisse de Tan-dinh, la plus grande de Saïgon. J'admirais l'église, d'une propreté, d'un ordre remarquables, inspirant de la dévotion. Je me souviens aussi de ma surprise à la vue de trois nouveaux autels d'onyx offerts généreusement par les paroissiens pour répondre à un appel du pasteur annamite. De l'église nous passâmes au presbytère où nous trouvâmes le curé : Jean-Baptiste Tong. Avec une simplicité enthousiaste il parla de beaucoup de choses et il ne perdit contenance qu'au moment où il s'aperçut qu'il devenait l'objet de notre conversation. Nous reconnûmes sans peine que ce prêtre était vraiment un homme. Un homme, en effet, supérieur à tous, dit le bon peuple de Saïgon.

Le Saint-Siège en a jugé de même puisque Mgr Tong est le premier évêque indigène coadjuteur avec droit de succession de Mgr Marcou, dont l'habile intervention a rendu possible un pas de si grande importance.

Mgr Tong naquit en 1870 et fut ordonné prêtre en 1896. Pendant près de 40 années, soit comme secrétaire du Vicaire apostolique de Saïgon, soit comme curé ou comme prédicateur il s'est acquis peu à peu une grande estime et il est aujourd'hui l'un des plus éminents parmi les 1,200 prêtres annamites de l'Indochine. Un journal de Saïgon disait de lui : "Le Père Jean-Baptiste Tong possède trois grandes qualités. C'est un chef qui frappe immédiatement par la lucidité de ses jugements et par la clarté de ses décisions. C'est un prêtre par sa bonté, par sa charité et par les dons de la grâce répandus en lui avec tant de largesse.

C'est un orateur d'une doctrine toujours sûre qui exprime sa pensée avec éloquence : pas d'obscurité dans son discours parce qu'il n'y en a point dans son esprit ni dans sa foi. Il prêche avec le même succès en français que dans sa langue maternelle".

J'ai parcouru les neuf cents milles au nord entre Saïgon et la partie du Tonkin qui sera le vicariat de Mgr Tong. C'est une superficie de deux mille kilomètres carrés, une contrée extrêmement pauvre composée de milliers de villages habités par des cultivateurs dont le seul revenu consiste dans la vente annuelle de quelques boisseaux de leur récolte de riz.

Mais c'est une terre d'espoir. De ses 500,000 habitants 100,000 sont catholiques, distribués en 41 paroisses desservies par 94 prêtres et 60 religieuse indigènes. Un jour ordinaire de la semaine, le mardi 15 mars, lorsque je célébrai la troisième Messe dans la cathédrale, nous distribuâmes la Sainte Communion — deux autres prêtres et moi — pendant 20 minutes ; il en avait été de même aux deux Messes précédentes : les communions ici, surpassent journellement le milier. Durant toute la journée je pouvais voir dans l'église des gens en prière : vieillards absorbés dans la méditation, mères avec leurs enfants faisant le Chemin de la Croix. Vers le soir, le long des sentiers des rizières je voyais des groupes réciter le chapelet : des garçons derrière les abreuvoirs des buffles sous leur surveillance disaient l'Ave avec une simplicité qui eût embarrassé un sophiste occidental.

Deux mois plus tard, voyageant avec un général chinois et deux de ses aides dans un aéroplane postal qui a conquis les gigantesques montagnes des confins du Se-Tchouan et les surpasse, nous descendimes sur le Yang-tse-kiang à Chunking et nous nous trouvâmes ainsi au milieu de cette grande population de 60,000,000 d'âmes. Se-Tchouan, la province la plus interne de la Chine centrale où, aux XVIIIème et XIXème siècles nos vaillants missionnaires accomplirent des prodiges de résistance et de constance, se prodigant par tous les efforts possibles, dans cette région désolée.

La semence de la Foi a bien germé ici et aujourd'hui des milliers de catholiques dans les provinces de Yun-Nan, Kweichow et Hou-Pé et spécialement aux environs d'Ichang sont des descendants des convertis du Se-Tchouan, province qui compte aujourd'hui deux cent mille catholiques distribués en 8 territoires dont Yachow est un des plus récents. Pour Wanhsien et Shunking des évêques furent nommés, mais Yachow était la Cendrillon n'ayant que 7,000 catholiques et 13 prêtres, elle devint donc une préfecture apostolique.

Le Préfet et les prêtres se donnèrent avec enthousiasme à leur difficile entreprise. En décembre 1929 Mgr Ly et deux de ses prêtres furent assaillis par des bandits au cours d'un voyage dans leurs lointaines montagnes. Un an plus tard, en novembre 1930, des étudiants assaillirent la résidence centrale. La ville n'avait que quelques catholiques tièdes, elle semblait un terrain bien pauvre pour la Foi. Cependant il y a eu plusieurs conversions à Yachow ces derniers temps et l'atmosphère s'est rasserénée dans tout le territoire qui, comme les autres, se présente plein de promesses. De Mgr Ly comme homme et comme prêtre, laissons parler S. Exc. Mgr de Guébriant, actuellement Supérieur Général des Missions étrangères de Paris qui, dans sa jeunesse résida au Se-Tchouan et compta Mathieu Ly parmi ses élèves du Séminaire en 1889-1900. "Tandis qu'il travaillait à sa formation, Mathieu Ly fut mon vigoureux bras droit à Huang-ta-tsoui, nouveau centre de travail d'une région que j'étais en train d'évangéliser. Il fit preuve de grand zèle, travailla avec une intelligence franche et ouverte et un dévoûment désintéressé". Le souvenir que j'ai gardé de Mgr Ly m'est une assurance que ces traits caractéristiques d'il y a 30 ans demeurent.

Le 30 juin, je me rendais à cheval de Hankow à Pékin, arrivé à Chengchow, je tournai vers l'est pour visiter Shantung ce qui me détourna de Yungnien, situé à quelques milles de la ligne Pékin-Hankow. Le territoire de Hopeh se prolonge, au sud, en forme de langue entre les provinces de Honan et de Shantung. Les jésuites de Sienhsien ont cultivé cette région jusqu'en 1929, date à laquelle elle devint indépendante et où le nombre des catholiques atteignait 40,000. La région de Yungnien, évangélisée avec soin par les jésuites, a toujours joui d'une grande réputation. Yungnien est la plus prospère des dix-neuf régions de la Chine actuellement confiées au Clergé indigène. Les prêtres travaillent magnifiquement dans cette heureuse contrée.

Pendant la révolution des *boxers*, ceux qui voulaient détruire le christianisme s'acharnèrent sur la région qui est aujourd'hui le Hopeh méridional et y firent d'innombrables victimes. C'est ainsi que Joseph Tsoei, choisi d'abord, par le Saint-Siège, comme Préfet apostolique et élevé aujourd'hui à l'épiscopat est un descendant de martyrs. En 1900, quand éclata la persécution, son frère et lui étaient au Séminaire de Sienhsien. Sa mère, qui habitait Siao-tien, voulut les rejoindre et elle partit avec son troisième fils Ignace et la femme de celui-ci. Ils furent rencontrés par les *boxers* ; Ignace tomba le premier sous le cimeterre des brigands, puis ce fut le tour de sa mère. Ce sacrifice sanglant est une une des gloires de la famille Tsoei justement fière de ses traditions de courage chrétien. S. Exc. Mgr Tosei ajoute à cette gloire la réputation enviable que lui ont value ses vertus et les dons de son esprit.

Au nord de Pékin, la ligne de chemin de fer, franchit la Grande Muraille intérieure et, vers Kalgan, la Grande Muraille extérieure. Ici l'aspect change complètement. Ce n'est plus la Chine, le regard s'étend bien loin sur les steppes mélancoliques de la Mongolie, terre sauvage, sablonneuse et plate, où ne résistent que les forts. Les hivers y sont très froids les moissons misérables ; *sur dix ans, neuf de famine* disent les indigènes. La plupart des paysans ont émigré de la Chine du sud et ne sont ici que parce qu'ils se trouvaient plus mal ailleurs.

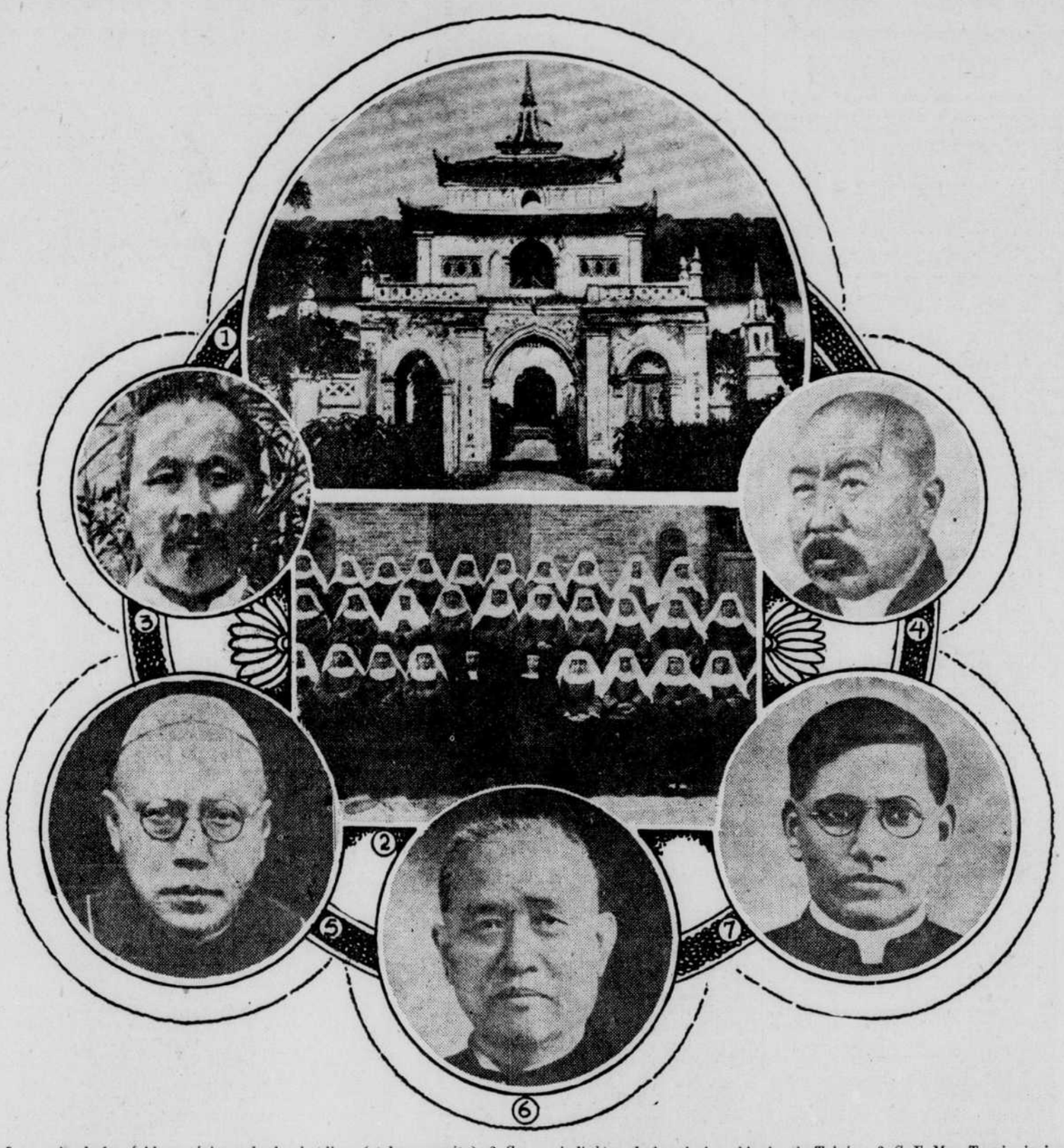
Il y a 200 ans environ, des catholiques persécutés vinrent s'y réfugier et voici 60 ans que les missionnaires de Scheut prennent soin de leurs descendants et de nombreux convertis. Les enseignements des missionnaires de Scheut ont porté leurs fruits tout le long de la frontière septentrionale de la Chine et Tsining est le premier des fruits récoltés en territoire indigène.

Tsining compte 30,000 catholiques et environ 30 prêtres. Les hommes travaillent péniblement à cause du climat, mais l'hiver leur offre une période de bonheur tranquille ; ils se réunissent alors dans les maisons, autour de la table de famille les jours de fête, ou autour d'un conteur d'histoires. C'est une époque propice au travail missionnaire, les conversions atteignent un millier chaque année. La vie catholique y est très bien pratiquée, les sacrements reçus fréquemment ; le nombre de ceux qui négligent le devoir pascal n'est pas le centième. Les vocations y sont nombreuses : Tsining est un terrain de choix pour la diffusion de l'Evangile.

S. Exc. Mgr Evarist Chang, autrefois professeur au Collège de la Propagande, a été le premier évêque chinois de ce diocèse. Il est mort et le Saint-Siège lui donne un successeur dans un vétéran plein de force : Joseph Fan. Il a cinquante ans et a passé une grande partie de sa vie dans l'enseignement ; il appartient à une famille chrétienne qui compte déjà six prêtres et de nombreux religieux. Joseph Fan a quitté le district isolé de Meikoeiintse pour se diriger vers Rome où tous les hommes sont dans leur patrie et où, plus que jamais, se fait, dans l'élite de chaque nation, le choix des capitaines de l'Eglise, des conducteurs du peuple du Christ.

P. Jean CONSIDINE

(Texte gracieusement mis à notre disposition par l'Illustrazione Vaticana, revue d'actualité catholique et romaine).



1. Le porche de la résidence épiscopale de phatdiem (style annamite). 2. Soeurs indigènes de la mission chinoise de Tsining. 3. S. E. Mgr Tsoei, vicaire apostolique de Yungnien (Chine). 4. S. E. Mgr Fan, vic. apost. de Tsining. 5. S. E. Mgr Ly, vic. apost. de Yachow. 6. S. E. Mgr Tong, coadj. du vic. apost. de Phatdiem (Indochine). 7. S. E. Mgr Attipetty, coadj. de l'archevêque de Verapoly (Indes). Reproductions de l'Illustrazione Vaticana.

Souffrit tout, sauf la mort, par suite de

SCIATIQUE

(douleur lancinante dans la hanche)

M. Louis Chapados, Shigawake E., P.Q., dit: "J'ai terriblement souffert pendant 4 ans de sciatique et de lumbago (mal de dos). Un ami me dit d'employer les T-R-C's. Dans les souffrances même les plus torturantes, une dose me procurait du soulagement en un quart d'heure. Je pris ces capsules pendant plusieurs mois jusqu'à ce que l'eusse chassé le rhumatisme de mon système."

La douleur et la raideur se dissipent quand vous faites usage des T-R-C's. Elles ne contiennent pas de drogues nocives. Les T-R-C's vous procurent un soulagement rapide et sûr en pénétrant dans le circuit même de votre sang et en aidant à chasser les poisons qui s'y trouvent. Merveilleuses contre rhumatisme, sciatique (douleur lancinante dans la hanche), névralgie, lumbago (mal de dos). 50c et $1 partout. 205F

TEMPLETONS LIMITED
56, rue Colborne, Toronto

T-R-C's CAPSULES ANTIRHUMATISMALES TEMPLETON

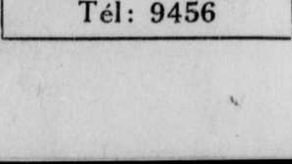
Si Votre Enfant

a des grincements de dents la nuit, démangeaison du nez, amaigrissement, faites-lui prendre les

CHOCOLATS DU Dr CHARLES (VERMIFUGES)

contre les vers. D'un effet certain, inoffensif.

LA CIE CANADA DRUG
857, Saint-Maurice Montréal
En vente partout à 50c.

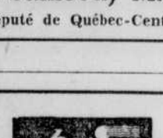


A l'aurore de 1934...

je formule les voeux les plus sincères de joie, santé, bonheur et prospérité à l'endroit de tous mes concitoyens.

Veuille cette nouvelle année voir renaître la belle prospérité d'avant-guerre et apporter le bonheur dans toutes les familles.

Jos. Samson, M.P.P.
Député de Québec-Centre



ALARIE & TESSIER

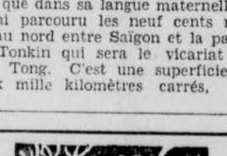
Experts en Soudure autogène et radiateurs d'automobiles

présentent à leurs clients et amis

leurs meilleurs souhaits à l'occasion du

JOUR de L'AN

560½ St-Vallier
Tél: 9456



Joyeuses Fêtes

à tous mes amis et à tout le public en général.

J.-S.-A. POULIN
Echevin Quartier St-Jean-Baptiste, Siège No 2

AUX CASQUES D'ACIER INC.

Il y aura une soirée pour tous les membres honoraires, samedi le 30 décembre, à 8 h. 30. Tous les membres honoraires sont invités d'y assister.

par Ls Noreau, secrétaire.
Assoc. des Casques d'Acier de Québec, Inc.

Des furoncles sur ses mains

"Je souffrais depuis plus d'une année de furoncles sur mes mains et mes bras et rien ne parvenait à m'aider malgré l'emploi de toutes sortes de remèdes," écrit M. Ben Nelson de Lampson, Wis. "Après avoir usé quelques bouteilles de Novoro du Dr. Pierre ma santé fut restaurée et je me porte bien depuis." Agissant sur les fonctions de l'élimination en réglant les intestins et en augmentant le flux urinaire, cette médecine salutaire faite de plantes aide à évacuer les impuretés du corps. Elle est seulement fournie par des agents locaux désignés par le Dr. Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.

Livré exempt de douane au Canada.

La Directeion du Théâtre **ARLEQUIN**

remercie sincèrement ses nombreux habitués et profite de l'occasion pour souhaiter à tous une année de Bonheur et de Prospérité.

LA DIRECTION

HAROLD VANCE, Gérant.
H. LEFEBVRE, Assist.-gérant.

A mes électeurs et à tout le public en général, je souhaite une

Bonne et Heureuse Nouvelle Année

WILFRID SAMSON
Echevin Quartier Champlain, Siège No 2

1934

Puisse cette nouvelle année apporter à nos clients et amis présents, et futurs, une mesure abondante de

BONHEUR ET PROSPERITE

Voilà ce que souhaitent de tout coeur la direction et le personnel de la maison

J.-B. LEFEBVRE
LIMITEE
MONTREAL SHOE STORES

ANTALGINE

Soulage maux de tête, de dents, d'oreilles, de dos.

1934

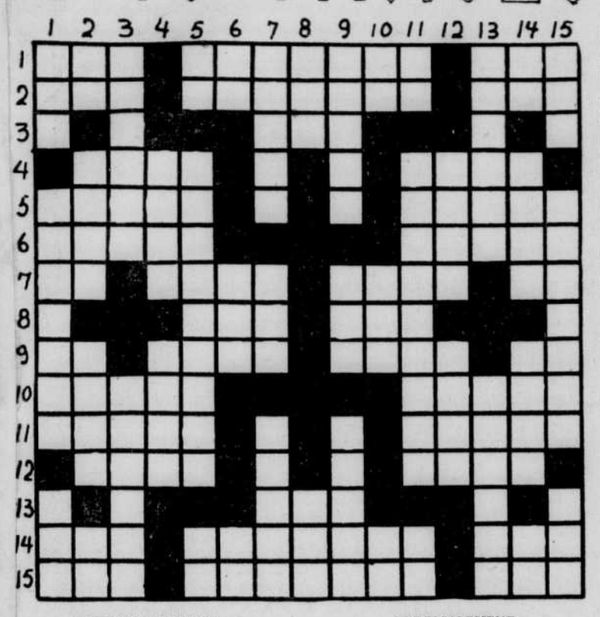
Que la Nouvelle Année
soit pour tous
Une période de Joies, de Santé et de Prospérité

Nous profitons de la circonstance pour remercier de tout coeur tous nos nombreux clients qui nous ont encouragés au cours de 1933 et nous sollicitons leur patronage futur.

J.-B. Laliberté
LIMITEE

145 rue Saint-Joseph **Québec**

MOTS CROISÉS



HORIZONTALEMENT

—Unité de travail.
Grappin d'abordage.
Terrain sur lequel on marche.
—Trois fois.
Non vulgaire du moineau.
Particule affirmative.
—Un mot latin signifiant par.
—Uusage mauvais.
Ouverture de la peau.
—Posé, sérieux.
Perte de la fortune.
—Echouer, manquer.
Petit de l'oie.
—Carte.
Dieu des vents.
Exprime la parité.
Abréviation de Saint.
—Pièce de bois pour soutenir les tonneaux.
Pommade de blanc de plomb.
—Coutumes.
Cérémonies religieuses.
Filet pour prendre les oiseaux.
Prefixe.
—Herbe courte et menue.
Ecorce de la tige du chanvre.
—Emigration en masse d'un peuple.
Qui a l'habitude de ruer.
—Trois voyelles une consonne.
Temps du verbe émettre.
—Pronom pers.
—Une des cyclades.
Entourer, environner.
Interjection qui marque le doute.
—Choisi.
Homme de métier.
Article contracté.

VERTICALEMENT

1—Saison.
Bruit, querelle.
Adj. numérale.
2—Note de musique.
Gros perroquets.
Province de Prusse.
Pronom.
3—Mauvais lit.
Autre nom de Zouave.
4—Couche de l'iris.
Erre ça et là.
5—Abréviation de Horse power.
Chauve-souris commune en France.
Démonstratif.
6—Possède.
Sorte de meuble.
Conjugaison.
7—Nourriture que l'on prend chaque jour.
Prince troyen (moins la dernière lettre).
Violation de la loi.
8—Petite prairie.
Lié.
9—Aller ça et là.
Côté d'une maison.
Magistrats en Algérie.
10—Deux voyelles.
Première femme.
Soleil chez les Egyptiens.
11—Note de musique.
Engager à faire.
12—Un des cinq sens.
Genre d'ombellifires à fleurs blanches.
13—Petit quadrupède rongeur.
Rivière qui divisait naguère l'Autriche-Hongrie.
14—Adverbe de lieu.
Ville de Turquie.
Roi légendaire de Troie.
Du verbe avoir.
15—Plante textiles.
Couper le premier morceau.
Unité d'éclairement.

Solution du problème publié le 27 décembre

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1	M	E	R	V	E	I	L	L	E	U	S	E	S
2	E	B	A	U	C	H	E	■	T	R	A	N	I
3	S	A	■	■	H	O	■	■	■	I	■	S	E
4	O	R	■	C	I	L	L	E	R	■	■	■	N
5	F	O	U	■	O	D	E	L	E	T	T	E	S
6	F	U	T	■	N	Y	A	N	G	O	U	E	■
7	R	I	R	E	■	■	R	E	A	L	■	A	S
8	I	R	I	S	E	R	■	■	L	E	O	■	T
9	R	■	C	O	R	O	T	■	E	R	N	E	E
0	■	S	U	P	E	E	S	■	■	■	T	O	N
1	S	O	L	E	■	M	A	I	L	■	O	N	C
2	O	D	E	■	P	E	R	D	U	E	■	■	I
3	S	A	S	■	O	R	S	■	E	S	T	■	L

A NOEL A ST-MALO

oix inégales, (hommes et enfants).

1ères Vêpres

Deus in adjutoriom, 4 voix, (Capella) de Victoria;
agnificat, 4 voix, (Capella) de Perruchot. Solistes : MM. Villeneuve, Cantin et Lavoie.
loro te supplex, 3 voix d'hommes, (Capella).
ta pulchra es, de Dom Pothier avec Veni, de Libano, 4 voix;
mine Salvum, 4 voix de Allaire.
ntum Erga, 4 voix, de Bach.

Messe de Minuit

est né le divin Enfant, 4 voix, de Gagnon. Solistes, les jeunes Marquis et Lavoie.
ntroit, 4 voix, (Capella) de Allaire.
rie et Gloria, 3 voix, de Yon. Solistes: MM. Toussaint, Paradis, Vallières et Warren; MM. Forgues, Hébert et Cantin.
aduel, 3 voix d'hommes, (Capella) le Allaire;
eluia par un groupe des jeunes de a Maitrise.
do "de Angelis" (Ed. Vat. III).
incarnatus est, 3 voix, (Capella) le Yon.
fertoire, 3 voix, (Capella) de Allaire;
este Fideles, 4 voix, de Dubois. Soiste, M. Oliva Vallières;
nctus et Agnus, 3 voix, de Yon. Solistes: MM. Casista, Lavoie et Vallières.
mmunion: Plein-chant.
Noël, 3 voix d'hommes, de Wambach, (a Capella).

Messe de l'Aurore

s Anges dans nos campagnes, 4 oix, de Gagnon. Solo: M. Forgues.
él, 4 voix, de Holmès; Solistes: les eunes: Marquis, Picard, Boulé, St-Pierre, Lavoie, Joncas, Plamondon, albot et Joncas.
hs lette étable, 4 voix, de Gagnon, o: M. P.-H. Côté.
él, 3 voix d'hommes, de Renard, (a apella).
er Enfant qui viens de naitre, 4 oix, de Gagnon. Solo: M. Paradis.
Bergers, 4 voix, de Gagnon. Solo: M. Marquis.
ntez à Dieu, 4 voix, de Gounod; olo: M. Toussaint.

Messe du Jour

pre de la Messe, Plain-chant.
rie "fons bonitatis" et Gloria II Ed. Vat.)
do, Plain-chant, (Ed. Vat. IV).
este fideles, harmonisation de l'abé Boyer.
nctus et Agnus, 2 voix d'hommes, de Perosi. Solistes: MM. Toussaint et Vallières.
Dans cette étable, 4 voix, de Gagnon.

Salut du soir

O Salutaris, de Morand, 3 voix inégales.
Tota pulchra es, et Veni de Libano, 4 voix inégales.
Adeste fideles, 4 voix, de Dubois. Solo, M. Vallières.
Tantum 4 voix inégales, de Bach.
Laudate, 4 voix inégales, de Allaire.
Cher enfant, qui viens de naitre, 4 voix, de Gagnon. Solo: M. Rodolphe Toussaint.
Maitrise des Enfants: Rév. Frère Charles-Joseph, directeur.
Direction: Auguste Allaire.
A l'orgue: M. Henri Mercure.

Souhaits du maire de la Ville de Beauport

J'offre en mon nom et en celui des membres du Conseil; l'expression de mes voeux les plus sincères, à l'occasion de la nouvelle année; aux citoyens de la ville de Beauport.

Avec la coopération de mes collègues, j'espère en une année prospère et heureuse.

Commandeur Albert Chrétien,
Maire.

DOSSIER D'UNE JEUNE FEMME COMMUNISTE

(Suite de la page 3)

intitulé "L'ouvrier est en danger". L'article lance un appel pour des fonds et déclare que les patrons font la guerre à l'Union soviétique, aux ouvriers organisés, etc. L'article mentionne aussi que rien ne ferait plus plaisir à Draper et ses assommeurs que de voir le "Worker" disparaitre.

Le 2 octobre 1929 : Conférence sur la liberté de parole tenue à Toronto. Jeanne Corbin signe le procès-verbal de cette conférence à titre de secrétaire.

Le 10 octobre 1929 : Lettre au chef de police Draper, de Toronto, l'informant que la Conférence sur la liberté de parole tiendra une grande démonstration populaire à Queen's Park, le 12 octobre 1929. La lecture est signée par "J. Corbin, secrétaire".

Le 14 octobre 1929 : Lettre à toutes les organisations ouvrières et radicales à l'effet que la Conférence sur la liberté de parole aura lieu le 17 octobre 1929. Lettre signée "J. Corbin, secrétaire de la Conférence sur la liberté de parole".

Le 25 octobre 1929: Est présente à une réunion secrète du secrétariat du parti communiste, tenue au No 51, avenue Leonard, Toronto.

Le 30 octobre 1929: Condamnée à Toronto à 30 jours de prison pour vagabondage.

Le 3 décembre 1929: Assiste, avec d'autres communistes actifs, à une réunion du parti communiste à Toronto, en rapport avec la célébration du journal communiste juif "Der Kamf".

Le 28 février 1930: Représenta le "Worker" à la Conférence Internationale des secours aux ouvriers, tenue à Toronto, le 23 février 1930, et fut élue au comité des lettres de créance. (Cette organisation est alliée au parti communiste, et elle a pour but de solliciter des fonds pour procurer de la nourriture, des vêtements, etc., aux grévistes et aux communistes qui sont dans le besoin.

Le 14 mars 1930: Est présente à une réunion de la section féminine du parti communiste au Canada et est élue sur le comité exécutif de la section. Elle est autorisée, avec Beckie Buhay, une autre organisatrice communiste très active, à rédiger une publication qui sera connue sous le nom de "The Woman Worker".

Le 10 avril 1930: Distribue des feuillets de propagande à l'Ontario Silknit Co., 590 rue King Ouest, Toronto, demandant aux employés de se mettre en grève pour améliorer leurs conditions.

Les 26 et 27 avril 1930: Est présente à l'"Emergency Defence Conference" de l'Est du Canada, tenue à Hamilton, Ont., par la ligue canadienne de défense ouvrière. Elue sur le comité de presse et de publicité.

Le 15 mai 1930: Se rend à Port-Arthur, Ont., pour entreprendre une campagne dans le but de prélever des fonds pour le "Worker".

Le 21 juin 1930: Article dans le "Worker", écrit de Sudbury par Jeanne Corbin, en date du 11 juin 1930, intitulé "Les pionniers mettent en déroute les faiseurs de bruit". Cet article mentionne que les " Jeunes Pionniers" (section enfantine du parti communiste) ont mis en déroute une foule d'autres enfants qui voulaient briser une réunion communiste qui avait lieu dans cette ville.

Le 5 juillet 1930: Une note dans le "Worker" du 5 juillet 1930 mentionne que Jeanne Corbin est en ce moment à faire une tournée du Nord de l'Ontario relativement aux élections fédérales, adressant la parole dans diverses villes pour appuyer la candidature d'A.-T. Jill, qui était candidat communiste et qui est maintenant au pénitencier de Kingston pour avoir déployé de trop grandes activités dans le parti communiste.

Le 9 août 1930: Article dans le "Worker" de ce jour, signé par Jeanne Corbin et intitulé "Démonstration des ouvriers de Saskatoon contre les guerres de capitalistes". Elle déclare que 1,500 ouvriers ont pris part à une démonstration communiste à Saskatoon. Son nom apparait aussi parmi les orateurs lors de cette démonstration.

1930: Jeanne Corbin discute un rapport de Tom Ewen, dans lequel il critique plusieurs membres éminents du parti communiste à cause de leur inaction. (Tom Ewen est actuellement à servir un terme de cinq ans au pénitencier de Kingston pour ses activités communistes).

Le 1er janvier 1931: Jeanne Corbin est à Montréal. Elle reçoit une lettre de Tom Ewen.

Le 21 janvier 1931: Elle écrit de Montréal au secrétaire du parti communiste à Toronto, demandant aux quartiers généraux du parti d'envoyer un camarade hongrois à Montréal, en ajoutant qu'il y avait de très belles perspectives d'organiser les Hongrois à Montréal. La lettre est signée "avec mes hommages communistes" par "Jeanne-A. Corbin, organisatrice - suppléante de district, district No. 2 du parti communiste au Canada".

Le 26 septembre 1931: Article dans le "Worker", par Jeanne Corbin, intitulé "Comment ne pas travailler pour le parti". L'article critique vertement les membres du parti qui demeurent aux environs d'Ansonville, Ont., pour ne pas avoir incité les employés de l'Abitibi Power & Paper Co., à se mettre en grève quand ils subirent une diminution de salaires.

Le 12 octobre 1933: Assiste à une réunion de communistes notoires au No. 89, rue Sydenham, à Toronto.

Les 12 et 13 novembre 1933: Déléguée à l'Eastern Canada Repeal Congress", tenu à Toronto par la Ligue canadienne de défense ouvrière. Ce congrès avait pour but d'obtenir l'abrogation de l'article 98 du Code criminel.

C'est contre des agitateurs de ce genre que le premier ministre mettait récemment la population en garde, en annonçant qu'il avait été prévenu qu'ils entendaient à l'avenir exercer leurs talents malfaisants dans la région des chantiers du Lac-St-Jean.

L'ACTIVITE A LA COUR DE POLICE

(Suite de la page 3)

laughter plus ou moins retentissantes. Déjà le silence s'est fait sur la plupart de ces affaires souvent plus malheureuses qu'intentionnellement criminelles et il ne nous appartient pas d'en réveiller le pénible souvenir dans la mémoire du public.

Citons maintenant quelques chiffres qui nous furent fournis par le Grand Connetable T.-A. Houghton, relativement aux activités de la Cour des Sessions de la Paix. Cette Cour vit se dérouler devant ses trois juges, le juge en chef Hugues Fortier, le juge Louis Demers et le juge Arthur Fitzpatrick, 1563 causes au cours de l'année.

De la même autorité furent émis pendant les derniers douze mois, 38 mandats de perquisition et 1369 mandats d'arrestations. Ces divers mandats donnèrent lieu à 126 enquêtes préliminaires, à 102 renvois aux Assises Criminelles et à 863 procès sommaires.

De ces procès il résulta que 637 prévenus furent conduits en prison, 111 furent acquittés et 38 furent condamnés à l'amende. 77 causes ne furent pas terminées soit que la plainte ait été retirée soit encore qu'elles demeurent sur le rôle. 396 sommations furent signifiées et 12 prévenus, vu leur jeunesse furent condamnés à l'Ecole de Reforme.

Toujours dans le même laps de temps, 81 infractions à des lois provinciales furent poursuivies; 65 infractions à la Loi des Liqueurs; 2 infractions à des règlements municipaux; et 126 infractions à des lois fédérales. 27 autres causes furent aussi instruites pour diverses autres offenses. Ajoutons en terminant que 187 prévenus condamnés à l'amende dûrent aller en prison parce qu'ils n'avaient pas l'argent requis pour payer cette amende.

Comme on le voit l'administration de la justice exige, dans un centre aussi important que le district de Québec, un travail considérable aussi bien de la part des juges que de celle des avocats de la Couronne, de la poursuite ou de la défense, de même que de la part du personnel du Palais de Justice, surtout en des temps comme ceux que nous traversons actuellement où la misère et la pauvreté incitent bien des faibles au délit ou au crime.

C'est une lourde tâche principalement pour les juges, tâche qui nécessite non seulement l'application de leurs talents et le zèle de leur travail mais encore l'assistance des lumières du Dieu de Justice, que celle de faire un partage équitable entre les criminels endurcis et les malheureux que la nécessité a poussés au crime, que celle de faire respecter les lois humaines à une heure où des infortunés en viennent à douter de la providence divine.

Le juge en chef Hugues Fortier, de la Cour des Sessions de la Paix, a disposé hier de cinq causes dans lesquelles cinq prévenus étaient accusés d'avoir volé du charbon en poches propriété du Chemin de Fer National, sur des voies d'évitement à Lévis. Trois de ces prévenus après avoir une première fois plaidé non coupables se sont ravisés hier, et s'en remettant à la clémence du juge ont admis leur culpabilité. Achille Desbiens fut condamné à 6 semaines de prison; le juge se montra plus sévère à son endroit qu'à celui des autres accusés parqu'il s'agissait d'un récidiviste condamné récemment pour recel. Siméon Gagnon et René Gagnon furent condamnés à purger chacun un sentence de 20 jours de prison, tandis que Constant Vien et Antoine Desbiens se voyaient condamner à 1 mois, tous pour la même offense, la pénalité étant imposée en raison de la valeur plus ou moins considérable des objets volés.

Philéas Goulet, l'un des prétendus contrebandiers accusé d'avoir violé les lois de Douane et d'Accise et fraudé les deux gouvernements du Canada et de la Province qui était entre les mains de la Justice depuis quelques jours a fait application hier devant le juge Prévost pour être mis en liberté provisoire sous cautionnement. Sa demande fut accordée et en présence de Mtre Alleyn, qui occupait pour la poursuite, ce cautionnement fut fixé à la somme de $10.000 garantie sur les valeurs immobilières.

Un individu de cette ville a comparu hier après-midi devant le juge en chef Hugues Fortier de la Cour des Sessions de la Paix sous l'accusation d'avoir gardé et possédé des liqueurs alcooliques. Cette plainte fut portée par la Commission des Liqueurs après que ses inspecteurs eussent trouvé chez l'accusé, au cours d'une saisie quelque 46 bidons d'alcool de contrebande, contenant 2½ gallons chacun. On sait que l'offense imputée au prévenu (quand il s'agit d'une première offense), est punissable d'une amende de $200. à $2,000. L'accusé plaida coupable et le juge considérant la quantité considérable d'alcool saisi chez lui le condamna à une amende de $400, ou à défaut de paiment et de l'amende et des frais à faire 3 mois de prison. Il ordonna également la confiscation des effets saisis par les agents du Service Préventif de la Commission des Liqueurs.

Il s'est exporté pendant les premiers dix mois de cette année aux Etats-Unis huit cent vingt-deux veaux contre 4,437 pendant la même période l'année dernière.

Maurice Pollack Ltée

1934

Un Souhait

Une Pensée

Encouragement Magnifique

Les droits du Public

C'est avec de nouvelles espérances et un nouveau courage que tous et chacun attendons la nouvelle année—

La Direction et le Personnel de notre établissement désirent souhaiter à tous — que l'année 1934 vous apporte la réalisation de vos espérances et de vos légitimes ambitions — que ce soit pour tous

Une Année Heureuse et Prospère

De nombreux écrits sont publiés en ce temps de l'année — par des personnes qui ont le don de le faire mieux que nous — cependant la plupart d'entre nous avons aussi des pensées et certains sentiments que nous aimerions exprimer tout spécialement à cette occasion

Permettez-nous de vous dire combien nous sommes reconnaissants de l'encouragement magnifique — que vous nous avez accordé durant l'année qui vient de s'écouler — encouragement continu — qui nous a permis d'atteindre notre idéal qui est de

Servir toutes les classes de la Société

C'est notre espoir et notre ambition de vous donner un établissement digne en tous points de la confiance que vous nous avez accordée—

Nous estimons que le public a le droit d'exiger les mêmes facilités d'achats dont jouissent les citoyens des autres grandes villes—

Qu'il a le droit de participer aux bénéfices réalisés par notre expérience et notre pouvoir d'achat ;

Et avec ce sentiment de profonde gratitude, nous envisageons avec confiance le nouvelle année

1934

Québec, 30 Décembre 1933

C. P. R. vs H.-LAVAL --- LE SOLEIL vs ANGLO

Dans le septième programme régulier de la ligue de hockey Railway-Paper demain après-midi à l'Aréna — Situation des plus intéressantes à l'heure actuelle dans ce circuit — Deux clubs en tête avec une partie et demie de marge seulement en avant du quatrième — La 1ère joute à 1.45 heure.

UNE MISE AU POINT

Au moment où on s'y attendait le moins les événements ont pris une tournure inattendue dans la ligue de hockey Railway-Paper et avec la moitié de la cédule jouée on trouve les quatre clubs dans une position si tendue les uns par rapport aux autres qu'il est difficile de prévoir la marche des événements pour les quelques semaines qui vont suivre. C'est loin de l'état de chose qui existait il y a trois semaines alors que des clubs tout en renversant les calculs que l'on faisait sur eux menaçaient de prendre rapidement les devants pour augmenter leur avance régulièrement au détriment des autres. Des victoires de l'Hebdo-Laval et du "Sileil", la semaine dernière, viennent de nouveau de renverser les plans et avec encore six programmes réguliers pour terminer la cédule on trouve le C. P. R. et l'Anglo-Pulp en première position au total de sept points, l'Hebdo-Laval suivant par une marge d'un point seulement tandis que le "Soleil" se voit en mesure de monter sur un pied d'égalité avec le club des étudiants s'il parvenait à vaincre l'Anglo demain après-midi. C'est dire qu'entre les leaders et ce dernier club il n'y a qu'une marge d'une partie et demie et les milliers de partisans du circuit attendent avec impatience les résultats des joutes de demain pour voir quel effet ils auront sur le standing des clubs.

Comme nous l'annoncions hier la première joute de l'après-midi se fera entre le C. P. R. et l'Hebdo-Laval tandis que le "Soleil" jouera avec l'Anglo dans le second engagement du programme. Une victoire des leaders ne changerait rien au classement tout en augmentant l'avance des premiers clubs mais par contre des succès des Carabins et des Journalistes occasionneraient un chambardement considérable sur le tableau en faisant monter le club Laval de la troisième à la première position et en mettant le "Soleil" à une demie partie seulement de marge avec les autres clubs. Une victoire de l'un ou l'autre des leaders fixerait par contre le sort de première position pour une semaine au moins et tout se combine dans ce programme pour faire mettre un intérêt considérable dans les parties de demain. La première joute commencera comme d'habitude à une heure et quarante-cinq.

Nous profitons de l'occasion pour mettre au point, ici, une question qui ne paraît pas avoir été bien comprise. Il s'agit d'un article dans lequel nous traitions de la dureté qui avait été introduite dans le hockey amateur local et d'une lettre dans laquelle l'Association Sportive de l'Anglo-Pulp, un des clubs de la Railway-Paper, protestait contre ce qu'elle a pris pour une attaque dirigée contre elle. Par son titre même cet article dans lequel nous disions "que" l'accident Ace Bailey devrait être une leçon pour tous nos joueurs, montrait pourtant bien son but et s'il est arrivé que la mention de certains actes de quelques joueurs de l'Anglo ait été plus fréquente c'est que les faits mentionnés se sont ainsi produits. Quant à l'idée de vouloir critiquer l'Association sportive de l'Anglo-Pulp nous n'y avons jamais songé. C'est peut-être une des association sportives les mieux organisées que nous ayons et nous ne lui avons jamais refusé notre concours. Notre seul but est de lutter contre la brutalité du jeu de certains joueurs de n'importe quel club et de n'importe quelle ligue et l'on comprendra facilement que cela est uniquement dans l'intérêt du hockey amateur à Québec.

LA LIGUE PROVINCIALE

La ligue de hockey provinciale fera ses débuts demain après-midi à la patinoire de la rue Marie de l'Incarnation avec un programme de deux joutes. La première, à 1 heure 30 p. m., mettra aux xprises le Federal Oil et le Libéral. Dans la deuxième partie le Carrier jouera contre le Sylvio Marceau.

Le tournoi Apedaile

Treize équipes ont été formées, au club de curling Jacques-Cartier, pour la compétition Apedaile qui s'ouvrira la semaine prochaine.

Les "skips" sont convoqués à une assemblée qui aura lieu demain après-midi à cinq heures.

A deux heures, grand "jitney" ouvert à tous les membres. Quatre dindes seront données comme prix spéciaux.

Club de raquetteurs "Loretteville"

Dimanche le 31 décembre à 1 heure, il y aura parade pour tous les membres du club de raquetteurs Loretteville. Le président du club M. Edouard Durand compte sur la présence de tous les membres, costumés et non costumés. Les gais lurons iront saluer le président honoraire M. Wilfrid Savard, maire de St-Ambroise, qui sera l'invité de M. Durand. Ils iront aussi saluer leur président M. Durand, M. le chanoine Morissette et M. Alfred-J. Blondeau, maire de Loretteville et directeur honoraire du club.

Comme c'est la première sortie du club à Loretteville cette année, tous les membres se feront sans doute un devoir d'être présents.

A l'Aiglon

Mercredi le 27, les membres du club de Raquetteurs L'Aiglon, Inc., de Loretteville ont fait leur première sortie en raquettes. Plus de 30 membres costumés étaient présents et furent reçus au châlet par le lieutenant M. Léandre Richard.

Dimanche le 31 tous les membres devront se réunir à 1 h. 30 p.m. au châlet du club afin d'aller saluer le président honoraire M. Alfred-J. Blondeau, maire, ainsi que MM. G. Letellier et Arthur Vézina, échevins et directeurs honoraires.

DANGEREUSE SCISSION CHEZ LES M.-HAWS

Depuis le début de la saison une forte animosité règne entre les factions de l'est et de l'ouest dans l'équipe qui gagna la coupe Allan l'an dernier — Les choses sont rendues au point où les joueurs se font la guerre sur leur propre glace — Une violente bagarre au cours d'une pratique.

LE PUBLIC MOINS SYMPATHIQUE

St-Jean, N. B. (Central Presse Canadian). L'est vient d'entrer en grève contre l'ouest au sein même des Hawks de Moncton, menaçant d'extermination la plus formidable équipe amateur qu'ait eue le Canada dans le sport du hockey. On en est même venu à prédire un désastre pour les Hawks qui gagnèrent, l'an dernier, le championnat amateur canadien et la coupe Allan qui en est l'emblème.

MONTY MUCKLE

La cause n'est pas la détérioration des talents mais plutôt celle du moral. Durant la saison de 1932-33 les Hawks marchèrent dans la meilleure entente du monde pour être les premiers à amener le trophée Allan dans les provinces maritimes.

Mais à peine le groupe était-il retourné à Moncton pour y recevoir une réception digne d'un champion que le démon de la jalousie s'introduisait dans l'équipe. Qui avait gagné le championnat ? Est-ce que les joueurs de ce côté-ci de l'Atlantique avaient fait plus que les joueurs importés de l'autre côté ?

Le premier nuage à l'horizon se présenta sous forme d'une impasse entre les bailleurs de fonds du club et le conseil de ville au sujet d'une requête faite par l'équipe à l'effet de réduire le bail louant la patinoire de la ville à une période de six mois seulement au lieu de douze mois. Une faction dans la ville prétendait que les "importés" étaient favorisés d'où le refus du conseil de ville de se rendre à la requête. Finalement le conseil revint sur sa décision, autrement le club aurait été licencié.

Maintenant, c'est entre les joueurs que la guerre est éclatée. Depuis la fin de la saison de 1932-33 l'animosité règne entre les deux factions du club qui représentent les éléments de l'est et de l'ouest.

BILL GILL

Quand il fut proposé de renvoyer Monty Muckle, un ailier, venant de Winnipeg et de prendre à sa place un joueur de Moncton, la faction de l'ouest logea un vigoureux protêt. Muckle, Duke McDonald, aussi ur avant, Bill Gill et Len Burrage joueurs de défense, Jimmie Foster, gardien de but, formaient le noyau des Hawks quand l'équipe victorieuse fut assemblée en 1931. Ils avaient joué ensemble avec le Elmwood Junior gagnant du championnat canadien junior en 1929 et avaient émigré ensemble pour joindre les Hawks.

Devant cette objection, Muckle fut gardé, Percy Nicklin qui était coach des Hawks depuis 1931 vient de Fort Frances, Ontario mais était coach du Winnipeg avant d'être engagé par les Hawks. Il décida de conserver Muckle que les joueurs de l'est considéraient comme faible sur la ligne d'avant, Norman Cook qui était venu de Saskatchewan reçut son congé mais il ne fit aucune protestation quand on le paya entièrement pour la saison.

La saison 1933-34 était vieille de quatre parties seulement quand une sérieuse bagarre éclata entre les deux factions du club au cours d'une pratique sur la glace de Moncton même.

DUKE MacDONALD

Dud James, un joueur de centre, qui est reconnu comme le seul équipier de Moncton reçut un dur body check de Bill Gill, un joueur de défense, pesant dans les deux cents livres. Après avoir reçu un avertissement que ce n'était pas nécessaire de jouer aussi dur dans une pratique avec un co-équipier, Gill répéta la même chose. Les deux joueurs en vinrent aux gros mots; les partisans des deux côtés se réunirent à leurs côtés et bientôt une bagarre générale éclata. L'entraîneur ordonna aussitôt aux joueurs de retourner à leur chambre mais là, la guerre reprit de plus belle. On se lança tout ce qui tombait sous la main.

Cette bataille devait nécessairement se produire entre les deux camps représentés ainsi: Ouest: Jimmy Foster, Bill Gill, Len Burrage, Monty Muckle, Duke MacDonald, tous de Winnipeg; Bert Connolly, de Montréal; Aubrey Webster, de Kenora, Ontario; Sammy McManus, de Toronto; l'Est: Dud James, de Sunny Brae, N. B., Bill Miller, de Campbelton, N. B., Nucker Irvine, de Fredericton, N. B., ces derniers sont les seuls joueur des Provinces Maritimes avec les Hawks.

Le coach Nicklin est dans l'eau bouillante pendant ce temps. Il s'efforce de contenter tout le monde mais l'effet de cette situation se fait sentir dans le public et dans les chiffres d'assistance qui sont doins forts que ceux de l'an dernier.

QUEBEC JOUE A BOSTON CE SOIR AVANT DE REVENIR ICI POUR LE 6 JANVIER

Les Castors de Québec qui ont gagné une sensationnelle victoire à New Haven, au cours de leur seconde tournée aux Etats-Unis, après avoir perdu une grande partie à Providence et s'être vus handicapés par l'absence de cinq joueurs lors de la dernière joute à Philadelphie, joueront leur dernière partie de la tournée, ce soir, avec les Cubs de Boston, avant de revenir à Québec pour une nouvelle série de parties locales. Les Castors sont encore en tête de la ligue à l'heure actuelle et une victoire pour eux les établirait fermement en position de leaders pour leur retour à Québec. D'après les dernières nouvelles, Ayres, le successeur de Frew, et Blake, qui a été blessé au cours de la joute à Philadelphie, pourront jouer ce soir.

Revenant de Boston pour le début de la semaine prochaine, les Castors joueront le 6 janvier après-midi, à l'aréna locale, contre les Arrows de Philadelphie. Voici quelles sont les parties de la cédule du circuit d'ici cette date, à part de la partie de ce soir:

31 décembre:
Boston à New Haven
Philadelphie à Providence
3 janvier
Boston à Philadelphie
4 janvier:
New Haven à Boston
5 janvier:
New Haven à Providence
6 janvier:
Providence à Boston
Philadelphie à Québec.

Actuellement Boston et Providence sont sur un pied d'égalité en seconde place trois points en arrière du Québec qui en a 17. Philadelphie en a 11 et New Haven 10.

Ligue Limoilou

Le Silver Granite a défait le Grenier par 5 à 2, dans la ligue Limoilou.

Il y aura deux parties, demain à la patinoire St-Fidèle. Dans la première, à 1 heure 30, le British Consols en viendra aux prises avec le Bédard, puis le Royal rencontrera le J.-E. Grenier.

Lauriot battu aux points

Paris, 30, (P. A.). — Jimmy Taranto, champion mi-lourd américain, a décroché la décision en dix rondes sur Young Lauriot, de France, hier soir. Tous deux pesaient 171 livres.

A Lévis

Dimanche après-midi, sur la patinoire Levis Tramways, le St-Laurent aura la visite de l'Aiglon Senior. Nul doute que la partie ne manquera pas d'être très intéressante.

Le Lévis vs le St-Laurent

Dimanche après-midi le club Lévis junior ira rendre visite au St-Laurent. Le Lévis sera privé de son gardien de buts, Alfred St-Laurent, qui s'est fracturé une jambe. Il sera remplacé par René Couture.

McCORKINDALE A UNE PAUVRE TENUE DEVANT LEVINSKY

Chicago (P.A.) — Don McCorkindale a perdu la décision aux mains de King Levinsky, de Chicago, dans un assaut de dix rondes, hier soir McCorkindale fit piètre figure et alla sept fois au tapis. 12,000 personnes payant $19,000, virent la rencontre Levinsky pesait 206 1-2 livres et McCorkindale, 192.

Si McCorkindale s'est montré solide pour encaisser, Levinsky fut impuissant à placer le coup qui eut pu mettre fin au combat.

LE HOCKEY

CE SOIR

N. HH. L.
Canadiens à Montréal
Détroit à Toronto

CAN.-AMERICAINE
Québec à Boston

INTERNATIONALE
Windsor à Cleveland

DIMANCHE

N. H. L.
Amreicans à Rangers

CAN.-AMERICAINE
Boston à New-Haven
Philadelphie à Providence

INTERNATIONALE
Windsor à Détroit

RAIL-PAPER
Hebdo-Laval vs C.P.R.
Anglo-Pulp vs "Le Soleil"

LUNDI

N. H. L.
Ottawa à Americans
Toronto à Chicago

CAN.-AMERICAINE
Aucune partie.

INTERNATIONALE
Buffalo à Syracuse
Détroit à London.

Souhaits

Aurélien Lamothe, le populaire pu-Lamontagne, nous demandent de prégiliste local, et son gérant, Ludger senter à tous leurs amis et aux amateurs de sports en général, tous les voeux les plus sincères pour une bonne et heureuse année 1934. Lamothe profite aussi de la nouvelle année pour remercier ses amis de Neuville, St-Raymond, Victoriaville et Thetford-Mines pour l'encouragement qu'ils lui ont témoigné à plusieurs reprises: de tous Lamothe conserve un bon souvenir.

Défi du jeune Laval

Le jeune Laval lance un défi à tout club alignant des joueurs de 10 à 15 ans, principalement au jeune Victoria, à la Jeune-Etoile et au Jeune Canadien. Informations : A. Paquet, tél.: 4-1319.

HECKER A PERDU AUX MAINS DE R. TREMBLAY HIER

Roland Tremblay a défait Kid Hecker dans la finale de la séance de lutte du Gymnase National, hier soir. Tremblay prit la première chute et la troisième en 17 minutes. Hecker s'était assuré la seconde en 4 minutes.

En préliminaire, Bob Nelson a annulé en trente minutes avec Saunders.

La bataille royale a été gagnée en 28 minutes par Sam Shuck.

Honneur à Mlle Ada Mackenzie

Toronto, 30.—(P.C.) — Mlle Ada-C. Mackenzie de Toronto, a été choisie comme l'athlète canadienne la plus en vue pour l'année 1933, par les rédacteurs sportifs du Dominion. Mlle Mackenzie gagna le championnat ouvert et le championnat fermé canadien au golf.

NOS SOUHAITS

A l'occasion de la nouvelle année nous offrons nos souhaits les plus sincères à tout le public sportif qui nous a honoré de son encouragement au cours de l'an écoulé ainsi qu'à tous ceux qui à titre de promoteurs, athlètes ou organisateurs, sont directement intéressés au sport.

LE REDACTEUR SPORTIF

LE SPORT EN 1933

MOIS DE JUILLET

6—Lou Brouillard, un boxeur canadien, défait Mickey Walker en 10 rondes, à Boston.
6—Une équipe choisie de la ligue de baseball Américaine défait une équipe choisie de la ligue de baseball Nationale au score de 4 à 2, à Chicago.
7—Jack Crawford, d'Australie, gagne le championnat de tennis de Wimbledon, en battant Ellsworth Vines dans la ronde finale aux scores de 4-6, 11-9, 6-2, 2-6 et 6-4.
8—Denny Shute, un américain, gagne le championnat de golf ouvert anglais en battant Craig Wood, un américain, en 36 trous.
8—Helen Wills Moody gagne son sixième championnat de tennis d'Angleterre contre Dorothy Round, d'Angleterre, 6-4, 6-8, 6-3, à Wimbledon.
8—Mlle E. E. Billings, de Montréal, gagne le championnat canadien en simple au tennis en battant Mme A.-R. Porter, par 8-2 et 6-4 à Montréal.
14—Dave Komonen établit un nouveau record mondial dans une course de 20 milles.
15—Albert Campbell, de Seattle, gagne le championnat de golf amateur du Canada en battant Ken Black, de Vancouver, au score de 3 à 2, à Vancouver.
23—L'équipe anglaise élimine l'équipe américaine pour le droit de rencontrer la France dans la ronde finale de la coupe Davis.
30—Pour la première fois depuis 1912, l'Angleterre gagne la coupe Davis en vertu de la victoire de Fred Perry sur Henri Cochet, à Paris.

LIGUE JUNIOR

Deux parties sont à l'affiche pour ce soir dans la ligue junior.

Dans la première joute, le J. N. C. rencontrera le Palais des Sports tandis que le J.-A. Mathieu jouera contre le Beaver dans la seconde.

LAMOTHE RENCONTRERAIT LE GAGNANT D'UN MATCH LEBLANC-BILLY GREEN

Un article paru récemment dans le "Soleil" au sujet de deux boxeurs locaux, Lamothe, protégé de Ludger Lamontagne, et Young Leblanc, protégé de Gene Létourneau, défraie de ce temps-ci la conversation de tous ceux qui s'occupent un peu de la boxe locale et on attend toujours l'attitude que prendront les deux camps intéressés dans cette affaire qui ne tardera pas à prendre une tournure nouvelle si l'on en juge d'après certains indices relevés ces jours-ci.

On a pu voir, il y a quelque temps, que le gérant de Lamothe était prêt à matcher ce dernier avec Billy Green en continuant à vouloir ignorer totalement le défi de Leblanc. D'un autre côté nous avons cru comprendre que le gérant de Leblanc aurait refusé de matcher son protégé avec Green pour une raison qui ne nous a pas encore été expliquée. Par contre, nous savons, pour l'avoir entendu de Lamontagne lui-même, que son protégé serait prêt à rencontrer le vainqueur quel qu'il soit d'un match entre Leblanc et Billy Green.

Va-t-on saisir la belle occasion qui se présente de régler une question à la satisfaction du public amateur ? Pour nous, il nous semble qu'on ne devrait pas hésiter. Le sport de la boxe a été assez malmené pour qu'on s'attarde à des considérations personnelles devant la demande du public et tant qu'on sera à couteaux tirés entre gérants de boxeurs on n'arrivera à rien de bien. Il nous semble qu'on arriverait mieux à s'entendre en véritables sportsmen et la boxe y trouverait un grand profit.

NEUSEL A BATTU IMPELLETIERE PAR UNE BONNE MARGE

New-York, (P.A.) — Le géant Roy Impelletière a perdu la décision aux mains de Walter Neusel, le jeune poids-lourd allemand auquel il imposait un handicap de 50 livres. Neusel a gagné par une forte marge contre le colosse de six pieds et sept pouces qui fit une si bonne impression dernièrement lorsqu'il perdit la décision aux mains de Tommy Loughran.

Hier soir, Neusel tenta de faire une bonne bataille, mais il dut courir après son adversaire la plupart du temps.

Aux Maroons

Montréal, 30.—(P.C.)—Herb. Cain, un amateur de Hamilton, Ont. a signé un contrat hier pour jouer avec les Maroons et endossera l'uniforme de son nouveau club ce soir contre les Canadiens.

Les Maroons ont aussi annoncé l'engagement d'un joueur de défense venant des mineures, mais n'ont pas voulu divulguer son nom.

AU BILLARD

ERWIN RUDOLPH, de Cleveland, est devenu champion mondial du billard en battant Andrew Ponzi 125-113 en 18 manches à Chicago.

Le tournoi Junior des Etats-Unis

New-York, 30, (P. A.). — Frankie Parker, 18 ans, de Milwaukee, est rendu en semi-finale dans le tournoi pour le championnat junior de tennis des Etats-Unis, sur courts intérieurs, aux dépens de Robert Madden, de Pittsburgh, qui ne put faire que six points contre lui. Parker gagna 6-1, 6-2.

Succès de V. Richards

Philadelphie, 30, (P. A.). — Vincent Richards, champion professionnel de tennis des Etats-Unis, a éliminé Bruce Barnes, d'Austin, Texas, 8-6, 6-4, 8-6, en une heure et demie de jeu hier, pour se placer sur un pied d'égalité avec son formidable rival, Big Bill Tilden, qui, plus à bonne heure dans la journée, avait disposé de Francis-T. Hunter à 6 0, 6-3, 6-2.

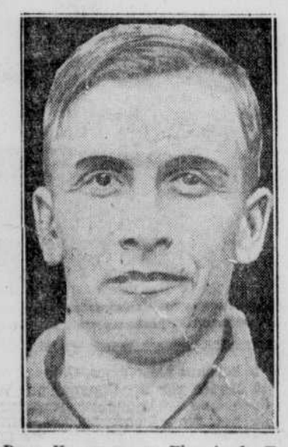
Le Verdict de Frank Patrick

Montréal. — Frank Patrick a déclaré qu'il rendrait sous peu sa décision au sujet de la punition qu'il doit infliger à Eddie Shore pour sa participation à l'accident de Boston, qui a envoyé Ace Bailey à l'hôpital où il est encore.

Frank a ajouté qu'il attendait que le premier du nouvel an fût venu pour rendre son verdict et qu'il préférait aussi être assuré du salut de Bailey pour se prononcer.

(Suite à la page 13, 5e col.)

UN TRIO D'ATHLETES CANADIENS



Dave Komonen, un Finnois de Toronto, reconnu comme l'un des meilleurs athlètes du continent américain par un scrutin des rédacteurs sportifs du Dominion. Il gagna le marathon international des Etats-Unis et se classa second dans le grand marathon de Boston.

Jimmy McLarnin une étoile de l'arène canadienne qui se mit en vedette au cours de l'année 1933 par une sensationnelle mise hors de combat sur Young Corbett en une ronde en mai dernier.

ert Pearson un jeune athlète canadien de Hamilton, Ontario, qui s'est distingué sur la piste canadienne au cours de l'année 1933. Dans une épreuve il franchit 220 verges en 21 1-5 secondes pour abaisser d'un cinquième un record canadien qu'il avait lui-même établi.

Newark, N.-J., 30. (P.C.). — Robert J. "Bob" Shawkey, ancien lanceur des New York Yankees, a été choisi hier comme gérant des Newark Bears, de la ligue Internationale, le principal club-ferme des Yankees.

Défaite de Lewis

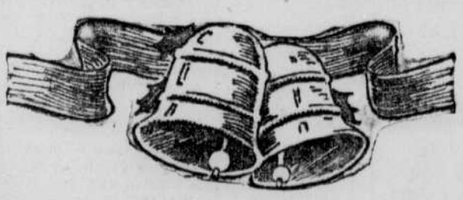
Philadelphie, 30. — (P.A.) — Jim Browning a disposé de Ed. "Strangler" Lewis en 47 minutes et 27 secondes hier soir. A quatre reprises Lewis réussit à s'assurer d'une prise de tête, mais chaque fois l'arbitre la lui fit abandonner, parce qu'elle étranglait son adversaire.

Raquetteurs Frontenac

Dimanche matin à 10 heures, grande assemblée du club des raquetteurs Frontenac au parc Victoria.

LIGUE DE HOCKEY
RAILWAY PAPER
ARENA
DIMANCHE, 31 DEC. 1933
A 1.45 HEURES P. M.
Anglo P. vs "Le Soleil"
Hel.-Laval vs C. P. R.
ADMISSION : 35c
Dames et Enfants : 15c
Sièges réservés : 50c
Il est strictement défendu de fumer

Bonne Année à tous



La Brasserie Boswell

SERVONS-NOUS DE LA RACE BOVINE CANADIENNE

L'AN 1934

A l'occasion de la Fête du JOUR DE L'AN, veuillent tous les citoyens agréer mes voeux de joie, santé et bonheur.

J.-EMILE GOSSELIN
Echevin Quartier St-Roch, Siège No 2

Bonne Année 1934

Santé, Bonheur et Prospérité, voilà les voeux que nous formulons à l'adresse de tous nos clients comme à toute la population de notre ville.

J.-E. LIVERNOIS Ltée
PIONNIERS DES BAS PRIX
PHARMACIENS — HAUTE-VILLE

Nos meilleurs souhaits

à l'occasion de la

Nouvelle Année **1934**

que Bonheur, Santé et Prospérité soient le partage de tous au cours des douze mois qui vont suivre.

General Auto Supply Reg'd
133 rue DU PONT. — Tél. : 4-2262

Nos Meilleurs Souhaits de

Bonheur et Prospérité

Pour

LA NOUVELLE ANNEE 1934

Le Président --- Les Directeurs et le Personnel De La

COMPAGNIE P.T. LEGARÉ LIMITÉE

Bonheur, Prospérité et Santé

Tout en profitant de l'occasion pour remercier tous ceux qui nous ont encouragés au cours de l'année écoulée, nous offrons à toute la population nos meilleurs souhaits pour la Nouvelle Année.

ELZEAR CARMICHAEL
BLOC BRUNET
137 rue Saint-Joseph — Québec

Pour augmenter la production laitière des vaches de la Province de Québec — Il est toujours temps de réparer une erreur.

Vers 1885, alors que l'on commença à organiser l'industrie laitière dans la province de Québec, les vaches Canadiennes constituaient les trois-quarts de notre population bovine. A cette époque, l'agriculture chez-nous était très arriérée, les pâturages étaient très pauvres, les fourrages rares et de mauvaise qualité. Par conséquent le bétail de notre province, d'une façon générale était mal développé et donnait un faible rendement.

Le rendement des vaches d'alors, était proportionnel à l'alimentation que ces dernières recevaient ; toutefois il était trop faible pour satisfaire les exigences des promoteurs de mouvement en faveur de l'industrie laitière, et ceux-ci, au lieu d'attribuer ce faible rendement aux mauvaises méthodes de culture pratiquées dans le temps et au régime alimentaire dont on affligeait les vaches, s'en prirent à ces dernières et résolurent de les exterminer pour les remplacer par des vaches provenant de pays où le bétail pouvait se développer à la faveur de bonnes méthodes de culture et d'une alimentation convenable.

Depuis ce temps jusqu'à nos jours le bovins étrangers se sont tellement répandus dans notre province sous la continuité de l'impulsion donnée à cette époque en leur faveur, qu'actuellement plus des trois-quarts de notre population bovine est constituée de bovins demi-sang ou pur-sang, et forment les troupeaux qui, d'une façon générale sont situés le plus avantageusement dans la province de Québec.

Toutefois, en 1933, c'est-à-dire près d'un demi-siècle plus tard, nous constatons que la production laitière des vaches de la province de Québec, qui est d'environ 4,500 lbs par année à 3.8 p. c. de gras, est encore trop faible, et pourtant nos méthodes de culture ayant été perfectionnées, nos pâturages sont actuellement plus fertiles, nos fourrages plus abondants et de meilleure qualité qu'ils ne l'étaient en 1885.

Qu'est devenue la vache Canadienne durant cette période de 1885 à 1933 ? Est-elle disparue de notre sol canadien ? Est-elle une chose du passé ? Je dirai : non, et j'ajouterai que nous aurions grandement tort de la ranger au nombre des "choses qui s'en vont". Je dirai plus : nous devons même la compter au nombre des bonnes vieilles choses qui "s'en reviennent à grand pas".

Grâce à quelques éleveurs de bovins Canadiens qui, en 1885, connaissant la valeur réelle de la vache Canadienne, ne voulurent pas la laisser disparaître et s'associèrent afin de la maintenir, elle n'est pas disparue de notre sol canadien.

Grâce à cete Société des Eleveurs de Bovins Canadiens, un livre de généalogie a été ouvert à la race Canadienne en 1886 et depuis 1905, notre race bovine a sa place au Bureau des Annales Nationales du Bétail à Ottawa, où sont tenus les régistres des animaux de race pure du Canada.

Ces résultats, la Société des Eleveurs ne les a pas obtenus sans difficulté. Jusqu'à 1920, malgré le travail très énergique de certains de ses directeurs elle n'a fait guère mieux que de maintenir la race Canadienne dans notre province ; mais depuis cette date la Société des Eleveurs de Bovins Canadiens a pu entreprendre en sa faveur un véritable travail d'amélioration et, ce qui étonne ceux qui ont suivi cette entreprise, c'est la rapidité avec laquelle la vache Canadienne a révélé les qualités qui en font une vache supérieure, dès qu'elle a reçu les soins dont jouissent depuis longtemps ses compétitrices.

Depuis quelques années, aux diverses expositions tenues dans la province, la vache Canadienne attire l'attention des plus hautes autorités en industrie animale pas sa beauté de conformation et surtout par certaines de ses caractéristiques qui dénotent de très grandes aptitudes à la production laitière.

Mais ce qui fut de nature à faire apprécier plus judicieusement la vache Canadienne et à illustrer d'une façon éclatante l'erreur que l'on a commise en la négligeant pour donner la préférence à des races étrangères, ce fut premièrement la grande rusticité qu'elle a manifestée dès qu'elle fut mise en comparaison avec les autres vaches à ce point de vue. Pendant qu'un grand nombre de troupeaux de vaches importées étaient décimés de nouveau, par la tuberculose ou par diverses maladies importées chez-nous avec elles, la vache Canadienne progressait physiquement à mesure que l'on améliorait les soins à son égard. Puis le contrôle laitier vint en second lieu justifier les conservateurs de la race bovine Canadienne et nous la faire apprécier davantage.

Les vaches de la province de Québec, prises dans leur ensemble, donnent en moyenne 4,500 lbs de lait à 3.8 p. c. de gras, par année. Ces sujets sont en grande majorité des sujets de race pure importés chez-nous depuis 1885, auxquels on a donné une attention particulière, ou des sujets provenant de leur croisement.

Voyons maintenant ce que nous révèle le contrôle officiel du Livre d'Or appliqué sur des vaches Canadiennes. Toutes les génisses âgées de 2 ans soumises au contrôle en 1932, ont produit en moyenne 7358 lbs de lait et 337 lbs de gras, c'est-à-dire 4.58 p. c. Les vaches Canadiennes âgées de 3 ans ont produit en moyenne 8 780 lbs de lait, 387 de gras, c'est-à-dire 4.39 p. c. Les vaches Canadiennes de 4 ans ont produit 9,645 lbs de lait, 463 lbs de gras, c'est-à-dire 4.57 p. c. et les vaches adultes ont produit 10.325 lbs de lait, 446 lbs de gras, c'est-à-dire 4.33 p. c. Depuis 1922 la production des vaches Canadiennes soumises au contrôle officiel du Livre d'Or a augmenté en moyenne de 2.000 lbs par classe et la moyenne du porcentage de gras de lait produit par les vaches Canadiennes depuis cette date est de 4.55 p. c.

Si nous considérons que les troupeaux de bovins Canadiens, d'une façon générale ne sont pas sur les fermes les plus productives de la province de Québec et si nous considérons en plus que la forte majorité des éleveurs de bovins Canadiens qui ont pratiqué le contrôle officiel de leurs vaches, n'étaient pas expérimentés dans cette entreprise, ces résultats sont encore plus impressionnants.

La Société des Eleveurs de Bovins Canadiens qui n'a aucune animosité contre les races étrangères qui sont maintenant rendues dans notre pays, est tout de même très heureuse de voir son oeuvre appréciée à sa valeur. En plus, les nombreux témoignages d'appréciation qu'elle reçoit en faveur de la race bovine Canadienne sont pour elle un stimulant qui la porte à travailler davantage au perfectionnement de son oeuvre, afin que la vache Canadienne reprenne au plus tôt possible la place qu'elle mérite chez elle, dans notre province, et qu'on a failli lui faire perdre dans le passé. Aussi le mot d'ordre est-il donné à chacun de ses membres de faire en sorte que notre Société soit en mesure de répondre aux nombreuses demandes que nous recevons continuellement de cultivateurs de toutes les régions de la province et même des Etats-Unis, qui reconnaissent maintenant les qualités de la vache Canadienne et désirent s'en procurer. En plus nous demandons à ceux qui sont disposés à vendre de bons sujets de bien vouloir en avertir le Secrétaire de la Société des Eleveurs de Bovins Canadiens, dont le bureau est à l'Ecole de Laiterie, St-Hyacinthe, afin que celui-ci puisse satisfaire les nombreux acheteurs qui s'adressent à lui.

Andréa St-Pierre, secrétaire,
Société des Eleveurs de Bovins Canadiens.

Bonne Année

1934

à tous nos nombreux assurés, à nos connaissances et amis ainsi qu'au public en général.

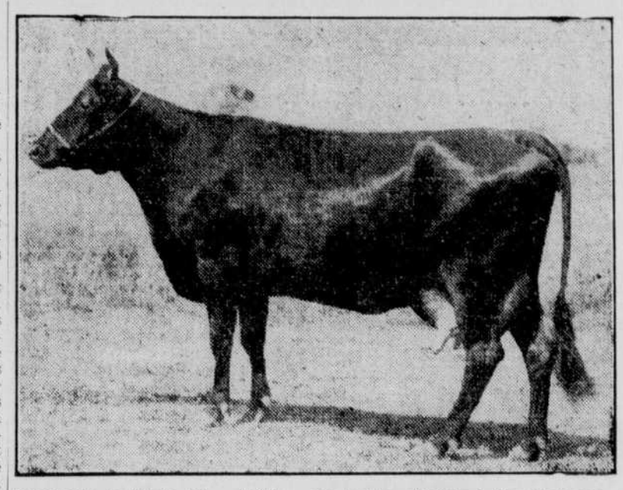
BELLEAU AUGER & TURGEON Ltée
ASSURANCE - GENERALE
71 rue St-Pierre Tél. 2-2788

Le Chateau Champlain
401 rue St-Paul, Québec

La Direction du CHATEAU CHAMPLAIN souhaite à chacun de ses clients et amis, une Bonne et Heureuse Année ; une bonne santé, et beaucoup de courage pour conduire à bien ses entreprises.

LE VERRAT REPRODUCTEUR EN HIVER

On ne saurait attacher trop d'importance à la question de l'exercice pour le verrat reproducteur, surtout en hiver. Donnez-lui un enclos spacieux en plein air, près de la cour de la ferme. Laissez-le courir en liberté quelques heures tous les jours dans la cour, si cela peut se faire. Un abri utile pour toute l'année est une cabane bon marché, portative, faite d'une seule épaisseur de planches d'environ 6 pieds par 8 et pourvue d'une abondante litière. Pour l'alimentation en hiver, on donne du foin de luzerne ou de trèfle dans les râteliers; des racines hachées, comme les betteraves fourragères ou les betteraves à sucre; des pommes de terre cuites et des navets, de 5 à 10 livres par jour. En l'absence de racines, on peut donner du foin de trèfle ou de luzerne, haché fin et trempé. — Bulletin sur l'alimentation des porcs, Ministère fédéral de l'Agriculture.



Pâquerette de l'Ecole, 2G — 11396. — Production officielle à l'âge de 2 ans — 12415 livres de lait 4.69% — 582 livres de gras.

LETTRE HEBDOMADAIRE DU CAP-ROUGE

QUOI FAIRE ? LES COQS ONT LA CRETE GELEE

Quand une vague de froid, telle que nous venons d'avoir du 10 au 15 décembre frappe une région, l'aviculteur doit redoubler d'attention sur les soins à donner à ses oiseaux pour maintenir la ponte. La ventilation dès que le vent tombe devra être surveillée de près. Il est nécessaire de changer l'air vicié du poulailler mais encore, faut-il le faire sans causer de courants d'air. Pendant les gros froids, il est recommandable de ne pas ménager la litière, celle-ci aidera à protéger les poules contre le froid et absorbera une plus grande quantité d'humidité qui sera causée par le doux temps qui suit toujours une vague de froid.

QUAND DOIT-ON CHANGER LA LITIERE ?

La coutume de nettoyer le poulailler une fois ou deux par hiver sous prétexte que plus il y en a épais sur le plancher le mieux c'est pour lse volailles, est une coutume condamnable à tous les points de vue. Il n'y a pas de règle à ce sujet, il faut se servir de son jugement et changer la litière aussi souvent que nécessaire.

Il ne faut pas attendre que vos coqs aient la crête gelée pour agir. Si vous prévoyez qu'il y a danger, appliquez un peu de vaseline ou du collodion sur la crête. La vaseline a été employée avec succès à la Ferme Expérimentale de Cap-Rouge.

QUAND LES CHEVAUX DOIVENT-ILS BOIRE ?

Daprès les expériences faites un peu partout on a conclu, que les meilleurs résultats sont obtenus quand on fait boire les chevaux avant de leur donner leur portion avec une autre buvée moyenne avant d'atteler. On ne devrait jamais laisser boire un cheval lorsqu'il arrive d'une course et qu'il a chaud — il vaut mieux laisser refroidir l'animal quelque peu avant de lui offrir à boire, cela lui évitera des coliques parfois coûteuses et vous enlèvera bien des ennuis.

LA COMPTABILITE

La fin d'année approche, il serait sage de passer une soirée à travailler à vos livres afin de pouvoir les balancer et savoir où vous en êtes dès le début de l'année. Cela vous aidera à préparer votre plan d'action pour l'année qui va commencer.

On maintient à la Ferme expérimentale centrale, Ottawa, un haras de Clydesdales pour remplacer les chevaux de travail et fournir des matériaux pour les recherches que l'on fait sur la reproduction et l'élevage des chevaux.

(Pour plus amples renseignements, écrivez à Ferme Expérimentale, Cap-Rouge, Québec.

Pour hâter la convalescence

Ceux qui relèvent d'une maladie épuisante ont besoin de l'Elixir tonique du Dr Montier pour hâter la convalescence et prévenir les rechutes souvent fatales.

Délicieux au goût, apéritif et réconfortant, il stimule l'appétit, active la digestion et en augmentant la nutrition, fait renaitre force et santé.

Ne constipe pas

Elixir Tonique du Dr Montier

Articles de Fumeurs pour Messieurs

ETUIS A CIGARETTES
BRIQUETS
TABAGIES
POTS A TABAC
CIGARES des meilleures marques
CIGARETTES

OFFREZ - EN EN CADEAU!

Ce vous sera facile de choisir chez nous — nos assortiments sont si complets, si nouveaux et d'une variété si considérable!

Faites un Cadeau Pratique, en venant choisir chez nous.

BONNE ET HEUREUSE ANNEE

THOS BURNS Reg'd
TABACONISTE
65 rue Buade, Tél. : 2-0034

J.-E. TURGEON & FILS

J.-EDGAR TURGEON — GUSTAVE TURGEON

ASSURANCES GENERALES

88, Côte de la Montagne
QUEBEC

1934

BONNE ANNEE POUR 1934

à tous mes clients et amis et au public en général.

JOS. ROUSSEAU
Expert rectificateur de cylindres d'autos

Un grand choix de pièces de rechange de toutes marques.

52-54 Colomb Tél: 8093

CHAQUE GOUTTE garantie avoir plus de 10 ans

Non seulement *chaque goutte* de "Gilbey's SPEY ROYAL" a *plus de dix ans*, mais est distillée en Ecosse des ingrédients les plus fins que l'argent puisse acheter.

SPEY ROYAL PURE SCOTCH WHISKY

Distilled and Guaranteed by
W. & A. GILBEY
Glen Spey - Glenlivet Distillery, Scotland

1934

QUE CETTE NOUVELLE ANNEE soit pour nos clients et amis une année de parfait bonheur . . . Nous profitons de la circonstance pour remercier notre distinguée clientèle de la confiance qu'elle nous a accordée au cours de l'année qui se termine.

McKenna FLEURISTE

11 RUE ST-JEAN -:- QUEBEC

A tous nos Clients et Amis

nos souhaits les plus sincères de

Bonheur et Prospérité pour 1934

René Talbot Limitée
205 rue St-Paul - - - Québec.

Nous présentons

à tous nos clients et amis

l'expression de nos voeux les plus sincères à l'occasion de la

Nouvelle année!

Que cette année soit la meilleure de votre vie, et que chaque jour vous apporte une nouvelle joie.

JOHN MILLEN & SON, LIMITED
Seuls Distributeurs de PHILCO pour la Province
419 rue Saint-Paul :-: :-: Québec

Nous Vous Souhaitons de Tout Coeur Une

BONNE ET HEUREUSE ANNEE

. . et nous remercions sincèrement tous nos clients pour leur confiance et leur appréciation . . . Que la Nouvelle Année soit pour vous remplie de bonheur et de succès !

Holt, Renfrew & Co. Limited

Maison fondée en 1837 — Téléphone No 2-5221

UNE PETITE ANNONCE DANS NOTRE CARTE D'AFFAIRES CENTUPLE VOS CHANCES DE SUCCES

'Le Soleil' est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par 'LE SOLEIL" (Ltée) — Henri Gagnon, vice-président et directeur gérant.

TARIF
DES ANNONCES CLASSIFIEES DU
"SOLEIL"

UN CENTIN DU MOT, pas moins de 25 centins par insertion

NAISSANCES, FIANCAILLES, PROCHAINS MARIAGES, MARIAGES, SERVICES ANNIVERSAIRES, GRANDES MESSES, REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIES ET AUTRES 50 centins par insertion suivant la formule ordinaire, chaque mot additionnel, 2 centins

Les avis de NAISSANCES, FIANCAILLES, MARIAGES devant paraître dans la Vie Sociale sont chargés au coût de $1.50 l'insertion.

LES ANNONCES devant paraître LE JOUR MEME, seront reçues jusqu'à 9 h. 30 a.m. POUR LE SAMEDI, jusqu'à 8 h. 30, vendredi soir. Nous ne pouvons garantir l'insertion des annonces reçues après les heures mentionnées.

Les annonces ayant un titre en caractère plus gras seront chargées 50c l'insertion en plus de l'annonce.

NOUS N'ACCEPTONS aucune annonce et avis de naissance, fiançailles ou mariage, communiqué par malle ou téléphone. Ni en est de même pour les avis "non responsable".

Agents

NOUS AVONS BESOIN d'agents dans chaque comté pour prendre contrôle de ventes de notre nouveau savon. Opportunité considérable pour vous ouvrir un commerce à vous. S'adresser immédiatement : Presto Cleanser Company, 6332, Troisième Avenue, Rosemont, Montréal. 16-23-30déc-5jan-1b

CRAYONS qui additionnent automatiquement. Invention récente. Se vend à première vue. Agents demandés au Canada immédiatement. Add-O-Graph Co., dépt. 6 Saitillo, Miss. 11-16-23-30déc-4fs-1b

UNE COMPAGNIE D'ASSURANCE vie demande 2 agents pour vendre de l'ordinaire. Salaire et commission pour les hommes qualifiés. Ecrire Casier 124, "Le Soleil". 19déc-26fs-1b

Ameublement à vendre

A VENDRE.—Ameublement de chambre à coucher et de salon, divanette, secrétaire-bibliothèque, table de passage sculptée, buffet antique noyer noir, piano (Karn) bois de rose, petit poêle à charbon pour foyer (Evening Star), pastels, gravures sur acier, peintures, etc. Ouvert de 9 hrs. a.m. à 5 hrs. p.m. 40 rue St-François, coin St-Dominique, tél.: 4-0060. 26déc-5fs-3A

Animaux domestiques

SERINS CHOPPERS $4.95. Yorkshire $9.95, femelles Roller $1.45. Perroquet avec cage $25.00, chiens différentes races, chèvres, Lapins, Pigeons de race, cage à serins, grains et nourriture pour oiseaux. Magasin Chs. Forgues, 393½ Arago, tél.: 3-1492. 27déc-4fs-4b

Appartements à louer

A LOUER.—Appartements McMahon, 10 rue McMahan, suite d'appartements modernes à louer, service de frigidaire, concierge, ascenseur, interphone. S'adresser au concierge tél.: 4-0208 30nov-26fs-5r

PARLEMENT VIEW, 57, Grande-Allée, Appt 3, 4, 5 pièces chauffées, meublées ou non, chambre de bain, eau chaude à l'année, service de concierge. Améliorations modernes. $25 à $75 par mois. S'adresser 55½, 57, Grande-Allée, tél.: 2-1886 30nov-26fs-5r

Argent à prêter

ARGENT A PRETER sur première hypothèque. Aussi beaux logements à louer à Courville et Québec. S'adresser L.-E. Fortier, N.P., 87 de l'Eglise, tél. : 9450, résidence 4-5312. 22déc-26fs-7r

ARGENT A PRETER, CULTIVATEURS! Empruntez à 5% capitalisé, remboursable selon vos revenus. Achetons aussi propriété, commerce, etc "Crédit Immobilier" 35 ouest Notre-Dame, Montréal 2-9-16-23-30déc-5fs-7b

6% SUR HYPOTHEQUE en ville par montant de $500.00, $1,000,000, $5,000.00 à $10,000.00 S'adresser Paul Grenier ou de La Bruere Fortier, notaire, 47 Notre-Dame des Anges, tél.: 9479. 4-7-9-11-14-16-18-21-23 25-28-30nov-2-5-7-9-12-14-16-19-21-23-26-28-30déc-2jan-26fs-7f

ARGENT A PRETER sur hypothèque, en ville. Aussi prêts remboursables mensuellement J.-C Picher, notaire, No 473 rue St-Jean. Bureau jour et soir, 7 h. 30 à 8 h. 30, tél.: bureau 4-2918; rés.: 3-2459. 1déc-26fs-7f

ARGENT A PRETER sur hypothèque et autres garanties en ville et à la campagne Ed Boisseau Picher, notaire, 540 rue St-Jean, Québec, tél.: 3-1161 30nov-26fs-7f

Articles de ménage

AURELE DENIS, 10 des Fossés, tél.: 2-8503. Matelas, gramophone, commode, bureaux, table toilette, vitrine, capots, outils, moulin à coudre, brûleurs à l'huile, Auto Whippet, bon marché. Allons à domicile. 28-30déc-2fs-9r

ANTIQUE.—Un set de salon Louis XIV, 11 morceaux en parfait ordre. Aussi vieux violon et guitare. S'adresser à 35 Latourelle, 2ème étage. 30déc-4fs-9r

JOB A HABITS.—Bon capot d'hiver propre, lustres, cages, robes, manteaux, patins, skis, matelas, chaussures, machine à coudre, etc. Achetons à domicile. V. Drapeau, 44 Ste-Thérèse, tél.: 4-0194. 9A

2 LAVEUSES ELECTRIQUES et une machine à coudre, usagées réparées à neuf à vendre à très bas prix. S'adresser 335, 3e Avenue, Limoilou, tél.: 9658. 9A

COUCHETTE brune, commode en noyer, table acajou, chandelier en cuivre, carafe à 4 sections, vaisselles antiques, set salon acajou, etc., aussi capot de chat. S'adresser J. Simard, 139 St-François. 30déc-1fs-9a

MEUBLES. — Lanternes magiques, set salle, lits bruns, sommiers, bureaux à toilette, chiffonnier, gramophone orthophonic, chaises de cuisine, matelas, valises, lingeries pour hommes, etc. Achetons à domicile. Prix défiant compétition. Pierre Denis, 188 du Pont, tél.: 4-0388. 30déc-2-4jan-3fs-9a

MOULIN A COUDRE, SET SALLE, poêle à gaz, moulin à laver, filières, matelas, habits de $2.00 à $8.00, lingeries. Nous achetons à domicile et payons bon prix. W. Savard, 177 du Pont. 30déc-1fs-9a

POELES-FOURNAISES, commode, bureau, fournaise de passage, poêle de camp et meubles de toutes sortes. Achetons à domicile, poêle, meuble, etc. F.-X. Lamarre, 152 du Pont, tél.: 4-0209. 30déc-1fs-9a

A VENDRE un poêle de cuisine avec fourneau, parfait ordre, $6.50, un poêle à gaz, $3.50. Téléphoner 2-1490, 88½ rue d'Aiguillon. 9b

SET A THE en argent, fauteuils-lits, set salon antique avec roses, table à cartes, gramophone portatif, carriole bébé, avec peau, robes soirées, habits, etc. Mme O. Denis, 156 Côte d'Abraham, tél.: 2-3225. 28-30déc-2fs-9r

OCCASION extraordinaire en balayeuses électriques reconditionnées. Toutes marques, tél.: 3-2277. 28déc-3fs-9A

Automobiles à vendre

CHEVROLET 1933, Coach Std-Six, 6800 milles à vendre, $550.00 net. Termes $150.00 cash, balance $30.00 par mois. Entièrement couvert par les assurances. Pour autres informations, téléphoner entre 6 h. 30 p.m. et 7 h. 30 p.m. à tél.: 5917. 29déc-3fs-12b

PLYMOUTH, Chevrolet, Ford, Essex, Dodge, Packard, tous des récents modèles, avec licence. Parties neuves et usagées de toutes sortes à vendre. S'adresser Beauport-Est, Motor Sales, tél.: 4-6925. 29nov-26fs-12f

Automobiles demandées

JE SUIS ACHETEUR d'autos, modèle 30 à 33. S'adresser 80 St-François. 26déc-26fs-13b

A vendre ou à échanger

OCCASION, maison à revenu à vendre ou échanger pour maison seule, ou commerce. Pour détails, écrire Casier 142, "Le Soleil", tél.: 3-3191. 29déc-26fs-14b

A VENDRE OU ECHANGER.—Cottage de 12 chambres, chambre de bain, amélioration moderne, système Buckweat, garage, grand terrain, situé à Giffard, près de l'église et des chars, place franquille, bonne condition. Ecrire à Casier 135, "Le Soleil". 23déc-6fs-14b

Bureaux à louer

BUREAU près du Bell Téléphone, rue St-Jean, pouvant servir de magasin, à louer du 1er janvier au 1er mai, avec avantage de continuer le bail à des conditions avantageuses. S'adresser 21 rue Ste-Angèle, tél.: 4-6605. 2déc-6fs-18r

Bureaux à louer

BUREAUX A LOUER

GRANDS et petits bureaux et magnifiques salles d'échantillons très bien éclairés avec toutes les commodités modernes. Situés à l'étage supérieur de l'édifice du "Soleil". S'adresser au Service d'Information, bureau de l'Administration, le "Soleil". 24mrs-j.n.o.-17

Chambres et pension

JOLIES CHAMBRES doubles et simples, pension si désirée, eau chaude, bain sur même plancher, bien éclairées, bon marché pour personne tranquille et distinguée. S'adresser 546½ St-Jean, tél.: 4-4055. 30déc-2-4-5-8-9janv-26b

CHAMBRE ET PENSION pour demoiselle dans famille privée, prix modérés, bon chez soi, bain et téléphone, 234 Ste-Hélène entre Caron et St-Anselme. 30déc-1fs-26b

GRANDE CHAMBRE avec pension, eau courante dans la chambre, bain, sur chaque plancher, téléphone, maison tranquille, centre du quartier commercial. Pour hommes seulement, 182 Blvd des Fossés, Madame Dupuis. 16-23-30déc-5jan-26r

Chambres à louer

HOTEL LORRAINE, rue des Jardins, prix très réduits, chambres et pension $32 $35 et $40 par mois; chambres sans pension $10 $12 et $15 par mois en montant, service d'ascenseur. Une visite est sollicitée. 15déc-26fs-27r

27½ ST-STANISLAS, chambre avec gaz, fenêtres sur la rue, $3.00 par semaine. Améliorations modernes, tél.: 3-4517. 27-30déc-2fs-27r

PRES DU PARLEMENT, chambre avec 3 grands châssis et gaz. Aussi petite chambre. Pension si désirée. Famille privée. Très bon marché. S'adresser 2 d'Artigny, tél.: 2-2923. 30déc-2fs-27r

CHAMBRE A LOUER avec pension $5.50 par semaine, usage du bain, téléphone, aussi chambre au $2.00 par semaine. S'adresser 47 Richelieu. 27r

GRANDES CHAMBRES doubles et simples, meublées ou non, chauffées, toutes les améliorations modernes, dans famille privée, usage du poêle. S'adresser 24 de la Couronne. 30déc-2fs-27r

BELLE GRANDE CHAMBRE, bien éclairée, en face de l'église St-Jean-Baptiste. Chauffée, usage bain, téléphone. Pension si désirée. S'adresser, 2A Lockwell, coin Claire-Fontaine. tél.: 4-2169. 27r

CHAMBRES avec cuisinette, eau chaude et froide, chambre bain, téléphone. Bon marché pour l'hiver, aussi restaurant à vendre. S'adresser 56 Richardson. 30déc-1fs-27a

CHAMBRE ET APPARTEMENT à louer, No 8, rue Haldimand, eau chaude, installation pour poêle à gaz, téléphone 4-3346. S'adresser sur les lieux. Mme W. Normand. 30déc-4fs-27r

GRANDE CHAMBRE 2 fenêtres sur la rue, gaz si désiré, propre, usage du bain, téléphone. S'adresser 190 du Pont. 30déc-2fs-27A

BELLE GRANDE CHAMBRE à louer, fenêtre sur la rue, usage bain, téléphone. Information s'adresser tél.: 2-7350 ou 87 rue Ste-Anne. 30déc-6fs-27b

RUE CLAIRE-FONTAINE. — Chambres doubles et simples, bien meublées, ensoleillées, fenêtres sur la rue, famille privée. Prix modéré. S'adresser 75 Claire-Fontaine, tél.: 2-8308. 27r

GRANDE CHAMBRE avec gaz, garde-robes, usage du téléphone. Pension si désirée. S'adresser à 16 Latourelle, tél.: 3-0824. Mme J.-A. Roy. 27r

CHAMBRE A LOUER, dans une belle partie des Remparts, chambre chaude et tranquille, $2.00 et plus, libre immédiatement. S'adresser 11 des Remparts, J. Fortier. 29déc-2fs-27b

BELLE GRANDE CHAMBRE à louer, très propre, bien éclairée, bien meublée, lavabo, poêle à gaz, usage bain, téléphone. S'adresser 149 Dorchester, tél.: 4-0333. 26-27-29-30déc-12b

FLAT AVEC CUISINETTE, 3 châssis sur la rue, eau courante, poêle à gaz, avec garde-robes, téléphone. S'adresser 28 Couillard, tél.: 3-4352. 28déc-3fs-27b

HOTEL NOTRE-DAME, carré Notre-Dame, basse-ville, chambre et pension par semaine $7.00 en montant au mois, $25.00 en montant. Chambre seulement, $10.00 par mois en montant, TEL.: 2-2088 15déc-26fs-27r

Chevaux, voitures, harnais

J'AI RECU dimanche un char de chevaux venant des fermes d'Ontario. Chevaux pour cultivateur et ouvrage général. Bon marché et en bonne condition. Ecurie coin St-Luc et Châteauguay. S'adresser Henri Blouin, coin St-Sauveur et Kirouac, tél.: 3-2638. 22déc-26fs-31b

PONEY, HARNAIS et voiture à vendre, aussi berlot de livraison et berlot carriole. S'adresser 137 de la Couronne. 16-18-23-26-30déc-2jan-43A

A VENDRE bon cheval d'ouvrage, pesanteur 1200 lbs, bon marché. S'adresser 28 Bonaventure. 31A

AVIS M. Jos. Roy, carrossier, avise sa clientèle et le public en général qu'il fait maintenant stand chez lui, jour et soir, à 389, Bagot, tél.: 3-4280. Il possède 3 voitures à 2 chevaux, 3 carrioles et grande sleigh à 2 chevaux, à la disposition du public aussi capot de chat à vendre. 15-16-18-23-30déc-5janv-31A

Chauffage, bois, charbon

SI VOUS VOULSZ VOUS CHAUFFER bon marché, Coke, 4 poches pour $1. Aussi bois chauffage de toutes sortes, prix $2.00 le gros voyage. Croûtes $2.50 le gros voyage. Bois franc, $2.75 la corde de 12 pouces. Merisier et érable, 6 poches de bois pour $1.00. J. Racine, 299 Canardière, téléphoner 4-4026. 30déc-2-4-5-8-10-12-13-15-17-19-20-22-24-26-27-29-31 janv-2-3-5-7-9-10-12-14fév.-34A

ERABLE ET MERISIER, 12 pcs, $2.25 et $2.75, Blocs, 6 poches pour $1.00. Epinette et bouleau à $1.40. D. Picher, 42, Nelson, tél.: 2-5832, la cour: 2-0219, résidence. 30nov-26fs-34b

G.-S. MARCEAU Enr., 817 St-Vallier, Charbon dur, Stove, Chestnut, Egg, à la tonne ou à la poche, plus bas prix du marché, qualité garantie supérieure. Consultez-nous avant de placer votre commande. Téléphone: 3-0617 ou 9561. 28déc-26fs-43a

CYRILLE BUSSIERES, 49 St-Bernard, tél.: 6827. Bois franc sec, à l'abri, débité, $2.25, érable, merisier, 2 et 2½ pieds, scié, fendu, grosses croûtes érables, merisier, sec bon marché; 5 grosses poches pour allumer $1.00; Slabs bouleau, charbon toutes sortes. 29déc-26fs-34A

EMILE LALIBERTE, 129 Montmagny, tél. : 4-0362. Epinette rouge 2½ pds, merisier, érable, 2 pds, 2½ pds, Croûte de merisier 4 pds. Charbon dur, Coke à la poche ou à la tonne, foin. 29déc-26fs-34A

CHARBON Coke 25c la poche, 4 poches $1.00. Coke Besco, 25c la grosse poche, 4 poches pour $1.00, la tonne $9.50, Stove, Chestnut, 75c la poche. Livré. S'adresser Adj. Noël, 155 Carillon, tél.: 7614. 19déc-26fs-34b

CHAUFFAGE.—Grosses croûtes merisier sec, 4 pieds sciées, fendues $4.75 1-2 corde, $2.50 le voyage. Slabs $2.25. Epinette $1.80. Téléphone: 9829, Edouard Ruel, Limitée, Côte Bell. 14déc-15fs-34b

BOIS DE CHAUFFAGE, scié, fendu, merisier, érable, 2, 2½ pieds, hêtre, bouleau, croûtes, merisier, bois mou. Charbon dur, Stove, Egg, Chesnut, à la tonne, la poche, Coke, 4 poches pour $1.00. L. Verrault, 153 Napoléon, tél.: 6231. 28-30nov-2-5-7-9-12-14-16-19-21-23-26-28-30déc-2-4-5-9-11-13-16-18-20-23-25jan-26fs-34f

Chauffage, bois, charbon

BOIS, CHARBON, huile à brûleur. Vous aurez toujours la première qualité de charbon, bois sec au meilleur prix du marché. L'huile livrable à domicile. Cléophas Turcotte, Enr., 946, St-Vallier, tél.: 9762 9déc-26fs-34a

CHARBON DUR, première qualité, Stove, Chesnut, 75c la poche. Coke 4 poches, $1.00. Charbon de bois franc 20c la poche. Buckwheat 60c la poche, livré à domicile. Albert Royer, 171, Aqueduc, tél.: 6618. 13déc-26fs-34a

ATTENTION.—Merisier, érable, 12 pcs $2.60, 10 pcs $3.00, 2 pds $3.75, 2½, $4.75 corde, Erable pure du Nord, 30 pcs $5.25, slab bouleau, $2.25 le voyage, croûtes bois mou, $1.75 Livré domicile. M. Desharnais, 312, Hermine, tél: 2-1834 14déc-26fs-34A

CHARBON DUR, 1ère qualité, Stove, Chestnut 75c la poche, Coke 4 poches pour $1.00, charbon de bois franc 20c la poche, livré à domicile. Mme vve Frs. Hébert, 191 St-Germain, tél.: 3-4844. 18déc-26fs-34a

Huile pour brûleurs

L'"Huile Rouge" vous donnera une chaleur plus vive et durera plus longtemps. Confiez-nous vos commandes. Service prompt et courtois. Royal Oil & Gas Regd., 193 Franklin, tél.: 3-4011. 22déc-26fs-65a

Huile pour brûleurs

HUILE POUR BRULEUR.—Téléphonez-nous vos commandes pour votre huile à brûleur et soyez assurés d'avoir entière satisfaction. Harton & Charland, 81 Lavigueur, tél.: 4-4568 11déc-26fs-35r

Commerce à vendre

BOULANGERIE.—Une des principales boulangeries de la ville à vendre. Comprenant maison, boulangerie moderne, roulant, clientèle importante. Prix avantageux. Vente pour cause maladie. S'adresser St-Georges Morency, 235 rue St-Joseph. 23déc-6fs-36a

COUR A BOIS avec assortiment de bois, machineries et camions. Fournisseur du bois pour secours directs. Vendra prix raisonnable. Ecrire Casier 107, "Le Soleil" 22déc-26fs-31a

COMMERCE plomberie établi depuis 18 ans, stock et outillage, l'acquéreur pourra continuer sous même nom, boutique chauffée à louer. Spécialité entretient, réparation poêle à gaz, Bébé Thermos, seul à Québec, bas prix comptant. Mme Vve Wilbrod Petit, 14½ Sutherland, tél.: 7076. 30déc-4fs-36r

RESTAURANT, stock et ameublement à vendre bon marché, avec continuation du bail si désiré. Bon poste, 168 du Pont. 36a

RESTAURANT, stock, ameublement à vendre à bon marché, pour cause de départ. S'adresser 132 Bayard. 38A

TROIS POSTES DE COMMERCE, étal de boucher, épicerie, etc., à vendre, bien situés, avec licence, clientèles, etc. Notaire Samson, 6 côte d'Abraham, tél.: 5169. 27déc-6fs-36r

EPICERIE, boucherie, salon de barbier, salle à manger, ameublement de chambre à louer. Pour autres informations, adressez-vous à H.-P. Cimon, 6 côte d'Abraham, tél.: 5169. 27déc-26fs-36r

MAGASIN GENERAL à vendre, bon marché, établi 30 ans. Situé quelques milles de la ville sur Route Nationale. Bon poste. Ecrire Casier 122, "Le Soleil". 23-30déc-5janv-36b

ETAL DE BOUCHER outillé de première classe à vendre. Ecrire casier 108, "Le Soleil". 36r

BOUCHERIE ouverte depuis 5 ans, à louer, cause de mortalité, installation des plus moderne, frigidaire, comptoir électrique, couteau à jambon, hacheur électrique, avec bloc de 4 pieds carrés, à louer très bon marché. S'adresser 188 Montmagny, tél.: 4-0467. 27-30-2-5jan-36A

BON POSTE de commerce avec stock d'épicerie, avec logement privé. Possession immédiate si désiré. Cause maladie. Ecrire Casier 138, "Le Soleil". 27-30déc-36b

ETAL DE BOUCHER, épicerie, ameublement moderne, clientèle établie, bon centre d'affaires, prix exceptionnel. S'adresser le jour, tél.: 7755, le soir après 7 heures. 8¾, 12ième Rue. 27-30déc-36A

SALON DE BARBIER à vendre avec un logement 3 chambres. Cause de vente autre occupation. Echangerait Essex 27-28 pour un bicycle à gazoline avec side-car. S'adresser 34 Ste-Claire, tél.: 7873 ou 2-0290. 27déc-4fs-36r

BOULANGERIE à vendre à Québec avec outillage et grosse clientèle, cause de maladie. S'adresser Casier 136, "Le Soleil". 27déc-4fs-36b

BON POSTE de tabaconiste et shine à vendre situé 535 St-Jean, établi depuis six ans, bonne clientèle, cause de vente: autre position, occasion pour prompt acheteur. S'adresser 535 St-Jean. 29déc-2fs-36r

COUR A BOIS avec assortiment de bois, machineries et camions. Fournisseur du bois pour secours directs. Vendra prix raisonnable. Ecrire Casier 107, "Le Soleil" 15déc-26fs-36A

RESTAURANT CAFE à vendre ou à louer, joli poste bien meublé en opération, loyer seulement $25.00 par mois. Vendra ou louera si désiré à acheteur sérieux. Peut-être occupé immédiatement ou 1er mai. Recettes brutes $10,000.00 à $12,000.00 par année. Cause de vente expliquée à l'acheteur. Option si désirée. Ecrire Casier 139, "Le Soleil". 28déc-3fs-36b

COMMERCE A VENDRE, épiceries ou encore pour étal de boucher plus 8 chambres et chambre bain, chauffée, eau chaude, coin de rue, situé tout près de la nouvelle église Notre-Dame du Chemin, pour un prompt acheteur, prix spécial Ecrire Casier 22 "Le Soleil", Québec. 21déc-26fs-36r

Commerce demandé

BOULANGERIE DEMANDEE dans la ville ou aux limites de la ville avec clientèle. En paiement nous donnons une maison à revenus. Ecrire Casier 22 "Le Soleil". 26déc-26fs-37r

Divers à vendre

MACHINE A COUDRE Singer, presque neuve, en parfait ordre, aussi moulin à pièces pour cordonnier à vendre pas cher. Venez voir. S'adresser 19 rue Victoria, Québec. 27déc-4fs-43b

POURQUOI PAYER $10.00 pour vos lunettes? Notre prix $2.50. Au magasin Souvenirs Smith, 49 Notre-Dame, coin de la Montagne. Prix de la Basse-Ville. 43r

JOUEZ UNE PARTIE de hockey à la maison pour 25c avec notre jeu sur carton, très intéressant et captivant pour grands et petits. Mêmes impressions que le vrai jeu. (Attaque, défense, gardiens de but). Envoyez 25c nous expédierons par la malle partout. G. Biron, 75 rue Grant, Québec. 29déc-2fs-43b

A VENDRE.—6 manteaux de fourrures, une robe de carriole, boghei, 2 sleighs à patins. S'adresser Blvd 4, 14ème rue. 30déc-1fs-43b

A VENDRE, 2 manteaux de fourrure et 2 manteaux caracul, 1 manteau rat musqué, peaux rallongées, grandeur 38, aussi ameublement complet, balayeuse électrique, cadres etc. Cause mortalité. Logement à louer, 4 pièces, plus chambre de bain. Libre immédiatement, 562 rue St-Vallier. 28déc-3fs-43a

SHOW-CASES A VENDRE, très bon marché. Toutes sortes de show-cases, ameublement de magasin, vitrines à vendre à des prix très avantageux. S'adresser Art. Show-Case Enr., 259 St-Joseph, tél.: 3-2920. 4déc-26fs-43f

BRULEUR A L'HUILE marque Super-Rapid garanti pour 10 ans à vendre complet, 2 cheminées de 7" avec serpentin spécial pour eau chaude 2 bouteilles pour l'huile, réservoir (drum) de 45 gallons avec chantepleure de sûreté, 2 sets de mèches d'échange, etc., vendra bon marché pour fin complète. Raison de vente personnelle. S'adresser 1141¾ rue St-Vallier, tél.: 9397 5déc-26fs-43a

A VENDRE une très belle petite chaise haute d'enfant avec tablette détachable, aussi une petite paire de skis grandeur 4 à 5. S'adresser 40 Côte Ste-Geneviève. 18déc-j.n.o.-43b

COMMENT FINANCER . . ?

SI VOUS ne savez au juste où et comment trouver de l'argent pour financer votre commerce, lisez "LES AFFAIRES" du mois de décembre, vous trouverez là d'intéressantes suggestions. Autres articles: "L'Art de la Sollicitation", par Rodolphe Lapointe, publiciste en chef de la Banque Provinciale: "La Grande Mystification des Prix de Gros": "Jusqu'à quel degré avez-vous confiance en vous-même ?": "Doit-on laisser le client palper la marchandise ?": "Quand il faut prendre des moyens énergiques pour réussir la sélection"; etc., etc. Le numéro 20c. En vente dans tous les dépôts de journaux de Québec ou chez l'éditeur: Louis-A Belisle, rédacteur financier du "Soleil", Québec. P. Q. Procurez-vous un numéro de ce périodique; vous serez surpris de la somme de renseignements utiles qu'il renferme. 20déc-12fs-43b

Divers à louer

CLAVIGRAPHES UNDERWOOD et Remington à louer, prix spécial. S'adresser M. Géraid Martineau, 78 rue St-Pierre, tél.: 2-2890. 4déc-26fs-42r

Divers

HOPITAL de la Miséricorde - Maternité à l'épreuve du feu, site salubre, confort moderne, 3 catégories, salle commune, chambres semi-privées et chambres privées. Interne et permanent, médecin au choix, pour malades privées et semi privées. Sécurité d'hôpital, antisepsie, stérilisation, réactions sérologiques et traitement de toutes affections. Avantages religieux, aumôniers, chapelle. Discrétion absolue, Mère Directrice, 682, Chemin Ste-Foy, Québec, tél.: 7067 14déc-26fs-44R

PATINOIRE LAVAL

81ème RUE LIMOILOU annonce à sa clientèle et au public en général qu'à partir de jeudi soir 21 décembre sera tirée une dinde sur le billet d'entrée pour le patinage. Tous les mardis, jeudis et dimanches. Admission hommes 0.15; femmes, 0.10; enfants, 0.10. Les autres jours, 0.05. J.-A.-M. Cloutier, propriétaire 20-23-30déc-3fs-44b

MATERNITE PRIVEE, licenciée, prix pour 10 jours de soin, $20.00, piaçons bébés, pension avant terme si désiré, prix modéré, réservez votre place à l'avance. S'adresser 57½ St-Joseph, tél.: 6201 6déc-26fs-44r

Ne restez pas sans situation, faites appel aux petites annonces du 'Soleil" pour vous aider à trouver une situation.

Divers

TRAITEMENT SPECIAL par correspondance des maladies secrètes de l'homme et la femme, voies urinaires, affection du sang, impuissances, diabetes. Adresser Dr J.-A Côté 6967, Ch. Colomb, Montréal 6déc-26fs-44r

VOUS TROUVEREZ maternité licenciée, honnête et tranquille où l'on place les bébés. Adressez-vous 12 St-Gabriel, tél.: 2-1966 ou boîte postale 792, Bureau Poste Haute-Ville, Québec 6déc-26fs-44r

Elèves demandés

ANGLAIS.—Institutrice anglaise donnera des cours d'anglais. Spécialité conversation anglaise au goût de l'élève. S'adresser 144½ ère Rue. 29déc-26fs-46a

INSTITUT J. THOMAS, 25 St-Stanislas, tél.: 2-7490, anglais, français, sténographie, comptabilité, cours commercial anglais ou bilingue, baccalauréat, brevet et tous les examens de la province. 26déc-26fs-46r

MISS ALLEN de Toronto et Londres, Angleterre. Apprenez à parler l'anglais commercial et l'anglais pratique, 17 ans d'expérience. Heures de bureau 10 hrs a.m., à 10 hrs p.m. Pour renseignements consultez Miss Allen, 196, St-Jean. Appt. 9. tél.: 2-3331. 11déc-26fs-46r

MLLE NOEL DE TILLY, cours français, anglais, cours commercial complet, dactylographie, sténographie bilingue. Spécialité: diplômes accordés, mathématiques, tenue de livres. Jour et soir. Elèves à partir de 12 ans, 253, St-Jean. 30déc-2-4-5-9-11-13-16-18-2-j-23-25janv-46r

INSTITUTRICE 12 ans d'expérience diplômée Ecole Normale, cours privées, toute matière, programme d'étude, succès assuré. S'adresser Mlle Tremblay, de 2 à 4 ou 6 à 8 h., 32 Ste-Anne, tél.: 2-0080. 46b

AU BART SCHOOL, 221 St-Jean, tél.: 2-5889 ou 7317. Cours commercial anglais donné en anglais par des Anglais. Conversation anglaise. Grammaire anglaise. Cours de ponctuation anglaise et française. Sténographie englaise et française. Arithmetique commerciale. Mathématiques, Comptabilité. Français. Préparation aux examens de la Province. Comptabilité municipale, etc., etc. 25déc-26fs-46r

GUITARE HAWAIENNE enseignée par professeurs compétents. Leçons privées jour ou soir, aussi cours par correspondance. Guitare hawaienne fournie gratis. Termes de paiements faciles. Pour renseignements écrivez à Le Conservatoire de Musique Hawaienne, 251X rue St-Joseph, Québec. Téléphone 8963 30sept-7-14-21-28oct-4-11-18-25nov-2-9-16-23-30déc-46

Emploi demandé, femme

LAVAGE DEMANDE, satisfaction garantie. S'adresser Mme Adjutor Déry, 285 St-Olivier, tél.: 7646. 48b

Femmes et filles demandées

FILLES OU FEMMES demandées pour visiter clients établis dans différents territoires. Chance d'avancement à celles qui se qualifieront. S'adresser au Gérant, chambre 307, Edifice "Le Soleil". 28déc-4fs-53b

Filles demandées

FILLE (ville ou village), demandée, pour représenter une Revue de correspondants et correspondantes. Ecrivez: La Belle Française, Boîte Postale 424, Montréal. 23-30déc-57b

Fourrures

$12.00 TRANSFORMATION.-Réparations tous genres, manteaux sur ordre Seal Hudson seal français, mouton Perse, capots chats. Ouvrage garanti. Voûte épreuve du feu. Vaillancourt & Frere, 36 des Oblats en face de l'église St-Sauveur, tél. 4-3747 26-28-30déc-59b

Transactions Importantes

La fin d'une année est souvent l'occasion de réflexions. Quelles que soient les transactions que vous projetiez pour l'an neuf; vous pouvez tout faire par l'intermédiaire d'une petite annonce dans le "SOLEIL"

APPELEZ 7131

Fourrures

UN CAPOT CHAT, un manteau creamer, 2 robes de carrioles à vendre, à 993, St-Vallier. 28-30déc-2-4-6-9janv-59A

FOURRURES $10.00 — Pour transformation de manteaux. Aussi réparation de toute sorte. Prix très bas. Aussi manteaux faits sur mesure. W. Dubé, 11½ Chemin Ste-Foy, coin Cartier, tél.: 3-0863. 7-9-12-14-16-19-21-23-26-28-30déc-2-4-5-9-11-13-16-18-20-23-25-27-30janv-1-3février-49r

CASQUES, POLOS, manchons, Gauntlett en Cramer, Rat-Musqué, Seal, aussi 1 très beau manteau Chat Sauvage pour demoiselle, Seal Chapal et d'Hudson, prix modérés. J.-O. Nadeau, 160 Côte d'Abraham. Tél.: 3-4245. 28déc-4fs-59r

MAGNIFIQUES MANTEAUX, coupe nouvelle, Broadtail, Caracul, Rat Musqué canadien, Pony, Seal d'Hudson, Chapal, premier choix, aussi grand choix de peaux à bas prix. J.-O. Nadeau, 160 Côte d'Abraham, tél.: 3-4245 2déc-26fs-59r

FOURRURES — Demandez mes prix pour votre manteau de fourrure fait sur ordre. Assortiment aux complets de fourrures. Ma faible administration me permettra de faire des prix très bas. Ouvrage garanti. H. Dion, 151 de Mazenod, tél.: 9702 29nov-26fs-59r

AUX ELEVEURS

Employez la Poudre de Cèdre Composée la plus efficace sur le marché pour les nids de reproductions et cette odeur naturelle empêchera souvent la femelle de sortir les jeunes et les faire mourir. Directions sur boîtes, prix 25 centins, en vente chez la Cie Chimic, Pharm. Brunet, Pharm. Livernois, Coopérative Provinciale des Eleveurs d'Animaux à fourrures et autres. J.-A. Girard, Trappeur, éleveur d'animaux à fourrures, Loretteville. 23-26-28-30déc-2jan-5fs-59b

Garage à louer

STORAGE D'HIVER.—Nous garderons votre machine et prendrons soin de votre batterie pour la somme de $10 pour tout l'hiver. Nous avons encore quelques places chauffées à louer. Garage Berthelot, 125, St-Patrice, tél.: 2-3557 16-23-30déc-5-13-20jan-60r

HIVERNEMENT D'AUTOS.—$6 pour l'hiver. Réparations générales, débossage, peinturage, huile et graisse d'hiver, chaines, antifreeze, etc. Côté & Côté, 163, St-Vallier, tél.: 2-6290 5-7-9-12-14-16-19-21-23-26-28-30déc-12fs-60r

GARAGE A LOUER, pouvant contenir plusieurs machines ou pouvant servir pour les réparations et entrepôt avec si désiré, situé centre de la ville. S'adresser sur les lieux, 13 d'Aiguillon. 30déc-6fs-60r

Hommes demandés

NOUS DEMANDONS un représentant dans chaque paroisse pour vendre linge seconde main. Gros profit, très peu de capital requis. Pour plus de détails, écrivez à 58 St-Dominique, Québec 9déc-26fs-65r

HOMME DEMANDE responsable, pour une position permanente, avec opportunité de chance d'avancement. S'adresser chambre 306, Edifice "Le Soleil". 28déc-4fs-65b

HOMMES de 18 ans et plus apprenez la profession de détective. Chance de voyages, récompenses et bons salaires. Information confidentielle. Ecrire à Maurice-L. Julien, Casier 42-E, St-Roch, Québec. 19-26août-2-15-16-23-30sept-7-14-21-28oct-4-11-18-15nov-2-9-16-23-30déc-20fs-65r

GANT CIRANT CHAUSSURES. Nouveauté demandée partout. Bon pour 50 fois. Ne salit pas les mains. Territoire garanti. Echantillon port payé 15c avec catalogues mille produits payant 100%. Economic Products 249 Lisgar, Toronto. 26-30déc-65b

Hommes demandés

GAGNEZ DE L'ARGENT d'une manière facile et agréable en vendant nos arbres et arbrisseaux garantis, à vos voisins et amis. Argent paye hebdomadairement, pour tout votre temps ou pour un partie. Assistance par lettres personnelles, équipement gratis, avec instructions. S'adresser Lake Frères Limitée, Pépiniéristes, Montréal 2-9-16-23-30déc-65r

POUR REUSSIR. — Ce que chacun devrait savoir. Envoyez-moi sans retard votre adresse avec un timbre de 0.04 cts. — Vous ne le regretterez pas. R. Thierry, Soulaines, Dhuys, Aube, France. 28-30déc-2fs-65b

COMMENT AVOIR UNE POSITION du gouvernement. Brochurette gratuite. The M.-C. Ltd. Toronto (10). 4-9-16-23-30déc-65b

FAMEUSE POUDRE "FILMFOLKS" pour la figure. Détail 75c. Boîte format régulier envoyée contre 35c. Territoire exclusif garanti. Nous enverrons catalogues mille lignes. Filmfolks Company, 249 Lisgar, Toronto. 65b

AMATEURS, CHANTEURS, DANSEURS, etc demandés pour nos concours d'amateurs du vendredi soir. Gros prix en argent. Théâtre Arlequin, rue St-Joseph. 12déc-26fs-65A

HOMMES, garçons, qui désirent apprendre le métier de barbier, vous perfectionner, commission payante en apprenant. Diplômes et piaçons. Chaises de barbiers à vendre. Ecole barbier de Québec, Améd

IMMEUBLES

C.-E. MIGNER

785 ST-VALLIER, tél.: 8358, résidence 2-3508.
PROPRIETES à vendre, à échanger.
AUSSI TERRES et terrains dans différentes localités. 30déc-1fs-114a

ACHILLE LATULIPPE

IMMEUBLES ET ASSURANNCES
IL ME FAIT plaisir d'offrir à mes clients et au public en général mes meilleurs souhaits de Bonne Année pour 1934.
$250.00 comptant, rue Ste-Thérèse. Prix $1,250.00. Balance payable $14.00 par mois sans intérêt, 1 logis, 5 chambres, entrée de cour et écurie.
$150.00 comptant, prix $2,7000.00. 2 logis, terrain 50 x 100, 3 garages, 14ème Rue, St-Fidèle.
$1,00000 comptant. Prix $3,000.00, rue Boisseau, coin de rue, poste de commerce, garage, 2 logis.
$2,200.00 comptant, 3 maisons évaluées à $8,500.00, rue Victoria, coin de rue. Prix $3,350.00 pour les 3, 8 logis.
$900.00 comptant, rue St-Ignace. Prix $2,000.00, balance à 5%, 2 logis. Devant en brique et garage, terrain 42 x 65.
$1,100.00 comptant, rue Sagard, St-Roch, 1 logis, 7 chambres, devant en brique.
$1,250.00 comptant, rue Ste-Thérèse. Maison seule, 4 chambres, grand terrain. Entrée de cour, jardin, à St-Sauveur.
$1,200.00 comptant. Prix $2,200.00. 2 maisons, 5 logis, entre de cour, garage, rue Colomb. 30déc-1fs-114b
35, rue ST-GERMAIN Tél.: 8069

de LaBruère Fortier

— Notaire —

OCCASIONS D'ACHETER dans tous les quartiers, des maisons très bien loués. Conditions de paiement facile. Revenus intéressants. Pour renseignements, Notaire Fortier, 47 Notre-Dames des Anges, tél.: 9479. Rés. 3-2580.
11-14-16-18-21-23-25-28-30nov-2-5-7-9-12-14-16-19-21-23-26-28-30déc-2-4-5-9jan-114f

ACHETEZ LES MARCHANDISES ANNONCEES
Comparez et choisissez.

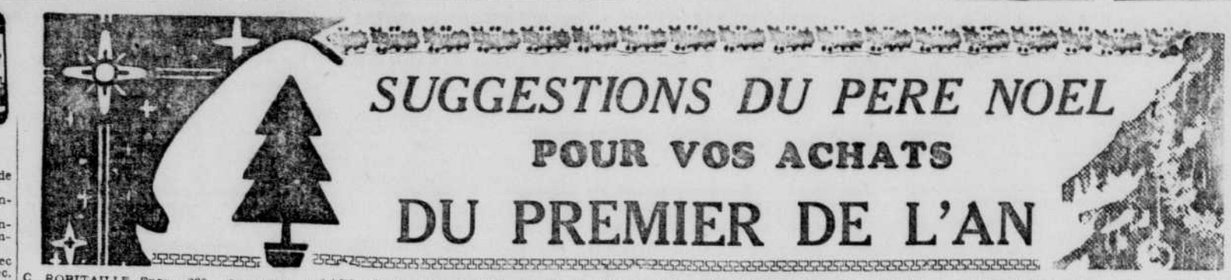
St-Georges Morency

COMPTOIR "Quick Lunch" et salle de "pool" à vendre à Québec. Loyer bas.
COUR A BOIS à vendre à Québec. Echangerait avec propriété près ville.
TERRE A ECHANGER pour épicerie licenciée, hôtel, maison, commerce, ville ou campagne.
COMMERCE GENERAL à la campagne avec terre à échanger pour propriété à Québec.
BOULANGERIE à la campagne à vendre. Cas très avantageux.
MOULIN A SCIE et bardeau à la campagne à vendre. Cas très intéressant.
STATION DE GAZOLINE avec restaurant et résidence près ville à vendre.
BELLE TERRE, village près Québec, à vendre. Cas exceptionnel.
MAISON 3 LOGEMENTS exceptionnellement bien située haut de la ville, à échanger pour maison seule à Limoilou et ailleurs.
DEUX BELLES MAISONS de 3 logements St-Frs d'Assise et St-Esprit, à vendre bon marché. Cas rares.
PLUSIEURS AUTRES OCCASIONS, ville et campagne.
S'ADRESSER St-Georges Morency, 235 rue St-Joseph. 23déc-6fs-114

$250.00 COMPTANT. Balance payable $30.00 par mois, 153 Morin, 2 logements avec entrée de cour et garage.
$350.00 COMPTANT. Balance payable $47.00 par mois, 63, Marie-Louise, 3 logements, entrée de cour, 3 garages, etc.
$400.00 COMPTANT. Balance payable $45.00 par mois, 257, 4ième Avenue, Limoilou, 2 logements, 5 chambres, garage, etc.
Plusieurs postes de commerces de tous genres, propriétés, terrains dans tous les quartiers de la ville et de la banlieue qui vous sont offerts par la plus grande et la seule maison d'immeuble qui puisse vous vendre payable comme loyer, à Québec. H.-P. Climon, 2 Côté d'Abraham, tél.: 5169. 30déc-6fs-144r

EMILE BROUSSEAU

255 St-Jean, tél.: 2-5768
BELVEDERE.—Maison 3 logements, 7 chambres, améliorations modernes, aucune rente terrain, prix d'occasion.
$100 COMPTANT. — Balance $30 par mois y compris taxes et assurances, maison 2 logements, 4 et 6 chambres, entrée cour, très propre. 30déc-6fs-114r



C. ROBITAILLE Enrg., 320 St-Joseph et 45, Côte du Passage, Lévis. Glacières Kelvinator, General Electric et Norge. Pianos des meilleures marques. Quantité de pianos d'occasion remis en très bon état à prix très bas 1déc-26fs-C.N.F.

VUES ANIMEES à la maison. Projecteurs pour $14.00 en montant. Aussi un assortiment complet de films pour louer. Agents des appareils Eastman, Ampro Bell et Howell, Frontenac Photo Supply Co., 18, Buade. Tél.: 2-3100 1déc-26fs-C.N.R.

MLLE FERNANDE HOUGH, lleuriste, 41, St-Augustin. Tel. 2-7328, Rés. 2-1388. Fleurs coupées, plants en pots, bouquets de mariées, etc. Une visite à l'occasion des fêtes serait appréciée 1déc-26fs-C.N.R.

CADEAUX ! CADEAUX ! 25% d'escompte sur tous nos articles importés, vendus exceptionnellement en détail durant le mois de décembre à nos salles d'échantillons. La Librairie Canadienne, 37, Laliberté. Comptoir Industriel Belge, 2, Côte d'Abraham. 13déc-12fs-CNR

BEL ASSORTIMENT de cartes françaises et italiennes pour les fêtes. Enfant-Jésus en cire de toutes les grandeurs. Encadrement. Prix réduits. L. Zannettin, 28, côte de la Montagne. Tél. 2-8758. 5déc-18fs-C.N.R.

CADRES TOUTES SORTES. Sur ordre, assortiment complet. Articles peints à la main sur ordre. Prix modérés. Polisseur et sculpteur de 35 ans d'expérience. Studio J.-Conrad Rousseau, 14, St-Joachim. Ouvert le soir. 19déc-12fs-C.N.R.

LA MAISON DESCHESNES excelle dans les nouveautés de chaussures. Vous y trouverez un choix des plus attrayant à prix populaires. Claques et pardessus "Columbus" (les meilleurs), patins et tubes C C M., bottines à patins, 320, St-Jean 1déc-26fs-C.N.R.

CHAS-A PARENT Enr.—Avons accessoires de chasse, patins, hockey, skis, traineaux, traines et tous accessoires pour votre sport favori 106, St-Joseph. Tél.: 4-2454 1déc-26fs-C.N.R.

A L'OCCASION des fêtes, jolies bonbonnières, chocolats, bonbons assortis fraichement fait. Crème à la glace. Aussi repas régulier. Olympia Ice Cream Parlor, 74, St-Jean. Tél.: 2-0020 1déc-26fs-C.N.R.

MESDAMES, DEMOISELLES, MESSIEURS, n'hésitez pas lorsqu'il s'agit d'une coiffure ou coupe de cheveux. Rendez-vous à notre salon de coiffure et de barbier, l'un des plus modernes et soyez assurée d'une entière satisfaction. Salon de Beauté DeSalaberry 617-617½ St-Jean. Tél.: 3-4780 11déc-12fs-C.N.R.

REPARATIONS de radios par des experts. Adressez-vous de suite à une vieille maison de confiance et obtenez satisfaction. J.-ROMEO CROTEAU, 37, St-Joseph. Tél.: 2-4675 1déc-26fs-C.N.R.

SPECIAUX POUR ARGENT COMPTANT. Raisins Tokay 10cts. Pamplemousses 05cts. Atocas la pinte 25cts. Volailles la lb 14cts. Bière et Porter 14cts la bouteille. Filet mian. 2 lbs pour 25cts. Flétan 22cts. J.-Noel Rondeau, 6 Lachevrotière. tél.: 2-0256 1déc 26fs-c.n.

CHEZ GASPARD HUOT, 51, rue St-Jean. Le plus beau choix de robes de chambre de tout Québec, et des milliers de cravates 50c et plus et foulards, chemises, à partir de $1.00. 2déc-26fs-C.N.R.

POUR LES PETITS ENFANTS achetez une petite berline, traineaux, petit cheval, pour les Fêtes. Aussi réparations de meubles. S'adresser M. Saint-Laurent, 22, 4e Rue. Tél.: 2-0127 16déc-12fs-C.N.A.

MAISON SAMUEL BEDARD, horloger, bijoutier, opticien, 353, St-Paul. Spécialités jones et bague d'engagement surmontée de diamant, rubis, saphir, etc. Montres-bracelets, or vert, or blanc, avec marquisettes, verre taillé, argenterie, coutellerie, etc. 19déc-12fs--C.N.R.

OVIDE MARCEAU

FOURRURES Manteaux confectionnés, tels que Rat Musqué, Hudson Seal, Broadtail, Poney Cnat sauvage, Vrai Seal, Mouton de Perse. Tous ces manteaux sont confectionnés à nos ateliers. Maison de 25 années d'expérience. 839 rue St-Vallier. 1déc-26fs-C.N.F.

LES MAGASINS BEATTY, 49, de la Couronne. A l'occasion des fêtes nous offrons comme étrennes laveuse repasseuse balayeuse, ponsseur électrique Beatty. Des milliers de clients satisfaits attestent la haute qualité de ce produit. 1déc-26fs-C.N.F.

The LITTLE GREEN SHOP Reg'd, 47, rue St-Jean. Pourquoi pas acheter les bas de soie "Gold Stripe"? par ce qu'ils sont les meilleures valeurs. Chiffons et Service 75c à $1.65 1déc-26fs-C.N.R.

LINGERIE IMPORTEE, broder et cousue à la main, modele Appliqué, au prix qui paraît impossible. Robe nuit $1.29. Pyjamas $1.39. The LITTLE GREEN SHOP Reg'd, 47, St-Jean 1déc-26fs-C.N.R.

BAGUES, DIAMANTS, bijoux, montres, bracelets de toutes sortes. Notre choix est complet. Une visite est sollicitée. Simeon Chamberland, 36, St-Joseph, Tél. 4-0048 1déc-26fs-C.N.R.

GEOFREDO MERCIER, Marchand de fourtures Specialités Confection sur mesures et réparations de manteaux Renards, Martres, Visons, etc. Ouvrage soigné et garanti. 150 rue Dorchester, Coin de La Reine. Tél. 9830 1déc-26fs-C.N.F.

MAISON FRANCAISE — Nous avons en main de jolis modèles français pour les fêtes. Pour vos cadeaux, offrez gants de Grenoble, France, Lampes Berger. La Mode Parisienne, 322, St-Jean. 2e étage. Tél. 2-1971 1déc-26fs-C.N.R.

HORLOGER, BIJOUTIER, OPTICIEN. — Le meilleur endroit pour faire vos achats des fêtes est sans contredit chez la maison Samuel Bédard, 353, St-Paul. Notre voyageur est de retour d'Europe avec les plus grandes nouveautés de bijoux. 19déc-12fs-C.N.R.

AVIS POUR NOEL et le JOUR de L'AN — Achetez dindes, oies, poulets, saucisses, jambons "Couillard" dans un état sanitaire et moderne. Une visite est sollicitée. H.-P. Couillard, 430, rue St-Joseph. Tél.: 3-0911. 1déc 26fs-C.N.F.

CADEAUX SUGGESTIFS — L'électricité et la quincaillerie sont nos spécialités. Fers, grille-pain automatique, flash-light, fers à friser, électroliers, assortiment considérable et prix populaires. Lampes, bustes pour radios, cordes pour les arbres de Noël de toute façon, skis, patins, hockey, coutellerie, etc. Ouvert tous les soirs. Wilfrid Létourneau, 235, Avenue des Oblats. Tel.: 5775 1déc-26fs-C.N.F.

FAITES VOS ACHATS, des fêtes chez-nous. Rappelez-vous que chaque chat de 25 sous, vous donne droit au tirage d'un magnifique chemin de fer électrique "LIONEL" J.-C. DARVEAU, 28, Bourlamaque. Tél.: 2-0416 1déc-26fs-C.N.F.

"Toujours s'en servir, ne jamais s'en passer, telle est désormais la devise de ceux qui ont fait une fois usages des petites annonces du "SOLEIL"

PRELARTS, carpettes de toutes les qualités et patrons. Linoleum en tuile ou à la verge. Draperies, stores pour fenêtres. Réparation, polissage, remboursage de meubles. Prix spéciaux pour décembre. A.-G. Wright, 10 Laliberté. tél. 3-0461 2déc-26fs-C.N.R.

BERNARD RUBIN ENR., 90½, St-Joseph, tél. 4-3941, vis-à-vis Maurice Pollack. Durant le mois de décembre faites vos achats chez nous. Spécialité réparations de montres, horloges, bijoux, parfaitement garanti par un horloger expérimenté. 2déc-26fs-C.N.R.

W. BESSETTE — Machine à coudre, Hemstitch, cordonnerie, machines de famille. Aussi meubles à vendre. Radio, Poêle, gramophones, Matelas. Le tout est garanti de 1ère classe. Pour information, 611 St-Vallier 1déc-26fs-C.N.F.

MLLE A.-M. DUSSEAULT, modes, 573 1-4 St-Jean, 50% de réduction sur nos chapeaux garnis, modèles importés et modèle confectionnés à notre atelier. Une visite est sollicitée. 18déc-12fs-c.n.b

Pour quelques sous par jour vous pouvez avoir l'annonce de votre commerce publiée tous les jours dans notre "Carte d'Affaires" et les résultats sont surprenants

SALON MARGUERITE, 105, du Pont. Permanents $1.00 à $5.00, ondulation à peau compris. Manicure avec chaque permanent à l'huile. Marcel 25c. Ondulation à peau 35c sur papier 15c. Komol 35c. Cours de coiffure, tél. 4-0090 1déc-26fs-C.N.R.

SALON MANOIR, Agrandi, réparé à neuf. Marcel, Ond. l'Eau, Shampoo, Massage 25c. Samedi 35c. Komol, complet 35c. Samedi 50c. Ond. Papier 50c. Manicure 35c. Permanents tous genres. Prix modérés. Mlles DEMERS, LABONTE, LANGLAY, HARVEY et GAGNON. Pour Appointement à 4-1571. SALON MANOIR MONTMORENCY. P.-A. Smith prop. 410 rue St-Jean. 1déc-26fs-C.N.R.

SALON ALMA, 74, St-Joseph. Tél. 4-3013. Cette annonce vaut 75c sur nos permanents. Ex.: Permanent de $1.50 pour 75c etc. Marcel 25c, Komol 35c. Papier 50c et 60c. Teinture $2.00 1déc-26fs-C.N.R.

AU SALON KOMOL. Grand spécial, permanent bouclette à l'huile $1.50. Satisfaction garantie, aussi à l'huile tulipe $4.00, $5.00, appointement. Tél.: 2-2375, aime MICHAUD, 13, St-Joachim, local 2 1déc-26fs-C.N.R.

AU SALON ST-JEAN. Spécial permanent à l'huile, $1.50 d'ici fin de décembre. Marcel, Komol, 35c., samedi compris. Ondulations à l'eau, 25c. Shampoo, 25c. N'oubliez pas l'adresse : 246, St-Jean, tél. 2-5084. 16déc-12fs-C.N.R.

SALON EVELINE, 40, Fleurie. Tél. 2-7961. Révolution des permanents à $1.00 à $5.00. Komol 30c, ondulation à l'eau 25c, Shampoo 15c, Marcel 25c, Manicure 20c. Mlle CARON, autrefois au Salon Yvon 1déc-26fs-C.N.R.

AU SALON NANETTE, 421, St-Jean, tél. 2-1400. Shampoo, 25c; marcel, 25c; komol, 35c, massage, 25c., excepté samedi. Ondulation papier, 75c. Spécial: permanent $1.00, aussi $1.50 à l'huile. $2.50 à $10 9déc-18fs-C.N.R.

SALON LAPOINTE, 16 ans d'expérience. Tél.: 2-7842. No 376, St-Jean. Permanents: $1.50 à $5.00. Ouvrage parfait, 5 Coiffeuses d'expérience à votre disposition. Pour appointements pour les fêtes: Tél. 2-7842 1déc-26fs-C.N.R.

SALON YVON Enrg., 36, St-Joseph. Tél.: 8535. Durant décembre et emportant cette annonce vous aurez droit à une réduction de 50c sur tous genres de permanents. Venez avec ou sans appointement. Aussi coiffures pour messieurs. 1déc-26fs-C.N.R.

NOEL & COTE Enrg. — Un cadeau utile sera toujours apprécié. Grand choix de cravates, chemises, robes de chambre, habit de fumeurs. Tailleur expert à votre service. Une visite est sollicitée. NOEL & COTE, 287 St-Joseph. Tél.: 3-0895 1déc-26fs-C.N.F.

SALON "LA QUEBECOISE" 1164½ St-Valier. Permanents $1.50 à l'huile $2.50, $3.50, $5.00. Marcel, Komol, Ondulation à l'eau, Shampoo, Massage, tél.: 3-2572. Mlle L.-A. Gosselin 13déc-15fs-C.N.A.

F.-X. JOBIN, Boucher, Toujours en mains: Boeuf, Veau, Lard frais, Lard salé, Jambon, saucisse, saucisson, Boudin, Beurre, saindoux, oeufs, etc. Gros et Détail. Etal: 52-53 Halle St-Pierre. Tél.: 3-0709. Stadacona Tél.: 3-3601 1déc-26fs-C.N.F.

HENRI FALARDEAU, 324¼ Richelieu. Articles de sport, patins et chaussures, gourets, etc. Bicycles C.C.M. aiguisage et rivage de patins. Réparations bicycles, prix modéré. Tél.: 5494 12déc-6fs-C.N.R.

CADEAU QUI FAIT TOUJOURS PLAISIR c'est un beau manteau de fourrure en seal, mouton de Perse, rat musqué, koinsky, confectionné par Philippe Breton, 152, St-Oliver, tél.: 8656 2déc-18fs-C.N.R.

CADEAUX VENANT D'ANGLETERRE—justement ce qu'un homme désire: cravates, chemises, gants, vestons d'intérieur, robes de chambre, pyjamas et mouchoirs. La meilleure qualité à bas prix. Wm. J. Wheelan, 14, rue St-Jean 1déc-26fs-C.N.R.

BESHRO & FRERE — 200 manteaux réduits à 33⅓%. Robes, sacoches, chapeaux, jupes, gilets, blouses. Cadeaux très utiles. Prix réduits pour fêtes. Venez vous convaincre de nos bas prix à 272 rue St-Jean. 28déc-3fs-C.N.R.

C. ROBITAILLE Enrg., 320 St-Joseph et 45 Côte du Passage, Lévis. Radios Victo et de Forest, Crosley, Laveuse de Foret et Connor. Repasseuses Sichaer, etc. Prix pour toutes les bourses. 1déc-26fs-C.N.F.

COURS D'HORLOGERIE — Cours théorique et pratique enseigné en très peu de temps. Si vous avez des aptitudes et un peu d'instruction, n'attendez pas pour faire votre avenir. Bijoutier en gros. Réparations, prix spéciaux pour bijoutiers et clergé. E.-A. Gagnon, 168 Avenue-des-Ormes. 1déc-26fs-C.N.F.

POUR VOS CADEAUX de Noel et du Jour de l'An. Donnez à vos enfants une paire de chaussures, couvre-chaussures, claques, assortiments complet pour messieurs, dames et enfants, chez Gaspard RUEL, 769 rue St-Vallier Quebec. Tél.: 3-2050 1déc-26fs-C.N.F.

UN CADEAU POUR LA VIE. Donnez-lui un cours de guitare hawaienne à l'occasion des fêtes. Cours complet, leçons privées, prix modique, termes faciles. Pour informations téléphonez à 8963, ou venez à nos studios. LE CONSERVATOIRE DE MUSIQUE HAWAIENNE, 251, St-Joseph 1déc-26fs-C.N.F.

LE PLUS BEL ASSORTIMENT de bonbons, bonbonnières, parfum des meilleures marques, $0.25 en montant. Articles de toilette, crème, poudre, lotion, etc., se trouvent chez C.-T. DARVEAU, Nos 118-120, Avenue Bourlamaque, coin Grande-Allée. Tél. 4-0367 1déc-26fs-C.N.F.

CHEZ C.-T. DARVEAU, Nos 118-120, Avenue Bourlamaque coin Grande-Allée. Vous trouverez le plus bel assortiment d'articles de fumeurs, cigares, cigarettes et tabac en jarres des meilleurs marques. Une visite vous convaincra. Tél.: 4-0367 1déc-26fs-C.N.F.

GRAND ASSORTIMENT de carosses poupées, tricycles Kidde-Kar, lampes, tabagie, radio Philco, DeForest Crosley, Atwater-Kent, Laveuse Thor Speed Queen, Chesterfield, set de salle à manger, rugs, carpet, Tabagies J.-W. CANTIN, 446, rue St-Joseph. Tél.: 8007. 1déc-26fs-C.N.F.

AU SALON FLEURI Enrg. — Grande variété de fleurs naturelles et artificielles. Bouquets de mariées, couronnes mortuaires. Fleurs pour "Tag-Day", Corbeilles et décorations de toutes sortes, 362, rue St-Joseph Québec. Tél. 5088. Rés. 4-3021 1déc-26fs-C.N.F.

HEMSTICH — Boutons couverts, Boutonnieres, plissage de jupe, accessoires de machines à coudre de toutes sortes. W. Bessette, 803, St-Vallier. Tél.: 3-0611 1déc-26fs-C.N.F.

QUEBEC STEAM LAUNDRY.—Pourquoi faire votre lavage à la maison, quand il en coûte si peu avec nous. Lavage humide, 03 cts, semi-fini, 07 cts; fini, 12 cts. Livré à la maison, tél.: 4-3641 2déc-26fs-C.N.R.

DONNEZ DES CADEAUX pratiques. Une paire de chaussures ou pantoufles, sera bien appréciée. Venez en faire le choix, au magasin de J.-N. Drolet, 779, St-Vallier, tél.: 4-1491 14déc-13fs-C.N.A.

PATATES "FAVORITE" — Servez-vous toujours des patates "Favorite", car elles sont triées à la main et garanties de conserve. Prix 95 le sac de 80 livres. CANADIAN FRUIT & POTATO CO., REG'D No 227, rue St-Paul. Tél. 2-2758 1déc-26fs-C.N.R.

AVANT DE DECIDER où acheter pour vos cadeaux des fêtes. Tels que bagues, montres, parures de cou, set à toilette, verre taille, etc. Bagues de fiançailles à la portée de toutes les bourses. Consultez Paul-E. Bigaouette, bijoutier, 258 St-Joseph, Québec, tél.: 3-2751. Un coup d'oeil dans nos vitrines vous convaincra. Nous achetons le vieil or et payons argent comptant. 9déc-12fs-C.N.B.

SALON MARTHA. — 30½, St-Joseph, tél.: 4-3436. Calendrier de salon gratis avec permanent Marlo, huile tulippe à $2.50 et plus. Autres permanents $1.00 et plus. Tous genres de coiffures. 18déc-6fs-C.N.R.

CADEAUX-PARFUMERIE. —Trousses de toilette, manicure, Vaporisateurs, Parfums, Chocolats exquis, Cartes de Noël et jour de l'An. Pharmacie Martel, 191 des Oblats, tél.: 3-2373. Spécialités: Médecine, Drogues, Prescriptions. 20déc-9fs-C.N.A.

SPORT

LA RAILWAY-PAPER

POSITION DES COMPTEURS A DATE

	P.	A.	Pts.	Punitions
Henri, Anglo	3	4	7	8
Gérin, Soleil	5	1	6	2
V. Gauthier, H.-Laval	3	3	6	4
Lavoie, Soleil	4	1	5	7
Gravel, C. P. R.	4	1	5	2
Chevalier, C. P. R.	4	1	5	0
Charland, H.-Laval	4	1	5	4
Quinn, Anglo	4	1	5	2
Munroe, C. P. R.	3	1	4	4
Brodeur, H.-Laval	2	2	4	2
O'Connell, Anglo	1	3	4	14
Larochelle, C. P. R.	2	1	3	0
Lachance, C. P. R.	2	1	3	6
A. Gauthier, H.-Laval	2	1	3	4
Paquet, C. P. R.	1	2	3	0
Tondreau, Soleil	1	2	3	6
Nadeau, C. P. R.	1	2	3	0
Morissette, C. P. R.	1	2	3	0
Viger, Soleil	1	2	3	2
Amy, Anglo	2	0	2	0
Hamel, Anglo	2	0	2	2
Fortin, C. P. R.	2	0	2	4
DesBiens, H.-Laval	1	1	2	2
Gagnon, Soleil	1	1	2	3
St-Pierre, H.-Laval	1	1	2	7
Miville, Anglo	1	0	1	11
Keiller, Anglo	1	0	1	6
Nadeau, Anglo	1	0	1	8
Lajoie, Anglo	1	0	1	17
Leclair, Soleil	1	0	1	0
Jobin, Soleil	1	0	1	2
Rousseau, C. P. R.	0	1	1	1
Fleming, Soleil	0	1	1	0
H. Gauthier, Anglo	0	1	1	0
Gagné, C. P. R.	0	0	0	2
Beaumont, Soleil	0	0	0	2
Cliche, H.-Laval	0	0	0	8
Leclair, Anglo	0	0	0	5
Brouillette, H.-Laval	0	0	0	8
Mitchell, Anglo	0	0	0	18
Fortin, Soleil	0	0	0	2

Il pilotera

Windsor, Ont., 30, (P. C.). — James-R. Ardiel, 20 ans, détenteur du championnat de l'Empire Britannique pour les canots hors-bord, a accepté de prendre place au volant du canot rapide qui sera construit pour représenter le Canada dans un matcn contre Gar Wood, pour le trophée Harmsworth.

301 Victoires !

Houston, 3. — Johnny Westrope, le meilleur jockey des temps modernes, a remporté, à la piste Houston ses 300ième et 301ième victoires depuis le commencement de la saison du turf aux Etats-Unis. C'est à bord du rapide Outbound à la troisième course et à bord de Gallop Along à la cinquième que Westrope a accompli son exploit.

Westrope ne courait pas depuis cinq jours à cause d'une suspension fort inopportune qu'il avait encourue pour rudesse.

Johnny est le premier jockey à atteindre un total de 301 victoires en une saison depuis 1908 alors que Vincent Powers en obtenait un de 324. Le meilleur record de tout temps a été établi en 1906 par Walter Miller, qui a alors conduit 388 chevaux à la victoire.

Westrope n'est âgé que de 17 ans. Il est originaire de Baker, petite ville du Montana.

A Rivière-du-Loup

Dimanche dernier, le Club Magasin Victoria a disposé des Banques-Unies par un score de 6 à 4.

Dans la première période Leboutillier, Fournier et M. Roussel scorèrent pour donner l'avantage aux Banquiers. Ce fut dans le deuxième vingt que le Victoria se rallia et R. Viel enrégistra 2 points. Dans le dernier engagement R. Viel devint l'étoile de la partie en mettant encore 2 points à son actif. R. Proulx compta les autres points des vainqueurs.

Le dernier point des Banquiers fut scoré pendant une mêlée. Levasseur qui était près du filet reçut le crédit de ce point.

Voici la position des clubs à date:

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
C. N. R.	2	2	0	0	6	6	4
Victoria Ind.	2	1	1	0	6	7	2
Banques-Unies	2	0	2	0	4	9	0

A Montmagny

Montmagny, (D.N.C.) — Le 22 décembre, sur la patinoire des Frères du Sacré-Coeur, avait lieu une partie de gouret entre les Joyeux Copains et le A. Bélanger Ltée. Le score fut de 2 à 1 en faveur du Bélanger après une partie chaudement disputée. Langlois compta pour les Joyeux Copains sur une passe de Dubé à la première période. A la deuxième période Boulet égalisa sur une passe de Paquet et ce n'est qu'à la fin de la troisième période que Gaumond donna l'avantage sur une passe de Paquet.

Bélanger blanchit le Cap St-Ignace 7 à 0

Dimanche le 24 décembre, le Cap St-Ignace est venu rencontrer le Bélanger à Montmagny. Après une partie assez rude la victoire resta aux mains du Bélanger par l'humiliant score de 7 à 0. Les punitions furent assez nombreuses. Gagné, le gardien des filets du Bélanger fit un beau travail bien supporté d'une solide défense composée de Paquet et de Laverdière. Les avants du Bélanger firent un beau travail d'ensemble et méritent des félicitations. Espérons que l'équipe du Cap St-Ignace nous reviendra mais avec une équipe capable de figurer avec le Bélanger.

Voici l'alignement du Bélanger: But: P.-E. Gagné; Défenses: R. Laverdière et Laval Paquet; Centres: V. Corriveau et Paul Boulet; Ailes droits: Gérard Guay et Georges Marois; Ailes gauches: Georges Gaumond et Cléophas Guay; Arbitre: J.-P. Gaumond; Coach: Lorenzo Fradette.

Le Bélanger a cinq victoires et une défaite depuis le commencement de la saison et aimerait à visiter un bon club amateur.

Le Turf à Miami

Miami, Floride. — La saison des courses à Miami commencera le 30 décembre pour se continuer durant 78 jours. Plus de mille des meilleurs pur sang des Etats-Unis sont déjà rendus à Miami en prévision de l'ouverture du meeting, à Tropical Park et à Hileah Park.

Les courses auront lieu à Tropical Park du 30 décembre au 24 janvier et à Hileah Park du 25 janvier au 17 mars.

Derby Populaire

La coupe qui sera en compétition le 7 janvier a été gracieusement offerte par la "Slater Shoes", de Montréal. Aussi, les conducteurs, ne prendront aucun risque et leurs chiens seront dans la plus grande forme possible.

Les organisateurs espèrent que le public se fera un devoir d'aller encourager les concurrents, autant au départ qu'à l'arrivée. A tous une cordiale invitation en face de l'Hôtel-de-Ville de Beauport, dimanche le 7 janvier, à 2 heures p. m.

Pointe-aux-Outardes

Décès

C'est avec regrets que nous avons appris la mort de M. David Miller, de Bersimis, survenue dernièrement. M. David Miller était pour ainsi dire l'un des plus vieux citoyens de cette paroisse et jouissait de l'estime de tous ses contitoyens. M. Miller ayant été contracteur pour le service des malles pendant un grand nombre d'années, aux différents points de la vaste Côte Nord, il était très avantageusement connu des gens de notre paroisse et ne comptait que des amis. A tous les membres de la famille en deuil, nous offrons nos meilleures sympathies.

Mariage

Samedi le 2 décembre, eut lieu le mariage de M. Adéodat Caron, de Ragueneau et de Mlle Gazy. Pinel, fille de M. et Mme Dosithée Pinel. Le souper fut servi chez M. Dosithé Pinel où une magnifique veillée eut lieu. A la fin de la veillée, un succulent goûter fut servi. Un groupe considérable de parents et amis assistaient à cette magnifique veillée. Mentionnons parmi les invités: MM. et Mmes Isidore Jean, de Ragueneau; Geo. Lévesque, Maurice Girard, Philippe Girard, de Châtes-aux-Outardes; Mlle Emélie Malouin, M. Geo. Lavoie, Geo. Malouin, Sylvio, Clovis et Juliette Malouin, Félix Harvey, Marguerite Tremblay, inst., Armand Harvey, M. et Mme Alex. Tremblay, Mme Ph. Tremblay, M. et Mme Telesphore Morin, MM. Normand Morin, Edgar Maltais, Yvette Guérin, Philippe Maltais, M. et Mme David Malouin, fils, MM. Iberveille, Ferdinand et Elzéar Ross, Mme Jos. Ross et sa famille, M. et Mme Dominique Hovington, Mlle Anne-Marie Maltais, M. Girard, Antoine Hovington, Mlle Cora Desbiens, Rita Dufour, Amédée Doiron, Léopold, Alexandre et Celenais Tremblay, MM. et Mmes Jos. Jean, père et fils, Mme Hector Tremblay, père et fils, Mme Léon Gagnon, Alfred Côte, Adéla Gagnon, Adrien Moreau, Alice Lapointe, inst., MM. et Mmes Charles Tremblay, Robert Malenfant, M. Ulric et André Côte, Willie et Henri Deschênes, M. et Mme Jos. Desjardins, MM. Emile Desjardins, Alfred Morin et Idola Morin, MM. et Mme Cns Malouin, Robert Malouin, Eugène Malouin, Jean Tremblay, Elz. Bélang r, G o. Dube, David Imbeault, Mlles Marie-Claire et Marie-Anne Imbeault, M. Edouard Savoie et une foule considérable d'autres dont les noms nous échappent.

L'AVIATION

Nous demandons aux élèves des cours du soir et du jour, ainsi qu'à tous les membres de la Ligue d'Aviation Incorporée, Aile Québec, de se rendre à la Chambre 34 au Palais Montcalm, le 2 janvier prochain. Des questions de la plus haute importance seront alors mis à l'étude.

Les membres qui n'ont pas encore totalement payé leur contribution à la Ligue voudront bien solder leurs arrérages avant la fin de l'année courante, s'ils veulent avoir droit de vote à l'assemblée générale annuelle.

La date de cette assemblée sera publiée sous peu dans le "Soleil".

Les membres qui n'ont pas encore reçu leur écusson pourront maintenant les réclamer en s'adressant à M. Maurice Lebel, tél.: 2-1157.

Toutes les personnes qui veulent se joindre à la Ligue, sont cordialement invitées à l'assemblée de mardi soir prochain. Nous leur fournirons les renseignements qu'elles pourront désirer.

Les nombreuses demandes de renseignements concernant les cours par correspondance, que nous recevons de partout, nous démontrent la popularité dont jouissent ces cours.

Les Directeurs de la Ligue, toujours anxieux de plaire au public, sont à compléter d'autres cours, faisant suite à ceux dont ils peuvent déjà disposer, ceci leur permettant de traiter de plus nombreuses matières nécessaires aux pilotes aviateurs.

Pour tout renseignement concernant ces cours, on devra s'adresser à M. Irénée Côté, Casier 6 Montréal, Qué.

Ligue d'Aviation Incorporée,
Aile Québec.
par L.-R. NADEAU,
Secrétaire.

200 DETENUS S'EVADENT EN UN AN

(Suite de la page 3)

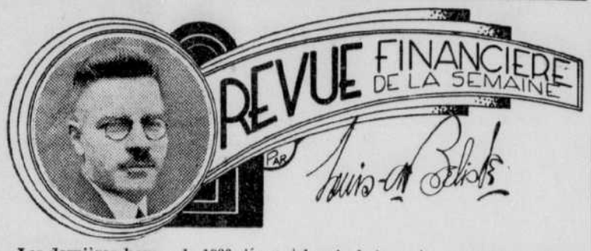
et les reconstruire avant de pouvoir continuer leur voyage.

Les plus célèbres évasions des dernières années furent celles du Docteur Bougrat, le meutrier de Marseilles; de Nourric et Duquesne qui tuèrent un caissier de banque sur la rive de la Marne; Clément Delafond condamné à vie pour le meurtre du restaurateur de la gare de Lorient; Mario Ramsciotti qui tua sa femme et ses deux fils; Mariotti "la terreur des percepteurs de taxes".

Comment ces criminels ont-ils pu s'évader ? comment parviennent-ils à organiser leur évasion ? telle est la question souvent posée. Il leur suffit ordinairement de pouvoir compter sur mille francs ; somme qu'il leur est possible d'acquérir par le jeu, les cadeaux venant d'amis, le vol, ou, pour les détenus de bonne conduite, en économisant les gratifications reçues en récompense de leur application au travail. Cependant aucun des détenus qui se sont évadés, ces dernières années, ne venait de l'Ile du Diable elle-même où fut exilé Dreyfus et qui en conséquence a donné son nom à toute la colonie. La vraie capitale du crime dans la Guyane Française est Saint-Laurent, bourgade située sur la rive du Maroni, rivière aux eaux débordantes et boueuses, qui venant de l'intérieur des terres, sépare la Guyane française de la Guyane hollandaise. C'est sur sa rive à quatorze milles de son embouchure et dans une grande clairière percée dans la forêt tropicale, qu'a été érigée cette bourgade de criminels, suivant un plan imaginé par Napoléon pour répandre l'influence et la civilisation française en Amérique du Sud. En cet endroit les détenus labourent le sol, opèrent une ligne de chemin de fer, et construisent leur baraques, jusqu'à ce que, à l'expiration de leur sentence de détention ou, en raison de leur bonne conduite, il leur soit permis de s'assurer la possession d'un terrain, de se construire une maison, de se marier, d'élever une famille et finalement de mourir avec la réputation de pionnier de la civilisation. Il y a cependant le rêve peu réalisable de faire fortune et de retourner dans sa patrie. Peu d'hommes du commun peuvent espérer s'enrichir; en conséquence ils négligent les moyens de faire fortune pour concentrer leurs désirs vers le retour dans leur patrie.

Alors commence la lutte pour obtenir les mille francs. Il y a deux voies pour s'évader de la Guyane française; par terre et par mer. La mer est la voie préférée. Le premier pas vers la liberté consiste à entrer en négociation avec de préférence un nègre habitant la forêt de la rive opposée en territoire hollandais. C'est dans les cafés de la "Chinatown", de Sa

Bonne et Heureuse Année à tous les lecteurs de la page financière du "Soleil"



Les dernières heures de 1933 s'écoulent rapidement.... et froidement. Au terme de cette année, les hommes d'affaires entretiennent à l'égard du relèvement des espérances encore plus fondées qu'à la fin de 1932. Alors que l'an dernier on reprochait aux journaux de semer le pessimisme en ne publiant à peu près que des nouvelles sombres, cette année nous n'avons guère que des nouvelles réconfortantes et nous sommes les premiers à nous en réjouir.

Comme nous l'avons déjà mainte fois exposé, lorsque le cycle est rendu assez bas il faut qu'il remonte. Le cycle des affaires, c'est un peu comme un thermomètre: ça ne peut indéfiniment rester sous zéro, mais ça y demeure parfois un peu plus longtemps qu'on le souhaiterait! De toute façon, la marée est à la hausse dans le monde économique et, pas plus qu'aucune force humaine ne saurait endiguer les flots de l'Océan tout le long du rivage lorsque surviennent les grandes marées, on ne saurait non plus arrêter le cycle des affaires lorsque, une fois rendu à fond de course, il reprend sa marche ascendante.

L'année 1933 a commencé au milieu d'une vague de pessimisme qui a eu son dénouement dans la faillite de milliers de banques américaines au début de mars. Lorsque le président Roosevelt prit les rênes du pouvoir à cette époque, la confiance se ranima et les marchés mobiliers purent remonter la pente avec assez de rapidité jusqu'au 19 juillet, ce qui porta la "moyenne" de Standard Statistics à 96.9, de 43.9 qu'elle était au plus creux de la baisse du printemps. En juillet se produisit la plus forte dégringolade qu'on eut vue depuis 1929 et tout rentra dans le calme. Depuis cette date, en effet, des courants de hausse et de baisse ont alterné en Bourse et ce n'est que tout dernièrement, si l'on peut dire, que la liste a pu se rendre autour de 87. Hier, la "moyenne" était de 79.1.

Au Canada des gains importants ont été enregistrés par plusieurs titres miniers et quelques valeurs industrielles, en particulier dans la section des distilleries. Canadian Industrial Alcohol "A" était à 2 le 31 décembre 1932, hier soir il cotait 19 après avoir atteint 40 en juillet. Les actions "B" du même nom était à 1½ il y a un an; hier elles étaient à 18 après avoir touché 39 vers le milieu de l'année. Cons. Smelters est parti de 62 pour fermer à 134 7-8 hier ; Bruck Silk est passé de 4 à 16½, National Breweries de 16 à 23¾, McColl-Frontenac de 7 7-8 à 10¾ et Cockshutt Plow de 4 à 7½. On n'en finirait pas de citer les progrès enregistrés sur les diverses listes de Montréal et de Toronto. Pour l'édification de ceux qui n'osent encore ouvrir les yeux, disons simplement qu'en passant de 9½ à 21, les actions ordinaires d'Int. Nickel ont repris au-delà de $175,000,000 en valeur cotée. Pour ce qui est des actions de Smelters leur valeur cotée s'est accrue de quelque $25,000,000. Voilà autant d'argent dont peuvent disposer des actionnaires soit pour dépenser, soit pour réinvestir ailleurs.

ETENDUE DE L'AMELIORATION

Les progrès accomplis en ces douze derniers mois sont loin d'être illusoires. Citons-en quelques-uns : La production de l'acier est à la hausse, contrairement à la tendance saisonnière; l'acier de rebut se vend plus cher; le commerce de détail a atteint, au cours de la période des Fêtes, des records sans précédent en plusieurs endroits; il y a accroissement dans les excédents de réserve des banques new-yorkaises ; les maisons de salaison font de meilleures affaires ; les augmentations de dividendes se continuent ; la production industrielle a été meilleure en décembre qu'en novembre ; on prévoit que les gens qui ont vendu des titres en fin d'année pour accuser des pertes sur leurs rapports fiscaux vont racheter dès le début de janvier et, enfin, l'excitation créée par la dévalorisation des monnaies commence à s'apaiser. Voilà pour les Etats-Unis.

Chez nous, on peut placer du côté de l'actif les points favorables suivants : accroissement des wagons chargés ; hausse graduelle des compensations et des débits bancaires ; diminution soutenue du chômage depuis huit mois ; nouveau sommet atteint par la production de l'énergie électrique en ces derniers mois; reprises nombreuses de dividendes ; perspectives meilleures pour la construction au printemps ; perspectives très souriantes pour l'industrie des spiritueux; reprise à peu près générale dans l'industrie forestière.

Ces facteurs favorables ne sont pas sans contrepartie : les incertitudes persistent au sujet de la monnaie ; le Congrès américain va entrer bientôt en session; les déficits du Trésor américain augmentent; tout annonce que les impôts devront être majorés; les marchés mobiliers sont indécis ; la production de la houille est à la baisse et la tendance est mixte sur les divers marchés de denrées.

QUELQUES DETAILS

Entrons maintenant dans quelques détails. Nos exportations de bois ont dépassé de 38 pour cent celles de 1932. Il s'est produit au Canada 1,500,000 paires de chaussures de plus cette année que l'an dernier. La production du papier-journal dépasse de 30,000 tonnes par mois celle de 1932; il y a accélération des opérations chez nos fabricants d'autos et le rendement des aciéries canadiennes atteint presque 40 pour cent de plus qu'au cours de l'année passée. Quant aux chargements de wagons ils dépassent d'environ 2,000 chars par semaine ceux d'il y a un an et la production de l'électricité accuse un progrès de 13 p. c. L'indice de l'emploi est aujourd'hui à 91.8, comparativement à 76.0 en avril.

Notre commerce extérieur se chiffre mensuellement à quelque $100,000,000, soit 15 pour cent au-dessus de ce qu'il était il y a un an. En dix mois la consommation mondiale du nickel a atteint 77,609,280 livres contre 49,500,000 livres pour la période correspondante de 1932. Nos exportations de bois de sciage sont supérieures de 38 pour cent à celles de l'année dernière.

Et maintenant, voici quelques statistiques officielles qui complètent le tableau que nous venons d'esquisser :

On constate en général une amélioration prononcée sur l'année passée. La plupart des éléments statistiques qui peuvent servir de mesure à la tendance générale atteignent des niveaux plus élevés comparativement à la fin de 1932. On s'aperçoit qu'en raison des ajustements effectués actuellement, la courbe, de descendante qu'elle était en ces dernières années, est maintenant ascendante. L'amélioration est générale si l'on en juge d'après les huit éléments principaux. Comme le minimum du volume de production et des prix de gros a été atteint en février de l'année en cours, le premier trimestre peut être considéré, temporairement du moins, comme la période de la crise à son plus fort.

Le volume des opérations commerciales est sans contredit un des facteurs les plus importants lorsqu'il s'agit de mesurer le bien-être général. Immédiatement après le premier trimestre de 1933, les industries productives sont redevenues plus actives après trois années de déclin. Tout récemment, l'indice du volume physique des affaires dépassait de 17% l'indice du mois correspondant de l'année passée.

DIMINUTION DU CHOMAGE

Alors que l'amélioration dans l'emploiement, en tenant compte de l'ajustement saisonnier, a été retardée jusqu'au commencement de l'été, on enregistre une amélioration prononcée pour le deuxième semestre. Les indices ajustés des industries, manufacturières et autres, ont haussé d'environ 12.5% entre juin et novembre. La tendance de l'emploiement industriel est à la hausse depuis le mois d'avril, ce qui a eu pour effet le réembauchement de nombreux effectifs sur une échelle supérieure à la normale saisonnière. L'augmentation constatée pour cette période de l'année n'a été dépassée, au cours des treize dernières années, qu'en 1928 seulement.

PRIX DE GROS

Après avoir baissé légèrement endessous des niveaux de l'avant-guerre au commencement de 1933, les prix de gros se sont mis à monter entre mars et juillet; l'indice, avec 1926 pour année de base, de 63.6 qu'il était en février est remonté à 70.5 en juillet, hausse qui, en cinq mois, correspond à 11%. On attache une grande importance aux oscillations des prix, puisque la stabilité ou la hausse sont un signe de prospérité. Un des meilleurs signes de 1933 est ce relèvement prononcé des prix de gros. Après un fléchissement continu durant trois ans, l'indice général a enregistré, comme nous venons de le dire, une hausse entre février et juillet, la réaction subséquente étant compensée, en partie, par une nouvelle hausse en novembre. Si elle continue, cette amélioration contribuera énormément à la restauration de la confiance.

POSITION DES BANQUES

La position fondamentale des banques tend à se raffermir en raison de la réduction des crédits en souffrance et de la stabilité relative ou de l'accroissement des dépôts en réserves liquides. Le grand total des dépôts à terme et à demande accusa une importante augmentation entre janvier et novembre ; quant aux prêts consentis aux maisons de commerce et aux établissements industriels ils restèrent stables. La divergence de plus en plus forte entre les dépôts et les prêts a eu pour résultat un accroissement du portefeuille des banques, un nouveau maximum étant atteint le 1er novembre.

VALEURS DE BOURSE

L'interdépendance des diverses fonctions économiques est démontrée par la hausse des actions ordinaires en 1933. Le minimum de l'année fut atteint en mars, l'indice de 130 actions ordinaires (1926=100) étant alors à 47.3. En novembre il était de 73.7 auquel niveau il accusait une baisse de 11.5% sur juillet mais une hausse de 56% environ sur le point le plus bas de l'année en cours. Le minimum des quelques dernières années fut atteint en juin 1932, alors que l'indice tomba à 43.2, à peu près 5 points en-dessous du minimum de 1933.

La reprise dans l'industrie et le relèvement des prix de gros ont fait monter les recettes des sociétés canadiennes. En raison de l'accroissement des recettes et de l'amélioration des prespectives, plusieurs sociétés se sont remises à distribuer des dividendes.

L'indice de 96 valeurs industrielles était de 109.6 en novembre contre 57.3 en mars, gain dépassant 91%. L'indice de 18 utilisés publiques a haussé d'à peu près 18.5%. Celui de 22 valeurs privilégiées a haussé de 47.3 à 59.1, hausse correspondant à 25%.

RECETTES CORPORATIVES

Depuis le printemps dernier l'expansion des affaires a été soutenue en notre pays et, malgré qu'il y ait eu un léger fléchissement à partir du début de septembre jusqu'à ces derniers temps, des rapports tout récents nous indiquent que l'activité de la période des Fêtes ne semble avoir été dépassée que par celle de 1929. Tout indique que les comptes-rendus financiers de l'année 1933, qui commenceront à paraître bientôt, accuseront en plusieurs cas des progrès substantiels sur les résultats de 1932. L'influence de la N.R.A. américaine n'est peut-être pas étrangère au regain d'activité qui est apparu chez nous au début de l'été.

Nos filatures ont marché presque toute l'année à un pourcentage plutôt élevé.

L'industrie du papier, qui depuis trois ans au moins, était dans le marasme le plus décourageant, commence à remonter la pente. Un accroissement du commerce d'exportation, ajouté à la reprise générale des affaires, va permettre à cette industrie d'accuser des gains passables cette année comparativement à 1932. Plusieurs papeteries importantes se sont réorganisées au cours des douze derniers mois.

LE CAS DES DISTILLERIES

On ne s'attend guère à ce que les recettes de l'année accusent d'importantes améliorations chez les distilleries, malgré qu'en ces dernières semaines cette industrie ait vu ses perspectives s'améliorer grandement lorsqu'il devint évident que la prohibition serait inévitablement appelée aux Etats-Unis. A l'heure actuelle, tout indique que les distilleries qu', depuis plusieurs années, ne jouissaient que d'une prospérité relative, vont pouvoir bénéficier de la situation privilégiée qui leur est faite sur le marché des Etats-Unis. Néanmoins, comme les avantages de ce débouché nouveau ne commenceront pas à se manifester avant quelque temps encore, il est clair que les rapports de 1933 n'en refléteront aucunement l'apparition.

Quant aux meuneries, leur rapports publiés depuis le milieu de l'été accusent presque partout des gains sur 1931-32 et tout annonce que 1933-34 verra se continuer les progrès commencés.

Dans le domaine des utilités publiques, ce n'est que tout dernièrement — lorsque l'expansion de l'activité industrielle s'est nettement dessinée — qu'elles ont pu faire meilleure figure. Plusieurs de ces compagnies ont dû payer un partie de leurs intérêts obligataires à New-York ce qui, en certains cas, a absorbé une forte partie de leurs revenus pendant que le change était contre nous là-bas.

L'industrie de l'acier se ressent encore du peu d'activité qui persiste dans le domaine de la construction. Toutefois, bon nombre d'aciéries canadiennes vont pouvoir accuser des profits en 1933, alors qu'elles avaient rapporté des pertes en 1932, tandis que d'autres devront se contenter de bénéfices réduits en attendant que la construction redevienne active.

BASES MEILLEURES

S'il est vrai que le relèvement des affaires a pu être stimulé jusqu'à un certain point chez nous par l'exemple qui nous est venu des Etats-Unis, nous devons constater qu'ici la reprise s'est appuyée sur des bases plus solides que là-bas. Dans les progrès enregistrés par les affaires canadiennes les mesures artificielles n'ont joué aucun rôle comme c'est le cas, par exemple, aux Etats-Unis. Si en ces derniers mois, le rythme s'est accéléré vers la hausse contrairement aux tendances saisonnières, il y a tout lieu de prévoir pour 1934 une mesure de reprise plus pleine encore, plus sentie et plus générale.

POINTS BRILLANTS DE LA SEMAINE

Au cours de la semaine, les affaires ont continué à s'améliorer au pays. Les épiciers en gros rapportent que leur commerce s'est bien maintenu; les ventes de marchandises sèches ont été bonnes et les ventes de chaussures passables. Il y a légère amélioration dans le commerce de confection pour dames. Le commerce de quincaillerie n'est que passable. Chez les détaillants, on note une certaine tranquillité depuis Noël, mais les affaires sont décrites comme très satisfaisantes dans ce domaine. La collection est passable pour le commerce de gros et quelque peu meilleure pour le commerce de détail.

Sur le marché des bestiaux il y a eu hausse de 50 à 75c dans les prix des porcs et des bêtes à cornes au cours de la semaine. Le beurre a aussi enregistré une bonne hausse sur le marché des produits agricoles.

De Montréal les C.N.R's rapportent que leurs excursions de Noël ont remporté cette année un succès sans précédent depuis plusieurs années. A partir du 1er janvier, 6,000 hommes employés aux usines du C.P.R. vont pouvoir travailler 14 jours par mois au lieu de 10 jours comme durant les mois passés. En 1933 on a déchargé dans le port de Montréal 2,041,884 tonnes de marchandises, un record sans précédent.

Toronto annonce que 41 des plus importants expéditeurs de meubles canadiens ont enregistré depuis six mois une amélioration de 16 p. c. dans leurs affaires.

New-Westminster, C.-A., a vu 400 océaniques quitter son port en 1933, ce qui marque un record. En 1932 le total fut de 311.

En 1933 le revenu net des C. N. R. va être de $6,000,000 environ, ce qui ne s'était pas vu depuis 1930, nous apprend-on d'Ottawa.

La Rogers-Majestic Corp., de Toronto, emploie actuellement 586 hommes ; c'est son personnel le plus considérable de toute son histoire.

De Prince Rupert, C.-A., on annonce que la firme M.-M. Connelly a reçu d'une fabrique d'allumettes chinoise une commande pour 1,000,000 de pieds de bois.

Au cours de la semaine qui a fini le 23 décembre le total des wagons chargés au Canada a été de 35,622, soit 3,859 de plus que pendant la semaine correspondante de 1932.

Les Canadiens donnent leur préférence aux valeurs canadiennes

L'on a la preuve renouvelée que depuis deux ou trois ans, les Canadiens ont, plus nombreux qu'autrefois, placé leur argent sur les actions d'entreprises canadiennes de quelque importance. Ce mouvement résulte naturellement de l'intérêt grandissant que suscitent, chez les gens en quête de placements, la finance et les affaires canadiennes, et de la plus grande confiance que l'on a dans la solidité de plusieurs grosses compagnies dont les opérations refléteront nécessairement notre développement national.

Cette tendance a été très marquée dans le cas de l'Imperial Tobacco Co. of Canada, Limited, dont les actions ont été cotées d'abord à la Bourse de Londres en 1912 et sur le Curb de Montréal à l'automne de 1925. Le nombre de transactions opérées sur les actions de la compagnie et la stabilité de leurs prix sur le marché, spécialement au cours des quelques dernières années, indiquent bien que le public canadien a confiance dans l'administration et le pouvoir de gain de la compagnie.

Un examen de la liste d'actionnaires de l'Imperial Tobacco Co. of Canada, Limited, révèle que sir Mortimer-B. Davis a disposé de toutes les actions qu'il y détenait, soit 10% environ du stock de la compagnie, vers l'époque où il s'est retiré de la compagnie, quelques années avant sa mort, et que ces mises ont été, pour une très large part, absorbées par les actionnaires canadiens dont le nombre se chiffre approximativement aujourd'hui à 4,000.

Ce fait que les Canadiens font maintenant plus de placements dans les actions de puissantes compagnies canadiennes constitue une expression très nette de confiance en l'avenir du Canada. (Communiqué)

OBLIGATIONS

Montréal, 30.—Prix offert et demandé sur les obligations canadiennes tel qu'en fermeture, le 28 décembre 1933. Ces cours sont fournis par l'Association des Négociants en Obligations de Montréal:

	Off.	Dem.
Obligat. du gouv. fédéral:		
4's, Oct. 15, 1935	99¾	100¾
4's, Oct. 15, 1939	98¾	99¾
4's, Oct. 15, 1945	95	96
4's, Oct. 15, 1952	94¼	95¼
5's, Nov. 1, 1934	101	101½
5½'s, Déc. 1, 1937	106¾	107¾
5's, Mars 1, 1937	104½	105½
5's, Oct. 15, 1946	102½	103½
5's, Oct. 15, 1943	102½	103½
4½'s, Sept. 1, 1940	100½	101½
4½'s, Oct. 1, 1944	100½	101½
4½'s, Fév. 1, 1944	100½	101½
4½'s, Nov. 1, 1946-56	98	99
4½'s, Nov. 1, 1947-57	98	99
4½'s, Nov. 1, 1948-58	98	99
x4½'s, Nov. 1, 1949-59	99	100
5's, Nov. 1, 1936	102	103
5's, Nov. 1, 1941	102¼	103¼
Oblig. garanties par le gouv. fédéral:		
C.N.R., 4½'s, 1955	100¾	101¼
C.N.R., 4½'s, 1954	98	99
C.N.R., 4½'s, 1956	100	101
C.N.R., 4½'s, 1957	98	99
C.N.R., 4½'s, 1968	99	100
C.N.R., 4¾'s, 1955	101¾	102¾
C.N.R., 5's, 1954	102½	103½
C.N.R., 5's, 1962	104¾	105¾
Mont. Harbor 5's, 1969	106½	108
C.N.S., 5's, 1955	163¾	105¼
Provinciales et municipales:		
Alberta 6's, 1947	96	98
Colombie-Anglaise 6's, 1947	94	96
Ville de Montréal 5's, 1945	96½	98
Ville de Montréal 6's, 1944	102½	105
Manitoba 6's, 1947	93½	95½
Ontario 5½'s, 1947	106¾	107½
EcolesCatholiquesdeMontréal, 6's, 1937	100	103
N.-Brunswick 5½'s, 1950	102¾	104¾
N.-Brunswick 5½'s, 1952	102¾	104¾
Nouv.-Ecosse 4½'s, 1943	96	98
Ile dSlr.-Edouard 6's, 1947	104	....
Trov. de Québec 4½'s, 1963	99½	100½
Obligations corporatives:		
Abitibi 5's, 1953	17½	19
Acadia Sugar 6's, 1946	95	97
Alb. Grain 6's, 1946	67	70
Atlantic Sug 5's, 1962	9	12
Am. Sales Book 6's, 1939	99	....
Atl. Sugar 5's, 1941	90	....
Atl. Sugar 5's, 1942	80	....
Beauharnois 6's, 1959	47	50
Beauharnois 5½'s, 1973	89	92
Beauharnois 5's, 1978	38	40
Belding Corticelli 5's, 1936	96	....
Bell Telephone 5's, 1955	102	103½
Bell Telephone 5's, 1957	101	102½
Bell Telephone 5's, 1960	100½	102
Booth Building 6½'s, 1937	94	....
B. A. Oil 5's, 1945	99	101
B.C. Telephone 5's, 1960	93	96
B. C. Power 5½'s, 1960	90	93
B. C. Power 5's, 1960	84	87
Calgary Power 5's, 1960	86	89
Can. Bread 6's, 1941	90	93
Can. Canners 6's, 1950	95	98
Can. Cement 5½'s, 1947	79	81
Can. Copper Ref. 6's, 1945	104	106
Can. Cottons 5's, 1940	94	....
Can. For. Inv. 7's, 1949	99	....
Can. Cons. Fell 6's, 1940	79	....
Can. Int. Paper 5's, 1949	50½	53
Can. Nor. Pow. 5's, 1953	79½	83
Can. Paper 6's, 1945	56	....
C.P.R., 5's, 1934	99	101
C.P.R., 6's, 1942	98	101
C.P.R. 4½'s, 1944	74½	76
C.P.R. 5's, 1954	77	79
Can. Steamships 5's, 1943	64	70
Can. Steamships 6's, 1941	15	17
Can. Vickers 6's, 1947	50	53
Cedars Rapids 5s, 1953	104	106
Can. Paper 5½'s, 1961	10	13
Davies Wm 6's, 1941	97½	99½
Dom. Canners 6's, 1940	102	....
Dom. Gas & El 6½'s, 1945	49	53
2 OBLIGATIONS	55555555555555	
Dom. Tar 6's, 1949	62	65
Dom. Telegraphs 5½'s, 1978	87	....
Dom. Textile 6's, 1949	104	106
Duke-Price Pow. 6's, 1966	73½	75½
Eason Realty 5's, 1949	88½	91
Firestone Tire 7's, 1937	105	....
French Nat. Mail 6's, 1952	120	130
Fed. Grain 6's, 1949	65	69
Gatineau Power 5's, 1956	75	77½
Gatineau Power 6's, 1941	68	71
Gen. Steel Wares 6's, 1952	55½	58
Goodyear Cotton 6's, 1949	102½	....
Harris Abattoir 6's, 1947	102	105
Int. City Bak. 5½'s, 1948	75	78
Int. P. & P. 5%fd 5's, 1968	78	80
Jamaica P. S. 5's, 1950	81½	85
Lake Rail Ware 6's, 1951	97	....
Lake Superior 5's, 1944	8	13
Massey-Harris 5's, 1947	62	65
Metropolitan Corp. 6's, 1947	25	41
Mont. Cottons 5s, 1943	80	....
Metropolitan Bldg 7's, 1944	85	88
Mont. L.H. & P. 5's, 1970	103	105
Mont. L.H. & P.5's, 1951	104	106
Mont. Tram. 5's, 1941	95½	97½
Mont. Tram. 5's, 1955	72½	74
Mont. Tram. 4½'s, 1955	66	68
Mont. Pub. Ser. 5's, 1942	101½	104
McColl-Frontenac 6's, 1949	95	97
Mont. C. & Sg 5½'s, 1947	98	100½
Mont. Is. P. 5½'s, 1957	97	100
MacLaren Q.P. 5½'s, 1961	79½	82½
Mont. Dry Dock 6's, 1918	36	41
McKinnon Ind. 6½'s, 1945	97	101
North El. 5's, 1939	103	....
Northwest U. T's, 1938	97	100
N. H. Power 5's, 1937	55	59
N.S.L. & P. 5's, 1958	84	87
N.S. Cold Str 6's, 1958	74	....
Ont. Steel P. 6's, 1943	87	93
Ott. L. H. & P. 5's, 1957	95	97
Ott. Val. Pow. 5½'s, 1970	99½	101½
Pacific Burt 6½'s, 1937	99	....
Penmans 5½'s, 1954	98½	101
Price Bros. 6's, 1943	63	66
Prov. L. & P. 5's, 1946	102	....
Queen's Hotel 6's, 1947	70	....
Quebec Power 5's, 1968	88	93
Reliance Grain 6's, 1948	73	76
Rio Jan. Tram. 5's, 1935	100	103
Ritchie Cut Stone 6½'s, 1948	90	....
Rowntree Co., 6's, 1937	98	....
Rolland Paper 5½'s, 1948	85	88
Shawinigan Cotton 6's, 1949	70	74
Shaw. W. & P. 6's, 1937	94½	96
Shaw. W. & P. 5's, 1970	82	85
Shaw. W. & P. 4½'s, 1970	72½	74½
Smith, H. 5½'s, 1953	74	77
South. Can. P. 5s, 1955	98	100
St. Law. Flour 6's, 1941	98	....
St. Law. Power 6's, 1935	90	....
Steel of Can. 6s', 1940	105	....
Toronto Carpet 6's, 1940	90	....
Utd Grain G. 5½'s, 1949	75	80
United Amuse. 6's, 1942	76	....
Chas. Walmsley 6's, 1943	77	....
Un. Secs. 5½'s, 1952	72	74
Wabasso Cotton 7's, 1942	75	....
Wabasso Cotton 6's, 1947	74	....
Western Power 5's, 1949	97	100
Wilson J. C., Ltd. 6's, 1938	98	....
Winnipeg Elec. 5's, 1935	73	77
West. K. Power 5's, 1956	98	100
Woods Mfg 6's, 1943	70	....

x—Avec talons.

NOUVEAU COURTIER SUR LA RUE SAINT-PIERRE

Les nombreux amis qu'a su se créer M. Rosario Côté, au cours des quinze années qu'il a passées au service de diverses maisons de courtage québecoises, apprendront avec plaisir qu'il vient d'ouvrir à son compte un bureau à 65, rue St-Pierre.

La nouvelle firme porte le nom de R. Côté & Compagnie et elle est directement reliée au parquet du Standard Stock & Mining Exchange par l'entremise de la firme Butler, Havenor & Co., de Toronto.

Dès hier, le "tikes" du Standard Stock & Mining Exchange fonctionnait au bureau fort bien aménagé de M. Côté. Tous les membres de son personnel sont des hommes qui possèdent de nombreuses anées d'expérience dans les affaires de courtage. Bien que se spécialisant dans les valeurs minières, la nouvelle firme pourra exécuter des ordres pour n'importe quelle valeur industrielle.

M. Côté mérite des félicitations pour son bel esprit d'entreprise. Nous lui souhaitons plein succès pendant la la nouvelle année et pour de nombreuses années subséquentes.

RENDEMENT DES ACTIONS

	Taux div.	Prix appr.	Fond %
ORDINAIRES:			
B. A. Oil	.80	13¾	5.82
B. C. Power "A"	1.50	22	6.82
Bell Telephone	6.00	111	5.41
Build. Prod. "A"	1.00	17	5.88
Calgary Power	6.00	125	5.58
Can. Malting	1.50	28	5.36
Can. North. Power	.80	16½	4.85
Can. Bronze	.60	17	3.53
Can. Converters	2.00	30	6.67
Dom. Bridge	2.00	26	7.69
Dom. Glass	5.00	83	6.02
Dom. Stores	1.20	21¼	5.68
Dom. Textile	z4.00	63	6.35
Imperial Oil	.50	13	3.80
Imp. Tobacco	.52½	10⅞	4.84
(Extras compris).			
Inter. Pete	1.12	19⅝	5.71
McColl-Fron	.60	10¾	5.51
Mont. Power	1.50	33¾	4.51
Mont. Tramways	9.00	108	8.33
Nat. Breweries	1.60	23¾	6.74
Ogilvie	8.00	176	4.55
Ottawa Power	6.00	80¾	7.48
Page Hersey	3.00	57½	5.22
Penmans	3.00	47	6.38
Quebec Power	1.00	15	6.67
Shawinigan	.50	17	2.94
So. Can. Power	.80	11	7.27
Steel of Canada	1.20	28	4.29
BANQUES:			
Montréal	8.00	163	4.91
Nova Scotia	12.00	267	4.49
Commerce	8.00	127	6.30
Royale	8.00	130	6.15
Can. Nationale	10.00	140	7.14
PRIVILEGIEES:			
Can. North. Power	7.00	90	7.74
Can. Bronze	7.00	96½	7.25
Can. Fair.-Morse	6.00	65	9.23
Can. For. Invest	8.00	78	10.25
Can. Gen. Elec	3.50	59½	5.92
Can. Hydro-Elec	6.00	54½	11.01
Dom. Glass	7.00	112	6.25
Dom. Textile	7.00	111½	6.28
Goodyear	7.00	107	6.54
Jamaica P.S	7.00	98	7.14
Mont. Cottons	7.00	62	11.29
Nat. Breweries	1.75	32	5.47
Ogilvie	7.00	125	5.60
Ottawa Power	6.50	94	6.92
Penmans	6.00	86	6.98
Power Corp.	6.00	60	10.00
So. Can. Power	6.00	75	8.00
Steel of Canada	1.75	30½	5.74
Tuckett Tobacco	7.00	116	6.03
MINES—(Extras compris).			
xDome	1.40	33.50	4.18
Hollinger	.75	11.35	6.60
Lake Shore	3.00	44.50	6.75
McIntyre	1.75	40.25	4.35
Pioneer, B. C.	.60	11.50	5.22
Sisco	.12	1.43	8.46
xSylvanite	.05	1.25	4.00
Teck-Hughes	.60	5.75	10.43
xWright Hars	.20	6.50	3.08

x—Payables en fonds des Etats-Unis.

"INVESTMENT TRUSTS"

	Off.	Dem.
xAmer. Com. Shares	3½	4½
xAmer. Founders Com	½	¾
xBrit. Type Inv	40	50
Can. Gold Trust	5¾	6½
Can. Invest.Fund	3.10	3.30
xFed. Cap. Trust	¾	....
Fundamental T.S. "A"	....	4½
Do. "B"	3½	....
United Gold Eq. of Can	2.00	2.22
xNat. Bond & Share	30½	32½
Supervised Shares	1.27	1.39
EMISSIONS DE CALVIN BULLOCK		
xU. S. Fd. L. & P. "A"	9¾	10¾
Do. "B"	1.00	....
Do. Voting	....	.82
Nation Wide Sec.	3	....
Do. Voting	....	1.42
Can. Amer. Trust	2½	3
Can. Inter. Trust	4¼	4¾
xDiversified T. S. "C"	2.95	3.05
x Do. "D"	4¾	5¼
First All Can. Units X.D	8.10	8.90
Do. 1945 Fund	6¼	6¾
xIndependence Trust	1.66	2.66
Grouped Income Shares	4.91	....
xQuarterly Income Shares	1.33	1.43
xUnited Fixed	2	....
xUnited N. Y. Bank. T.	3¼	3⅝
xUnited Oil Trust	4⅞	5¾
DISTRIBUTORS' GROUP INC.		
North Am. T.S. n. 1955-56	2.27	....
Do. 1958	2.40	2.60
Do. Anciens	1.78	....
Cumulative T. S.	3.94	....
AMERICAN DEPOSITOR CORP		
New Corp. T. S. Accum	2.36	2.43
Do. Distrib.	2.16	....
Five Year Fixed T. S.	4.19	....
Old Corp. T. S.	2.26	....

x—Fonds des Etats-Unis.

CANADA CEMENT CO.

Montréal, 29 (P.C.) — Le rapport annuel de la Canada Cement Company Limited pour l'exercice qui a pris fin le 30 novembre 1933 accuse des revenus s'élevant à $1,486,739, comparativement à des revenus de $2,641,724 l'année précédente. Le président J.-D. Johnson explique, dans ses commentaires, que la diminution des revenus provient des conditions défavorables des affaires. La valeur des permis de construction est très basse actuellement. M. Johnson ajoute cependant que les signes d'amélioration se multiplient depuis quelques mois ce qui permet d'espérer des jours meilleurs. Le président de la compagnie Canada Cement est d'avis que son entreprise a vu maintenant le pire de la période de dépression.

On a prélevé du montant de revenus de $1,486,739 une somme de $250,000 pour la dépréciation, laissant des profits nets de $1,236,739 à rapprocher de $2,036,075 pour l'année précédente. La dépréciation avait été l'année dernière de $555,649.

Les intérêts sur les obligations ont absorbé un montant de $1,077,114

Une somme de 25,000 dollars a été portée aux réserves et une autre de $57,711 à une réserve contingente, de sorte qu'il est resté un solde de $76,914. Le surplus précédent au total de $762,681 a été reporté pour former un nouveau total de $839,595. Le fonds de roulement de la compagnie est maintenant de $3,348,988 alors qu'il était de $3,602,755 durant l'année 1932 et de $4,291,046 durant l'année 1931.

REVENUS DU C. P. R.

Montréal, 29. (P. C.) — Les profits nets du chemin de fer Pacifique Canadien ont augmenté de $261,517 durant le mois de novembre 1932. Les recettes brutes sont tombées durant le même temps, de $10,730,932 à $10,389,923 tandis que les frais d'exploitation sont passés de $7,406,540 à $6,504,113. Les profits nets ont été de $3,585,809, alors qu'ils avaient été de $3,324,291 l'an dernier.

Durant les onze premiers mois de 1933, les profits nets du Pacifique Canadien ont été de $17,615,707 soit $163,527 de moins que ceux de $17,779,235 rapportés pour la même période de 1932.

Pâte et papier exportés

Le Canada a exporté en novembre 1,165,367 cwt de pâte de bois et de criblures pour une valedr globale de $2,227,443, contre 1,122,475 cwt et $2,214,662 le mois précédent, et 1,002,605 cwt et $1813.885 le mois correspondant de 1932. La presque totalité, soit 1,008,500 cwt et $1,894,454 a été exportée sur les Etats-Unis.

Les exportations globales de papier et de ses applications s'élèvent à $6,157,437 iontre $6,602,255 le mois précédent et $4,953,408 le mois corresp

FIANÇAILLES

BARIL-VALLIERE — Le Jour de Noël, le Révd Père Adolphe, de la paroisse de Limoilou, bénissait les fiançailles de Mlle Marguerite Baril, fille de M. et Mme Gaud. Baril de la 5ème Rue, Limoilou, et de Omer Vallière, fils de M. et Mme J.-B. Vallière, également de Limoilou.

BEAULIEU-CLOUTIER — Le 25 décembre, ont eu lieu les fiançailles de Mlle Armandine Beaulieu, fille de feu F.-X. Beaulieu et de dame Elmina Duchesneau de St-Sauveur, à M. Gérard Cloutier, fils de feu Anastase Cloutier et de dame Malvina Pouliot, du Faubourg St-Jean-Baptiste. -b

MASSE-VEZINA — Le Jour de Noël, ont eu lieu les fiançailles de Mademoiselle Alice Masse, fille de M. et Mme Napoléon Masse, à M. Emilio Vézina, pilote, fils de M. et Mme Samuel Vézina, de Québec.

MARIAGE

DELISLE-DUFOUR. — On annonce pour le 9 janvier le mariage de Mlle Marcelle Delisle, fille de M. Lucien Delisle, avec M. Louis-Philippe Dufour, fils de M. Stanislas Dufour, de La Malbaie. Pas de faire part.

NAISSANCES

COTE — M. Roméo Côté et Mme Côté, née Simonne Bois, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 23 et baptisé le 24, sous les prénoms de Joseph-Gaudias-Gérard.

Parrain et marraine, M. et Mme Gaudias Côté, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme N. Bois, grand'mère de l'enfant. -b

FRECHETTE — M. J.-Edgar Fréchette et Mme J.-Edgar Fréchette, née Georgette Lepire, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, née le 24 décembre et baptisée le 25 décembre, dans la paroisse du St-Esprit, sous les prénoms de Marie-Lucille-Paulette.

Parrain, M. Paul-Eugène Fréchette, oncle; marraine, Mme L.-Philippe Berrigan, tante. Porteuse, Mme Charles Lepire, tante.

NOLET.—M. Philibert Nolet et Mme Nolet, née Marie-Jeanne Yourens, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, née le 24 décembre et baptisée le 25 en l'église de Québec-Ouest, sous les prénoms de Maria-Joséphine-Noëlla.

Parrain et marraine, M. et Mme Alfred Yourens, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Gaudiose Nolet, grand'mère.

DECES

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation

ARSENAULT — A l'Hôpital Laval, le 28 décembre 1933, à l'âge de 44 ans, est décédé M. Albert Arseneault, époux de dame Exelda Paradis.

Les unérailles auront lieu mardi, le 2 janvier, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 92 6ème Rue, à 8 heures, pour l'église de Limoilou et de là au cimetière St-Charles. 29déc-2fs-b

BEGIN — A Bienville, Lévis, le 28 décembre 1933, à l'âge de 68 ans 9 mois, est décédé Joseph Bégin, époux de dame Rebecca Turgeon.

Les funérailles auront lieu mardi matin, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, rue Wolfe, à 8 heures 45, pour l'église de Bienville et de là au cimetière. 29déc-2fs-b

BILODEAU — A Québec, le 30 décembre 1933, à l'âge de 55 ans, est décédé Wilfrid-Edmond Bilodeau, autrefois gérant de Motors Sales, époux de Dame Alice Bergeron.

Les funérailles auront lieu mardi matin, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 9 1-2 rue Bourlamaque, à 8 heures 45, pour l'église de Notre-Dame du Chemin et de là au cimetière St-Charles.

BOUCHARD — A St-Grégoire de Montmorency, le 28 décembre 1933, à l'âge de 71 ans et 6 mois, est décédé Joseph-Alfred Bouchard, époux de feu dame Marie Tremblay.

Les funérailles auront lieu mardi, le 2 janvier 1934, à 9 heures, en l'église de St-Grégoire. 29déc-2fs-b

DOLBEC — A St-Jean-Baptiste, le 29 décembre 1933, à l'âge de 67 ans et 7 mois, est décédé M. Joseph Dolbec, ancien maître-charretier, époux de Dame Lumina Gilbert.

Les funérailles auront lieu mardi matin, à 10 heures.

Départ de la maison mortuaire, 120 rue Latourelle, à 8 heures 45, pour l'église St-Jean-Baptiste et de là au cimetière Belmont.

FOLEY. — Décédée à l'âge de 74 ans dame Matilda Burke Foley, épouse de feu sieur Edward Foley.

Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, 32 rue Sainte-Angèle, à 8 h. 45 pour l'église St-Patrick et de là au cimetière St-Patrick.

Les journaux de Montréal et de Philadelphie sont priés de reproduire.

HAMEL — A St-Jean-Baptiste, le 28 décembre 1933, à l'âge de 50 ans 8 mois, est décédée dame Laura Cantin, épouse de M. J.-O.-D. Hamel.

Les funérailles auront lieu mardi, à 9 hres. Départ de la maison mortuaire, No 31 Côte Ste-Geneviève, à 8 heures 45, pour l'église St-Jean-Baptiste et de là au cimetière Belmont.

Elle était des Dames de Ste-Anne et du Tiers-Ordre. 29déc-2fs-b

LELUAU — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 29 décembre 1933, à l'âge de 64 ans, est décédée dame Clarisse Desjardins, épouse de feu M. Charles Leluau, ancien ingénieur civil et ancien professeur de l'Ecole Polytechnique de Montréal. La défunte était la soeur de l'épouse de M. E. F. Boisseau, gérant de la succursale de Lauzon, de la Banque Canadienne Nationale.

Les restes mortels sont exposés au salon mortuaire de M. J.-P. Thibault, entrepreneur de pompes funèbres, rue Commerciale, Lévis.

Un libéra sera chanté dimanche après-midi, le 31 décembre 1933, à 3 heures, en l'église de Lauzon et l'inhumation sera faite au cimetière St-Joseph. Le service sera chanté mercredi matin, le 3 janvier 1934, à 9 heures, en l'église de Lauzon.

PARADIS-GAGNE — A l'Hôpital Laval, le 30 décembre 1933, à l'âge de 31 ans, est décédée Agnès Gagné, fille adoptive de Napoléon Paradis.

Les funérailles auront lieu le 2 janvier, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 2 9e Avenue, Québec-Ouest, à 8 heures 45, pour l'église de N.-D. de la Recouvrance, et de là au cimetière St-Charles.

RHEAUME — Au Sacré-Coeur, le 28 décembre 1933, à l'âge de 70 ans, est décédé accidentellement M. Edouard Rhéaume, époux de dame Georgianna Rhéaume.

Il faisait partie de la Congrégation des Hommes, de L'Union de Prières et de l'Apostolat de la Prière.

Les funérailles auront lieu mardi, le 2 janvier, à 9 heures, en l'église du Sacré-Coeur.

Départ de la maison mortuaire, No 15 Montmartre. 29déc-2fs-b

SERVICES ANNIVERSAIRES

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation

CLOUTIER — A Château-Richer, mercredi, le 3 janvier 1934, sera chanté, à 8 heures, un service anniversaire pour le repos de l'âme de Joseph Cloutier, époux de dame Josephine Blouin. -b

DEBLOIS — Jeudi, le 4 janvier, à 8 heures, en l'église du St-Esprit, sera chanté le service anniversaire de Arthur DeBlois, époux de Dame Marie-Louise Lefebvre. 30déc-2fs-b

GIGUERE — Jeudi, le 4 janvier, sera chanté, à 7 heures 15, en l'église de St-Roch, le service anniversaire de Dame Alma Leblanc, épouse de Sylvio Giguère. -b

LABERGE — Jeudi, le 4 janvier 1934, sera chanté, à 8 heures, dans l'église de St-Roch le service anniversaire de Dame Emilie Laberge, Vve de Alphonse Laberge.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS — Mme Hector Paré et sa famille remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de M. Hector Paré, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, messages télégraphiques, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. -b

REMERCIEMENTS — La famille E.-J. Payette remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui lui ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de M. E.-J. Payette, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.

TRIBUTS FLORAUX
Prix modérés chez
McKenna
FLEURISTE
11 rue St-Jean — Tél.: 2-6868

LA POPULATION DE QUEBEC LUTTE CONTRE LES MORSURES DU FROID

(Suite de la page 3)

souvenir. Ce sera une consolation de dire plus tard: "Je me souviens qu'il faisait autrement froid que cela, à Québec, l'avant-veille du Jour de l'An en 1933. Nous avions alors de vrais hivers canadiens!"

C'est pendant des jours comme ceux-ci qu'il faut sympathiser avec nos concitoyens obligés de travailler dehors toute la journée. Il faut avoir une bonne pensée pour le facteur qui se presse dans les rues avec sa lourde charge de courrier des fêtes; pour le chauffeur de taxi dont les doigts collent sur le volant; pour les pompiers que la froidure transforme en bonhommes de glace lorsqu'ils doivent, comme hier, combattre le feu par un froid semblable; pour l'officier de police, de faction à l'intersection des rues, pour le petit vendeur de journaux, qui crie son papier aux passants; pour le garçon laitier ou boulanger, qui doit faire sa ronde, vers trois heures du matin, sous le regard cynique de la lune, pour tous ceux enfin, qui doivent, sur un appel téléphonique d'une personne bien au chaud, se lancer dans le froid piquant pour servir la clientèle...

Consolons-nous tous, d'ailleurs, dans quatre ou cinq mois, nous nous éponGerons le front en maugréant, cette fois, contre les ardeurs du soleil...

L'ARCTIQUE AURAIT DEVERSE SES GLACONS ET SES FRIMAS

(Suite de la page 1)

persistera plus à l'est.

Dans l'Ouest le mercure est monté de dix degrés. A Winnipeg, hier soir, le thermomètre marquait 16 degrés. A Toronto, par contre, il marquait 32, ce qu'on n'avait encore jamais vu depuis 1914, à Montréal 30 et à Halifax 6 seulement.

On ne compte plus les accidents qui se sont produits un peu partout.

Napoléon Laviolette a été trouvé, cruellement atteint par le froid, dans les vieilles fondations d'une mine où il était tombé épuisé. Il a été transporté à l'hôpital de Sudbury. Des pompiers de Toronto, en se rendant à un incendie, ont été mordus par le froid. Deux garçons de Toronto ont été blessés par l'explosion d'un poêle.

A Scarboro, 23 personnes ont dû fuir leurs logis que l'incendie attaquait, par une température de 25 sous zéro.

Un convoi composé de onze wagons est resté figé sur la voie à Molson, Ont. Plusieurs petits villages près de Burketon, Ont., sont complètement isolés du reste du monde. La neige bloque les routes et ces villages ne pourront être ravitaillés que dans quelques jours. A Sudbury et North Bay, des joueurs de hockey ont dû suspendre leus parties; ils avaient les pieds gelés.

LE COLLEGE DE ST-RAYMOND BRULE DEUX FOIS EN CINQ ANS

(Suite de la page 1)

sous ce froid, la lutte contre l'incendie fut très pénible. Quand les jets d'eau commencèrent à inonder le brasier, les flammes avaient pris une telle force que l'impossibilité de sauver le collège apparut presque en évidence. Le vent activait d'ailleurs singulièrement le feu. On ne pouvait réussir, avec l'outillage nécessairement imparfait du village, là où les pompiers d'un grand centre urbain n'auraient pas même été assurés de réussir. Le toit miné aux quatre coins s'effondra bientôt sur les étages inférieurs et précipita le dénouement.

Les pompiers songèrent surtout alors à préserver les habitations voisines du collège et notamment les résidences de MM. Horace Plamondon, Apollinaire Morin et Adélard Moisan.

Après le toit, les murs s'effondrèrent à leur tour vers 4 heures 30, une heure et demie à peine après qu'on eût découvert le feu. Quelques volontaires grimpés dans une échelle eurent à peine le temps de se jeter sur le sol pour éviter d'être entraînés dans les débris des murs.

L'énergique intervention des pompiers et des volontaires de St-Raymond auraient mérité un meilleur sort. Handicapés par la violence du feu au moment des interventions, par le froid qui régnait alors et la difficulté d'obtenir la pression nécessaire, les pompiers durent assister impuissants à la destruction complète du collège.

Moins heureux qu'en 1928 on n'a rien sauvé cette fois-ci. Le collège et tout ce qu'il renfermait a disparu dans l'incendie. Malgré les tentatives héroïques tentées pour sauver quelque chose, et notamment pour atteindre les valises des pensionnaires, on a été forcé de tout abandonner aux flammes. Linge, livres, ameublement, etc. : il ne reste rien du collège. Le Frère Directeur, le R. F. Robert, a presque dès le début abandonné tout espoir de sauver rien et a ordonné à ses confrères et aux élèves de chercher refuge dans le voisinage. Le presbytère a reçu quelques-uns des sinistrés. Les autres ont accepté l'hospitalité des voisins.

Le collège a été construit en 1909. Comme nous l'avons rappelé ci-dessus, il a été assez fort endommagé par le feu en octobre 1928. On venait de terminer les réparations nécessaires. C'était une construction de briques de 100 pieds de longueur par 60 de largeur et comprenant 5 étages. Le collège pouvait recevoir 150 pensionnaires, en plus d'un grand nombre d'externes. Il constituait l'un des plus beaux établissements d'éducation de la région québecoise.

On n'a pas encore établi la cause de l'incendie. Pourra-t-on la déterminer jamais de façon précise ? Le feu ne laisse pas facilement trace de ses origines. On est porté à admettre en explication, un court-circuit.

VETEMENTS DE DEUIL !
Prêts-à-porter, pour tous les membres de la famille.
Les prix que vous désirez payer. Satisfaction absolue, ou argent remis.
M. POLLACK Ltée
RUE ST-JOSEPH

J. -E. LEFEBVRE
FLEURISTE
54 Côte du Palais, Tél. : 2-2180 Rés.: 4-4918

A LOUER
Immeuble situé Boulevard Charest, très bon poste de commerce, — six planchers, — superficie de 3300 pieds par plancher — système sprinkler — ascenseur — à louer en tout ou en partie. S'adresser chez:
J.-B. LALIBERTE, Limitée
188, Boulevard Charest, Québec

C.-A. GAUCHER
appareils pour difformités, ceintures abdominales, bandages herniaires, supports pour pieds plats, etc.
—aussi—
les derniers modèles de jambes artificielles "HANGER NATURE RIVALS."
Téléphone: 2-1847
84 rue St-Vallier

ATTENTION: Ceux qui désirent porter une perruque, quelle que soit la couleur que vous vouliez, pour dames et messieurs ; aussi Eeau Végétale pour arrêter la chute des cheveux.
Mlle A. PAGEAU
281 St-François. Tél. : 8294

St-Tite

Nouveau marguillier

M. Amédée Dupuis a été élu à l'unanimité lors d'une assemblée des francs tenanciers de la paroisse, comme marguillier en remplacement de M. Lou Trottier sortant de charge.

Leeds Village

Inhumation d'un bébé

M. et Mme Tancrède Dion ont eu la douleur de perdre leur bébé Nicol, âgé de 2 ans et 3 mois. Il est mort le 12 décembre et fut inhumé le 13, à 10 heures a.m. Les petits porteurs étaient: Paulin Dion, frère du bébé; Carmen Bélanger, André Paré et Roland Vachon, cousins et Jean Renaud Dion, un autre frère du bébé portait la croix. Le corbillard était conduit par M. Alfred Dion. Nos sympathies à la famille éplorée.

St-Gilles

Baptême

Le 18 décembre a été baptisée Marie-Marguerite-Jeannine, enfant de M. et Mme Alfred Delâge, marchand (née Augustine Pelletier). Parrain et marraine, M. et Mme F.-X. Delâge, grands-parents de l'enfant.

Grand'Mère

Nouveau marguillier à St-Paul

M. Ernest Desroches a été élu marguillier à l'église St-Paul de Grand'Mère en remplacement de M. Arthur Surprenant dont le terme est expiré.

Kamouraska

Baptême

M. et Mme Gérard Langlais annoncent la naissance d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Gérard-Raymond. Parrain et marraine, M. et Mme Honoré Landry, grands-parents de l'enfant.

Saint-Malachie

Décès

Le 6 décembre dernier en l'église de cette paroisse avaient lieu les funérailles de M. Willie Healey, décédé le 4 courant, à l'âge de 17 ans, après quelques semaines de maladie. Il laisse pour pleurer sa perte ses père et mère, M. et Mme Tom Welsh, de nombreux frères et soeurs. Il était le neveu de M. l'abbé E. Humphrey, ancien professeur au collège de Lévis.

A la famille en deuil, nos sincères sympathies.

Réunion

Le 8 décembre, à 2 h. 30 de l'après-midi, avait lieu en l'église de cette paroisse, la réunion annuelle de la Congrégation des Enfants de Marie, présidée par M. l'abbé T. J. Gagnon, curé de la paroisse. Neuf nouveaux membres furent admis dans le cercle. Il y eut allocution et réception par M. le curé. Le chant fut rendu par la chorale des Enfants de Marie, sous la direction de Mlle Pouliot, organiste.

Shawinigan

Rafle de dindes chez les Zouaves

Les Zouaves de notre ville ont donné récemment à leur Manège une grande râfle de dindes au bénéfice de leur association.

Commencement d'incendie à l'hôtel Windsor

Au cours de la soirée, ces jours derniers, un feu de cheminée se déclara à l'hôtel Windsor et dégénéra en commencement d'incendie. Nos pompiers appelés d'urgence purent la contrôler et éviter des pertes qui auraient pu être sérieuses.

St-Gervais

Décès

M. et Mme Jean Brisson viennent d'être plongés dans le deuil par la mort de leur jeune fille Mlle Marie-Rose, survenue à la résidence de ses parents, à l'âge de 18 ans. Nos sympathies à la famille en deuil.

Grondines

Naissance

M. et Mme Fulgence Sauvageau font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, baptisée le 24 décembre, sous les prénoms de Marie-Marthe-Denise. Parrain et marraine, M. Paul Petitjean, de Montréal et Mlle Eva Guilbault. Porteuse, Mme Emile Guilbault, tante de l'enfant.

Feu F.-H. Moore

Moncton, N.-B., 29.— (Spéciale).— Fred-H. Moore, ancien contre-maître de la houndhouse du Canadien National, région de l'Atlantique, Moncton, est mort à sa résidence, 48 rue Dufferin. Il était malade depuis près de trois ans.

M. Moore était bien connu parmi les employés du chemin de fer. Il était né le 18 octobre 1866 et était le fils de Joseph-H. Moore, mécanicien du Canadien National. Il était entré à l'emploi de l'Intercolonial en 1880. Ernest Moore, conducteur du Canadien National, est un de ses frères.

Feu A. Arseneau

Shédiac, N.-B., 29.— (Spéciale).— M. Abel Arseneau, un ancien citoyen de Shédiac, est mort à Coal Branch après une courte maladie. Il était âgé de 51 ans et marié. Il laisse une épouse et six enfants. Les funérailles ont eu lieu à Adamsville.

TAXIS FRONTENAC
35cts Tél. : 9494
Mariage 3.00 — Baptême 1.00
Enterrement 1.50

Bonheur, Santé et Prospérité pour 1934
à tous nos amis, à nos nombreux clients et au public en général.

Pour le Temps des Fêtes
Le Dessert par Excellence
la Crème à la Glace
"LAVAL"
APPELEZ simplement : 4-3551
LAITERIE LAVAL ENR.
237, 4ième Avenue, Limoilou

PARIS FUR SALES
(Compagnie Parisienne de Vente de Pelleteries)
2 Place Charles Fillion, Paris, France
26 JANVIER
Vente par encan de pelleteries d'origine avec le Patronage exclusif des Associations d'éleveurs Norvégiens, Suédois, Finlandais, et de plusieurs Associations Allemandes.
La meilleure organisation, les locaux les plus appréciés, la clientèle d'achat des plus fortes maisons de pelleteries d'Europe.
LES PLUS FORTS PRIX OBTENUS
prompts retours garantis
L'envoi des pelleteries canadiennes suivantes est recommandé pour cette vente :
Renards Argentés, Renards Croisés, Renards Rouges, Rats Musqués, Lynx, Martres, Hermines, Visons, Pékans.
Demandez instructions d'envoi à M. Dumais, agent correspondant de la compagnie.
14 de la Fabrique, Québec.

...L'AN 1934...
Nous souhaitons pour l'année 1934, une bonne, heureuse et prospère année à tous nos clients, amis et au public en général.
Nous remercions
tous nos clients pour le patronage qu'ils veulent bien nous accorder.
BISHOP & SONS LTD
173 RUE ST-PAUL - QUEBEC

Nos meilleurs souhaits de
Bonne Année pour 1934
Avec nos meilleurs voeux pour 1934 nous profitons de l'occasion pour remercier tous ceux qui nous ont encouragés au cours de l'année expirée — et sollicitons de nouveau leur patronage pour l'avenir.
L.-F. FALARDEAU Enr.
MARCHAND DE CHAUSSURES
124 rue St-Joseph -- Québec

M. BENNETT RECOMMANDE AU ROI

(Suite de la page 1)

On croit que M. William Dickson, secrétaire actuel du ministre, sera appelé à receuillir cette succession.

Le premier ministre R. B. Bennett, et l'honorable E. N. Rhodes, ministre des Finances, parleront au peuple canadien dimanche soir à l'occasion du Nouvel An. M. Bennett passera le Jour de l'An dans la capitale, ce qu'il n'a pas fait depuis son arrivée au pouvoir.

Il a déclaré hier soir qu'un certain nombre de Canadiens avaient été recommandés à Sa Majesté pour qu'ils aient part à la distribution des honneurs et récompenses accordés par le roi lorsque l'année finit. On se rappelle que M. Bennett, à la dernière session, déclara que la résolution par laquelle le parlement canadien s'était montré opposé aux titres honorifiques en 1919 ne restreignait nullement les prérogatives royales à ce sujet. Lui-même l'a rappelé hier puis a ajouté :

"Le gouvernement est d'avis qu'il y a lieu de revenir à la coutume d'après laquelle on recommande à Sa Majesté certaines personnes dignes d'être honorées par elle, et le premier ministre a agi en conséquence."

Bien que les bénéficiaires de cette recommandation ne soient pas encore connus, on croit généralement que MM. Ferguson, haut commissaire à Londres; Skelton, sous-secrétaire aux Affaires Etrangères; Thomas Mulvey, les juges Duff, président de la Cour Suprême, et Tellier, de la cour d'appel de Québec, sont au nombre des personnes recommandées.

EPHEMERIDES

(Suite de la page 1)

problème du blé en limite la production à 560,000,000 de boisseaux.

SEPTEMBRE

2.—Francesco de Pinedo, aviateur italien, périt dans les flammes en partant pour une envolée sans escale.

OCTOBRE

16.—Le Dominion du Canada fait un emprunt public de $300,000,000.

24.—Près d'Evreux, l'express Cherbourg-Paris déraille. On compte trente-huit pertes de vie.

25.—Roosevelt annonce que le prix de l'or aux Etats-Unis est $31.36 l'once, soit $1.56 de plus que le jour précédent. C'est le début de la nouvelle politique américaine.

NOVEMBRE

2.—Des rumeurs de guerre en Allemagne émeuvent la presse mondiale.

2.—Les libéraux gagnent les élections en Colombie-Britannique.

12.—En Allemagne, le plébiscite et les élections au Reichstag confirment le triomphe de Hitler.

21.—Une commission royale décide que Terre-Neuve ne possèdera plus son gouvernement propre.

29.—Mort de Sir Arthur Currie, chef de l'armée canadienne pendant la grande guerre, à Montréal.

DECEMBRE

5.—L'Angleterre refuse d'accepter l'Etat libre républicain.

5.—Les Etats-Unis célèbrent le rappel de la prohibition.

20.—Un canadien est arrêté avec neuf autres suspects comme espion à Paris.

24.—Collision de deux convois rapides en France. On compte 200 morts et 400 blessés.

ASSASSINAT DU PREMIER MINISTRE DE ROUMANIE

(Suite de la 1ère page)

roi l'attendait à la gare et le conduisit au château, où le président du conseil passa deux heures avec le souverain.

A 10 heures du soir, lorsqu'il arriva à la gare pour prendre le train qui devait le ramener à Bucarest, il fut l'objet d'une ovation de la part de la foule. Comme il traversait le quai de la gare, se dirigeant vers son wagon, les coups de feu crépitèrent. La foule, en proie à la panique, ne se rendit pas compte tout de suite de ce qui se passait.

L'assassin, en cherchant à s'échapper au milieu de la confusion générale blessa le chef de police de Sinaia, qui lui donna la chasse et le captura, bien qu'ayant été atteint d'une balle à la main. La foule voulut lyncher l'assassin, mais la police et les soldats l'en empêchèrent.

A minuit, un convoi officiel quittait Bucarest pour Sinaia, ayant à bord la veuve du premier ministre et M. Constantin Angelesco, leader intérimaire du cabinet roumain.

Le premier ministre assassiné était né le 20 décembre 1879, à Bucarest, fils du directeur des chemins de fer de l'Etat. Il avait fait ses études à Bucarest et à Paris, puis, après avoir exercé la profession d'avocat, était devenu juge et enfin banquier. Elu au parlement en 1907, il devint rapidement l'un des chefs du parti libéral, puis ministre de l'Education en 1914, et ensuite ministre de l'Agriculture et ministre des Affaires Etrangères. Représentant son pays à Genève, il prit une part active à la formation de la Petite Entente.

LE PRESIDENT DU C.P.R., FAIT LA REVUE

(Suite de la page 3)

toujours dans les affaires mondiales, nous pouvons quand même découvrir certains indices de prochaine stabilisation. Ainsi, par exemple, l'amélioration remarquable réalisée au cours de l'année dans la situation économique de la Grande-Bretagne est très encourageante et nous offre la perspective de relations commerciales encore plus favorables entre ce pays et le nôtre.

Notre avenir économique dépend dans une large mesure des événements qui se passent aux Etats-Unis. Les grandes expériences tentées par M. Roosevelt n'ont pas encore donné tous leurs résultats. Les Canadiens en suivent les progrès avec l'intérêt le plus sympathique, même si parfois ils se demandent comment tout cela se terminera. Je crois que notre population a fermement confiance dans le retour de la prospérité. Si elle continue de s'attaquer à des problèmes avec un courage aussi grand que sa foi dans l'avenir du pays, elle arrivera plus tôt à une situation de stabilité économique et de prospérité individuelle moyenne, que la plupart des autres nations pourront fort bien lui envier."

A tous nos Clients et Amis et à tout le Public en général
Bonne, Heureuse et Prospère Nouvelle Année
LE MAGASIN A RAYONS DE LA HAUTE-VILLE
FAGUY, LEPINAY LIMITEE
264, RUE ST-JEAN QUEBEC TEL. 2-1231

M. ARCAND ET LA SESSION PROVINCIALE

(Suite de la page 3)

de la dernière session.

M. Arcand a toutefois déclaré qu'il n'était pas question à sa connaissance de nommer, par acte de la Législature, une commission chargée de s'enquérir des conditions industrielles et sociales dans la province de Québec. Il pouvait assurer que le Cabinet n'avait pas encore pris connaissance de cette question. Le ministre a ajouté que la nouvelle parue à cet effet avait trait probablement à la suggestion d'un de ses collègues relativement à la création d'un conseil économique provincial.

M. Arcand refusa de nier ou de confirmer les rumeurs qui veulent que le gouvernement ait l'intention, au cours de la prochaine session, de discuter et, peut-être, d'adopter une loi concernant les pensions de vieillesse, une loi concernant les allocations maternelles, et autres allocations. Ces questions doivent être étudiées par le cabinet avant qu'un ministre soit autorisé à faire une déclaration à ce sujet, a-t-il ajouté.

St-Sauveur

Messe de minuit

A l'occasion de la nouvelle année, nous aurons une messe de minuit laquelle sera précédée d'une heure sainte de onze heures à minuit. Dès le début de cette heure les bancs deviendront libres durant cette heure et ainsi qu'à la messe. Ce sera une messe basse, et le choeur St-Louis a été chargé des frais du chant. Les fidèles pourront y faire la Sainte Communion.

Hommages aux Rév. Pères

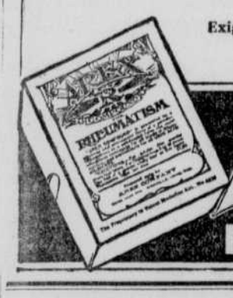
Après la grand'messe du Jour de l'An, les Rév. Pères se réuniront à la sacristie, pour recevoir les hommages des paroissiens, à l'occasion de la nouvelle année.

Pour les enfants

Les enfants des écoles actuellement en vacances, auront leurs messes comme d'habitude, demain et le Jour de l'An, à 8 h. 15, à la chapelle Notre-Dame de Lourdes. Avis aux parents.

Salut solennel

Le salut solennel de fin d'année aura lieu demain soir, à 7 heures, à l'église paroissiale. Il y aura chant du "Miserere" et du "Te Deum" suivi du salut du St-Sacrement. Une séance de confessions aura lieu immédiatement après cet exercice.

Rhumatisants!..Avez-vous Essayé AREX?
Recourez à Arex dès que le rhumatisme vous attaquera. Ce composé, fruit des recherches du Dr. Weil, soulage la douleur et aide la nature à se débarrasser de cet hôte malcommode.
Efficace dans le traitement de la grippe, névralgie, maux de tête.
Exigez "AREX". N'acceptez aucun substitut.
En vente dans toutes les pharmacies,


AREX CONTRE LE RHUMATISME

Bonne et Heureuse Année

ce sont là les voeux bien sincères que nous formulons pour tous nos amis et le public en général, tous nos clients passés et futurs,
En appréciation du généreux patronage qui nous a été accordé, nous prenons occasion d'annoncer une
VENTE à REDUCTION
devant commencer AUJOURD'HUI MEME
20% est accordé sur tous nos
HABITS, PALETOTS, CHAPEAUX, MERCERIES, CHEMISES, SOUS-VETEMENTS, etc.
Le MONTCALM Enr.
(ONESIME BOURGAULT, prop.)
172 Saint-Jean - - Tél.: 2-4498

GARDIEN ET BRACONNIERS AUX PRISES

Coups de feu échangés entre un gardien de club et des braconniers — L'un d'eux est blessé — Une poursuite, un jugement.

Dans la soirée du 25 mai dernier, au lac des "Mares", situé au nord de Stoneham, sur le territoire de chasse et de pêche du Club Saint-Vincent, se produisit une brève escarmouche entre des braconniers et le gardien de ce club. Cela consista, tout d'abord, en un coup de carabine tiré dans la direction du gardien, un nommé Linteau, par des hommes qui venaient de pêcher en maraude quelques douzaines de truites, au lac des Foins, appartenant au Club Saint-Vincent. Un coup de revolver fut, tout de suite, tiré en riposte, par le gardien Linteau. Le coup de carabine n'avait fait que du bruit, mais le coup de revolver atteignit l'un des quatre braconniers, un nommé Gauvin, à l'os de l'avant-bras.

Tout cela occasionna le procès Gauvin contre le Club St-Vincent et autres sur lequel l'honorable M. Pierre Bouffard, de la Cour Supérieure, vient de rendre jugement.

Gauvin réclama des défendeurs $897.16 de dommages. Sa poursuite est maintenue, les défendeurs étant condamnés, conjointement et solidairement, à lui payer une indemnité de $344.65.

Les faits, tels qu'établis, à l'audience, sont les suivants: Gauvin et ses trois compagnons revenant chez eux, après avoir pêché, au lac des Foins, avaient encore à traverser ou à contourner le lac des "Mares", avant d'atteindre la grande route. Il faisait déjà nuit et ces hommes furent vivement tentés de prendre, pour passer le lac, une chaloupe qu'ils aperçurent amarrée à la rive, dès leur arrivée aux "Mares". Deux sautèrent dans la chaloupe et poussèrent au large, tandis que les deux autres prenaient le contour de la grève. Mais, dès les premiers coups de rame qu'ils donnèrent, Gauvin et son compagnon entendirent, partir des brousses sombres du bord, un ordre impérieux de ramener la chaloupe à son amarre. Cet ordre partait du gardien Linteau. Ils refusèrent d'obéir. Puis il fut tiré par l'un des deux hommes occupés à contourner le lac un coup de carabine dans la direction du gardien. Au procès, il fut dit que le but de ce coup n'était que d'effrayer le gardien. Mais le gardien, ne connaissant rien des intentions du braconnier qui lui envoyait cela, tira aussitôt un coup de revolver qui blessa Gauvin, l'un des hommes de la chaloupe.

L'honorable juge Bouffard blâme les deux tireurs. Il reproche au gardien Linteau une trop grande précipitation à riposter, comme il l'a fait, avec son revolver. Il blâme Gauvin et ses trois compagnons d'être allés ainsi pêcher illégalement sur une propriété affermée à un club. Gauvin ayant été arrêté, par suite de cela, sur la plainte du secrétaire du club le juge dit qu'il y eut pour cette arrestation une cause raisonnable et probable. Il maintient la poursuite, mais déclare que les dommages doivent se limiter aux charges d'hôpital et aux quinze semaines de chômage que subit Gauvin. Il accorde donc à ce dernier $344.65.

Messe de minuit

Comme l'an dernier, il y aura une messe de Minuit du Jour de l'An au Patronage de Lévis.

Demain soir, à 11 heures 30, il y aura d'abord une heure d'adoration prêchée et une grand'messe solennelle sera ensuite chantée à laquelle assistera tout la jeunesse du Patronage. Ce sera la messe de L'Oeuvre et tous les jeunes gens de l'Union Notre-Dame sont tenus d'y assister. Tous feront pendant la messe la communion.

On se rendra après la messe dans la grande salle de l'Oeuvre pour la présentation des souhaits de bonne année et chacun retournera dans sa famille.

SOUHAITS DE L'HON. FRANCOEUR

L'honorable M. J.-N. Francoeur ministre des Travaux publics, a communiqué ses souhaits à la population de notre province pour la nouvelle année.

Voici comment s'exprime l'honorable M. Francoeur :

"Avec la fin de 1933, nous constatons que les conditions économiques semblent s'améliorer quelque peu quoique, dans le domaine du chômage, il n'y ait pas encore eu de changement marqué.

"On a constaté, particulièrement dans le commerce, que le volume des ventes a augmenté régulièrement depuis quelques mois et pendant la période des fêtes en particulier. Il y a amélioration dans certaines branches de l'industrie, et les statistiques compilées par le fédéral sont autant d'indices de reprise. Il n'y a donc pas lieu de se décourager. Nul doute que l'année 1934 assurera la marche décisive vers le relèvement économique. C'est du moins le souhait que je forme pour tous les citoyens de la province de Québec".

(Signé) J.-N. FRANCOEUR.
Ministre des Travaux Publics

MONNAYAGE DE L'ARGENT AUX E.-UNIS

Vingt-sept sénateurs se déclarent pour le monnayage illimité de l'argent et de l'or au pays voisin — Une conférence.

Washington, 30. (Trad. de l'A.P.)—Vingt-sept sénateurs, en se déclarant hier pour le monnayage illimité de l'argent et de l'or aux Etats-Unis, ont rendu certaine une campagne intense pour l'emploi de l'argent-métal comme monnaie dans ce pays. La conférence où cette décision fut prise groupait 18 sénateurs, 14 démocrates, 3 républicains et un agrarien-travailliste. Elle avait été convoquée par le sénateur Burton Wheeler, du Montana, démocrate, et vota à l'unanimité la résolution suivante:

"Nous sommes favorables au bimétallisme—la frappe libre et illimitée de l'or et de l'argent—le rapport d'un métal à l'autre devant être fixé par la loi".

Neuf autres sénateurs—8 démocrates et un républicain—avaient fait savoir à la conférence qu'ils souscrivaient à cette proposition. Wheeler, en annonçant aux journaux le résultat de la conférence, déclara qu'il déposerait un projet de loi pour le monnayage de l'argent dans un rapport de 16 à 1 avec l'or dès le jour de la rentrée du Congrès. Il fit la prédiction que le Sénat voterait ce projet de loi et que la Chambre en ferait autant, si on pouvait en venir aux voix chez les représentants.

Souhaits du Nouvel An

M. le maire Ouellette et les conseillers de la municipalité de Sillery, souhaitent à leurs administrés une bonne, heureuse et prospère année.

RHEUMANEX

"Rheumanex"

Contre toutes les affections rhumatismales telles que:

● SCIATIQUE
● LUMBAGO
● GOUTTE
● NEVRALGIE
● GRIPPE
● RHUMATISME

Standard Drug Specialities
Registered
35, Saut-au-Matelot Tél.: 2-6207

LA GUIGNOLEE

La somme rapportée cette année par la quête de la Guignolée est connue depuis hier soir alors que se réunirent les Voyageurs de Commerce à leur cercle, précisément pour connaître à combien s'élèvait la générosité des Québecois. Cette année, la quête de la Guignolée a rapportée la somme de $5,140 soit une diminution de $1,096 ou de 20 p. c. sur la somme collectée l'an dernier, somme qui s'élevait alors à $6,236. Cette diminution ne s'explique que trop par le fait que plus la crise dure moins sont nombreux ceux qui sont en mesure de faire la charité. Les résultats de la quête de cette année sont donc plus que satisfaisants vu la dureté des temps et les Voyageurs de Commerce remercient chaleureusement la population de sa générosité. Voici les résultats de la quête, paroisse par paroisse :

Jacques-Cartier	$275
Saint-Jean-Baptiste	425
Saint-Sauveur	425
Saint-Dominique	225
Limoilou	225
Saint-Sacrement	90
Sacré-Coeur	175
Notre-Dame de Grâce	200
Stadacona	200
Saint-Fidèle	125
Saint-Coeur de Marie	325
Saint-François d'Assise	150
Notre-Dame du Chemin	215
Saint-Roch	500
Saint-Esprit	100
Saint-Pascal	125
St-Malo	225
Saint-Joseph	175
Saints-Martyrs Canadiens	110
Notre-Dame	850
Saint-Patrice	350
Notre-Dame de la Garde	50
Hebrew Society	25
M. M. Laird	75
Total	5,140

Mort de Mme Vve Edmond Bédard

Mme Vve Edmond Bédard, de Montréal, autrefois de Québec, est décédée hier matin à l'hôpital Notre-Dame de Montréal, après une longue maladie. Elle était âgée de 58 ans.

Lui survivent, un fils, Adélard, et trois filles, Rita, Léda et Juliette. Elle était la fille de Mme Vve Georges Desbiens, de Québec, et la soeur de M. Gaud. Desbiens, employé à notre journal, Mme Ant. Huot, Mme Tancrède Thibaudeau, de Québec, Mme John Mullin, de St-Gabriel de Brandon, Mme Robert Wilson, de Brockville, Ont., et de Mme O. Boudreault, de Montréal.

Les funérailles auront lieu mardi matin à Montréal.

A la famille en deuil le "Soleil" offre ses plus sincères sympathies.

Mort de Madame Charles Leluau

L'épouse de M. E.-F. Boisseau, gérant de la succursale de Lauzon, de la Banque Canadienne Nationale, vient d'être plongée dans le deuil par la mort de sa soeur, dame Clarisse Desjardins, épouse de feu M. Charles Leluau, ancien ingénieur civil et ex-professeur de l'Ecole Polytechnique de Montréal, arrivée hier à l'Hôtel-Dieu de Lévis, à l'âge de 64 ans.

Les restes mortels sont exposés au salon mortuaire de M. J.-P. Thibault, entrepreneur de pompes funèbres, à Lévis.

Un libera sera chanté demain après-midi, à 3 heures, en l'église de Lauzon et l'inhumation sera faite au cimetière St-Joseph. Le service sera chanté mercredi matin prochain, à 9 heures, en l'église de Lauzon. Nos plus cordiales sympathies à la famille de la regrettée défunte.

Quarante-Heures

Les exercices des Quarante-Heures diocésaines s'ouvriront au Monastère du Précieux-Sang, de Lévis, le premier janvier prochain.

Les 1er et 2 janvier, vêpres chantées à 3 heures. Salut du Saint-Sacrement à 4 heures 30, lundi et à 5 heures 30, mardi.

La grand'messe du 2 janvier commencera à 6 heures 30 et celle du 3 janvier — clôture des Quarante-Heures, à 6 heures.

Les bienfaiteurs de la communauté et toutes les personnes qui auront contribué au luminaire et à l'ornementation de l'autel de l'exposition, seront heureux d'apprendre que la grand'messe d'ouverture des Quarante-Heures sera chantée en leur faveur.

Le public est cordialement invité à assister à ces pieux exercices.

Les portes de la chapelle du Monastère seront ouvertes jusqu'à 8 heures du soir.

Barrage rompu

Le solide barrage de glaces qui tenait depuis quelques jours au large de Portneuf a été défait par le "Saurel" et tard, hier soir, les glaces descendaient à la dérive. Craignant que les traversiers aient de la misère à circuler entre Québec et Lévis, le Ministère de la Marine dépêcha le brise-glace "N.B. McLean" pour rompre les glaces qui voulaient s'amonceller sous l'arche central du pont de Québec et former un nouveau barrage. Grâce au travail accompli par le brise-glace les traversiers ont pu circuler régulièrement ou à peu près dans la soirée.

Après avoir passé la nuit au quai de Portneuf, le "Saurel" s'est rendu aux Grondines pour attaquer le second barrage qui s'est formé sur le fleuve à cet endroit. Le "Mikula" l'aidera dans son travail car ce barrage est plus considérable que le premier.

Alcool saisi

Les officiers de la Commission des Liqueurs ont entrepris de transporter hier l'alcool de contrebande saisi la veille à Neuville. Le froid qu'il faisait rendait le transport très difficile, néanmoins l'on décida de faire le trajet entre Neuville et St-Augustin, soit une dizaine de milles, en traîneaux. Les voitures partirent donc, les unes en arrière des autres et le conducteur de la dernière d'entre elles, un nommé Julien s'endormit en cours de route et tomba de sa voiture sans que nul ne s'en aperçoive. Ce n'est qu'en arrivant à St-Augustin que l'on constata sa disparition. Des recherches furent immédiatement entreprises et effectivement on retrouva le conducteur à demi recouvert de neige, au bord de la route. Transporté dans une maison il se remit assez facilement des suites de cette exposition au froid. A St-Augustin les traîneaux furent déchargés dans les camions de la Commission des Liqueurs qui ramenèrent l'alcool saisi à Québec.

Un procès

Devant le juge Arthur Fitzpatrick de la Cour des Sessions de la Paix s'est instruite hier l'enquête préliminaire au procès d'Albert Lévesque, accusé d'avoir, depuis près de trois ans, vécu en grande partie des fruits de la prostitution.

Lévesque fut arrêté à la mi-décembre par le détective Rochette et le constable Kirouac de la police municipale, sur une plainte portée par le premier.

La femme de l'accusé fut amenée ce matin à l'enquête comme témoin de la Couronne ainsi que les détectives qui ont fait l'arrestation et ceux qui ont assisté à l'interrogatoire. Le juge trouva la preuve suffisante pour faire subir son procès à l'accusé. Ce dernier choisit alors sur le conseil de son avocat Mtre Noël Dorion, un procès expéditif qui fut fixé à jeudi prochain le 4 janvier.

LE RESPECT DU A L'ORTHOGRAPHE

La Commission de Géographie de la province de Québec désireuse de participer efficacement à la campagne de refrancisation entreprise l'an dernier, vient de décider de coopérer à la refrancisation des enseignes, des avis publics, des affiches, des plans et documents d'architectes, d'arpenteurs et d'ingénieurs, etc.

M. J.-E. Beauchamp, secrétaire de la Commission, vient de faire tenir à l'honorable Cyrille-F. Delâge la résolution suivante, qu'elle a adoptée lors de sa dernière séance:

Que cette Commission croit opportun de prier:

1o.—Les directeurs d'établissements d'enseignements de tous genres, et particulièrement les professeurs des écoles techniques dont les élèves sont appelés à la préparation d'affiches publiques et d'impressions typographiques, de faire respecter les règles de grammaire relatives aux signes orthographiques; et,

2o.—Les ministères de l'administration publique, les bureaux municipaux, les commissions du gouvernement ou autres, de corriger les innombrables enseignes contenant des fautes de ce chef et de surveiller, à l'avenir, à l'usage d'une meilleure orthographe.

Que cette commission offre de contribuer à se redressement en se mettant à la disposition du public qui voudrait bien la consulter".

Vol à Lévis

Un vol avec effraction a été commis dans la nuit du 26 au 27 décembre, au magasin de M. J.-E. Turgeon, rue Carrier, à Lévis, représentant local de Quebec Tobacco Co., qui fait le commerce de tabac en gros.

Les visiteurs nocturnes forcèrent la porte d'arrière et pénétrèrent dans le magasin. Ils brisèrent la caisse et prirent la monnaie qui s'y trouvait, puis firent main basse sur des cigares, cigarettes, boîtes de chocolat, pipes etc., soit pour une valeur d'environ $100.

La police avec le concours de la police provinciale a commencé une enquête et on est sur une bonne piste qui ne tardera pas à faire pincer les coupables. On enquête aussi en même temps sur une couple de vols qui ont été commis récemment dans des magasins de Lévis.

Mort de Madame Edward Foley

La paroisse St-Patrice vient d'être plongée dans le deuil par suite de la mort de madame Edward Foley, née Mathilda Burke.

La défunte, qui avait 74 ans, était née à Philadelphie et avait fait ses études au couvent des Ursulines. Elle laisse pour la pleurer, une soeur, madame E.-B. DeVere, de Québec; un neveu, le docteur Robert Burke, du Vermont; deux nièces, madame E. Johnstone, de Montréal, et mademoiselle Mathilda DeVere, de Québec; trois petits-neveux, MM. H.M.-Pascal, Louis-Philippe et Charles-Eugène Taché, de Québec; trois petites nièces, madame Max. Todley, de Californie, mesdemoiselles Marguerite Taché, de Chicago, et Jeanne Taché, de Montréal.

Le "Soleil" prie la famille éplorée d'accepter l'expression de ses plus sincères condoléances.

Emigration japonaise

Kobe, Japon, 30. (Trad. de l'A. P.)—L'année 1933 a vu l'émigration japonaise au Brésil atteindre son point culminant. Le Tacoma Maru est parti jeudi avec 700 émigrants à bord, ce qui va porter le total pour cette année à 22,310. On estime à 150,000 le nombre de Japonais déjà établis au Brésil. Ce pays est le principal débouché pour l'émigration japonaise. Les Nippons y sont en plus grand nombre qu'en Mandchourie, où pourtant leur migration bénéficie des subventions du gouvernement. Au Brésil on annonce que, pour 1934, le contingent d'importation japonaise sera de 27,100. La plupart de ces immigrants s'établissent dans la province de Sao Paulo.

Licence en loi

Six étudiants de la Faculté de Droit de Laval viennent de subir avec succès les examens de la licence et du baccalauréat en loi. Sont licenciés MM. Jean-Paul Dubuc, avec distinction; Jean Miquelon, Adolphe Roy et Maurice Dussault; sont bacheliers: MM. Louis-Marie Dugal et L.-A. Boivin. Ces six candidats se présenteront aux examens du Barreau, à Montréal, le 9 janvier prochain.

De Québec à Monk

M. J.-H. Bissonnette, pharmacien, désire informer le public qu'il a fait des arrangements avec les autorités du C. N. R., pour faire mettre un train spécial à la disposition des personnes qui désirent aller passer le Jour de l'An dans leurs familles. Ce train quittera Québec à 3 heures p. m., le 1er janvier, et se rendra jusqu'à Monk. Il arrêtera à toutes les stations intermédiaires. Les personnes désirant réserver leur billet pourront le faire aux bureaux du C. N. R.

Un trappeur ?

Paris, 30. — Bercowitz qui, avec sa femme Clara, est accusé d'espionnage par les autorités françaises, a raconté à M. Benon, juge d'instruction, qu'il était arrivé à Paris il y a deux mois et avait cherché le moyen d'y faire le commerce. Il arrivait alors de l'Ouest canadien, où il s'était livré au trafic des fourrures.

SOUHAITS DE L'HON. DUPRE

L'hon. M. Maurice Dupré, Solliciteur-Général du Canada et ministre du district de Québec dans le gouvernement du Dominion, a adressé ses bons souhaits à la population dans un message du Nouvel-An dont voici le texte :

"Le courage et l'abnégation de nos compatriotes ont permis au Canada de traverser la crise qui finit sans perturbations sociales, sans désordres politiques et sans qu'il ait été besoin de recourir à des expériences aux lendemains inquiétants.

"Le malaise s'atténue, la confiance renait avec la résurrection industrielle et commerciale. On chôme moins. Le redressement est partout manifeste. Les pessimistes eux-mêmes constatent que le Canada se remet plus vite d'aplomb que beaucoup d'autres pays à l'armature plus ancienne et, apparemment, plus forte.

"Je souhaite que 1934 apporte à chacun un peu plus de bonheur, un plus grand bien-être matériel et plus de paix spirituelle. Puisse l'année nouvelle marquer le retour complet à la normale, afin que la nation canadienne, mûrie et rendue plus prudente par l'épreuve, reprenne sa marche vers les destinées que la Providence lui réserve et pour lesquelles Elle l'a préparée".

(Signé) MAURICE DUPRE.

LE TRAFIC DE LA FOURRURE EST PROSPERE

Cette industrie tri-centenaire au Canada va toujours en progressant — La vie des trappeurs est pleine de dangers — Un chasseur meurt de froid en Ontario.

Ottawa, 30. (Trad. de la C. P.)—La plus ancienne industrie canadienne, le trafic des fourrures, est toujours prospère. Elle remonte au temps de la Nouvelle France, il y a trois siècles, et son avenir, au dire de ceux qui l'exercent, est lié aux destinées du Canada.

Il y a plus de 300 ans les traitants pénétraient déjà dans les régions encore inexplorées du Canada, qui ne portait pas encore ce nom alors, pour y acheter les pelleteries des sauvages. Ce trafic continue de nos jours, alimenté en grande partie par les trappeurs blancs.

Il souffre de la crise, lui aussi, mais ceux qui l'exercent voient l'avenir en rose. Dailleurs l'Office fédéral de la statistique prouve, chiffres en mains, que ce commerce va croissant. En novembre 1392 le Canada exportait pour $100,000 de fourrures, en novembre 1933, pour 1933.

Malgré les moyens mis à sa disposition par la science, le trappeur mène une vie grosse de dangers. D'Alliston, Ont., arrive la nouvelle qu'un homme est mort de froid en tendant ses pièges dans le pays marécageux qu'on trouve à 40 milles à peine de Toronto.

Cependant, c'est dans les immensités du Nord-Ouest et dans les bois qui séparent le pays subarctique de la Prairie que la chasse aux bêtes à fourrures bat son plein. Malgré la pénétration des chemins de fer et le réseau aérien établi par les avions le canot et l'attelage de chiens restent encore les moyens par excellence de transport pour le trappeur.

A Berlin

Berlin, 29.—Dans les milieux officiels allemands on a déclaré hier que le discours prononcé jeudi sur la politique étrangère par le président Roosevelt marquait un éloignement du fatal esprit de Genève, et qu'il prouvait que les Etats-Unis considèrent aujourd'hui les négociations pour le désarmement comme une affaire spécifiquement européenne.

Cronin acquitté

Dublin, 30. (Trad. de l'A. P.)—Le commandant E.-J. Cronin, leader de l'United Ireland Party, a été acquitté hier par un tribunal militaire du délit de sédition dont il était accusé mais trouvé coupable de faire partie d'une association illégale. Il a été condamné à trois mois de prison, sentence qui ne sera pas appliquée si Cronin fournit caution comme quoi il restera en paix les deux années qui vont suivre. L'association illégale dont il est question est celle des chemises bleues.

Le petit Poucet

Il y aura, mercredi après-midi, au Palais Montcalm, une seconde représentation du "Petit Poucet" par les élèves de l'Institut de Culture Physique que dirige madame Jeanne-H. Duquet. Les prix seront les suivants: 35 sous pour les adultes et 25 sous pour les enfants.

A l'hôpital

Hier, fut transporté d'urgence à l'Hôtel-Dieu du Précieux-Sang M. Eugène Lortie, président de la Commission Scolaire de Beauport. M. Lortie, frappé d'une grave maladie, est sous les soins de MM. les docteurs Charles Vézina et H. Mackay.

Conseil des Ministres

Le Conseil des Ministres se réunira mercredi prochain sous la présidence de l'honorable L.-A. Taschereau, premier ministre.

La Laiterie Laval

La Laiterie Laval Enregistrée, 237 4e Avenue, Québec, est heureuse d'informer sa nombreuse clientèle qu'elle n'est aucunement visée dans les procédures intentées contre certaines personnes par la Commission provinciale de l'Industrie Laitière.

Les consommateurs des produits laitiers, à Québec et dans la banlieue, n'ignorent point que la Laiterie Laval s'est placée au premier rang des institutions progressives par la modernisation de ses services et l'excellence de ses produits. C'est dire que les organismes civiques et provinciaux, chargés de surveiller l'industrie du lait, ont rencontré dans la Laiterie Laval une alliée des plus zélées, souscieuse de respecter jusqu'en leurs moindres détails les règlements édictés. (Communiqué).

UN CAS DE "3RD DEGREE" A LACHINE

Harry Dalton, alias Thomas Newman, accusait la police de Lachine de l'avoir brutalisé pour obtenir la confession d'un vol qu'il n'avait pas commis — Il a gain de cause.

Montréal, 30 (D.N.C.) — Harry Dalton, alias Thomas Newman, accusait jeudi, la police de Lachine de l'avoir brutalisé dans le but de lui extorquer la confession d'un vol qu'il n'avait pas commis. Comparaissant devant le juge Victor Cusson de la Cour des Sessions, il fut acquitté de l'accusation qui pesait sur lui. Le magistrat, qui avait écouté le récit de cette affaire, jugea que le jeune homme avait dit la vérité.

Dalton se trouvait sans ouvrage depuis quelque temps lorsqu'il s'avisa d'aller chercher les balles de golf que les joueurs perdaient aux alentours des terrains qui sont situés à Lachine. Lorsqu'il réussissait à en trouver, il les vendait. Le soir du 5 octobre, il rencontra un nommé White qui se joignit à lui pour l'aider dans ce petit commerce.

En se rendant auprès du terrain où il avait l'assurance de trouver ces balles, Dalton changea soudain de direction et se rendit plutôt à la maison d'une jeune fille de ses amies. Il se trouvait, depuis quelques minutes dans cette maison lorsque la police y fit irruption et l'arrêta en compagnie de White, sous prétexte de tentative de vol.

Traîné au poste de police le même soir, il lui fut demandé de signer une confession écrite de son larcin.

"Lorsque je refusai d'obéir, dit-il, en Cour hier, on m'asséna un formidable coup de poing à la mâchoire. Sur un second refus de ma part, je reçus un second coup, aussi brutal que le premier.

"Finalement, déclara-t-il, je fis une confession qui n'eut cependant pas l'heur de plaire à l'officier de la police, qui déchira le document en m'injuriant. Je le vis écrire une confession de son cru, qu'il voulut me faire signer. Lorsque je refusai, je fus frappé une troisième fois.

"Je m'assis pour essuyer mes blessures avec mon mouchoir. Soudain un homme habillé en civil entra dans la cellule et déclara qu'il était un juge. Il me demanda de signer la confession, alléguant que cela ne tirerait à aucune conséquence et que je serais libre d'expliquer librement mon cas dans un procès."

Dalton déclara que cet incident survint vers 5 hrs du matin c'est-à-dire après une nuit de coups et ajouta que la fatigue et la peur d'autres violences lui firent signer la confession.

Mtre R.-L. Calder, avocat de la défense, détruisit le témoignage à charge du comparse White qu'il accusa d'agir dans cette affaire comme agent provocateur soudoyé par la police de Lachine.

En libérant Dalton, le juge Cusson déclara qu'il croyait que le jeune homme venait de dire la vérité. Le magistrat déclara ensuite que la version de la police de Lachine, qui fut entendue au cours du même procès, lui paraissait quelque peu invraisemblable.

Interrogé jeudi soir à ce sujet, le capitaine Carlo Iannuzzi, directeur du Bureau des Détectives de Lachine, nia le fait que Dalton avait été battu. "Si un de mes hommes ou moi-même avions battu un prisonnier, je n'aurais pas honte de l'admettre, dit-il. "Il est vrai que Dalton signa une confession, mais il l'a fait de son plein gré, ajouta-t-il. De plus, l'homme que Dalton accuse d'avoir posé au juge n'est autre qu'Arthur Décarie qui est un commissaire de la Cour Supérieure Il n'a pas du tout posé au juge mais il nous aida, le sergent Charron et moi, lorsque Dalton signa sa confession."

FRANCO AU MEXIQUE

Merida, Yucatan, Mex., 30. (Trad. de l'A. P.)—Le major Ramon Franco, chef du corps des aviateurs espagnols, est arrivé ici jeudi de La Havane sur un avion à passagers. Il est venu au Mexique pour enquêter de la disparition de deux as espagnols qui, après avoir volé sans escale d'Espagne à Cuba en juin dernier sur l'avion "Cuatro Vientos", disparurent en volant de La Havane à Mexico.

Enorme tuerie

Bucarest, 30. — Le gouvernement roumain projette de faire abattre 600,000 porcs pour relever les prix de cette denrée. La viande ainsi obtenue, sera distribuée dans les villages de Transylvanie, où la population est en proie à la détresse.

DeBlois gouverneur

Ottawa, 29. (Spécial) — Hier, à l'issue du conseil des ministres, on a annoncé officiellement que M. Georges de Blois était nommé lieutenant-gouverneur de l'Ile du Prince Edouard en remplacement de feu Charles Dalton.

Feu J.-D. Verrette

Les Trois-Rivières, 29.—(D.N.C.) — J.-Donat Verrette, depuis vingt-deux ans au service local des postes, est décédé à l'âge de 49 ans. Son épouse, deux fils et trois filles lui survivent. Il était fils de l'ex-échevin F.-A. Verrette.

L'or américain

Washington 29.—(Spéciale) — En vertu de l'ordre donné hier, avec le consentement du président Roosevelt, par M. Morgenthau, secrétaire du trésor par interim, aucun Américain ne pourra plus posséder d'or. Le régime établi le printemps dernier permettait aux particuliers de posséder $100 en or, mais cette permission est maintenant abolie. L'objet du nouvel ordre est de protéger la monnaie américaine.

Il se défend

Paris, 29. — Benjamin Bercowitz, qui prétend avoir été naturalisé canadien et que la police française croit avoir été le caissier d'un vaste syndicat international d'espionnage, a vigoureusement protesté de son innocence aujourd'hui.

Le Syndicat Fermé

toute la journée le lendemain de l'An

Appuyée sur ses Principes de sens Coopératif

et pour gratifier son personnel d'un congé bien mérité, la Direction a décidé de fermer MARDI toute la journée.

Cette décision est prise de propos délibéré, et un congé du Syndicat signifie toujours que les membres du personnel au grand complet en bénéficient hors du souci de leur tâche quotidienne.

Mercredi à 8½ heures

nous commencerons nos activités commerciales de 1934 avec un programme nouveau, et un personnel dispos et empressé pour vous servir avec sa bonne courtoisie.

Aux Nouveaux Grands Magasins du SYNDICAT de QUEBEC LIMITEE

M. Giguère candidat dans Limoilou

La présence de M. J.-A. Giguère, 272 chemin de la Canardière, de la maison Victor Giguère Ltée, à l'hôtel de ville, hier, alors que le comité de révision poursuivait son travail de révision des listes électorales, a fait croire que M. Giguère serait candidat au siège No 1 du quartier Limoilou.

Nous apprenons, en effet, que des citoyens de Limoilou ont l'intention de solliciter M. Giguère et de lui offrir cette candidature. On nous affirme même que, pressenti, M. Giguère aurait laissé entendre qu'il acceptera d'être candidat au siège que M. J. Carmichael, décédé, occupait au conseil municipal.

TAXES PAPALES

Cité Vaticane, 30. (Trad. de l'A.P.) —Un décret du conseil de gouvernement, promulgué hier, frappe de certains droits d'importation — les premiers depuis la création de la cité du Vatican—à peu près tous les produits qui y entreront. Le barème des droits d'importation vaticans n'est pas comparable, toutefois, aux droits italiens beaucoup plus lourds dont la Cité est exempte. L'imposition de ces droits fait partie d'un ensemble de mesures prises par le Pape pour accroître les revenus de la Cité. Ceux qui l'habitent devront désormais payer pour l'usage de l'électricité, fournie gratis jusqu'à présent, et le prix du tabac sera majoré de 5 p. c.

Nos meilleurs souhaits pour

l'An Neuf

à tous nos clients, à nos amis et au public québecois en général.

320 St-Joseph Québec — Robitaille — 45 côte du Passage Lévis

LA MAISON DU "SERVICE" ET DE LA "QUALITE"

Saluons l'Arrivée de 1934

et caressons l'espoir de la voir toute resplendissante de bonheur et de prospérité.

A tous nos Clients et Amis...
A toute la Population...

nous formulons le voeu sincère d'une

Bonne et Heureuse Année,
Succès et Prospérité

Aux Nouveaux Grands Magasins du SYNDICAT de QUEBEC LIMITEE

Chez POLLACK

-- BIENVENUE A 1934 --

Avec un Spécial de Bottines et Patins pour commencer l'année

MARDI à 9 h. a. m.

BOTTINES et PATINS prêts à porter Valeurs jusqu'à 3.50 — $1.99

HOMMES — GARÇONS — DAMES — FILLETTES

Mardi, à 9 heures a. m., dans nos départements de chaussures pour Dames et Messieurs, Bottines en bon "kip" et Patins à tube prêts à porter, posés avec rivets.

Pointures pour Dames, 3 à 8.
Pointures pour Fillettes, 11 à 2.
Pointures pour Hommes, 6 à 10.
Pointures pour Garçons, 1 à 5.
Pointures pour garçonnets, 11 à 13.

Chez Pollack — Rez-de-Chaussée

M. POLLACK LTEE